

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 31

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

119. Jahrgang

Mittwoch, 14. Februar 2001

119a annata

Mercoledì 14 febbraio 2001

119e année

Mercredi 14 février 2001

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

08.02.2001 (3176)
Ascentiv AG (Ascentiv SA) (Ascentiv Ltd.), in Zürich, Zurlindenstrasse 215, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Informatikbereich, Entwicklung von Software sowie Vertrieb von Soft- und Hardware; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Imoberdorf, Claudio, von Ulrichen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zetzel, Stefan, von Luthern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasser & Leuenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3177)
Personal ONE AG, in Zürich, Seebahnstrasse 109, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen insbesondere in den Bereichen Unternehmensberatung, Personalberatung und Organisation, sowie Personalvermittlung und Personalverleih; kann Liegenschaften, Beteiligungen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güter erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Aktienkapital: CHF 102'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.-. Aktien: 102 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind und soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, mit eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft letzte bekannte Adresse. Eingetragene Personen: Fumagalli, Yolanda, von Andelfingen, Freienbach und Rapperswil SG, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zambelli, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3178)
Soneris AG, in Bubikon, Rosswiesstrasse 29, 8608 Bubikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Software-Entwicklung sowie Beratung, Einführung und Support von Informatiklösungen; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Mobilien, Maschinen und Geräte, Werkzeuge, Büroeinrichtungen, Bürobau (CHF 54'000.-) und Geschäftsfahrzeuge zum Preis von höchstens CHF 100'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Züblin, Georg, von Zürich und St. Gallen, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller, Bernhard, von Altendorf und Gossau ZH, in Wald ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3179)
SpediLog AG (SpediLog SA) (SpediLog Ltd.), in Embrach, Hauptgebäude Z, 8423 Embrach-Embraport, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 02. 2001. Zweck: Transport von Waren auf Land-, See- und Luftwegen und Betrieb von Lagerhäusern; kann sich an anderen Unternehmen gleicher und verwandter Branchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barbasits, Bruno Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Winkel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aeschbacher, René, von Trachselwald und Kloten, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barbasits, Reto Bruno, von Mägenwil, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vindonissa Verwaltungs-AG, in Strengelbach, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3180)
twinventures AG (twinventures SA) (twinventures Ltd.), in Zürich, Wettsteinstrasse 1, 8038 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2001. Zweck: Führung eines Beratungsunternehmens, hauptsächlich in den Bereichen Vorbereitung und Durchführung von Initial Public Offering (IPO) sowie in der temporären Unterstützung des Managements von innovativen Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Wertschriften, immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, halten und ver-

äussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lube, Dr. Marc-Milo, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kehl, Oliver, von Rebstein, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Richner, Dr. Felix, von Zürich und Hänglingen, in Bubikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Verdiani, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bleiker, Urs, von Hemberg, in Näfels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; ARHO Buchführung & Controlling GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3181)
Verardi, Ildaro Asset Management AG, in Zürich, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 2001. Zweck: Vermögensverwaltung, Anlage- und Finanzierungsberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, pachten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Verardi, Sergio, von Neuenhof, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ildaro, Antonino, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Verardi-Grandi, Bruno, von Neuenhof, in Uster, mit Einzelunterschrift; Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3182)
Acifer Regensdorf AG, in Regensdorf, Handel mit Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, René, von Walchwil und Zürich, in Schöffeldorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

08.02.2001 (3183)
Advisers on Private Equity AG, in Zürich, Finanztransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4355). Statutenänderung: 22. 01. 2001. Firma neu: **Adveq Management AG**. Uebersetzung der Firma neu: **(Adveq Management SA) (Adveq Management Ltd.)**.

08.02.2001 (3184)
AF Art and Fashion Ltd, in Zürich, Handel mit Artikeln in der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3025). Statutenänderung: 24. 01. 2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3185)
AG Einkaufszentrum Glatt-Zürich, in Wallisellen, Betrieb eines Einkaufszentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Robert, von Rechterswil, in Oberehrendingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Marcel, von Vals, in Pfäffikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3186)
argonauts AG, in Langnau am Albis, Betrieb einer Agentur im Bereich der interaktiven Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauer, Martin, von St. Gallen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3187)
Bajka Media AG, in Wetzikon ZH, Produkte im Bereich der multimedialen Kommunikation, und mikroprozessorgesteuerten Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Roger, von Trub, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3188)
BELIMO Holding AG, in Wetzikon ZH, Halten, Verwalten und Kontrolle von Beteiligungen und Lizenzen der BELIMO-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5003). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Peter, von Wahlen, in Uster, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

08.02.2001 (3189)
Betriebsgesellschaft Zentrum Glatt, in Wallisellen, Verwaltung des Einkaufszentrums Zentrum Glatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Robert, von Rechterswil, in Oberehrendingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Marcel, von Vals, in Pfäffikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1113 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1130 Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Vaud, Neuchâtel.

1131 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Uri, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1139 Abhanden gekommene Werttite - Titres disparus - Titoli smarriti

1139 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anlagefonds - Fonds de placements - Fondi d'investimento. Öffentliches Inventar-Rechnungsruf - Bénéfice d'inventaire-Sommation publique - Beneficio d'inventario-Grila. Erbenruf - Sommation aux ayants-droit - Ricerca eredi sconosciuti.

Anzeige gemäss Art. 181 OR - Avis selon l'art. 181 CO - Avviso secondo l'art. 181 CO.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sàrl - Trasformazione di una SA in una Sàrl.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.

1143 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 480561-480633

1149 Bilanzen - Bilans - Bilanci

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHES PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

1150 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Effingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST);
Ausland CHF 195.-

Antilige Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Inserate:
Annoncen-Agentur Biel AG,
Postfach, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition:
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Effingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Chief rédaction et édition:
Markus Tanner

Impression:
Der Bund Verlag AG, 3001 Berne

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);
Etranger CHF 195.-

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

Annonces:
Annoncen-Agentur Biel AG,
case postale, 2501 Bienne
Tél. 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

08.02.2001 (3190)
Böhy-Handschuhe Aktiengesellschaft, in Zürich, Fabrikation von Handschuhen und Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7080). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Hoffmann, E. Friedrich, von St. Gallen, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf-Schlumpf, Margarethe, von Rafz, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

08.02.2001 (3191)
Dow AgroSciences Switzerland S.A., in Horgen, Bezweck, Agro-Chemikalien zu erwerben, zu besitzen und zu verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7483). Domizil neu: Seestrasse 122, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuart, David, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Einzelunterschrift; Vivier, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3192)
Dragoco AG, in Wallisellen, Herstellung von und Handel mit Geruch- und Geschmacksstoffen sowie mit kosmetischen Grund-, Hilfs- und Wirkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 323). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Blösch, Beat, von Zürich, in Fehraltorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Secchi, Nello, von Zuzio, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

08.02.2001 (3193)
Eagle Invest AG, in Zürich, Verwaltung und Vermittlung von Vermögensanlagen aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 2000, S. 6227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Radtke, Jochen Rudolf, von Hölstein, in Langnau am Albis, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3194)
Edelweiss Air AG, in Kloten, Betrieb von Luftverkehr in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Christian, von Vechigen, in Lindau, mit Kollektivprokura zu zweien; Imbach, Pius, von Schötz, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (3195)
Eduard Glogg, Aktiengesellschaft, in Fehraltorf, Fabrikation und Verkauf feiner Hausschuhe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1994, S. 4701). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Treuhander und Revisionsbüro Peter Schiess, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisson Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3196)
Elektro Aktiengesellschaft Markus Lehmann, in Zürich, Erstellen von elektrischen Installationen, Schalttafelbau und Handel mit elektrischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 481). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: B & S Treuhand AG, in Muri AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisanan Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3197)
Enerecon Holding Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5448). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Firma neu: **ABB Energy Services International AG**. Übersetzungen der Firma neu: (ABB Energy Services International SA) (ABB Energy Services International Ltd). Domizil neu: Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Marktbereich der dezentralen Energieversorgung in allen Ländern der Welt; kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Immaterialgüterrechte erwerben, belasten, finanzieren, verwerten, veräußern, lizenzieren und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 200 Inhaberkonten zu CHF 500.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; van Stiphout, Theodor A., von Würenlingen, in Würenlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Peter, von Möriken-Wildegg, in Windisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löwenhielm, Johan, schwedischer Staatsangehöriger, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Martin, von Hallwil, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl, Patrick, von Signau, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Guette, Jean-Louis, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tan, Wun-Bing, Bürger von Singapur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3198)
Eurex Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8868). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Preuss, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Schmitt (D), Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner, Walter M., von St. Gallen, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (3199)
Foto Brunninger AG, in Zürich, Entwickeln von und Handel mit Filmmaterial aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7312). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Firma neu: **Eurocolor Zürich AG**.

08.02.2001 (3200)
Givaudan Dübendorf AG, in Dübendorf, Herstellung, Destillation und Mischung von ätherischen Ölen sowie anderen natürlichen oder synthetischen Produkten für Parfümerie, Kosmetik- und Seifenartikel, Nahrungs-, Arznei- und Genussmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7247). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gubler, Dr. Bernhard, von Pfäffikon ZH, in Pfäffikon ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitt, Hanspeter, von Basel, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; de Roos, Kris, niederländischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Weimar, Michielis, niederländischer Staatsangehöriger, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Casoni, Sara, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; de Watering, Pieter, niederländischer Staatsangehöriger, in Ka Ede (NL), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frater, György, von Greifensee, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf, Hans Kaspar, von Winterthur, in Wallisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi, Markus, von Gontenschwil, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gygas, Hans Rudolf, von Horw und Schwarzhäusern, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Gygas, Peter, von Seeburg, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hostettler, Bernhard, von Wahlern, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Quellet, Christian, von Le Landoren, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothaupt, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Hans-Peter, von Thun, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schilling, Boris, von Zug, in Arth, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (3201)
Grietz Design AG, in Zürich, Design, Gestaltung und Realisation sowie Herstellung von Textilien verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8446). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft Revima AG, in Zug, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3202)
Habene AG, Handel & Consulting, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2722). Die Gesellschaft führt im Glattzentrum, 8301 Wallisellen eine weitere Geschäftsstelle unter der Bezeichnung "Calida-Store". Die Gesellschaft führt an der Gotthardstrasse 17, 8800 Thalwil eine weitere Geschäftsstelle unter der Bezeichnung "Calida-Store".

08.02.2001 (3203)
Hombberger Personalberatung AG, in Zürich, Beratung und Vermittlung von Personal aller Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4620). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Stähli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3204)
Hug Engineering AG, in Weisslingen, Forschung und Entwicklung sowie Erbringen von Dienstleistungen und Engineering auf den Gebieten Energieumwandlung und Umwelttechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8516). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Schneiter, Kurt, von Zürich und Amsoldingen, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Trümpf, Ulrich, von Glarus, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Stringaro, Dr. Jean Paul, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmann, Alex, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppert, Markus, von Mästris, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruedi Niederhauser, in Winterthur, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3205)
Internet Stellenanzeiger AG, in Zürich, Erbringen von Informatikdienstleistungen im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 2000, S. 4140). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Lilian, von Samnau und Müstair, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Küttel, Roman, von Gersau, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (3206)
Investikon AG, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2424). Domizil neu: c/o Rutishauser Finanz AG, Löwenstrasse 65, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Canal, Lino Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Besek, Dr. Mario, von Eggensriet, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Canal, Jeanine, von Schwanden GL, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TI Consulting GmbH, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stricker, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold, Peter, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spasojevic, Srdoljub, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Arcus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3207)
TUI (Suisse) AG, in Zürich, Touristikgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 01. 2000, S. 5284). Statutenänderung: 30. 11. 2000. Aktien neu: 4'854 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 4'054 Namenaktien Kategorie A zu CHF 1'000.- und 800 Namenaktien Kategorie B zu CHF 1'000.- (Vorzugsaktien)]. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aufgehoben worden]. Statutarische Vorrechte: [Die statutarischen Vorrechte der 800 Namenaktien Kategorie B zu CHF 1'000.- sind aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Fath, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Reburg-Loccum (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stebler, Othmar, von Nunningen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helm, Markus, von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Eduard, von Nefenbach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaefer, Dr. Harald Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3208)
J. Meier Grüt Transporte AG, in Gossau ZH, Organisation und Durchführung des Transportes von Gütern jeglicher Art, insbesondere von Milch und Kohlensäure, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993, S. 5675). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jucker-Roos, Hedwig, von Ruswil und Bauma, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Adelheid, von Rain, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Eugster Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3209)
Jansky & Partner AG, in Gossau ZH, Verkauf von Milchsmalzen und anderen Produkten vorwiegend der Firma Jansky GmbH, Fahrzeug- und Apparatebau, Emsdetten (D), sowie Sicherstellung von Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1108). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imper, Adrian, von St. Gallenkappel, in Dürnten, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jucker-Roos, Hedwig, von Ruswil und Bauma, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Adelheid, von Rain, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Eugster Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3210)
jobplot Switzerland AG, in Zürich, Anbieten von Anzeigen, Erbringen von Dienstleistungen über Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8726). Domizil neu: Max Högger-Strasse 2, 8048 Zürich.

08.02.2001 (3211)
Kaladent AG, in Udorf, Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5172). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gubler, Dr. Andreas, von Baden, in Muri b. Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter J., von Basadingen-Schlattlingen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3212)
Klaus Architekten - Innenarchitekten AG, in Mettmenstetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 1996, S. 2633). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlin, Ulrich, von Kerns, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Klaus, Franz, von Zürich, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

08.02.2001 (3213)
Kühnhauss + Partner, it consulting ag, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Logistik und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baiges, Javier, von Schlieren,

in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Conrad, Lilian, von Samnau und Müstair, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Deiss, Erhard, von Zeihen, in Zeihen, mit Kollektivprokura zu zweien; Egli, Beat, von Wald ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (3214)
Level Consulting AG, in Zürich, Suche, Selektion, Beratung und Schulung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6016). Domizil neu: Schindlerstrasse 26, 8006 Zürich.

08.02.2001 (3215)
Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greiner, Alfred, von Schlieren, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3216)
Neurohrer & Partner AG, in Zürich, Tätigkeit im Gebiet der Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1580). Domizil neu: Seefeldstrasse 88, 8034 Zürich.

08.02.2001 (3217)
New Internet AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der neuen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Beat, von Wald ZH, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3218)
Orell Füssli Verlag AG, in Zürich, Verlegen und Herstellung von und Handel mit Publikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 675). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Dietschi, Roland, von Laupersdorf, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien; Eckeder, Marcel, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (3219)
Pendia Pensionskassen-Dienstleistungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1128). Statutenänderung: 8. 01. 2001. Firma neu: **Pendia Associates AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Pendia Associates SA). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Weisskopf, Markus, von Pratteln, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruchti, Dr. René, von Thun und Meilen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roulet, Jean-Daniel, von La Sagne und Echichens, in Aigle, mit Kollektivprokura zu zweien; Bättig, Kurt H., von Hergiswil bei Willisau, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Markus, von Baden, in Zürich, Mitglied und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chlapowski, Roland, belgischer Staatsangehöriger, in Lutry, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Relecom, Charles, belgischer Staatsangehöriger, in Bogis-Bossey, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3220)
Perimco AG, in Zürich, Dienstleistungen in der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4893). Domizil neu: c/o Dr. Hans W. Kopp, Riesbachstrasse 61, 8008 Zürich.

08.02.2001 (3221)
PI AG für Unternehmens- und Personalberatung, in Zürich, Rekrutierung, Beratung und Vermittlung von Fachspezialisten, insbesondere von Ingenieuren und Kadermitarbeitern, und andererseits Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 409). Zweigniederlassung neu: St. Gallen.

08.02.2001 (3222)
Proceq AG, in Zürich, Ausarbeitung und Verwertung technischer Verfahren und Lieferung hierzu notwendiger Werkzeuge und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13. 04. 2000, S. 2492). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Annoni, Josef, von Rüti ZH, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (3223)
Rufener Events Ltd, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Organisation, Produktion und Durchführung von Anlässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2393). Domizil neu: Zurlindenstrasse 52a, 8003 Zürich.

08.02.2001 (3224)
Seewald Treuhand AG, in Herliberg, Uebernahme von Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsmandaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 255). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Wagner, Ursula, von Mosnang, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Erich, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3225)
STC Software Technologies Corporation (Schweiz) AG, in Zürich, Erstellung, Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 2000, S. 7400). Statutenänderung: 17. 01. 2001. Firma neu: **SeeBeyond (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: (SeeBeyond (Suisse) SA) (SeeBeyond (Switzerland) Ltd).

08.02.2001 (3226)
Tenniszentrum Waldegg Horgen AG, in Horgen, Errichtung und Betrieb eines Tennisleistungszentrums in Horgen zu kostendeckenden Preisen, jedoch ohne Gewinnstreben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7876). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Aebler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Erich Eugen, von Zürich und Wasterkingen, in Küssnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (3227)
Totag AG, in Zürich, Vermögensverwaltungen, Übernahme von Vertretungen sowie Wahrung wirtschaftlicher Interessen durch Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 102). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Eiggemann, Margrit, von Waldkirch SG, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Max R., von Attelwil, in Bubikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

08.02.2001 (3228)
W. Moser AG Ing. Unternehmung, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6109). Statutenänderung: 5. 12. 2000. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Seenerstrasse 143, 8405 Winterthur. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Maschinen und Anlagen im Installations-, Klima- und Lüftungsgewerbe, chemische und verwandte Industrie, Beratung, Planung und Ausführung vorstehender Anlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Michael, von Ziefen und Basel, in Kleinandelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3229)
Zwetsprache Sekundarschule Zürich AG, in Zürich, Betrieb einer Schule im Oberstufenbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2000, S. 755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Corinne, von Lenzburg, in Can Fumet (Ibiza, Spanien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

08.02.2001 (3230)
Kind (Schweiz) AG (Kind (Suisse) SA) (Kind (Switzerland) Ltd), bisher in Ch. m., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 2000, S. 5218). Gründungsstatuten: 24.11.1993. Statutenänderung: 14. 12. 2000. Übersetzungen der Firma: [Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden.], Sitz neu: Fehraltorf. Domizil neu: Allmendstrasse 6, 8320 Fehraltorf. Zweck neu: Import und Vertrieb von Büro- und Betriebsmobiliar wie auch von Lager- und Ladeneinrichtungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peverelli, Roland, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Graf, Marcel, von Zürich und Wolfthalen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederrunen, Revisionsstelle [wie bisher]; Röttger, Dr. Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Marienheide (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gummersbach (D)].

08.02.2001 (3231)
SWISSVALOR AG (SWISSVALOR SA) (SWISSVALOR INC.), bisher in Bern., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8242). Gründungsstatuten: 25.06.1937. Statutenänderung: 5. 12. 2000. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil. Zweck neu: Zurverfügungstellen eines unabhängigen internationalen Portals, spezialisiert auf das Erbringen von Internet-Dienstleistungen im Finanz-, Rechts- und Versicherungsbereich; kann immaterielle Güterrechte erwerben, veräussern und verwalten sowie Immobilien erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 10'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 10'000'000.-. Aktien neu: 500'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 250'000 Namenaktien zu CHF 20.- [bisher: 500'000 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 10.- und 250'000 Inhaberstammaktien zu CHF 20.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Pagani, Matteo, von Lugano, in Cereglio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trösch, Lorenz E., von Thunstein, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Blunier, René, von Trub, in Kerzers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Davoine, François, von Marin-Epagner, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Piazzi, Bernardino, von Basel, in Breganzona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Jäger, Marco Manuel, von Wald ZH und Herzach, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schweizer, Christian, von Zürich, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Amacher, Kurt, von Wilderswil, in Niederwiltach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Natonek, Emerico, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

08.02.2001 (3232)
Usgo Suisse Romande S.A., bisher in Bussigny-près-Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 317). Gründungsstatuten: 02.03.1982. Statutenänderung: 22. 12. 2000, 6. 02. 2001. Firma neu: **Bon appétit Management AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Bon appétit management SA**) (**Bon appétit Management Ltd**). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. Zweck neu: Erbringung von Managementdienstleistungen insbesondere in den Bereichen Recht, Finanzen und allgemeine Verwaltung; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Gesellschaft letztbekannten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Roberto, von Steinmaur, in Schwerzenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Reichlin, Gerhard, von Schwyz, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Pelting, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Strub, Julian, von Meltingen, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

08.02.2001 (3233)
ALP Finanz AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6163). Firma neu: **ALP Finanz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.01.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, Johann, von Wartau und Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ehrbar, Marcel, von Urnäsch und Zürich, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (3234)
Impe AG, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 09. 1998, S. 6492). Firma neu: **Impe AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.01.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cipariso, Delio, von Zürich, in Ascona, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Präsident]; Cipariso, Anita, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

08.02.2001 (3235)
Janaba AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1998, S. 8572). Firma neu: **Janaba AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.01.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Testor Treuhand, Zwigniederlassung Zürich, Seestrasse 323, 8038 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Jeanette Susanne, von Balerswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Badertscher, Jürg, von Zäziwil, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3236)
MILLENNIUM INFORMATIX AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im informationstechnologischen, betriebswirtschaftlichen sowie verwandten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6940). Firma neu: **MILLENNIUM INFORMATIX AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**MILLENNIUM INFORMATIX SA in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezogen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dupre, George Andrew, britischer Staatsangehöriger, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH, Präsident].

08.02.2001 (3237)
STUTZ TRUTTIKON AG, in Truttikon, in Truttikon, Besorgung von Bagger-, Abbruch-, Aushub-, Tief- und Erdbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8778). Firma neu: **STUTZ TRUTTIKON AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.01.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kellenberger, Klaus, von Walzenhausen, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganz, Dr. Werner, von Embrach, in Bulach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Wilfried, von Winterthur, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toggelburger, Heinz, von Winterthur und Dinhard, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Sulser, Johann, von Wartau und Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3238)
AIS Artificial Intelligence Systems AG in Liquidation, in Horgen, Planung, Entwicklung und Verkauf von Computersystemen für den industriellen und kommerziellen Einsatz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4553). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

08.02.2001 (3239)
Aventa AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2082). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

08.02.2001 (3240)
Jobissimo AG, in Zürich, Suche und Vermittlung von Mitarbeitern und Kaderpersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1164). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

08.02.2001 (3241)
Rec Recycling AG in Liquidation, in Wallisellen, Betrieb von Recycling-Anlagen für Splitt- und Bauhilfsstoffe, Handel mit und Vertrieb von derartigen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8631). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

08.02.2001 (3242)
Sammina International AG, in Zürich, Bezweckt innerhalb des Sammina-Konzerns Bewirtschaftung und Koordinierung des weltweiten Beschaffungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6975). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhäusern am Rheinfalt (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 752) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (3243)
Sütrak AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von Klimageräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6941). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.02.2001 (3244)
Admindispo GmbH, in Regensdorf, Watterstrasse 95, 8105 Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 01. 2001. Zweck: Betreibt ein Büro zur Unterstützung von Klein- und Mittelbetrieben, insbesondere für Administrations- und Buchhaltungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kundert, Urs, von Mitlidi, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Helbling, Patrick, von Jona, in Urdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

08.02.2001 (3245)
AMN GmbH, in Zürich, Bachmattstrasse 63, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben sowie Import, Export und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shahrdar, Reza, von Fribourg, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ajorap, Ghazvini, Robabeh, iranische Staatsangehörige, in Teheran (IR), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

08.02.2001 (3246)
impo gmbh, in Altikon, Im Obstgarten, 8479 Altikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 01. 2001. Zweck: Import und Export von Handelswaren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Landolt, Christoph, von Glarus und Näfels, in Altikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Mehring, Astrid, österreichische Staatsangehörige, in Altikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Neff, Martin, von Appenzell, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

08.02.2001 (3247)
InfoT GmbH (InfoT Ltd liab. Co.), in Nürensdorf, c/o Jean-Pierre Bachmann, Rietbachstrasse 25, 8309 Nürensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 2001. Zweck: EDV-Beratung, mit Schwerpunkt auf IBM Mainframe-Systemen (Grossrechnern), sowie Handel mit Hard- und Software; kann weitere Dienstleistungen im Bereich Consulting und Engineering anbieten, mit weiteren technischen Artikeln handeln, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertchriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie sich mit Erwerb, Verwaltung, Verwertung und gewerblicher Nutzung von Lizenzen, Urheberrechten, Patenten und anderen Schutzrechten befassen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Jean-Pierre, von Amsoldingen, in Nürensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bachmann, Anna Maria, von Amsoldingen, in Nürensdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

08.02.2001 (3248)
Kastenmüller & Partner Consult GmbH, in Winterthur, Neumühlstrasse 17, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 01. 2001. Zweck: Beratung, Entwicklung und Vertrieb von Produktionsmitteln sowie Handel mit Waren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Conzett, Dr. Peter, von Schiers, in Wald AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Kastenmüller, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Gaimersheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; High-Tech Audio-Video HG-Handels-GmbH, in Ingolstadt (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

08.02.2001 (3249)
Manarasoft GmbH, in Zürich, Binzstrasse 18, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 2001. Zweck: Entwicklung von Systemsoftware, Erbringen weiterer Dienstleistungen im Informatikbereich sowie An- und Verkauf von Computern, Zubehör und marktüblicher Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diab El Hage, Hafez, von Wängi, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-; Salloum, Khaled, libanesischer Staatsangehöriger, in Jdita (RL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

08.02.2001 (3250)
Nelcom GmbH, in Zürich, Ausstellungsstrasse 36, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Entwicklung von hochqualitativer Software, Produktion von multimediale, künstlerischen Bildern, Herstellung von handwerklichen Kunstobjekten und Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Canonica, Lauro Domenico, von Corticascia, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Sleumer, Dr. Nora Helena, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

08.02.2001 (3251)
Rechtsteiner IMConsulting GmbH, in Uster, Im Grüene 15, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Beratung und Projektleitung für die Informationsbewirtschaftung, Erstellen von Informationskonzepten; kann Handelsgeschäfte tätigen, Grundstücke handeln oder solche selbst erwerben sowie sich an anderen Firmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rechtsteiner, Hans, von Appenzell, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Rechtsteiner-Schneider, Maria, von Appenzell, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

08.02.2001 (3252)
RMK art Productions GmbH, in Zürich, Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 01. 2001. Zweck: Produktion und Vertrieb von Filmen, Fotos und Werbung jeglicher Art sowie Import und Export von Filmen, Ton-, Fotomaterial und Handelswaren jeglicher Art, Anbieten von Dienstleistungen in Form von Castings für Theater, Film, Fernsehen und Bewegungstraining, ganzheitlich, prophylaktischen Gesundheitskursen, Workshops und Verhaltensmaßnahmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.1.2001 und Inventarlisten vom 31.12.2001 fototechnische Geräte, Einrichtungsgegenstände und Sportgeräte, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 17'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klinger, Radu, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Ballerini, Lucia, von Curio, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

08.02.2001 (3253)
Steinwarme GmbH, in Wetzikon ZH, Zürcherstrasse 42, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2001. Zweck: Ofenbau und -handel sowie Handel mit Naturstein; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gross, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Lengnau (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Stutz, Franz, von Luzern, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Weschenfelder, Anke, deutsche Staatsangehörige, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Lorenz, Clemens, deutscher Staatsangehöriger, in Wittenhausen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

08.02.2001 (3254)
VERANSTOR GmbH, in Winterthur, Tösstalstrasse 7, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 2000, 26. 01. 2001. Zweck: Organisation, Aufbau und Durchführung von Veranstaltungen, Messen und Raumgestaltung im Bereich Verkauf, Werbung und Kultur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.11.2000 einen Personenwagen, eine EDV-Anlage, ein Telefon, Büromobiliar, eine Beschallungsanlage und Mikrofon, wofür CHF 13'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wiesner, Roger, von Bubendorf, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Walther, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Wigoltingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

08.02.2001 (3256)
DSC Development & Service Cooperation GmbH, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 188). Statutenänderung: 4. 12. 2000. Domizil neu: Seebahnstrasse 85, 8003 Zürich. Postadresse neu: DSC Development & Service Cooperation GmbH, Postfach 9507, 8036 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DSC Decision Solutions Consultants AG, in Unterägeri, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Iten, Linette, von Unterägeri, in Unterägeri, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

08.02.2001 (3257)
EcoStrat GmbH, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Umweltbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1061). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raps, Dr. Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

08.02.2001 (3258)
Maxfeld GmbH, in Zürich, Tätigkeit im Bereich von allgemeinen Reparaturen und Unterhaltsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8374). Domizil neu: Zurlindenstrasse 218A, 8003 Zürich.

08.02.2001 (3259)
Erste Allfinanz GmbH, bisher in Zug, Beratung von Kunden in allen Finanzangelegenheiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3518). Gründungsstatuten: 19.06.1998. Statutenänderung: 6. 11. 2000. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Industriestrasse 18, 8108 Dällikon. Zweck: Beratung von Kunden in allen Finanzangelegenheiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Staub, Rolf, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Peter, von Sirmach, in Dänikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–]; Bianco, Vincenzo, von Zollikon, in Neuenhof, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–].

08.02.2001 (3260)
Loginfo GmbH, bisher in Birmensdorf A.G., Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1999, S. 7334). Gründungsstatuten: 17.06.1997. Statutenänderung: 1. 02. 2001. Sitz neu: Obereggstrassen. Domizil neu: Zürcherstrasse 107a, 8102 Obereggstrassen. Zweck: Beratung von Unternehmen auf den Gebieten Betriebs- und Volkswirtschaft sowie Informatik und Vermittlung solcher Beratungen, Kauf und Verkauf von Hard- und Software der Informatikbranche, Entwicklung von Software sowie Durchführung von Schulungskursen; kann Sprachunterricht sowie Übersetzungen von Sprachen durchführen sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Fortsetzung des Geschäftes der infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine GmbH aufgelösten "Loginfo AG", in Widen, und Übernahme deren Aktiven von CHF 55'502.55 und Passiven von CHF 28'536.28, gemäss Bilanz per 31.12.1996. Das Aktienkapital von CHF 50'000.– wird in Stammkapital umgewandelt [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Burg, Stefan Arthur, von Balsthal, in Obereggstrassen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [bisher: in Birmensdorf AG]; von Burg, Verena, von Balsthal, in Obereggstrassen, mit Einzelprokura [bisher: in Birmensdorf AG].

08.02.2001 (3261)
Primavista GmbH, in Zürich, Erstellung von multimedialen Produkten und Internet-Dienstleistungen sowie Handel mit EDV-Software und -Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7615). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Arni AG (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 867) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (3262)
Verein für Volksgesundheit Zürich (vormals Naturheilverein Zürich), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2634). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lehmann, Matthias, von Lauperswil, in Hori, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3263)
Bourquin SA, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Verpackungen aus Wellkarton. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1999, S. 2435), mit Hauptsitz in: Couvet. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bourquin, Jean-Luc, von Les Verrières und La Côte-aux-Fées, in Saffern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourquin, Gérard, von Les Verrières und La Côte-aux-Fées, in Couvet, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoop, Edmund, von Flums, in Chambrèlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardelli, Guido, von Langenthal, in Langenthal, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

08.02.2001 (3264)
IBG B. Graf AG Beratende Ingenieure für Elektrotechnik SIA/SBH, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3553), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Firma neu: **IBG B. Graf AG Engineering**. Firma Hauptsitz neu: IBG B. Graf AG Engineering. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 15.12.2000. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik, Erbringen von Ingenieurdienstleistungen insbesondere in den Bereichen Gebäudetechnik, Automation, Voice/Data, Energietechnik und Installationskontrolle; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern, sonstige abtreten oder anderweitig zur Nutzung Dritten überlassen.

08.02.2001 (3265)
Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7615), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Giles, Michael J., Bürger der USA, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rissi, Walter, von Wartau, in Untergösggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colpron, Michèle, kanadische Staatsangehörige, in Genève, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cooper, John C., Bürger der USA, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aguirre Peman, Claudio, spanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3266)
Baumeler Informatik, in Dietikon, Baumgartenstrasse 9, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von EDV-Dienstleistungen aller Art. Installation, Verkauf und Support von EDV-Systemen sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Baumeler, Roger, von Malters, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3267)
DDS Security D. Dell'Apollonia, in Winterthur, Turmstrasse 21, 8400 Winterthur. Postadresse: DDS Security D. Dell'Apollonia, Postfach 1089, 8401 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsdienstleistungen. Eingetragene Personen: Dell'Apollonia, Dennis, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3268)
FINAL Peissard, in Zürich, Alfred Escher-Strasse 24, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innenausbau, Montagen, Reparaturen sowie Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Peissard, Dominique, von Zürich, Tafen und Männedorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3269)
GRECOR'S Schuhreparaturen Dario Giangreco, in Zürich, Schindlersteig 1, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schuhreparaturen sowie auch Pflege von sämtlichen Schuhprodukten und Verkauf von Leder-Accessoires. Eingetragene Personen: Gian-

greco, Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Giangreco-Scarcia, Tiziana, italienische Staatsangehörige, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3270)
IDRIZI-Transporten, in Zürich, Hohlstrasse 357, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführen von Transporten (Sachen aller Art). Eingetragene Personen: Idrizi, Rami, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3271)
in4idiae G. Magaldi, in Wiesendangen, Im Gässli 8, 8542 Wiesendangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Ausbildung und Informatik. Eingetragene Personen: Magaldi, Giovanni, von Luzern, in Wiesendangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3272)
Johannes Baron, in Meilen, Tobelweg 33, 8706 Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Glaserie, Schlossservice. Sämtliche Innen- und Aussen-Reparaturen sowie Transporte und Kleinumzüge. Eingetragene Personen: Baron, Johannes, von Wädenswil, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3273)
Jörg Fricker Transporte, in Bassersdorf, Kreuzstrasse 9, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Güter- und Warentransport. Eingetragene Personen: Fricker, Jörg, von Wintersingen, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3274)
Lampert Ulrich, in Winterthur, Ursulaweg 21, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sprinklermontage, Rohrleitungsbau. Eingetragene Personen: Lampert, Ulrich, von Fläsch, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3275)
Margaretha Hug Treuhand, in Winterthur, Emil Klöti-Strasse 27a, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich. Eingetragene Personen: Hug, Margaretha Maria, von Zuzwil SG, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Jacomet, Esther, von Disentis/Mustér, in Winterthur, mit Einzelprokura.

08.02.2001 (3276)
Marketing System MA-SYS, Vanesa Gajic, in Zürich, Bristenstrasse 12, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Telekommunikations- und Internet-Dienstleistungen. Hard- und Software; An- und Verkauf. Eingetragene Personen: Gajic, Vanesa, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Gajic, Zoran, von Wädenswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3277)
Michael Sykora Consulting, in Zürich, Giebenstrasse 57, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, insbesondere von Finanzinstituten, in operationeller, logistischer und organisatorischer Hinsicht sowie im Bereich IT (information technology). Eingetragene Personen: Sykora, Michael, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sykora, Lenka, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3278)
nn-Architektur & Innenarchitektur Merki Nadia, in Wetzikon ZH, Aubrigstrasse 1, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Projekten für Hoch- & Innenausbau sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Merki-Gliottone, Nadia, von Nürensdorf, in Wetzikon ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Merki, Thomas, von Nürensdorf, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3279)
psycos - vetch, in Zürich, Saatenstrasse 17, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Psychologische und wirtschaftliche Vermittlung von Kunden und Adressen. Eingetragene Personen: Vetsch, Monika, von Berneck und Grabs, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3280)
Restaurant Trattoria Bahnhof, A. Abdul Sater, in Rütli ZH, Dorfstrasse 57, 8630 Rütli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Trattoria Bahnhof. Eingetragene Personen: Abdul Sater, Abdo, libanesischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3281)
Richi Express Umzüge & Reinigungsinstitut, Inhaber Isufi, in Zürich, Friedackerstrasse 7, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umzüge und Reinigungen, Transporte von Sachen aller Art. Eingetragene Personen: Isufi, Idrij, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3282)
Roger Graber, in Zürich, Neumarkt 21, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Unternehmensberatung und Beteiligungen. Eingetragene Personen: Graber, Roger, von Otten, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3283)
Stauffiger Computer, in Steinmaur, Lägerstrasse 5, 8162 Steinmaur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit EDV- und Kommunikationsprodukten. Eingetragene Personen: Stauffiger, Stefan, von Heimenhausen, in Steinmaur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3284)
Steinschmuck Schäppi, in Adliswil, Tiefackerstrasse 9, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Edelsteinen und Schmuckstücken, darunter Gold- und Silberschmuck sowie von diversen Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Schäppi, Emil, von Oberrieden, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schäppi, Regula, von Oberrieden und Wiskofen, in Adliswil, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3285)
Thomas Becker ArtConservation, in Küsnacht ZH, Alte Landstrasse 170, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurierung und Konservierung von Gemälden, Skulpturen und moderner Kunst; Kunsttechnologische Untersuchungen; x-ray on art - mobiles Röntgen. Eingetragene Personen: Becker, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Berret, Denise, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3286)
Weiss Express Umzüge & Reinigungsinstitut, Inhaber Isufi, in Zürich, Friedackerstrasse 7, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art sowie Ausführung von Sachtransporten und Umzügen. Eingetragene Personen: Isufi, Idrij, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3287)
Werner Rüegg, Allround-Service, in Zürich, Blütenstrasse 7, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Hausräumen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Rüegg, Werner, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3288)
"Dä Bluememaa", Susanne Hänni, bisher in Unterengstringen, Hausliedierdienst für Blumen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5036). Firma neu: **clax.ch, S. Hänni**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Churfürstenstrasse 24, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Zurverfügungstellung von Web-Treffpunkten für Non-Profit-Organisationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Susanne, von Toffen, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Unterengstringen]; Hänni, Ernst, von Toffen, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Unterengstringen].

08.02.2001 (3289)
AS Küchendesign, A. R. Sipka, in Bonstetten, Verkauf von Euro-norm-Einbauküchen, inklusive Planung und Bauleitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5428). Firma neu: **AS Küchendesign, A. R. Diener**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diener, Astrid Romy, von Zürich, Bauma und Kloten, in Bonstetten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Sipka, Astrid Romy, Inhaber].

08.02.2001 (3290)
E. Aschwanden Consulting, in Zürich, Betrieb eines Beratungs- und Vermittlungsunternehmens auf dem Personalgebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 26. 05. 2000, S. 3585). Firma neu: **E. Aschwanden Cre-aktiv**. Zweck neu: Betrieb einer Werbe- und Modelagentur.

08.02.2001 (3291)
Thomas Stiefel, bisher in Pfäffikon, Mechanische Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1991, S. 1916). Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Riedstrasse 6, 8620 Wetzikon ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiefel, Thomas, von Wagenhausen, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Kaltenbach, in Uster]; Stiefel, Jakob, von Wagenhausen, in Volketswil, mit Einzelunterschrift [bisher: von Kaltenbach].

08.02.2001 (3292)
Utho POHL Vermögensverwaltung, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung für in- und ausländische Bankkunden auf Grund eines Verwaltungsmandates, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2000, S. 1238). Domizil neu: Klossbachstrasse 2, 8032 Zürich.

08.02.2001 (3293)
Zimmerli Computer, bisher in Oberrieden, Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4511). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Tödistrasse 48, 8810 Horgen.

08.02.2001 (3294)
Kipinvest von Köppl Markus, bisher in Roveredo GR, Vermittlung von Kunden an diverse Firmen für Kassa- und Devisengeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5488). Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Wiesenbachstrasse 10, 8820 Wädenswil. Zweck: Vermittlung von Kunden an diverse Firmen für Kassa- und Devisengeschäfte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppl, Markus, von Widnau, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Widnau].

08.02.2001 (3295)
Aldabra Yachting B. Müller, in Zürich, Handel mit Segelsportartikeln und -Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8832). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

08.02.2001 (3296)
Alfred Stadler, Generalagentur Winterthur-Ost der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Winterthur, Generalagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich 2, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1994, S. 333). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.02.2001 (3297)
Benjamin Lagler, Kurier- und Transportdienste, in Richterswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 717). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.02.2001 (3298)
Evangelische Fernbibliothek Versandbetrieb Rolf Strasser, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Versandfachbücherei für das deutschsprachige Europa mit Schwerpunkten in der evangelischen Theologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6096). Diese Firma wird auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht, weil sie nicht zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 in Verbindung mit Art. 53 HRV).

08.02.2001 (3299)
Jaspe Pacific Beauty Parlour, J. Nydegger-Larion, in Zürich, Betrieb eines Coiffeur- und Kosmetiksalons, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3071). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.02.2001 (3300)
Oetzürk Reisen, in Zürich, Führung eines Reisebüros sowie Verkauf von Photoapparaten und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 119). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

08.02.2001 (3301)
Autohandel Soos und Partner, in Zürich, Birchstrasse 412, 8052 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. 02. 2001. Zweck: Autohandel sowie Export von Autos. Eingetragene Personen: Polaneczyk, Dezso Arpad, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Soos, Adrienn, ungarische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3302)
Heiz, Arnold, Bollmann, Karrer, Walter, Pestalozzi, Jordi, Ramstein, Desax, Furter, Zimmermann, Boss, Hutter, Straub, Höhn, Borer, Meister & Niggli, in Zürich, Gemeinsame Führung einer Anwaltskanzlei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2000, S. 1174). Firma neu: **Arnold, Bollmann, Karrer, Walter, Pestalozzi, Jordi, Ramstein, Desax, Furter, Zimmermann, Hutter, Straub, Höhn, Borer, Meister, Niggli & Briner**. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Boss, Walter H., von Sigriswil, in Zollikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiz, Dr. Rudolf, von Rütli GL, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Briner, Dr. Robert G., von Bassersdorf, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Gebühren Firmennachforschung

Um Nachnahmen und tägliche Postgänge zu vermeiden, kann beim Eidgenössischen Handelsregisteramt ab sofort ein Kontokorrent eröffnet werden. Zahlungen können auf das Konto 30-4487-0 des Eidgenössischen Amtes für das Handelsregister, 3003 Bern, vorgenommen werden (Vermerk: Recherche).

Eine Kopie der Bankbestätigung oder des Postempfangsscheines ist uns aus organisatorischen Gründen unbedingt zuzustellen.

Nach jeder Namensabklärung erhalten Sie mit unserem Antwortschreiben die Zahlungsbestätigung und den neuen Kontostand.

08.02.2001 (3303)
HERBALIFE, Selbständige Berater, Stefania + Roland Lagler-Brodow, in Rütli ZH, Beratung und Vertrieb von HERBALIFE Ernährungsergänzungs-Produkten sowie Kosmetikartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13.05.1998, S. 3234). Domizil neu: Weierstrasse 31a, 8630 Rütli.

08.02.2001 (3304)
Rahn & Bodmer, in Zürich, Bankgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bidermann, Hans Jakob, von Winterthur, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lee-Wenger, Corinne, von Röttenbach im Emmental, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bidermann, Christian, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bodmer, René H., von Zürich, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Angst, Urs, von Wil ZH, in Rafz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bösch, Heinz, von Zürich, in Wil AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Walter, Roman, von Löhningen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bärtschi, Philippe, von Sumiswald, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser, Marianne, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hintermann, Stephan, von Niederglatt und Niederhasli, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Matt, Petra, von Altstätten, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Nauer, Hanspeter, von Weiach, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Patella, Massimiliano, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Riesen, Markus, von Rüeggisberg, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (3305)
Spieß + Briner Büro für Baurecht, in Zürich, Beratung in Fragen des privaten und öffentlichen Baurechts sowie des Planungsrechts, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1995, S. 32). Firma neu: **Spieß + Partner Büro für Baurecht**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Briner, Hans, von Zürich und Fehraltorf, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huser-Schwitzer, Maria Theresia, von Wettingen, in Jona, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (3306)
SINOM Finanz- und Wirtschaftsberatung Schaub & Partner, in Zürich, Finanzvorsorge, Vorsorge- und Versicherungsberatung, Kapitalanlage, Steueroptimierung, Hausfinanzierung und Handel mit Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7277). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 815) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (3307)
Wagner & Sciarini Galaxus Security, in Neerach, Sicherheitsdienst in allen Bereichen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8839). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

08.02.2001 (708)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 927, publizierten TB-Eintrag Nr. 566 vom 01.02.2001. **Café ATLANTIS Urs Peter Rieben, in Bern**, Führen eines Restaurantsbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 927). Domizil: Spitalgasse 4, 3011 Bern.

08.02.2001 (709)
 Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 26 vom 7.2.2001, S. 926, publizierten TB-Eintrags Nr. 546 vom 1.2.2001. **mico edv ag, in Belp**, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Programmierung usw., insbesondere auf dem Gebiet der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Heinz, von Amriswil, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Belp].

08.02.2001 (710)
SPA LERNMEDIEN AG, in Bern, Kornhausplatz 7, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2001. Zweck: Vertrieb von Lernmedien aller Art in allen Fachbereichen sowie Durchführung von Aus- und Weiterbildungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Gerber, Julia, von Langnau im Emmental, in Bödingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Gerber, Andreas, von Langnau im Emmental, in Bödingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

08.02.2001 (711)
Bahnhof-Garage Gasel AG, in Köniz, Betrieb einer Autogarage mit Carosseriewerkstätte und Autohandel, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1992, S. 5569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mürger Treuhand AG, in Liebfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Cotting AG, Zweigniederlassung in Bern, in Bern, Revisionsstelle.

08.02.2001 (712)
BSC Young Boys Betriebs AG, in Bern, Leitung, Organisation und Durchführung des Profi-Fussballbetriebs des Berner Sportclubs Young Boys usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theiler, Walter, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Heinz, von Sirmach, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (713)
Egelberg Immobilien AG, in Bern, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995, S. 4150). Domizil neu: c/o Wirz Immobilien AG, Laupenstrasse 17, 3001 Bern.

08.02.2001 (714)
Interhydro AG, in Allmendingen, Produktion von und Handel mit sämtlichen für die Hydrotechnik zusammenhängenden Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finger, Michael, von Eriz, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Otto, von Werthenstein, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (715)
Peter Moog und Cie AG, in Worb, Betrieb einer Maschinen- und Apparatebauwerkstatt, Handel mit Maschinen und Apparaten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1994, S. 5182). Domizil neu: Neufeldstrasse 11, 3076 Worb. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Heinz, von Bowil, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (716)
Schlup & Zanetti AG, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros und Ausführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1998, S. 7345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlup, Marc, von Rütli bei Büren, in Muri bei Bern, Direktor, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (717)
Verpro AG, in Bern, Betrieb einer Industriespritzerei, Schriftenmalerei und Karosseriewerkstätte, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5967). Statutenänderung: 5.02.2001. Zweck neu: Betreiben einer Industriespritzerei, Schriftenmalerei und Carosseriewerkstätte sowie Planung, Installation und Wartung von Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Whirlpoolanlagen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fisl, Zoltan, von Bolligen, in Ostermündigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fisl-Meyer, Verena, von Bolligen, in Ostermündigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MAC Marketing & Administration Controlling AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luginbühl, Heinz, von Oberthal, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WR Wirtschafts-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

08.02.2001 (718)
von Grafenried AG, in Bern, Betrieb einer Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsbank, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Reto, von Näfels, in Uttigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Parli, Domenic, von Tamins, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schmid, Alexander, von Bolligen, in Kirchindach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

08.02.2001 (719)
Wirz Ventilator AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7459). Statutenänderung: 14.12.2000, 6.02.2001. Firma neu: **Stäfa Wirz Ventilator AG in Bern**. Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.-. Aktien neu: 1'300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme bei der Kapitalerhöhung vom 14.12.2000 gemäss Vertrag vom 31.10.2000: Geschäftsbereich 'Industrie-Ventilatoren' der 'Laubis AG', in Stäfa, mit Aktien von CHF 4'063'000.- und Passiven von CHF 414'000.-, zum Übernahmepreis von CHF 4'063'000.- [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].

08.02.2001 (720)
Zona AG für Inneneinrichtungen, in Bern, Entwurf, Entwicklung und Fabrikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedrich-Buri, Erika, von Bern, in Bern, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spahr, Peter, von Herzogenbuchsee, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Berta, Nadia, von Brissago, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich, Otto, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

08.02.2001 (721)
Dataverde AG in Liquidation, in Wattenwil, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und Kommunikation, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3632). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRGv, da die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

08.02.2001 (722)
ITS AG in Liquidation, in Bern, Entwicklung und Vertrieb von Software-Produkten sowie EDV-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5675). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRGv, da die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

08.02.2001 (723)
Viana Naturprodukte AG in Liq., in Münsingen, Herstellung und Verkauf von Produkten aus Naturprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 90). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

08.02.2001 (724)
element X GmbH, bisher in Köniz, Import und Vertrieb von Artikeln der Sport und Freizeitbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6520). Statutenänderung: 5.02.2001. Sitz neu: Bolligen. Domizil neu: c/o Ernst u. Elsbeth Böhlmann, Dorfstrasse 44, Habstetten, 3065 Bolligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonati, Carlo, von Buchrain, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Rieder, Thomas, von Bern, in Köniz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Zenger, Reto, von Habkern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biolley, Nicolas Michael, von Neuenburg, in Vilars NE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Böhlmann, Christoph Michael, von Bolligen, in Freiburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

08.02.2001 (725)
New Line Trend GmbH, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich von und Handel mit technischen Produkten und Konsumgütern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Peter, von Reinach AG, in Biberist, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

08.02.2001 (726)
Brunnengrossenschaft Sulgenbach-Mattenhof, in Bern, Überwachung der titelgemässen Verteilung des Wassers, usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09.1997, S. 6841). Domizil neu: c/o Liegenschaftsverwaltung der Stadt Bern, Immobilienmarkt & Rechtsdienst, Schwanengasse 14, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treier, Peter, von Wolfinswil, in Niederwangen bei Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berget, Heinz, von Merzigen, in Thun, Mitglied, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder einem Mitglied.

08.02.2001 (727)
CSC PLOENZKE (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8415), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlup, Alfred, von Arch, in Arch, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Geschäftsführer].

08.02.2001 (728)
Kelly Services (Suisse) SA, in Bern, Rekrutierung, Selektionierung und Plazierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5899), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brugg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuland, Carlo, von Lancy, in Lancy, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honsberger, Jean-Paul, von Eggwil, in Marin-Epagnier, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuchâtel]; Brottensmo, Anita, von Norwegen, in Savagnier, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neu-eburg]; Agnès, Leif, von Schweden, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

08.02.2001 (729)
STOSA, in Bern, Erbringung von marktorientierten Leistungen durch kreieren, fabrizieren und verkaufen von Sonnen- und Witterschutzanlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2697), mit Hauptsitz in: Buchs AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döbeli, Arthur Dr., von Fahrwangen, in Schönenwerd, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger, Walter, von Rapperswil, in Schönenwerd, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälty, Lukas, von Schöftland, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Reto E., von Domat/Ems, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Hans-Peter, von Buchs AG und Fisibach, in Zofingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetterschwil, Suzanne Dr., von Jona, Wolhusen und Luzern, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüttschi, Hans-Ulrich, von Zürich und Schlieren, in Zuzwil SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Brügger, Therese, von Grosshöchstetten, in Muri bei Bern, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Leiterin der Zweigniederlassung].

08.02.2001 (730)
Nunes Mbindingani bmb software solutions, in Bern, Lindenstrasse 5, 3043 Uttigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwickeln von Software, Beratung im Zusammenhang mit der Software-Entwicklung. Eingetragene Personen: Nunes Mbindingani, Benedetto, von Langnau im Emmental, in Uttigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (731)
Physiotherapie Troxler Daniel, in Bern, Seilerstrasse 21, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Physiotherapie Praxis. Eingetragene Personen: Troxler, Daniel, von Neuenkirch, in Belp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (732)
Cocodrillo Tour Luis Sanchez Richardson, in Bern, Führen eines Reisebüros usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1643). Firma neu: **Cocodrillo Tour Luis Sanchez Richardson Touroperateur**. Domizil neu: Breitfeldstrasse 38, 3014 Bern.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

08.02.2001 (294)
Espram AG, in Niederönz, Herstellung von und Handel mit allgemeiner Art für Hydraulik-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10.03.2000, S. 1643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppeli, Dolly, von Rain, in Madiwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal, Revisionsstelle.

08.02.2001 (295)
JENSEN AG BURGDORE, in Burgdorf, Herstellung von und Handel mit Eingabe-, Mangel- und Faltschneidern für Textil- und Wäschereibetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2000, S. 78). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luder, Heinz, von Büren zum Hof, in Büren zum Hof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandi, Heinz, von Oberwil bei Büren, in Uebertorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Michael, von Riggisberg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Hirt, Ulrich, von Tüschler-Alfermée, in Bern, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jensen, Jörn Munch, dänischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, Präsident und Delegierter].

08.02.2001 (296)
Zbinden Immobilien AG in Liq., in Wynau, Erwerb, Besitz, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3547). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

08.02.2001 (297)
EBL GmbH, bisher in Langenthal, Erstellen von Elektroinstallationen und -schaltungen, Telekommunikationen und EDV-Anlagen sowie Steuer- und Regeltechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8600). Statutenänderung: 26.01.2001, 7.02.2001. Sitz neu: Lotzwil. Domizil neu: Badmattstrasse 6, 4932 Lotzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Lucia, von Bütschwil, in Lotzwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fracheboud-Müller, Gabriela, von Roggwil BE und Lessoc, in Langenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: Zwahlen, Gabriela, von Roggwil BE, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].

08.02.2001 (298)
Ernst Letzku, Schneiderei und Einzelanfertigungen, in Utzensdorf, Betrieb einer Schneiderei, Anfertigung von und Handel mit Berufskleidern und Feuerwehrüberkleidern, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1989, S. 5019). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.02.2001 (299)
Gebr. E. + H. Letzku, in Utzensdorf, Handel mit Näh- und Bügelmaschinen, Merceriewaren und Textilien aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1993, S. 468). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

08.02.2001 (334)
BATIGROUP SA, à Moutier, exploitation d'une entreprise de construction dans les domaines du génie civil et de la construction des routes etc., succursale (FOSC no 201 du 16.10.2000, p. 7052), avec siège principal à Bâle. Date des nouveaux statuts du siège principal: 29.09.2000. Nouveau but du siège principal: Exécution de travaux de construction et prestation de services afférents dans le secteur principal et secondaire de la construction. La société peut acquérir, détenir et aliéner des participations à d'autres entreprises, des biens fonciers, des immeubles et d'autres entreprises.

08.02.2001 (335)
BATIGROUP SA, à La Neuveville, exploitation d'une entreprise de construction dans les domaines du génie civil et de la construction des routes etc., succursale (FOSC no 126 du 30.06.2000, p. 4429), avec siège principal à Bâle. Date des nouveaux statuts du siège principal: 29.09.2000. Nouveau but du siège principal: Exécution de travaux de construction et prestation de services afférents dans le secteur principal et secondaire de la construction. La société peut acquérir, détenir et aliéner des participations à d'autres entreprises, des biens fonciers, des immeubles et d'autres entreprises.

08.02.2001 (336)
Küng Anna, à Cortébert, hôtel de la Gare, raison individuelle (FOSC no 27 du 03.02.1988, p. 427). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

08.02.2001 (337)
Pierre Pécaut, à Sonceboz-Sombeval, atelier de décolletages, raison individuelle (FOSC no 79 du 04.04.1974, p. 908). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.

08.02.2001 (338)
Safag Pumpen AG (Safag pompes SA) (Safag pumps Ltd.), in Biel B E, Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf von Pumpen, Ventilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paltzer, Felix E., von Präteln, in Füllinsdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschanz, Andreas, von Sigriswil, in Utzenstorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].

08.02.2001 (339)
Schaerer-Belimed Medical Service AG, in Nidau, Durchführung von Wartungs- und Reparaturarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uster, Hans Peter, von Künsnacht ZH, in Hausen am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Bernhard, von Aarwangen, in Geroltingen (Täuffelen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (340)
Manuel Bürki, in Biel B E, Beratung und Schulung im Kosmetikbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 09.03.1999, S. 1550). Domizil neu: Kanalasse 28, 2502 Biel/Bienne.

08.02.2001 (341)
Freemakers, E. Zurnühle, in Nidau, Handel mit Hard- und Software usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3292). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.02.2001 (342)
Gourmet-Ware Graziosi, in Biel B E, Handel mit Haushaltsartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6603). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.02.2001 (343)
R. Palma, in Ipsach, Erstellen von Unterlagsböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6326). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Thun (für Berner Oberland)

08.02.2001 (385)
Zur Stadt Paris AG, in Interlaken, c/o Forum 4 AG für Architektur, Bahnhofstrasse 22, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.02.2001, 6.02.2001. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung in den Bereichen Bauen und Planen und Handel mit Immobilien. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und darüber verfügen. Aktienkapital: CHF 240'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 240'000.--. Aktien: 240 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Liegenschaft Interlaken-GbbL Nr. 570 (Wohn- und Geschäftshaus "Zur Stadt Paris") gemäss Kaufvertrag v. 1.2.2001 zum Preis von CHF 750'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haug, Niklaus, von Aeschi bei Spiez, in Goldswil (Ringenberg BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Thomas, von Pterlen, in Interlaken, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; T. Schweizer AG, Treuhänder und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

08.02.2001 (386)
Hansen AG, in Interlaken, Gipser-, Maler-, Tapezierer, und Innenausbauarbeiten etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8274). Domizil neu: Rothornstrasse 16 C, 3800 Interlaken.

08.02.2001 (387)
Berna Finanz AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1999, S. 7678). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 157 vom 15.8.2000, S. 5547) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (388)
Metavertrieb GmbH, in Guntent (Gde. Sigriswil), Seestrasse 174 A, 3654 Guntent, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.02.2001. Zweck: Vertrieb (Import/Export) verschiedenster Handelswaren, insbesondere Metallbauteile und Hängeleimer. Erbringen von Dienstleistungen aller Art wie Schulung und Beratung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: Müller, Werner, von Münchenbuchsee, in Guntent (Sigriswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Müller-Stefani, Giovanna, von Münchenbuchsee, in Guntent (Sigriswil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

08.02.2001 (389)
A. + R. Lüdi GmbH, in Thun, Betrieb eines Coiffeurfachgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1996, S. 550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi, Christina, von Heimiswil, in Thun, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Oberburg].

08.02.2001 (390)
kerasli Liechti, in Thun, C.F.L.-Löhnerstrasse 27, 3645 Gwatt (Thun), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Keramische Wand- und Bodenbeläge, Natursteinbeläge, Silikonarbeiten. Eingetragene Personen: Liechti, Roland, von Rüderswil, in Gwatt (Thun), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (391)
Satisfaction Oliver Stoldt, in Grindelwald, Faulensee 12, Chalet Anemone, 3818 Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Veranstaltung von Seminaren und Events. Eingetragene Personen: Stoldt, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Grindelwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (392)
Paolo Feci, in Interlaken, Betrieb des Restaurants "West End", Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 13.12.1985, S. 4676). Domizil neu: Rugenparkstrasse 2, 3800 Interlaken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feci, Paolo, ital. Staatsangehöriger, in Niederried bei Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Interlaken].

08.02.2001 (393)
Peter Zumkehr, in Interlaken, Handel mit Befestigungstechnik. Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 26.05.1988, S. 2152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumkehr, Peter, von Adelboden, in Stefisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thun].

08.02.2001 (394)
Surfinia, Marianne Rahm, in Grindelwald, Blumengeschäft. Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2216). Firma neu: **Surfinia, Marianne Stoldt-Rahm**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoldt-Rahm, Marianne, von Zürich und Hallau, in Grindelwald, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Rahm, Marianne, von Zürich].

Luzern – Lucerne – Lucerna

08.02.2001 (762)
Mario Geiser AG, in Pfaffnau, Brunnmatt 426, 6264 Pfaffnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.02.2001. Zweck: Ausführung von Carrosserie- und Lackierarbeiten; An- und Verkauf von Fahrzeugen; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 07.02.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von Marius genannt Mario Geiser, von Roggliswil, in Pfaffnau, seine bisherige Einzelfirma Carrosserie Mario Geiser, in Pfaffnau, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben CHF 14'135.56 und angefangene Arbeiten CHF 4'500.--) sowie die Grundstücke Nr. 4031, 4123, 4124, 433, 419, alle GB Pfaffnau, deren Wert zusammen CHF 1'371'075.54 beträgt und dem gesamten Fremdkapital sowie die auf den Grundstücken lastenden Grundpfandschulden im Gesamtwert von CHF 1'267'377.69 zum Gesamtpreis von CHF 103'697.85, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 3'697.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Geiser, Marius genannt Mario, von Roggliswil, in Pfaffnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reso AG, in Schötz, Revisionsstelle.

08.02.2001 (763)
Pro Sana AG, in Luzern, Handel mit Waren jeglicher Art, insbesondere mit der Gesundheit dienenden Produkten sowie Erbringung von mit letzteren in Verbindung stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8003). Domizil neu: c/o Peter Niggli, Eichwaldstrasse 7, 6005 Luzern.

08.02.2001 (764)
Veriset Küchen AG, in Root, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 894). Statutenänderung: 7.02.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-- [bisher: CHF 1'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.--. Aktien neu: 25'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 15'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglistaller, Leonhard, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (765)
Vofa AG, in Willisau Land, Import/Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.1996, S. 4596). Statutenänderung: 5.02.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee].

08.02.2001 (766)
Perlenhof AG, Buchrain in Liquidation, in Buchrain, Bau, Betrieb und Unterhalt von Stallungen, insbesondere für die Pferdezuucht sowie Ausbildung (Training) von Pferden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4262). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (767)
Montero Informatik GmbH, in Kriens, Horwerstrasse 122, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2001. Zweck: Informatik- und Unternehmensberatung; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Montero, Bruno, spanischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schmidig Montero, Michelle, von Schwyz, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

08.02.2001 (768)
Shop-Tankstelle Conthey GmbH, mit Sitz in Horw, in Horw, c/o DBT Dienstleistung-Beratung-Treuhänder GmbH, Zweigniederlassung DBT, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.01.2001. Zweck: Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der Tankstelle der Coop Mineralöl AG in Conthey; Ausführung von Aufgaben im Zusammenhang mit der Betreuung dieser Tankstelle, wie Inkassos von Benzin, Benzinrichtigung bei Defekten etc.. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar zur Erstbestückung des Tankstellen-Shops auf dem Areal der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Conthey nach Massgabe eines noch zu erstellenden Inventars zu einem Maximalpreis von CHF 80'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moret, Emile, von Martigny, in Martigny, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Chardonens, Laurent, von Dondidier, in Villars-sur-Glâne, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (769)
SPORTDATA GmbH, in Sursee, Surentalstrasse 10, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich Sport, Informatik und Marketing; Beteiligungen; Erwerb, Belastung oder Veräusserung von Grundstücken; Gewährung von Darlehen und Aufnahme von Krediten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Markus, von Hemberg, in Cadempino, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Dietzsch, Roger, von Oberriet SG, in Morschwil, Gesellschafter, ohne Zeich-

nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Meier, Thomas, von Zürich und Schleikon, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Moser, Heinz, von Schattdorf, in Ennetbürgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

08.02.2001 (770)
OK Coop Tankstelle Buchs SG GmbH, mit Sitz in Kriens, bisher in Kriens, Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Buchs SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.1995, S. 6589). Statutenänderung: 24.01.2001. Firma neu: **Shop-Tankstelle Buchs SG GmbH, mit Sitz in Horw**. Sitz neu: c/o DBT Dienstleistung-Beratung-Treuhänder GmbH, Zweigniederlassung Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw. Zweck neu: Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Buchs SG; Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal dieser Tankstelle. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: OK Coop AG, in Allschwil].

08.02.2001 (771)
CSS Versicherung, in Luzern, Der Verein ist als Krankenkasse Versicherer gemäss dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung, Verein (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 11). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murer, Josef Paul, von Sursee und Beckenried, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lacroix, Thierry, von Genf, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Schwarzenberg]; Zeller, Margot, von Walestadt und Quarten, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wohlen AG].

08.02.2001 (772)
AMAG Automobil- und Motoren AG, in Ebikon, Handel mit und Import von Automobilen, Motoren und Automobilersatzteilen aller Art sowie Betrieb von Garagen mit den verschiedenen Geschäftsbereichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2244), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösi, Werner, von Röttenbach B, Herzogenbuchsee, in Villnachern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hottinger, Edwin, von Meilen, in Egg bei Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

08.02.2001 (773)
Devo Immobilien und Verwaltungs AG, in Luzern, Verwaltung, Vermietung, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften sowie deren Vermittlung. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6078), mit Hauptsitz in Baden. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Devo Immobilien und Verwaltungs AG am Hauptsitz (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 867) von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (774)
ASAHI Gebietshandlung Lingg, in Emmen, Meierhof 9a, 6032 Emmen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf des Heimpflegeproduktes Kirby. Eingetragene Personen: Lingg, Konrad, von Grossdietwil, in Waltschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (775)
Oase der Sinne Sonja Suter, in Luzern, Schubertstrasse 6, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bepflanzung von Te-Ka-Me; Betrieb eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Suter, Sonja, von Luzern, Kolliken und Uebeschi, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (776)
Star Nails Yves Niedermann, in Kriens, Hubelstrasse 8, 6012 Obernau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Nagelstudios; Vertrieb von Nagelkosmetikprodukten sowie Schulung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Niedermann, Yves, von Niederhelfenschwil, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (777)
Carrosserie Mario Geiser, in Pfaffnau, Betrieb einer Autolackiererei und Autospengerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1996, S. 498). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Mario Geiser AG, in Pfaffnau, erloschen.

08.02.2001 (778)
Handel Yegit Hamza, in Wauwil, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6913). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 19.10.2000 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen.

08.02.2001 (779)
Mario Antonio Corvaglia, in Ebikon, Ausführung von Gipserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 26.10.2000, S. 7310). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 20.10.2000 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen.

08.02.2001 (780)
Wyss und Steimann, Inhaber Heinz Steimann, in Luzern, Photostudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3634). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 28.09.2000 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen.

08.02.2001 (781)
Malser Sommerhalder & Co., in Adligenswil, Zentrum 7c, 6043 Adligenswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8.02.2001. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Eingetragene Personen: Sommerhalder, Daniel, von Bibers SO, in Adligenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sommerhalder, Alexandra, von Bibers SO und Helikon, in Adligenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Uri – Uri – Uri

08.02.2001 (43)
Infanger Transporte AG, in Altdorf UR, Kornmattstrasse 7, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft. (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2001. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes und Anbieten sowie Erbringen von Dienstleistungen für andere Transportgesellschaften; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Infanger Daniel, Transporte, in Isenthal, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preise von höchstens CHF 950'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namensaktionäre erfolgt an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Infanger, Daniel, von Isenthal, in Flüelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, Altdorf UR, Revisionsstelle.

08.02.2001 (44)
Binatex AG, in A l t d o r f U R, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der allgemeinen Nachrichten- und Kommunikationstechnik und der angrenzenden und verwandten Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6768). Domizil neu: Hellgasse 3, 6460 Altdorf.

08.02.2001 (45)
Milchverwertungsgenossenschaft Surenen-Ebnet, in A t t i n g h a u s e n, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, der Alpenossen auf Surenen-Ebnet, durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 05. 1978, S. 1600). Domizil neu: c/o Ruedi Zurluf, Obermatt, 6468 Attinghausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiltler, Karl, von Flüelen, in Altdorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kempf, Nikolaus, von Altdorf UR, in Altdorf UR, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurluf, Josef, von Attinghausen, in Attinghausen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurluf, Rudolf genannt Ruedi, von Attinghausen, in Attinghausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiltler-Müller, Karl, von Flüelen, in Altdorf UR, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zraggen-Gisler, Othmar, von Silenen, in Attinghausen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (46)
Hempstore, Gistler Thomas + Haider Philipp, in A l t d o r f U R, Produktion von und Handel mit Hanfprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3932). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gistler Thomas aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Haider Philipp führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma, welche nicht mehr im Handelsregister eintragungspflichtig ist, fort.

Schwyz – Schwyz – Svitto

05.02.2001 (322)
Sabai Trade & Service GmbH, in S c h w y z, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 909). Statutenänderung: 31.01.2001. Firma neu: **Sabai GmbH**. Änderung: Yuphin Schelbert, Gesellschafterin ohne Unterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000 (bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift).

05.02.2001 (323)
Ubag Unternehmensförderungs- und Beteiligungs AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Förderung von europäischen Jungunternehmen (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8553). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Manfred Papst, Mitglied des Verwaltungsrates. Änderung: Rudolf Honegger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident).

05.02.2001 (324)
Gottfried Oberholzer, in A l t e n d o r f, Autospritzwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1994, S. 3178). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

05.02.2001 (325)
GTC Globo Trading and Consulting AG, in W o l l e r a u, Handel mit Wertpapieren (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8559). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Andreas Engel, Direktor.

05.02.2001 (326)
Napp-Holding AG, in W i l e n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen. (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3634). Änderung: Adrian Büchler, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien).

05.02.2001 (327)
FDC Feelgood Distribution & Consulting AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Handel, Beratung und Marketing im medizinisch-kosmetischen Bereich (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7156). Statutenänderung: 26.01.2001. Firma neu: **Feelwell AG**. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Carmela Ramundo, Geschäftsführerin.

05.02.2001 (328)
Syntrade AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Dienstleistungen im Zahlungsverkehr zwischen Konsumgüteranbietern (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5426). Statutenänderung: 19.12.2000. Aktienkapital neu: CHF 1'057'500 (bisher: CHF 1'030'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'057'500 (bisher: CHF 1'030'000). Aktien neu: 10'575 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100. Weitere Statutenänderung nicht publikationspflichtig. Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Thomas Hübner, Mitglied des Verwaltungsrates. Neu eingetragene: Hans-Peter Gilgen, von Rüeggisberg, in Horboden, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.02.2001 (329)
Infomatec Retail Holding AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7867). Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Gerhard Harlos, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Jürg Luginbühl, Mitglied des Verwaltungsrates. Eingetragene Person neu: Karl Gruns, von USA, in Germering (D), Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.02.2001 (330)
Infomatec Licensing AG, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h, Entwicklung und Lizenzierung von Standardsoftwareprodukten (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7867). Ausgeschieden und erloschene Unterschriften: Gerhard Harlos, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Jürg Luginbühl, Mitglied des Verwaltungsrates. Eingetragene Person neu: Karl Gruns, von USA, in Germering (D), Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.02.2001 (331)
Otto Senn AG, Architekturbüro + Gastroplanung, in P f ä f f i k o n, Gemeinde F r e i e n b a c h (SHAB Nr. 235 vom 2.12.1999, S. 8172). Statutenänderung: 02.02.2001. Aktienkapital wie bisher: CHF 100'000. Aktien neu: 100 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 1'000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

05.02.2001 (332)
Gmür & Pellanda Treuhand und Consulting, in F e u s i s b e r g, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7935). Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Vertrag vom 26.1.2001 an die Gmür & Pellanda AG, in Feusisberg, übergegangen. Die Gesellschaft wird gelöscht.

05.02.2001 (333)
Gmür & Pellanda AG, in F e u s i s b e r g, Frohe Aussicht 14, 8835 Feusisberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2001. Zweck: Treuhand- und Beratungsdienstleistungen im In- und Ausland, auf eigene und fremde Rechnung, Leitung, Administration, Koordination und Beratung anderer Unternehmen sowie Beratungen natürlicher und juristischer Personen aller Art im In- und Ausland; kann Patente und Lizenzen erwerben, handeln und veräussern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum

erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 26.01.2001, das Geschäft von der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft "Gmür & Pellanda Treuhand und Consulting", in Feusisberg. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.2000, wonach die Aktiven CHF 270'528.86 und Passiven CHF 74'922.40 betragen, zum Übernahmepreis von CHF 195'606.46, wofür den Gründern 100 Namenaktien zu CHF 1'000 zuerkannt und CHF 95'606.46 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Regula Gmür, von Egnach und Amden, in Feusisberg, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Christine Pellanda, von Cureggia und Netstal, in Buttikon, Gemeinde Schübbelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Andreas Müller lic. oec. HSG, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, von und in Zürich.

Obwalden – Obwald – Intervale Soprassella

08.02.2001 (60)
Elotech AG, in S a r n e n, Entwicklung und Produktion von elektrischen Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3436). Domizil neu: Hubelweg 28, 6060 Sarnen.

08.02.2001 (61)
Coltag Country-House AG, bisher in S t a n s s t a d, Handel mit Immobilien, insbesondere mit Landhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 04. 1986, S. 1654). Statutenänderung: 7. 02. 2001. Sitz neu: E n g e l b e r g. Domizil neu: Fellenstrasse 87, 6390 Engelberg. Zweck neu: Handel mit Immobilien und Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmen erwerben oder errichten und finanzieren. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzle, Bruno, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); N & N Treuhand GmbH, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

08.02.2001 (62)
PRO SENIORI Scherer, in S a c h s e l n, Wohnpark Seerosse 4, 6073 Sachslen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereiche der Alterspflege: Hilfe für ältere Menschen für das Wohlbefinden zu Hause. Eingetragene Personen: Scherer, Gerold, von Röserswil, in Sachslen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Scherer-Bange, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Sachslen, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (63)
P. Larentis, Versicherungsberatung, in A l p n a c h, Versicherungsberatung, Versicherungstreuhand, Dienstleistungsbetrieb in der Versicherungsbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1991, S. 261). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Intervale Sottoselva

08.02.2001 (179)
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn (LSE), in S t a n s s t a d, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braun, Dr. Roland, von Wallenwil, in Sarnen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (180)
Water works espace hygiène Mont-sur-Lausanne S.A., bisher in L e M o n t - s u r - L a u s a n n e, Handel mit Raumreinigungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7876). Statutenänderung: 10. 01. 2001. Firma neu: **Water Works AG**. Sitz neu: E n n e t b ü r g e n. Domizil neu: Aumühlestrasse 10, 6373 Ennetbürgen. Zweck neu: Handel mit Raumreinigungsgeräten auf der Grundlage der Wasserrückführung sowie Erbringung von damit verbundenen Entwicklungs-, Beratungs- und Unterhaltungsleistungen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: En Budron A 16, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renaud, Michel, von Gimel, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle (wie bisher); Laine, Caroline, britische Staatsangehörige, in Ennetbürgen, Direktorin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern); Laine, Michael, Bürger der USA, in Ennetbürgen, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Luzern).

08.02.2001 (181)
Zendo AG, bisher in R i s c h, Vermögensverwaltung und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1993, S. 1002). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Firma neu: **clitQuick AG**. Sitz neu: W o l f e n s c h i e s s e n. Domizil neu: Lochritterried, 6386 Wolfenschiessen. Zweck neu: Fabrikation, Vertrieb und Erbringung von Dienstleistungen namentlich im Bereich der Installationstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 400'000.– (bisher: CHF 50'000.–). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.–. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.– (bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Werner, von Ettiswil und Grosswangen, in Oberriden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Renggli, Hans, von Entlebuch, in Küsnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MFV Treuhand und Revision AG, in Rotkreuz (Risch), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Friedrich genannt Fred, von Vitnau und Grosswangen, in Vitnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bertische, Erich, von Schaffhausen, in Gockhausen (Dübendorf), Revisionsstelle.

Glarus – Glaris – Glarona

08.02.2001 (89)
Catac AG, in O b s t a l d e n, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1999, S. 595). Domizil neu: c/o Bernhard Zwicky, Nidstalden, 8758 Obstallden.

08.02.2001 (90)
Textilfabriken Cottan AG, in R ü t i G L, Betrieb von Textilfabriken, Fabrikation und Handel von und mit Produkten der Textilindustrie, insbesondere auch Betrieb von Baumwollspinnereien und Webereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steger, Bernadette, von Altstätten und Schattdorf, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steger, Peter, von Altstätten, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Michailidis, Nicolas, griechischer Staatsangehöriger, in Mitlödi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnell, Walter Johann, von Röschen, in Arni AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antifakos, Georges, griechischer Staatsangehöriger, in Rütli GL, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Ryhner-Seebek, Hans, von Glarus und Villnachern, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (91)
Videoline AG, in G l a r u s, Herstellung von audiovisuellen Produkten und Vertrieb von Waren aller Art und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Erstellung von Marktanalysen und Projektstudien, Produktion/Realisation und Vermarktung usw. von audiovisuellen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, Revisionsstelle (bisher: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno).

Zug – Zoug – Zugo

08.02.2001 (1260)
Kleinbaerg Holding SA, Sitz: [bisher: F r i b o u r g], Beteiligung an Handels-, Finanzierungsgesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB vom 01.10.1998, Seite 6745). Statutenänderung: 23.01.2001, 23.11.2000. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Zweck: Beteiligung an Handels-, Finanzierungsgesellschaften aller Art, Industriebetrieben und anderen Gesellschaften, vor allem an solchen, die im Textil- und insbesondere im Baumwollbereich tätig sind; kann Finanzierungen oder Ergänzungsgarantien zu Finanzierungen solcher Gesellschaften besorgen. Aktienkapital Bisher: CHF 700'000. Liberierung: CHF 700'000. 700 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Cohen, Henri, Heimat: Thônex, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cramer, Giovanni, Heimat: Poschiavo, in Comano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verga, Roberto, Heimat: Lugano, in Cureggia, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorevisa SA, in San Vittore, Revisionsstelle.

08.02.2001 (1261)
NCT Cotton Trading Holding SA, Sitz: [bisher: F r i b o u r g], Beteiligung an Handels- und Finanzierungsgesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB vom 01.10.1998, Seite 6745). Statutenänderung: 23.01.2001, 23.11.2000. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Baarerstrasse 43, 6300 Zug. Zweck: Beteiligung an Handels- und Finanzierungsgesellschaften aller Art, Industriebetrieben und anderen Gesellschaften, vor allem an solchen, die im Textil- und insbesondere im Baumwollbereich tätig sind; kann Finanzierungen oder Ergänzungsgarantien zu Finanzierungen solcher Gesellschaften besorgen. Aktienkapital Bisher: CHF 450'000. Liberierung: CHF 450'000. 450 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Cohen, Henri, Heimat: Thônex, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cramer, Giovanni, Heimat: Poschiavo, in Comano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verga, Roberto, Heimat: Lugano, in Cureggia, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorevisa SA, in San Vittore, Revisionsstelle; Ramolini Agrati, Marco, Heimat: Italien, in Milano (IT), Direktor mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (1262)
Finstrat AG, Sitz: [bisher: B a a r], Beratung im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 670). Statutenänderung: 29.01.2001. Firma neu: **Finstrat AG Project and Informatics Consulting**. Sitz Neu: C h a m. Domizil Neu: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham.

08.02.2001 (1263)
Winwood GmbH, Sitz: Z u g. Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8925). Eingetragene Personen Gelöscht: [Paganini, Cesare, Heimat: Uffikon, in Sursee, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

08.02.2001 (1264)
NTM New Technology Management AG, Sitz: [bisher: M e g g e n], Projektmanagement in den Bereichen Call Center-Implementierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, Seite 7155). Statutenänderung: 09.01.2001. Sitz Neu: H ü n e n b e r g. Domizil Neu: Eichengasse 5, 6331 Hünenberg. Zweck: Projektmanagement in den Bereichen Call Center-Implementierung, IT (Information Technology) und Unternehmensberatung, Training und Ausbildung in den Bereichen Call Center, IT, Telemarketing, Management und Kommunikation, Beteiligung, Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 vinkulierte Aktienaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Fiannca, Antonino, Heimat: Italien, in Littau, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; BTR Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Geändert: Puorger, Andri, Heimat: Ramosch, Tschlin, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: in Root).

08.02.2001 (1265)
Real-Vision GmbH (Real-Vision S.ä.r.l.) (Real-Vision Ltd liab. Co.), Sitz: B a a r, Förderung und Verwertung innovativer Geschäfts- und Unternehmensideen, GmbH (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7520). Eingetragene Personen Neu: Kallay, Dr. Jürg, Heimat: Burgdorf, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gelöscht: [Wagner, Dr. Philipp, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (1266)
EXECO AG (EXECO SA) (EXECO Ltd), Sitz: Z u g. Domizil: c/o KD Zug-Treuhand AG, Untermüli 7, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 29.01.2001. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen im Personal- und Unternehmensbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuenberger, Jürg, Heimat: Zürich, Wyssachen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Jungfleisch, Detlef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro René Steimer, in Herrliberg, Revisionsstelle.

08.02.2001 (1267)
Weber Kohler Reinhardt Totalunternehmen AG, Zweigniederlassung Steinhäusern, Sitz: S t e i n h ä u s e n, Führung einer Totalunternehmung/Generalunternehmung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3311). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung, da die Firma am Hauptsitz infolge Fusion gelöscht wurde.

08.02.2001 (1268)
Aktiengesellschaft für Wirtschaftsunternehmen (SA pour les Entreprises Economiques) (Economic Enterprises Corp), Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8450). Eingetragene Personen Neu: HÜSSY & PARTNER TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle.

08.02.2001 (1269)
Gerfina Corporation, Sitz: Z u g, Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8450). Eingetragene Personen Geändert: Pfister, Fritz, Heimat: Luzern, in Winkel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH]. Neu: HÜSSY & PARTNER TREUHAND AG, in Zug, Revisionsstelle.

08.02.2001 (1270)
Saupa AG (Saupa SA), Sitz: Z u g, Betrieb einer Strumpffabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 311). Domizil Neu: c/o lic.iur. Jost M. Frigo, Chamers Fussweg 11, 6300 Zug.

08.02.2001 (1271)
GNI Global Net International AG (GNI Global Net International Ltd), Sitz: Z u g, Weltweites Multimedia-Marketing und internationales Web-Hosting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2823). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Cressier FR (SHAB Nr. 237 vom 05.12.2000, Seite 8274).

08.02.2001 (1272)
Karl Schättli AG, Sitz: B a a r, Uebernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten sowie Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1993, S. 5735). Eingetragene Personen Neu: Organo AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Blättler und Eicher, Treuhänder, in Zürich, Revisionsstelle].

08.02.2001 (1273)
ERISKAY GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Citco (Suisse) SA, St. Antons-Gasse 4a, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 07.02.2001. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Beteiligungen aller Art an anderen in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen, Erbringung aller damit zusammenhängenden Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben, Beratung und Koordination von Gesellschaften der ERISKAY-Unternehmensgruppe sowie Durchführung von Treuhand- und Kommissionsgeschäften und Finanzierungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ehrbar, Andrea, Heimat: Urnäsch, in Niederhasli, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 19'000; Siemer, Roelant, Heimat: Niederlande, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000; Gartmann, Manuel, Heimat: Zürich, Safien, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1274)
MOUNTAIN VIEW HOLDING GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Citco (Suisse) SA, St. Antons-Gasse 4a, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 07.02.2001. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Beteiligungen aller Art an anderen in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen, Erbringung aller damit zusammenhängenden Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben, Beratung und Koordination von Gesellschaften der MOUNTAIN VIEW HOLDING-Unternehmensgruppe sowie Durchführung von Treuhand- und Kommissionsgeschäften und Finanzierungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ehrbar, Andrea, Heimat: Urnäsch, in Niederhasli, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 19'000; Siemer, Roelant, Heimat: Niederlande, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000; Gartmann, Manuel, Heimat: Zürich, Safien, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1275)
ALPA ROSA GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Citco (Suisse) SA, St. Antons-Gasse 4a, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 07.02.2001. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Beteiligungen aller Art an anderen in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen, Erbringung aller damit zusammenhängenden Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben, Beratung und Koordination von Gesellschaften der ALPA ROSA-Unternehmensgruppe sowie Durchführung von Treuhand- und Kommissionsgeschäften und Finanzierungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ehrbar, Andrea, Heimat: Urnäsch, in Niederhasli, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 19'000; Siemer, Roelant, Heimat: Niederlande, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000; Gartmann, Manuel, Heimat: Zürich, Safien, in Zürich, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1276)
Global Metro Networks GmbH (Global Metro Networks S.à.r.l.) (Global Metro Networks Ltd Liab. Co), Sitz: C h a m, Betätigung im Telekommunikationsgeschäft in Europa und Südamerika, GmbH (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8833). Eingetragene Personen Neu: Hudson, Douglas Raymond, Heimat: Vereinigte Staaten, in Millersville (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Price, Gary Leon, Heimat: Vereinigte Staaten, in Ashburn (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; McElhone, Liam Stephen, Heimat: Vereinigte Staaten, in Washington (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Phillips, Mathew Joseph, Heimat: Vereinigte Staaten, in Edgewater (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1277)
Alfred Barandun Holding AG Sitz: [bisher: F e l s b e r g], Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, Seite 1801). Statutenänderung: 09.01.2001, 23.01.2001. Firma Neu: L & N NICTA HOLDING AG. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o KMU Beratung Denita AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug. Zweck Neu: Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen sowie Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Immobilien, Wertschriften, Patente und Lizenzen kaufen, verkaufen, verwalten und verwerten. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000. Liberierung: CHF 300'000, 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000, [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Oswald, Jakob Heinrich, Heimat: Niederurnen, in Wallbach, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Barandun-Kunz, Alfred, Heimat: Feldis/Veulden, Felsberg, in Felsberg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Barandun-Kunz,

Anna, Heimat: Feldis/Veulden, Felsberg, in Felsberg, Zeichnungsbe-rechtigte mit Einzelunterschrift]; [Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle].

08.02.2001 (1278)
SIGMA Promotion AG (SIGMA Promotion SA) (SIGMA Promotion Ltd), Sitz: Z u g, Beratung, Schulung und anderweitige Unterstützung in den Bereichen Vertrieb, Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5802). Eingetragene Personen Geändert: Thommen, Stephan, Heimat: Arboldswil, in Fribourg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Perroulaz, Erich, Heimat: Oberschrot, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beuggert, René, Heimat: Unterseen, in Hägendorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Häusler, Dr. Thomas, Heimat: Lenzburg, Schaffhausen, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Renggli, Dr. Guido M., Heimat: Entlebuch, in Cannobio (IT), Präsident mit Einzelunterschrift].

08.02.2001 (1279)
Beizerei Traber AG, Sitz: B a a r, Ausführung von Oberflächenbehandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5078). Eingetragene Personen Neu: Mercator Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, in Zürich, Revisionsstelle].

08.02.2001 (1280)
Swissqual AG (Swissqual Inc.), Sitz: Z u g, Handel mit und Herstellung von Hardware- und Software im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8878). Statutenänderung: 01.02.2001. Firma Neu: SwissQual AG. Übersetzungen der Firma Neu: (SwissQual Inc.) Gelöscht: (SwissQual Inc.). Aktienkapital Geändert: CHF 876'500 [bisher: CHF 600'000]. Liberierung: CHF 876'500 [bisher: CHF 600'000], 87'650 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 60'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Ahnebrink, Nils Tomas, Heimat: Schweden, in Corcelles NE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Juro, Piero, Heimat: Kroatien, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bobst, Hanspeter, Heimat: Oensingen, in Oensingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (1281)
Blumenauer Immobilien AG, Sitz: B a a r, Beratungs- und Vermittlungsdienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7761). Statutenänderung: 05.02.2001. Firma Neu: Engel & Völkers AG.

08.02.2001 (1282)
OB Transport GmbH, Sitz: Z u g, Durchführung von Transporten, GmbH (SHAB Nr. 175 vom 11.09.1995, S. 5045). Statutenänderung: 01.02.2001. Firma Neu: alva solutions GmbH. Domizil Neu: Waldheimstrasse 35, 6300 Zug. Zweck Neu: Entwicklung individueller, kundenspezifischer Softwarelösungen unterschiedlichster Art, Gestaltung von Internetauftritten, Entwicklung von Datenbanken, innovativen Softwarelösungen, e-Business-Lösungen sowie diversen weiteren Dienstleistungen im Informatik- und Internetbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, ihr Vermögen in Wertpapieren anlegen, in irgendeiner Form Erfindungen, Patente, Fabrikationsverfahren, Fabrik- und Handelsmarken, Muster, Modelle und andere gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital Geändert: CHF 30'000 [bisher: CHF 20'000]. Eingetragene Personen Neu: Kummer, Michael, Heimat: Höchstheim, in Kirchberg SG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Hubatka, Michael, Heimat: Degersheim, in St. Gallenkappel, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Keller, Roger, Heimat: Walldkirch, in Kirchberg SG, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Gelöscht: [Di Brandimarte, Heidi, Heimat: Wädenswil, Ebnat-Kappel, in Thalwil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000]; [Oesch, Dr. Christof, Heimat: Balgach, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].

08.02.2001 (1283)
S.I. DU GOLFE BLEU, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Mobilien und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8540). Firma Neu: S.I. DU GOLFE BLEU in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 01.02.2001. Eingetragene Personen Geändert: Specker, Urs, Heimat: Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Holinger, Jeannette, Heimat: Kilchberg ZH, in Schwerzenbach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Ansbacher (Schweiz) AG, in Zürich, Liquidatorin.

08.02.2001 (1284)
Metro International DL AG (Metro International DL SA) (Metro International Ltd Ltd), Sitz: B a a r, Erbringung von Dienstleistungen für andere Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7404). Eingetragene Personen Geändert: Basan, Donald, Heimat: Weggis, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Witschonek, Heini, Heimat: Ringenberg BE, in Honau, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Witschonek, Heini, Heimat: Ringenberg BE, in Honau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (1285)
Metro International AG (Metro International SA) (Metro International Ltd), Sitz: B a a r, Rechnungsregulierung gegenüber Lieferanten einschliesslich Delkrede-Uebernahme für andere Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 814). Eingetragene Personen Neu: Basan, Donald, Heimat: Weggis, in Baar, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Witschonek, Heini, Heimat: Ringenberg BE, in Honau, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (1286)
Alcover AG (Alcover Ltd) (Alcover SA), Sitz: Z u g, Betrieb von direkten Versicherungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1002). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG]. Neu: Lüscher, Alexandra, Heimat: Molen, in Allenwinden, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Gugerli, Werner, Heimat: Zürich, in Oberwil-Lieli, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bruderer, Andreas, Heimat: Teufen AR, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

08.02.2001 (1287)
JOIFA Cosmetics GmbH, Sitz: Z u g, Handel mit Kosmetika, GmbH (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1999, S. 7870). Statutenänderung: 05.02.2001. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Izso, Antonio, Heimat: Italien, in Olten, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 6'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Dietl, Matthias, Heimat: Kleinfeldingen, in Wallisellen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 14'000. Gelöscht: [Fabian, Barnabas, Heimat: Olten, in Egerkingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 14'000].

08.02.2001 (1288)
Anthenea AG, Sitz: C h a m, Kauf, Verkauf, Herstellung, Vertrieb, Betrieb und Vermietung von amphibischen Wohnheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7598). Eingetragene Personen Geändert: Kenk, Ernst, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Peter, Dr. Wolfgang, Heimat: Cully, in Genève, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Ribeiro, Pascale, Heimat: Guggisberg, in Yverdon-les-Bains, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Fenner, Rolf, Heimat: Küsnacht ZH, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gutowski, Andrzej, Heimat: Saint-Prex, in Rolle, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (1289)
Dam-Stahl AG, Sitz: C h a m, Herstellung von und Handel mit rostfreiem Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 15). Eingetragene Personen Neu: Villiger, Albert, Heimat: Auw, in Sins, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Born, Heinz, Heimat: Bern, Thunstein, in Villmergen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (1291)
Roka Speed GmbH, Sitz: H ü n e n b e r g, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, vorwiegend im Sportsektor, GmbH (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1154). Statutenänderung: 02.02.2001. Firma Neu: Roka Speed GmbH in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaftersammlung vom 02.02.2001. Eingetragene Personen Geändert: Käppeli, Rolf, Heimat: Knutwil, in Hünenberg, Gesellschafter, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 8'000]. Gelöscht: [Ligthart, Beatrice, Heimat: St. Gallen, in Hünenberg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000]; [Ligthart, Gerben, Heimat: Niederlande, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000].

08.02.2001 (1292)
F2 International Gesellschaft mbH, Kirchdorf an der Krems, Zweigniederlassung Baar, Sitz: B a a r, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln unter der Markenbezeichnung "F2", Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz bisher in Kirchdorf an der Krems (Österreich) (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 175). Firma Neu: Boards & More GmbH, Molln, Zweigniederlassung Baar. Angaben zum Hauptsitz: Firma Geändert: Boards & More GmbH [bisher: F2 International Gesellschaft mbH]. Sitz Geändert: Molln (Österreich) [bisher: Kirchdorf an der Krems (Österreich)]. Kapital Geändert: ATS 10'000'000, Liberierung: ATS 10'000'000, 1 Stammanteil zu ATS 10'000'000, [bisher: 1 Stammanteil zu ATS 9'500'000, 1 Stammanteil zu ATS 500'000]. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Helmberger, Josef, Heimat: Österreich, in Micheldorf (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Thomas, Heimat: Österreich, in Suben (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [di Lenardo, Alfred, Heimat: Österreich, in Wien (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hüttner, Rudolf, Heimat: Österreich, in Micheldorf (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (1293)
Net-Mail Kurier GmbH, Sitz: C h a m, Domizil: Röhrliweg 48, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 01.02.2001. Zweck: Werbung und Versandhandel unter Nutzung elektronischer Medien, insbesondere über e-mail, fax und internet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krätzig, Reinhard-Willi-Richard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Osnabrück (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000; Hildebrandt, Hans, Heimat: Zürich, in Zollikerberg, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000; Loss, Renato, Heimat: Zürich, in Fällanden, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (1294)
P. Thürlimann AG, Sitz: Z u g, Handel mit Photo- Radio- und Elektronikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1992, S. 3027). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

District de la Broye

05.02.2001 (30)
Gram SA, à Villeneuve, fabrication et commerce de tous matériaux de construction en général, etc. (FOSC du 22.06.2000, no 120, p. 4222). Alain Bonny, de Chevroux, à Orbe, est sous-directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Bertrand Faucherre, de Moudon et Bussy-sur-Moudon, à Seignieu.

05.02.2001 (31)
Bowthorpe B.V., Rotterdam, Domicidier Branch (Bowthorpe B.V., Rotterdam, Succursale de Domicidier) (Bowthorpe B.V., Rotterdam, Zweigniederlassung Domicidier), succursale de Domicidier, détenteur des actions dans d'autres sociétés et en général de participer à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 11.06.1997, no 109, p. 4007). société anonyme avec siège principal à Rotterdam (NL). Par suite de transfert de la succursale à Fribourg (nouvelle raison de commerce: Spirent B.V., Rotterdam, Fribourg Branch: FOSC du 31.01.2001, p. 748), cette raison est radiée d'office du registre du commerce d'Estavayer-le-Lac.

District de la Glâne

02.02.2001 (26)
CPAutomatation SA, à Villaz-Saint-Pierre, la conception, le développement et la réalisation d'appareils et de systèmes électroniques ainsi que de systèmes et d'équipements d'automatisation industrielle, etc. (FOSC du 12.10.1999, no 198, p. 6980). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 29 janvier 2001.

05.02.2001 (27)
STOP Déménagements, ABBOU Karine, à Romont, nouvelle raison individuelle. La titulaire est Karine Abbou, de Château-d'Oex, à Romont. Déménagements et nettoyages. Adresse: rue Allénon 7, 1680 Romont.

Sensebezirk

05.02.2001 (41)
PC-Profi GmbH, in D ü d i n g e n, Handel mit Soft- und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 3.02.1998, S. 809). Statutenänderung: 31.01.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robert Brühlhardt, von Allbigen, in Düringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 41'000 (bisher: CHF 43'000); Collin Berg, von Marly, in Düringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 41'000 (bisher: CHF 43'000); Gallus Waeber, von Ueberstorf, in Bödingen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 41'000.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu

08.02.2001 (78)
Peter Rattaggi, in Egerkingen, Oltnenstrasse 258, 4622 Egerkingen, neue Einzelfirma. Zweck: Sachentansporte. Eingetragene Personen: Rattaggi, Peter, von Italien, in Egerkingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Lebern, Filiale Grenchen

08.02.2001 (34)
Piskin Export, Sitz: Bettlach, Domizil: Aristonstrasse 1, 2544 Bettlach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export von Uhren. Eingetragene Personen: Piskin, Hüseyin, Heimat: Türkei, in Bettlach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (35)
Movado Watch Company AG (Movado Watch Company SA) (Movado Watch Company Inc.), Sitz: Grenchen, Handel mit Luxuskonsumgütern aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1279). Eingetragene Personen Neu: Coté, Rick, Heimat: Vereinigte Staaten, in Saddle River, New Jersey (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samitt, Mark, Heimat: Vereinigte Staaten, in Bern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siddiqi, Richard, Heimat: Vereinigte Staaten, Vereinigtes Königreich, in Oberbüren, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ségur, Raphaël, Heimat: Frankreich, in Cormondrèche, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbruggen, Carmen, Heimat: Guttet, in Münchenbuchsee, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zängerle, Ernst Kurt, Heimat: Rorschacherberg, in Champis (FR), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.02.2001 (36)
N A Trading AG (N A Trading SA) (N A Trading Ltd.), Sitz: Grenchen, Handel mit und insbesondere Export von Produkten der Uhrenindustrie und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1279). Eingetragene Personen Neu: Coté, Rick, Heimat: Vereinigte Staaten, in Saddle River, New Jersey (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samitt, Mark, Heimat: Vereinigte Staaten, in Bern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ségur, Raphaël, Heimat: Frankreich, in Cormondrèche, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siddiqi, Richard, Heimat: Vereinigte Staaten, Vereinigtes Königreich, in Oberbüren, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbruggen, Carmen, Heimat: Guttet, in Münchenbuchsee, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Zängerle, Ernst Kurt, Heimat: Rorschacherberg, in Champis (FR), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Thierstein

08.02.2001 (25)
Atelier für Natursteine Strauss AG, Sitz: Büsserach, Ausführung von Steinmetzarbeiten, insbesondere Versetzen von Natursteinen sowie Grabmal Kunst usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 54 vom 06.03.1985, S. 867). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Strauss, Oliver, Heimat: Rümelingen, in Dittingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Baumann, Peter, Heimat: Bubendorf, in Pratteln, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Balsiger, Yvonne, Heimat: Köniz, in Ettingen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

08.02.2001 (26)
Garage Fredy Borer + Co, Sitz: Büsserach, Domizil: Brückenstrasse 3, 4227 Büsserach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.01.2001. Zweck: Autoreparaturwerkstätte, An- und Verkauf von Gebrauchtwagen. Eingetragene Personen: Borer, Fredy, Heimat: Erschwil, in Erschwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Borer-Cueni, Jutta, Heimat: Erschwil, in Erschwil, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

07.02.2001 (1016)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1617, publizierten TB-Eintrags Nr. 994 vom 04. 03. 1999. **Quota AG**, in Riehen, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7983). Domizil: Im Wenkenberg 5, 4125 Riehen.

07.02.2001 (1017)
Beteiligungsgesellschaft zum Bäumlein AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löw, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gelzer, Dr. Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

07.02.2001 (1018)
Burda Service AG, in Basel, Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 2000, S. 1862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.02.2001 (1019)
Chemische Fabrik Schweizerhall, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4823). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuschkel, Urs, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Merz, Beat, von Reinach AG, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmutz, Christian, von Vechigen, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.02.2001 (1020)
Dreyfus Söhne & Cie. Aktiengesellschaft, Banquiers, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 627). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Kurt, von Thun und Affeltrangen, in Bottmingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Thun und Märwil, Stellvertretender Direktor]; Stalder, René, von Yverdon und Rüeggau, in Bättwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Bossard, Dr. Andreas, von Grosswangen, in Arlesheim, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Dreyfus, Pierre, von Basel, in Basel, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien; Gutermaun, Amos, von Basel, in Basel, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Lehmann, Dr. Beat, von Muttenz und Arni BE, in Bottmingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Mayr, Richard, von Luzern, in Reinach BL, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Messerli, Alfred, von Blumenstein, in Ornalingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Paini, Mario, von Busenno, in Reinach BL, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Fuchs, Dr. Ursula, von Basel, in Basel, Vize-Direktorin,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Daniel, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Marquis, Jean-François, von Mervelier, in Münchenstein, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schneider, Guido, von Nenzlingen, in Zwingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Spreyermann, Christoph, von Basel, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wyss, Jean-Pierre, von Cham und Zug, in Muttenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bärtschwil und Aesch BL, in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lyssy, Clarisse, von Zürich und Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Minelli, Dieter, von Untereggen, in Bassecourt, mit Kollektivprokura zu zweien; Oberhauser, Monica, von Liesberg, in Zwingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Hansjörg, von Hildisrieden, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Taus, Werner, von Lenk, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.02.2001 (1021)
Drogerie Wyss AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7730). Statutenänderung: 7. 02. 2001. Firma neu: **Vitalis Bioladen und Drogerie AG**. Zweck neu: Handel mit Bio- und Drogerieprodukten sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann auch Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und solche gründen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. [Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 16.09.1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minexco AG, in Künsnacht ZH, Revisionsstelle.

07.02.2001 (1022)
Mühlegg AG, in Basel, sanitäre Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leimen Treuhand Starck, Wettstein und Partner AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: F + W Treuhand GmbH, in Basel, Revisionsstelle.

07.02.2001 (1023)
R. Günther, Architekt SWB, Aktiengesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4902). Domizil: Centralbahnplatz 9, 4002 Basel.

07.02.2001 (1024)
Rapp AG, in Basel, Ingenieur- und Planungsbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 819). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kausch, Arnold, von Vicosoprano, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Traub, Dieter, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Heinz, von Kilchberg ZH, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Dieter, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Berger, Bernhard, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Huesmann, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Max, von Kriens und Wildberg, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.02.2001 (1025)
Reichling AG, in Basel, Isoliermaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6575). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toscani, Armin, von Spülgen, in Kronbühl, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

07.02.2001 (1026)
Schneebeli & Co. AG, in Basel, Schreinererprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kürzi, Walter, von Einsiedeln, in Allschwil, mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blattner, Philipp Frank, von Küttigen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

07.02.2001 (1027)
UBS Fund Management (Switzerland) AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6833). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valente, André, von Hermiswil, in Muttenz, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Cadalbert, Franz, von Sevegin, in Arlesheim, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberli, Thomas, von Berg TG, in Trasadingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.02.2001 (1028)
ZVB Zeitschriften-Vertriebs AG Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.02.2001 (1029)
CCI Compagnie de conseil et d'investissement, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1528). Firma neu: **CCI Compagnie de conseil et d'investissement in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: (CCI Consulting and Investment Corporation in Liq.). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22.01.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Rainer, von Biberist und Winznau, in Zug, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

07.02.2001 (1030)
Art Print HTB AG, in Basel, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5109). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 820) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

07.02.2001 (1031)
Il caffè e più GmbH, in Basel, Gerbergasse 45, 4001 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Cafés oder Restaurantbetriebe sowie Handel mit italienischen Spezialitäten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beliebig Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Prommer, David, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Danuser, Claudia, von Pontresina, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Siegrist, Matthias, von Vorderwald, in Oftringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Widmer, Christian, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

07.02.2001 (1032)
Olgun GmbH, in Basel, c/o Halil Karahan, Luzernerring 78, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in der

Reinigungsbranche, insbesondere Büro- und Hausreinigungen sowie Hauswartungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Olgun, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Olgun, Seher, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

07.02.2001 (1033)
Pharmion GmbH (Pharmion Ltd. Liab. Co.), in Basel, c/o Dür Vögele Partner, Centralbahnstr. 7, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 02. 2001. Zweck: Kommerzialisierung von pharmazeutischen Produkten und damit zusammenhängenden Dienstleistungen wie Vertrieb, Weiterverkauf und Erbringung von anderen Dienstleistungen im pharmazeutischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pharmion Corporation, in Boulder (Colorado, USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Settelen, Dr. Balthasar, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

07.02.2001 (1034)
Cron Ingenieure und Bauunternehmer GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 932). Statutenänderung: 7. 06. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suag International Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BATTI-GROUP AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

07.02.2001 (1035)
Reto Torriani Reinigungsdienst GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3365). Statutenänderung: 30. 01. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Torriani Deschamps, Rita, von Basel und Soglio, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Torriani, Reto, von Soglio, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-].

07.02.2001 (1036)
Schaffr & Mugglin GmbH, in Basel, Bauunternehmung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 932). Statutenänderung: 7. 06. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suag International Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BATTI-GROUP AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

07.02.2001 (1037)
Älteste allgemeine Witwen- und Waisenkasse von 1788, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1420). Domizil neu: c/o Dr. Benedikt A. Suter, Elisabethenstr. 15, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Vorsteher, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Schreiber des Vorstandes; Hindermann, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Statthalter, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Kassier des Vorstandes; Indlekofer, Charles, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Prof. Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerspach, Marcel, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Statthalter, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Kassier des Vorstandes [bisher: Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung]; Suter, Dr. Benedikt A., von Basel und Weggis, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Vorsteher, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Kassier des Vorstandes [bisher: Suter, Dr. Benedikt, von Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung].

07.02.2001 (1038)
Baster Witwen- und Waisenkasse, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1420). Domizil neu: c/o Dr. Benedikt A. Suter, Elisabethenstr. 15, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Vorsteher, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Schreiber des Vorstandes; Hindermann, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Statthalter, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Schreiber des Vorstandes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Prof. Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerspach, Marcel, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Statthalter, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Kassier des Vorstandes [bisher: Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung]; Suter, Dr. Benedikt A., von Basel und Weggis, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Vorsteher, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Kassier des Vorstandes [bisher: Suter, Dr. Benedikt, von Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung].

07.02.2001 (1039)
Caisse de Prévoyance de Banques et Caisses d'Epargne suisses, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4260). Statutenänderung: 14. 05. 1997, 15. 12. 1998, 20. 06. 2000. Organisation neu: Delegiertenversammlung, Verwaltung, Kontrollstelle und Expertise gemäss BVG. Verwaltung: 8 oder 10 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jobin, Roland, von Saignelégier, in Sullens, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Häberli, Heinz, von Münchenbuchsee, in Wädenswil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Walter, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber, Hans, von Langnau im Emmental, in Spiegel bei Bern, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, August, von Lütisburg, in Wil SG, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Mauli, Corinne, von Gretzenbach, in Lumino, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbacher, Dr. Robert, von Zürich und Steinen, in Zürich, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bomatter, Valentin, von Schattdorf, in Schattdorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Hämisegger, Kuno, von Wyssachen, in Oberwil BL, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Häni, Hanspeter, von Basel, in Bottmingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Ernst, von Winterthur, in Männedorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Savary, Robert Marcel, von Sâles (Grüyères), in Bellinzona, Direktor, mit Kollektivprokura mit dem Direktor.

- 07.02.2001 (1040)
Freiwillige Bürgerliche Witwen- und Waisenkasse der Stadt Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1420). Domizil neu: c/o Dr. Benedikt A. Suter, Elisabethenstr. 15, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hindermann, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Statthalter, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Schreiber des Vorstandes; Kuster, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Vorsteher, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Schreiber des Vorstandes; Indekofers, Charles, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Prof. Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerspach, Marcel, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Statthalter, mit Kollektivunterschrift mit dem Schreiber oder Kassier des Vorstandes [bisher: Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung]; Suter, Dr. Benedikt A., von Basel und Weggis, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Vorsteher, mit Kollektivunterschrift mit dem Schreiber oder Kassier des Vorstandes [bisher: Suter, Dr. Benedikt, von Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 07.02.2001 (1041)
Witwen- und Waisenkasse vormals der Handlungsdiener in Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1420). Domizil neu: c/o Dr. Benedikt A. Suter, Elisabethenstr. 15, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Vorsteher, mit Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder Schreiber des Vorstandes; Hindermann, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Statthalter, mit Kollektivunterschrift mit dem Schreiber oder Kassier des Vorstandes; Bertschmann, Paul, von Basel, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Indekofers, Charles, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Prof. Dr. Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerspach, Marcel, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Statthalter, mit Kollektivunterschrift mit dem Schreiber oder Kassier des Vorstandes [bisher: Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung]; Suter, Dr. Benedikt A., von Basel und Weggis, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Vorsteher, mit Kollektivunterschrift mit dem Schreiber oder Kassier des Vorstandes [bisher: Suter, Dr. Benedikt, von Basel, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 07.02.2001 (1043)
BNP Paribas (Suisse) SA, in Basel, Bank usw., Zwigniederlassung (SHAB Nr. 248 vom 19. 12. 2000, S. 8691), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Bernhard, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leblanc, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenhardt, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Tawil, Maurice, von Diepflingen, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 07.02.2001 (1044)
Ady Herget, in Basel, Sport- und Fitnessmassagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8649). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 07.02.2001 (1045)
FL Textilmanagement P. Flückiger, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6027). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die "FL Consulting AG", in Bottmingen, übergegangen. Firma erloschen.
- 07.02.2001 (1046)
Mrkos Marketing, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3219). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Zwingen (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 864) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
- 07.02.2001 (1047)
NETT-Rein Services, G. Canillo, in Basel, Reinigungsarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7121). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

- 08.02.2001 (842)
IKG Communications AG, in Bubendorf, Rüttelstrasse 17, 4416 Bubendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2001. Zweck: Auf dem Gebiet der Kommunikation Erwerb, dauerndes Halten, Verwalten und Verwerten von Beteiligungen, Konzessionen und anderen Rechten sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art im vorgenannten Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 102'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.–. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schweizer, Daniel, von Titterten, in Reigoldswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Karrer, Kurt, von Aesch BL, in Hölstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schaub, Ernst, von Läfelingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Betschart, Bruno, von Muotathal, in Brunnen, Revisionsstelle.
- 08.02.2001 (843)
Agrata AG, in Münchenstein, Revisionen und Kontrollen von Druckbehältern für Flüssiggase und von Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fundata Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HB & P Wirtschaftsprüfung, in Basel, Revisionsstelle.
- 08.02.2001 (844)
AKAS Engineering AG, in Oberdorf BL, Beratungs- und Projektierungsbüro auf dem Gebiet der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipsch-Schweizer, Claudia, von Waldenburg und Oberdorf BL, in Titterten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Schürmann, Claudia, von Egerkingen, in Waldenburg].
- 08.02.2001 (845)
Genzyme Pharmaceuticals, in Liestal, Forschung, Produktion, Handel und Ausbildungshilfe in den Gebieten der Biotechnologie und der organischen Synthese, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Daniel, von Huttwil, in Laufen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Maisch, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzschwylen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

- 08.02.2001 (846)
Rheno Kies und Splitt AG, in Birsfelden, Handel mit Kies und Splitt sowie mit Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7805). Statutenänderung: 2. 02. 2001. Aktienkapital neu: CHF 900'000.– [bisher: CHF 700'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.–. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Paul, von Eschenz und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Eschenz].
- 08.02.2001 (847)
Sartorius AG, in Sissach, Handel, Vertrieb und Erbringen von Dienstleistungen mit Produkten und Zubehör der Separationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7433). Statutenänderung: 1. 02. 2001. Zweck neu: Als Tochtergesellschaft der Sartorius Aktiengesellschaft, Göttingen (D), Handel, Vertrieb und Erbringen von Dienstleistungen mit Produkten und Zubehör der Separationstechnik und der Waage- und Waagetechnik. Die Gesellschaft kann Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern.
- 08.02.2001 (848)
Theo Wüthrich AG, in Bubendorf, Betrieb eines Autotransportgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6983). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich-Straub, Gertrud, von Trub, in Bubendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; de Groot, Homme, von Basel, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Ernst, von Diepflingen, in Itingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (849)
Widrig & Mottarelli AG, in Pratteln, Projektierung und Erstellung von elektrischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 474). Statutenänderung: 20. 11. 2000. Firma neu: **Widrig & Mottarelli AG**. Zweck neu: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, insbesondere Elektroinstallations für Stark- und Schwachstrom sowie Telekommunikation und EDV-Netzwerke. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 200'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktien von CHF 261'772.65 und Passiven von CHF 60'745.90 der Kollektivgesellschaft "Widrig & Mottarelli, Elektrische Installationen", in Pratteln. Aktivenüberschuss CHF 201'026.75, wovon CHF 200'000.– auf das Aktienkapital angerechnet werden.] Bei der Kapitalherabsetzung vom 20. 11. 2000 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 7. 2. 2001 festgestellt.
- 08.02.2001 (850)
Immoetam AG, bisher in Basel, Immobilien usw., Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Handel von und mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 973). Statutenänderung: 24. 01. 2001. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Rainenweg 118, 4153 Reinach. Zweck: Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Handel von und mit Immobilien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pflugi, Peter, von Himmelried, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Schönenberger Consulting, in Rickenbach bei Wil, Revisionsstelle [wie bisher]; Börlin, Monika, von Dietgen, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift [bisher: in Therwil].
- 08.02.2001 (851)
Drogerie Shoppingbrücke O. Graber AG, in Pratteln, Führung eines Drogeriebetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6315). Firma neu: **Drogerie Shoppingbrücke O. Graber AG** in Lq. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.] Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06. 02. 2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: Bienenweg 17, 4313 Möhlin. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber-Ritter, Barbara, von Uerkheim, in Möhlin, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Graber-Ritter, Otto, von Uerkheim, in Möhlin, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.
- 08.02.2001 (852)
Siba AG, in Pratteln, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 844). Firma neu: **Siba AG** in Lq. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.] Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. 01. 2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Rainer, von Biberist und Winnau, in Zug, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
- 08.02.2001 (853)
Gipserei Xhajah GmbH, in Laufen, Güterstrasse 22, 4242 Laufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2001. Zweck: Betrieb eines Gipserei-Geschäftes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Xhajah, Ali, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Xhajah, Lendrite, jugoslawische Staatsangehörige, in Laufen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
- 08.02.2001 (854)
Squirrel Consulting GmbH, in Allschwil, Baslerstrasse 252, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Beratung, Entwicklung, Support, Verkauf sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen auf den Gebieten der Informatik und Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Joller, Gabriela, von Basel und Dallenwil, in Allschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Joller-Totoli, Bianca, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

- 08.02.2001 (855)
Kaya Africa GmbH, bisher in Münchenstein, Import von und Handel mit afrikanischer Kunst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1581). Statutenänderung: 5. 02. 2001. Sitz neu: Biel-Benken. Domizil neu: c/o Eveline Leu-Brunner, Leymenstrasse 23, 4105 Biel-Benken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerhardt, Gregory, von Wachseldorn, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Blattmann, Patrick, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu-Brunner, Eveline, von Basel und Huttwil, in Biel-Benken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Posocco, Nicole, von Vaugondry, in Biel-Benken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
- 08.02.2001 (856)
Campione Handel, Roger Eder, in Münchenstein, Hauptstrasse 51, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandel sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Eder, Roger, österreichischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Eder-Welz, Christina, von Arlesheim, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (857)
Gastrowolf W. Imhof, in Binningen, Im Zehntenfrei 38, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzepte und Konzeptanalysen, Betriebsanalysen, Betriebs- und Eventmanagement, Administration, Betriebslogistik, Energie-Beratung und -Optimierung. Eingetragene Personen: Imhof, Wolfgang, von Nussdorf, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (858)
Peter Gerber Consultant Agribusiness, in Pfeffingen, Kellenweg 19, 4148 Pfeffingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Forschung und Handel im Agrosektor und verwandten Gebieten. Eingetragene Personen: Gerber, Peter, von Langnau im Emmental, in Pfeffingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (859)
Peter Pflugi, bisher in Basel, Immobilien- und Bauberater, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5715). Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Rainenweg 118, 4153 Reinach. Zweck: Immobilien- und Bauberater. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pflugi, Peter, von Himmelried, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Börlin, Monika, von Dietgen, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift [bisher: in Therwil].
- 08.02.2001 (860)
itb informatik-treuhand Brauchle, in Arlesheim, EDV-Support, -Schulung und -Beratung sowie Übernahme von Treuhandmandaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2414). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (861)
Highway Gastro Jucker & Gysin, bisher in Liestal, Betrieb eines Gastronomiebetriebes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 63). Firma neu: **Highway Gastro Gysin**. Sitz neu: Therwil. Domizil neu: Im Wilacker 21, 4106 Therwil. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Benjamin Jucker aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Patricia Gysin führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 27. 12. 2000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jucker, Benjamin, von Zürich, in Therwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin, Patricia, von Arisdorf, in Therwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].
- 08.02.2001 (862)
Heitzmann & Bönicke Vollkorn CNC Parts, in Pfeffingen, Krebsbachweg 11, 4148 Pfeffingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinenbauteilen. Eingetragene Personen: Bönicke, Marc, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Pfeffingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitzmann, Heiko, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.02.2001 (863)
BRAT Troia & Co., in Therwil, Verkauf und Vertrieb von Waren aller Art im Internet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 1007). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- 08.02.2001 (864)
FREY & CO. INFORMATIK, in Muttenz, Handel mit Computerteilen sowie Ausführung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 778). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

- 08.02.2001 (184)
Bürgin Eggi Partner AG, in Schaffhausen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Urs, von Diepoldsau, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 08.02.2001 (185)
Bürgin Winzler Partner AG, in Schaffhausen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Thomas, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Christian, von Beringen, in Lyss, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (186)
Eger AG, in Gächlingen, Erstellen von Chemie- und Pharmakalagen, sowie spezielle Schweissarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4813). Domizil neu: Wiesenstrasse 391, 8214 Gächlingen.
- 08.02.2001 (187)
Grieshaber & Co. AG Schaffhausen, in Schaffhausen, Fabrikation von und Handel mit Augeninstrumenten aller Art und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neumeister, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Berg am Irchel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wicki, Beatrix, von Oberkirch, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leinhäuser, Daniel, von Neuhausen am Rheinfall, in Thayngen, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.

08.02.2001 (188)
Niki Consulting AG, in Schaffhausen, Consulting auf dem Gebiet: Produktionsplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess, Eric K., von Wallisellen, in Dubai (VAE), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (189)
Brako AG, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7523). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 2560 Nidau, Hauptstrasse 3 (SHAB Nr. 23 vom 2.2.2001, S. 812) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (190)
Genossenschaft Köhlerweid, in Stein am Rhein, Die Genossenschaft bezweckt in gemeinschaftlicher Selbsthilfe den Betrieb und den Unterhalt der Gemeinschaftsanlagen auf dem Gebiet der Wohnsiedlung Köhlerweid in Stein am Rhein, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4161). Statutenänderung: 7. 04. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Bruno, von St. Gallen, in Stein am Rhein, Aktuar, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner Käser, Susanne, von Einsiedeln, in Stein am Rhein, Aktuarin, mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

08.02.2001 (171)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 972, publizierten TB-Eintrags Nr. 153 vom 02. 02. 2001. **Project GmbH by MF & ML**, in Luzern, Werbung, Unterhaltung und Kommunikation usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 972). Firma neu: **Project GmbH by MF & ML**.

08.02.2001 (172)
Bäckerei Kast AG, in Reute A.R., Steingacht 247, 9411 Reute A.R., Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 01. 2001. Zweck: Betrieb einer Bäckerei unter vorrangiger Beachtung biologischer Grundsätze sowie Betrieb von Verkaufsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben, errichten oder pachten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten etc. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu je CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 23.11.2000 mit Inventarliste per 31.10.2000 verschiedene Aktiven (Filialeinrichtung und Abwaschmaschine) zum Preise von CHF 70'000, wofür 400 Namenaktien zu je CHF 100 ausgeben werden und CHF 30'000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Naef, Reto, von Bütschwil, in Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heider, Sandra, von Basel, in Reute A.R., Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oeggler, Sandra, von Neuendorf, in Neuendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kast, Werner, von Rehetobel, in Reute A.R., Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steuer-Bilanz-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.02.2001 (173)
E + H Consulting GmbH, in Herisau, Obermoosbergstrasse 2a, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 02. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzbereich. Die Gesellschaft kann Seminare und Schulungen durchführen, Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egloff, Walter, von Niederrohrdorf, in Herisau, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Hollenstein, Rita, von Bichelsee-Balterswil, in Gossau SG, Geschäftsführerin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

08.02.2001 (174)
boutique artEmoda GmbH, in Heiden, Führung einer Kleider-Boutique usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6842). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiener, Kathrin, von Luzern, in St. Gallen, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 (bisher: in Heiden).

08.02.2001 (175)
Omni Internet Auktionen GmbH, in Teufen A.R., Organisation von Versteigerungen per Internet usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1999, S. 6657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Factory Shopping GmbH, in Walzenhausen, Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher: Factory Shopping GmbH, in Wolfhalden).

08.02.2001 (176)
Omni Invest GmbH, in Teufen A.R., Finanzierung und Halten von Beteiligungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omni Trust AG, in Altstätten, Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000 (bisher: Omni Trust AG, in Speicher).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

08.02.2001 (877)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 477, publizierten TB-Eintrag Nr. 300 vom 15. 01. 2001. **Stümm AG**, in Rorschach, Handel mit Artikeln aller Art sowie Bearbeitung solcher vorwiegend der Stahl- und Kunststoffbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 753). Weitere Geschäftslöke: Glarischstrasse 39, 9500 Wil; Rietli, 9403 Goldach; c/o Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil; Churerstrasse, 9400 Rorschach. [bisher: Weitere Geschäftslöke: Glarischstrasse 39, 9500 Wil; c/o Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil; Churerstrasse, 9400 Rorschach.]

08.02.2001 (878)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 642, publizierten TB-Eintrag Nr. 481 vom 22. 01. 2001. **Gut + Co.**, in St. Gallen, Handel mit Bijouteriewaren und Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Yvonne, von Zürich, in St. Gallen, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 15'000.

08.02.2001 (879)
Avantix AG, in St. Gallen, Zürcherstrasse 204, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Erbringung von Internet bezogenen Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet e-Business; zu den Aktivitäten gehören Beratung von, Realisierung von, Betrieb von und Handel mit entsprechenden Hard- und Softwarelösungen sowie weitere Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koller, Andreas, von Appenzell, in Engelburg (Gaiswald), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wirth, Christoph, von Erlen, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trego-Treuhand Roland Schwendener, in Gams, Revisionsstelle.

08.02.2001 (880)
F. Ruter AG, in St. Peterzell, Hauptstrasse 48, Wald, 9105 Schönggrund, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Betrieb einer Käserei und Schweinezucht. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen und Vertretungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung den Käserei- und Schweinezüchtbetrieb der Einzelfirma Fritz Ruter, Käserei, in St. Peterzell, rückwirkend per 01.01.2001 zu einem maximalen Übernahmepreis von CHF 1.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Züger, Marco, von Altendorf, in Appenzell, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruter, Fritz, von Zuzwil BE, in Wald (St. Peterzell), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Elmar, von Altendorf, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contreva AG, in Schwende, Revisionsstelle.

08.02.2001 (881)
M.o.M. MALIK ON MANAGEMENT AG, in St. Gallen, Rittmeyerstrasse 13, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2000. Zweck: Herstellung von und Handel mit Druckereierzeugnissen, insbesondere dem M.o.M. Management Letter sowie Verbreitung von Informationen über Elektronische Medien und Publikationen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Malik, Prof. Dr. Fredmund, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfister, Willy, von Köniz, in Mammern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth-Grosser, Dr. Elisabeth, von Grindelwald und Herisau, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegwart, Prof. Dr. Hans, von Flüeli, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stupp, Angela, deutsche Staatsangehörige, in Haslen AI (Schlatt-Haslen), mit Kollektivprokura zu zweien; Revidata Appenzell AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

08.02.2001 (882)
Microlife AG, in Berneck, Hafnerwisenstrasse 4, 9442 Berneck, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Handel mit Medizinalprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 700'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 700'000. Aktien: 70'000 Namenaktien zu CHF 10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung den Geschäftsbetrieb der Microlife European Holding AG (vormals Microlife AG), in Berneck, mit Aktiven von CHF 5'383'528.37 und Passiven von CHF 4'678'178.70, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001, wofür 70'000 Namenaktien zu CHF 10. – ausgeben und CHF 5'349.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Liechti, Werner, von Landiswil, in Rebstein, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ellensohn, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Klaus (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutter, Pirmin, von Diepoldsau, in Heerbrugg (Au SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Jürg, von Widnau, in Widnau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Stelzel Revisions-GmbH, in Berneck, Revisionsstelle.

08.02.2001 (883)
Blumen-Galerie 4 Jahreszeiten AG, in St. Gallen, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6431). Statutenänderung: 13. 12. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

08.02.2001 (884)
Comtelco Research AG, in St. Gallen, Handeln mit Waren aller Art, insbesondere mit Soft- und Hardware usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5904). Statutenänderung: 18. 12. 2000. Firma neu: **MSI TeleSolutions (Schweiz) AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen].

08.02.2001 (885)
Dehler Yachtbau AG, in Thal, Herstellung und Vertrieb von Booten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3215). Statutenänderung: 7. 01. 2001. Firma neu: **Badensee Yachting AG**.

08.02.2001 (886)
Grant Thornton Solutions AG, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen im Informatik- und Organisationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Credor Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

08.02.2001 (887)
Microlife AG, in Berneck, Handel mit Medizinalprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4870). Statutenänderung: 26. 01. 2001. Firma neu: **Microlife European Holding AG**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie von Patenten, Lizenzen, Know-how, Markenrechten, einschliesslich deren Finanzierung. Der Geschäftsbereich erstreckt sich auf das In- und Ausland. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lin, Kuan, Bürger von Taiwan, in Taipei (Taiwan), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hutter, Pirmin, von Diepoldsau, in Heerbrugg (Au SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ellensohn, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Klaus (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Frick, Gerhard, österreichischer

Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunvoll, Morten, norwegischer Staatsangehöriger, in Berneck, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Dietschi, André, von Kestenholz und Laupersdorf, in Diepoldsau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lochbaum, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

08.02.2001 (888)
Peter Baumgartner Bau- und Verwaltungs-AG, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riklin & von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Bosshardt AG, in Sent, Revisionsstelle.

08.02.2001 (889)
Schweizer AG, Schwarzenbach, in Jonschwil, Herstellung und Vertrieb von Pumpen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muff, Philipp, von Luzern und Neuenkirch, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (890)
Schweizer Ambitec AG, in Jonschwil, Forschung, Entwicklung, Beratung sowie Fabrikation, Vertrieb und Service auf dem Gebiet der Industrie- und Abwassertechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muff, Philipp, von Luzern und Neuenkirch, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (891)
Vlesia AG, in Goldach, Fabrikation von und Handel mit Zellulose-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberholzer, Rolf, von Goldingen, in Altenrhein (Thal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tsang, Patrick King Yu, britischer Staatsangehöriger, in Matlock (GB), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle, Paul, von Mosnang, in Bronschhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünfelder, Kurt, von Vilters-Wangs, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wang, Brandon, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald und Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckhart, Stephan, von St. Gallen, in Dachsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niwolik, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Ulm (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, René, von Merishausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (892)
Wieser Stacher AG, in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moosmann, Philipp, von Mogselsberg, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen].

08.02.2001 (893)
Alvolet AG, in Gossau S.G., Beteiligung an, Vertretung und Verwaltung von Fabriks- oder Handelsfirmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 568). Die Gesellschaft [neu: First Future Venture Capital AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ibach (Schwyz) (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 861) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (894)
Anlagen Sitter AG in Liquidation, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 808). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

08.02.2001 (895)
Axesta AG, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Betrieb von allen Geräten und Gegenständen der feinmechanischen, optischen, elektronischen und artverwandten Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4334). Die Gesellschaft [neu: Heidenhain Numerik AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Greifensee (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 416) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (896)
BBB Consulting AG, in Sargans, Betrieb einer Wirtschaftsberatungsfirma usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3079). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 787) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (897)
Bühler International AG, in Uzwil, Halten, Verwaltung und Zusammenfassung der in- und ausländischen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4870). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 28.09.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4160].

08.02.2001 (898)
Calfeisa Aktiengesellschaft in Liquidation, in Mels, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3189). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

08.02.2001 (899)
Hausmann & Co. A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1999, S. 5704). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

08.02.2001 (900)
Integral Handel + Industrie-Informatik AG, in St. Gallen, Entwicklung von EDV-Programmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7563). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

08.02.2001 (901)
Integral Unternehmensberatung AG, in St. Gallen, Beratung von Unternehmen in EDV-Fragen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7563). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

08.02.2001 (902)
Integral Versicherungs-Informatik AG, in St. Gallen, Entwicklung von EDV-Programmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7563). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

- 08.02.2001 (903)
Kaiser Autoelektrik AG, in Buchs SG, Ausführung von Fahrzeugreparaturen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2343). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
- 08.02.2001 (904)
Läublin AG in Liquidation, in Rorschach, Beratung in, Verkauf von und Service für Produkte der Oberflächentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8053). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
- 08.02.2001 (905)
Regmat Holding AG, in Wittenbach, Erwerb und Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7341). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicher (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 718) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
- 08.02.2001 (906)
Blumen Tschudin GmbH, in Gossau SG, Sonnenstrasse 6, 9200 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Handel mit Blumen, Pflanzen und Waren aller Art sowie die Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen einrichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Einrichtungen und Warenvorräte zum Preise von CHF 25'000.– zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschudin, Andrea, von Lupsingen, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Tschudin, Jacques, von Lupsingen, in Oberuzwil, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
- 08.02.2001 (907)
IC Investment Center St. Gallen GmbH, in St. Gallen, Spisergasse 9a, 9004 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2001. Zweck: Finanzberatung, insbesondere Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Allfinanzberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trütsch, Manfred, von Unterberg, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Brauchli, Jürg, von Weinfelden, in Abtwil SG (Gaiserswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Weil, Claude, von Zürich, in Berg SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
- 08.02.2001 (908)
Kobelt Qualitätshaushaltswaren GmbH, in Rebstein, Alte Landstrasse 106, 9445 Rebstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 2001. Zweck: Handel von fabrikneuen Heimtextilien, Möbeln und Geschirr; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kobelt, Cornelia, von Marbach SG, in Marbach SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Kobelt, Walter, von Marbach SG, in Marbach SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
- 08.02.2001 (909)
Microfile Intellectual Property GmbH, in Berneck, Hafnerwiesenstrasse 4, 9442 Berneck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 01. 2001. Zweck: Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten jeglicher Art wie Patente, Lizenzen, Know-how und Markenrechte, einschliesslich deren Finanzierung. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Liechi, Werner, von Landiswil, in Rebstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Microfile European Holding AG, in Berneck, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Brunvoll, Morten, norwegischer Staatsangehöriger, in Berneck, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (910)
Müller-Bertucci Data GmbH, in St. Gallen, Burgstrasse 135, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 2001. Zweck: Herstellen von und Handel mit Software sowie Beratungen, Prüfungen und Inbetriebnahmen von Anlagen der Eisenbahnsignaltechnik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller-Bertucci, Doménica, von Wollerau, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Müller-Bertucci, Hans, von Wollerau, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–.
- 08.02.2001 (911)
RAZORBLADE Communications GmbH, in St. Gallen, Oberer Graben 14, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Entwicklung, Konzeption und Design von Software und Werbemitteln der alten und neuen Medien. Die Gesellschaft kann, Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schilling, Patrick, von Leibstadt, in Elgg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Hartmann, Ueli, von Lichtensteig und St. Peterzell, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
- 08.02.2001 (912)
Bischof Technische Dienstleistungen GmbH, in Uzwil, technische Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2000, S. 395). Statutenänderung: 7. 02. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Christian, von Eggersriet, in Uzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Brummer, Claudia, von Wil SG, in Uzwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fitze,

- Ralf, von Bühler, in Uzwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Schöb, Titus, von Gams, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
- 08.02.2001 (913)
Vincon GmbH, in Zuzwil SG, Erarbeiten von Konzepten in Produktion und Handel, vorwiegend im Segment Wein usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8794). Firma neu: **Vincon GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeblüßt. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.12.2000 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Alois Zürcher, Florpark 2, 9500 Wil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisser, Hans Edgar, von Entlebuch, in Melbourne (Australien), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Zürcher, Alois, von Zürich und Menzingen, in Wil SG, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zuzwil SG, Geschäftsführer].
- 08.02.2001 (914)
Spalato GmbH in Liquidation, in Wil SG, Verkauf von Lebensmitteln und Weinen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2343). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
- 08.02.2001 (915)
Genossenschaft 3. Welt-Regionallager Glarus, Graubünden, Rheintal in Liquidation, in Buchs SG, Betrieb eines Regionallagers für den Handel mit 3. Welt Produkten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2118). Liquidation beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2737].
- 08.02.2001 (916)
Helioetextil International, in St. Gallen, gemeinsame Interessen in der Fabrikation sowie im Ein- und Verkauf zu wahren usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5614). Firma neu: **Helioetextil International in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.05.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinmann, Luz, deutscher Staatsangehöriger, in Heilbronn (D), Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Künzli, Daniel, von Gossau ZH, in Teufen AR, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Graf, Bruno, von Eggersriet, in Mörschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 08.02.2001 (917)
Coop Ötschweiz, in Gossau SG, Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen ihrer Mitglieder als Verbraucher, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6136). Die Genossenschaft [neu: Coop OS] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 563) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
- 08.02.2001 (918)
Genossenschaft Mooslade in Liquidation, in Buchs SG, Verkauf von ökologisch sinnvollen Artikeln und biologischen Lebensmitteln. Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 809). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1630].
- 08.02.2001 (919)
ABB Sécheron SA, Zweigniederlassung "Proelektra", in Zuzwil SG, Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Herstellung und den Verkauf von allen Maschinen und Apparaten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 686). mit Hauptsitz in: Saigny. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Joseph, von Remetschwil, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 08.02.2001 (920)
AMAG Automobil- und Motoren AG, in Jona, Handel mit und Import von Automobilen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 67 vom 04. 04. 2000, S. 2249). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bössiger, Werner, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hottinger, Edwin, von Meilen, in Egg bei Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
- 08.02.2001 (921)
Café Bolero, Muratovic Zada, in St. Gallen, Lämmlisbrunnstrasse 22, 9003 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés. Eingetragene Personen: Muratovic, Zada, jugoslawische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (922)
mulum australia Homberger, in Rapperswil SG, Halsgasse 29, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Australia-Shop; Verkauf von australischen Spezialprodukten. Eingetragene Personen: Homberger, Gertrud, von Richterswil, in Dürnten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (923)
Tischhauser Baumontagen, in Flawil, Rütliweg 12, 9230 Flawil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumontagen. Eingetragene Personen: Tischhauser, Erich, von Grabs, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (924)
Elvia Versicherungen + Leben, Generalagentur Uznach, Hugo Ebert, in Uznach, Generalagentur der Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 34). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchliger, Karin, von Goldingen, in Eschenbach SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 08.02.2001 (925)
Art Licht Design C. Junod, in St. Gallen, Vertretung von und Handel mit Beleuchtungskörpern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 174). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (926)
Brunner Zimmerei-Schreinerei, in Rheineck, Zimmerei und Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1993, S. 6333). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (927)
Champion- & Starter N 34, Verena Haid, in St. Gallen, Verkauf von US-Sportswear, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3179). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (928)
Drogerie Müller, in St. Gallen, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4212). Löschung infolge Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Aktiven und Passiven sind an die Müller's Drogerie GmbH, in St. Gallen, übergegangen.
- 08.02.2001 (929)
Fritz Rufer, Käseerei, in St. Peterzell, Käseerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3769). Die Aktiven und Passiven sind an die F. Rufer AG, in St. Peterzell, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

- 08.02.2001 (930)
HDK - Sport - Import & Export D. Mijlkovic, in Flawil, Sportartikelverkauf usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 477). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit auf Begehren des Inhabers gelöscht.
- 08.02.2001 (931)
IGV Tausch, in Altstätten, Importgrosshandel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2237). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (932)
ISA Inserate Agentur, Ursula Schermer, in Grabs, internationale Inserate-Werbung, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7010). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (933)
Müller-Bertucci Data, in St. Gallen, Herstellen von und Handel mit Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8169). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (934)
Niederer, in Buchs SG, Handel mit Teppichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 03. 02. 1976, S. 313). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (935)
Otto Daniel, in Altstätten, Handel mit Lederwaren usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 15. 03. 1974, S. 713). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (936)
Pim's Thai Spezialitäten, Pimjit Meier, in St. Gallen, Gastronomiebetrieb mit thailändischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1999, S. 6776). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Scherzingen (Münsterlingen) (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 793) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
- 08.02.2001 (937)
Show Team Agency Polacek, in Buchs SG, Vermittlung von Musikern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1994, S. 4800). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (938)
Solaranlagen und Komponenten, Thomas Köppel, in Altstätten, Planung von Solaranlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1993, S. 3397). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (939)
Toms, in Steinach, Ankauf und Verkauf von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8486). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (940)
V. Günes, High u. Economy Tuning, in Thal, Reparatur und Verkauf von Motorfahrzeugen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3266). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 08.02.2001 (941)
Restaurant Zeughaus, C. + S. Engelmänn, in Rapperswil SG, Betrieb des Restaurants Zeughaus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 02. 2000, S. 1137). Firma neu: **Rest. Zeughaus, C. Engelmänn**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Silvia Aline Engelmänn, in Rapperswil SG, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Claude Engelmänn, in Rapperswil SG, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma "Rest. Zeughaus, C. Engelmänn", in Rapperswil SG, fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engelmänn, Silvia Aline, von Meinisberg und Muri AG, in Rapperswil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelmänn, Claude, von Meinisberg, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
- 08.02.2001 (942)
Consulting Group R. Burnello & Co., in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6739). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 597) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
- 08.02.2001 (943)
Restaurant Löwen, Pitschi & Stalder, in Wartau, Betrieb eines Speiserestaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8310). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Gisons – Grigioni

- 08.02.2001 (428)
Hunger Transporte AG, in Jenins, Durchführung von Warentransporten aller Art sowie Führung von Garagebetrieben mit Reparaturwerkstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1995, S. 5474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AB-Treuhand, Boner, in Malans, Revisionsstelle; Hunger, Hans, von Safien, in Jenins, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunger, Hans Jakob, von Safien, in Jenins, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Grünenfelder Hunger, Irène, von Vilters-Wangs, in Jenins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Leonhard, von Fläsch, in Fläsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell Treuhand AG, in Mannedorf, Revisionsstelle.
- 08.02.2001 (429)
AAR-M. Buchli, in Chur, Giacomettistrasse 98, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anlage-, Apparate- und Rohrleitungsbau; Verarbeitung von rostfreiem Stahl sowie Industrieverrohrungen. Eingetragene Personen: Buchli, Martin, von Safien, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (430)
Dietiker Peter Finanzberatungen, Marketing- und Verkaufsberatungen, in St. Moritz, Via Arona 9, 7500 St. Moritz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz-, Marketing- und Verkaufsberatungen. Eingetragene Personen: Dietiker, Peter, von Thalheim AG, in St. Moritz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (431)
Marc van Dooren, in Tamins, Reichenauerstrasse 58, 7015 Reichenau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Schlosshotels und Restaurants Adler in Reichenau. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Valentina van Dooren", in Reichenau (Tamins). Eingetragene Personen: van Dooren, Marc, niederländischer Staatsangehöriger, in Reichenau (Tamins), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 08.02.2001 (432)
Hair Art Giulio, in Chur, Coiffeursalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1995, S. 4649). Domizil neu: Poststrasse 30, 7000 Chur.

08.02.2001 (433)
Valentina van Dooren, in T a m i n s, Betrieb des Schlosshotels und Restaurants Adler in Reichenau, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8009). Löschung infolge Ueberganges von Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma "Marc van Dooren", in Reichenau (Tamins).

Aargau – Argovie – Argovia

08.02.2001 (1042)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 935, publizierten TB-Eintrags Nr. 847 vom 01. 02. 2001. **BEATs Reisen GmbH**, in R e i n a c h A G, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 935). Zweck richtig: Betrieb eines Carreiseunternehmens und eines Reisebüros; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.

08.02.2001 (1043)
 Nachtrag des im SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 721, publizierten TB-Eintrags Nr. 624 vom 24. 01. 2001. **Budmiger AG**, in Z u f i k o n, Erstellung elektrischer Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 721). Domizil neu: Oberdorfstrasse 24, 5621 Zufikon, [behördliche Änderung].

08.02.2001 (1044)
BRUGG Rohrsystem AG, Böttstein, in B ö t t s t e i n, Entwicklung, Herstellung, Montage und Verlegung von sowie Handel mit Rohrsystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 2000, S. 5223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Robert, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1045)
CasaDrink AG, in R h e i n f e l d e n, Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4643). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg und Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Giucco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Alfred J., von Geunensee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1046)
Charomy AG, in F a h r w a n g e n, Patente und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5219). Statutenänderung: 12. 07. 2000. Firma neu: **Monara Holding AG**. Zweck neu: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland, besonders im Tourismusbereich; kann Gesellschaften, an denen sie beteiligt ist, und Dritten Dienstleistungen in den Bereichen Management und Finanzierungserbringen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 350'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.–. Aktien neu: 3'500 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreyfuss, Myriam, von Endingen, in Lugano, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weibel Treuhand und Finanz AG, in Hofstetten-Flüh, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hewage, Jayanthi Wehewala, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRZ Treuhand Zulauf AG, in Büren an der Aare, Revisionsstelle.

08.02.2001 (1047)
E. Widmer AG, in S u h r, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Elektro, Telekommunikation und Netzwerk, Installation von elektrotechnischen Anlagen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Bernhard, von Suhr, in Suhr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Margaretha, von Suhr, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Peter, von Birwinken, in Kütigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Happerswil-Buch, Mitglied].

08.02.2001 (1048)
EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG, in S i n s, chemische Kunststoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2963). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Walter, von Wil AG, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlienger, Dr. Michel, französischer Staatsangehöriger, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (1049)
Feldschlösschen Finanz AG, in R h e i n f e l d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sibold, Walter, von Bolligen, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg und Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giucco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Alfred J., von Geunensee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1050)
Feldschlösschen Getränke AG, in R h e i n f e l d e n, Vertrieb von alkoholischen und alkoholfreien Getränken hauptsächlich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sibold, Walter, von Bolligen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg und Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merk, Philippe, von Zollikon und Rheinau, in Zollikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Giucco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bucher, Alfred J., von Geunensee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1051)
Feldschlösschen Management AG, in R h e i n f e l d e n, zentrale Leitung der Unternehmungen der Feldschlösschen-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8524). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Sibold, Walter, von Bolligen, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg und Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Giucco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Alfred J., von Geunensee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1052)
Feldschlösschen Produktion AG, in R h e i n f e l d e n, Herstellung und Verkauf von Bier und anderen Getränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg und Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bucher, Alfred J., von Geunensee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Giucco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1053)
GS Gastroservice AG, in R h e i n f e l d e n, Unterhalt von Getränke- und Ausschankanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5946). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg und Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merk, Philipp, von Zollikon und Rheinau, in Zollikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Giucco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

08.02.2001 (1054)
H. Wetter AG Hallen Stahl- + Metallbau, in S t e t t e n A G, Hallen, Stahl- und Metallbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5484). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Daniel, von Lützelhölz, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann, Roland, von Maschwanden, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (1055)
InterComuna AG, in O b e r e n t f e l d e n, betriebswirtschaftliche Beratungen für Gemeinwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütolf, Christoph, von Schongau, in Vordemwald, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

08.02.2001 (1056)
Karl Elsener AG, in W o h l e n A G, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

08.02.2001 (1057)
Lanz AG Möhlin, in M ö h l i n, Gartenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Willy, von Solothurn, in Lancy, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Johann, von Walterswil BE, in Magden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

08.02.2001 (1058)
Lehmann AG in Konkursliquidation, in Z o f i n g e n, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1995, S. 5242). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Bern (HR Amtsbezirk Bern)].

08.02.2001 (1059)
Sabe Verlag AG, in A r a u, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Lehrmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfaff, Rudolf, von Horw, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefeli, Martin, von Mümliswil-Ramiswil, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (1060)
Sauerländer AG, in A r a u, Betrieb einer Druckerei und Binderei sowie eines Verlagsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfaff, Rudolf, von Horw, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefeli, Martin, von Mümliswil-Ramiswil, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (1061)
Sibra Verkeas International Ltd, in R h e i n f e l d e n, Vermarktung, Verkauf, Vertrieb aller Produkte im Ausland, deren Marken und Rechte bei Gesellschaften der Feldschlösschen-Hürlimann Gruppe liegen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sibold, Walter, von Bolligen, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber, Dr. Christof Alexander, von Birmensdorf ZH und Günsberg und Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Giucco, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Alfred J., von Geunensee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1062)
W. Fehlmann AG, in S e o n, Erstellung und Vertrieb von Maschinen und Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Zemp, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaffuri, Andrea, von Paradiso, in Rohr AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Aarau]; Merkli Consulting GmbH, in Windisch, Revisionsstelle.

08.02.2001 (1063)
Rolir AG in Liquidation, in B e r i k o n, Installation von EDV-Netzwerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7537). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 28.09.2000 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (1064)
Terrimex AG in Liquidation, in W o h l e n A G, Beratung und Betrieb von Transportunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 2000, S. 7187). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 07.08.2000 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

08.02.2001 (1065)
Aron Büler GmbH, in B i r r w i l, Klöpfi 163, 5708 Birrwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 02. 2001. Zweck: Führung eines Sanitär-, Heizungs- und Spenglerbetriebes; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung 2 Fahrzeuge zum Höchstpreis von CHF 12'000.– zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büler, Aron, von Auw, in Sarmenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Widmer, Claudius, von Sarmenstorf, in Sarmenstorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

08.02.2001 (1066)
Fischer Treuhand + Verwaltungen GmbH, in U n t e r s i g g e n t h a l, Sonnenweg 6, 5300 Enneturgi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2001. Zweck: Führung eines Unternehmensberatung- und Treuhandunternehmens; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 22'348.95 und Passiven von CHF 911.50 der erloschenen Einzelfirma "Paul Fischer Treuhand", in Untersiggenthal, gemäss Bilanz per 31.12.2000, zum Preise von CHF 21'437.45, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 1'437.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Paul, von Stetten AG, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Fischer, Käthi, von Stetten AG, in Untersiggenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.

08.02.2001 (1067)
Profiled Marketing GmbH, in M a g d e n, Gartenweg 9, 4312 Magden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2001. Zweck: Betrieb einer Agentur für Telefonmarketing; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sparr, Waldemar, von Magden, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Sparr, Myrta, von Magden, in Magden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

08.02.2001 (1068)
WirthLogistik GmbH, in Z o f i n g e n, c/o Steffen Treuhand AG, Rabengasse 5, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2001. Zweck: Beratung in der Realisierung von Logistikprojekten auf internetbasierender Technologie, Erstellung, Erweiterung und Wartung von Lager- und Datenerfassungssystemen, Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wirth, Hermann, von Urtenbach, in Schüpfen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Arnold, Sandra, von Wikon, in Schüpfen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.

08.02.2001 (1069)
bf design GmbH, in W e t t i n g e n, Erstellung und Gestaltung von Internet-Seiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 1009). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frozza, Roman, von Buttwil, in Würenlingen, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Busslinger, Claudia, von Avers und Baden und Zürich, in Neuenhof, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

08.02.2001 (1070)
TPC-The PERT Company GmbH, bisher in H e r g i s w i l N W, Patente usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4821). Statutenänderung: 2. 02. 2001. Sitz neu: W e t t i n g e n. Domizil neu: Zentralstrasse 170, 5430 Wettingen. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten sowie Beratungen und Entwicklungen, insbesondere auf dem Gebiete der Infektionsdiagnostik; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, verwandte oder gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böni, Dr. Jürg, von Basel und Möhlin, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher]; Schüpbach, Prof. Dr. Jürg, von Signau, in Ennetbaden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [wie bisher].

08.02.2001 (1071)
AB Gastro GmbH, in S u l z A G, Betrieb von Restaurants usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6947). Firma neu: **AB Gastro GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.02.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fernendez Botana, José Luis, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:
shab@seco.admin.ch.

08.02.2001 (1072)
MW Treuhand GmbH Buchhaltungen und Steuerberatung in Liq., in Hunzenschwil, Führung von Buchhaltungen, Steuerberatung und Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8017). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 29.12.2000 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt].

08.02.2001 (1073)
Creato, in Ennetbaden, Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Arthur, von Rüderswil, in Gümmenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1074)
Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Rheinfelden, in Rheinfelden, Handel mit und Vertrieb von alkoholischen und alkoholfreien Getränken usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 333), mit Hauptsitz in: Rheinfelden. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Stalder, Gérard, von Gänbrunn, in Montreux, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merk, Philippe, von Zollikon und Rheinau, in Aarau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sibold, Walter, von Bolligen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Erwin, von Wynigen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Metzger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Giucio, Marco, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Heitz, Markus, von Basel, in Giebenach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bucher, Alfred J., von Geunsee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1075)
Kelly Services (Schweiz) AG, in Rheinfelden, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 687), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brügg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnès, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

08.02.2001 (1076)
Kelly Services (Schweiz) AG, in Baden, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 687), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brügg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnès, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

08.02.2001 (1077)
Kelly Services (Schweiz) AG, in Aarau, Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 687), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brügg, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnès, Leif, schwedischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

08.02.2001 (1078)
F. Erni und Söhne AG, in Baden, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8805), mit Hauptsitz in: Dietikon. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

08.02.2001 (1079)
Eni Metzgerei, R. Keranovic-Alibasic, in Dottikon, Bahnhofstrasse 27, 5605 Dottikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Metzgerei. Eingetragene Personen: Keranovic, Refik, bosnischer und herzegowinischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (1080)
Fischer Relocation Services, in Uezwil, Rainmattweg 5, 5619 Uezwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreuung rund ums Wohnen für Privatpersonen und Unternehmen im In- und Ausland: Umzugslogistik, individuelle Wohnungs- und Haussuche, Innendekorationen sowie Versicherungsdienstleistungen, Steuer- und Rechtsberatung. Eingetragene Personen: Fischer, Sonia Annabel, von Merenschwand, in Uezwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (1081)
Hugo Thurnbichler, Innenausbau, in Bellikon, Hasenbergstrasse 6, 5454 Bellikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagebetrieb im Bereich Holzarbeiten. Eingetragene Personen: Thurnbichler, Hugo, von Bellikon, in Bellikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thurnbichler, Erika, von Bellikon, in Bellikon, mit Einzelprokura.

08.02.2001 (1082)
qsi Engineering Markus Amsler Dipl. Bauing, HTL, in Aarau, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens. Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 7009). Domizil neu: Rathausgasse 24, 5000 Aarau.

08.02.2001 (1083)
Computer Grafik Dütsch, bisher in Zürich, Promotionsmaterial, Grafik und Beratung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1302). Sitz neu: Berikon. Domizil neu: Oberwilerstrasse 15, 8965 Berikon. Zweck neu: Grafik-Atelier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dütsch, Werner, von Winterthur, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

08.02.2001 (1084)
Läubli Bikes & Service Strengelbach, in Strengelbach, Handel mit, Reparaturen und Transport von Zweiradfahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5718). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.02.2001 (1085)
Paul Fischer Treuhand, in Untersiggenthal, Immobilienbewirtschaftung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5117). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die "Fischer Treuhand + Verwaltungen GmbH", in Untersiggenthal, erloschen.

08.02.2001 (1086)
TELESAT INSTALLATIONEN S. Angrisano & Co, in Buttliwil, Kapellenweg 6, 5632 Buttliwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 01. 2001. Zweck: Haus-Installationen von Kabelfernsehanlagen und Installationen von Satellitenfernsehanlagen. Eingetragene Personen: Angrisano, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Buttliwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blasi, Ennio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

07.02.2001 (498)
Casino A.G. Frauenfeld, in Frauenfeld, Bau und Betrieb eines Saales in Frauenfeld für Veranstaltungen und Empfänge aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2436). Statutenänderung: 4. 04. 2000, 13. 11. 2000. Firma neu: **CASINO AG Frauenfeld**. Zweck neu: Gemeinnütziger Betrieb und Erhalt der unter der Bezeichnung "Stadtcasino" bekannten und der Durchführung von Veranstaltungen verschiedenster Art dienenden Liegenschaft Parzelle Nr. 1457 am Bahnhofplatz in Frauenfeld. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme vom 29.12.1955 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft erwarb von Heinz Dumelin, Frauenfeld das Grundstück Parz. 1437, an der Bahnhofstrasse gemäss Kaufvertrag vom 05.11.1954 zum Preise von CHF 170'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

07.02.2001 (499)
CN Immobilien & Grundinvest AG, in Kreuzlingen, Bau einer 5-Sterne-Hotelanlage mit Spielbank, Golfplatz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 118). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gundlach, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Emstal (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.02.2001 (500)
Istor AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Handel mit Zugabeartikeln und Werbegeschenken sowie Grossimport aus Fernost usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6774). Statutenänderung: 28. 11. 2000. Firma neu: **ISTOR AG FRAUENFELD**. Zweck neu: Patentverwertung, Herstellung und Vertrieb des Istor SWISS SHARPNER, Handel mit Zugabeartikeln und Werbegeschenken sowie Grossimport aus Fernost, Sales Promotion und Fabrikvertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zirkular. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Offi Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K + L Revisions GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

07.02.2001 (501)
Keel Produktions AG, in Sulgen, Fabrikation von Metall- und Kunststoffwaren, Konstruktion und Handel mit technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel, Josef, von Rebstein, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Laufelfingen]; Keel-Sobierajka, Agnieszka, von Rebstein, in Weinfelden, mit Einzelunterschrift.

07.02.2001 (502)
Knöpfl Maschinenbau AG, in Kreuzlingen, Herstellung von Spezialmaschinen und -werkzeugen, Prototypen sowie allgemeiner Maschinen- und Vorrichtungsbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 674). Statutenänderung: 16. 12. 2000. Zweck neu: Herstellung von Spezialmaschinen und -werkzeugen, Prototypen sowie allgemeiner Maschinen- und Vorrichtungsbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

07.02.2001 (504)
Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Treuhand-, Revisions- und Beratungs-Gesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 07. 2000, S. 4792). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Salzer, Christian, von Schübelbach, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.02.2001 (505)
Il mercatino GmbH, in Kreuzlingen, Romanshornstrasse 70, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 01. 2001. Zweck: Kauf und Verkauf von italienischen Spezialitäten sowie Führung eines Comestible-Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Grundbesitz erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.01.2001 und Inventarliste vom 31.12.2000 von Giuseppe und Silvana Tedesco, beide in Kreuzlingen, Ladeneinrichtungsgegenstände zum Preis von CHF 20'000.–, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tedesco, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Tedesco, Silvana, italienische Staatsangehörige, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

07.02.2001 (506)
Gastaldi Consulting GmbH, in Kesswil, Beratung für kunststoffgerechtes Design und Vertrieb von Kunststoffspritzgussformen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1673). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

07.02.2001 (507)
Hüneg-Invest Immobilien GmbH in Liquidation, in Frauenfeld, Vermögensverwaltung, Unternehmensberatung sowie Ausführung aller zum Aufgabenkreis einer Treuhandgesellschaft gehörenden Aufträge. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2736). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

07.02.2001 (508)
Wistrag Strassen- und Tiefbau AG, in Aadorf, Ausführung von Strassen-, Beton- und Tiefbauarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4393), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Ruchti, Christoph, von Thun, in Schlattlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Jürg, von Neftenbach, in Rain, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Edith, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.02.2001 (509)
Wistrag Strassen- und Tiefbau AG, in Diessenhofen, Ausführung von Strassen-, Beton- und Tiefbauarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4393), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Ruchti, Christoph, von Thun, in Schlattlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Jürg, von Neftenbach, in Rain, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Edith, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.02.2001 (510)
Dorflade Zihlschlacht D. Bürgi, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Hauptstrasse 25, 8588 Zihlschlacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailhandel. Eingetragene Personen: Bürgi, Doris, von Kirch-lindach, in Zihlschlacht (Zihlschlacht-Sitterdorf), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

07.02.2001 (511)
M. Wieland, in Diessenhofen, Betrieb des Dancings Riverside, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6808). Der Geschäftsbetrieb ist eingestellt. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRegV gelöst.

08.02.2001 (512)
Ei-Day AG, in Gachnang, c/o Christian Langenegger, Stegenerstrasse 21, 8547 Gachnang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Planung, Produktion, Handel, Import und Export von und mit Schaleneiern sowie Geflügel aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Libération Aktienkapital: CHF 110'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 500.– und 1'000 Namenaktien zu CHF 100.– (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Langenegger, Christian, von Langnau im Emmental, in Gachnang, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hager, Josef, von Wittenbach, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Langenegger, Franz, von Langnau im Emmental, in Güttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muther, Martin, von Arbon, in Arbon, Revisionsstelle.

08.02.2001 (513)
Trisana AG, in Wängi, Ebnetstrasse 5, 9545 Wängi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Betrieb einer Massengeschäftsschule sowie einer Massagepraxis. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stier, Gerd, von Oberburg, in Wängi, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stier-Engler, Rosemarie, von Oberburg, in Wängi, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Züllli, Stephan, von Schwellbrunn, in Neuhaus am Rheinfall, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Götz Treuhand AG, in Stein am Rhein, Revisionsstelle.

08.02.2001 (514)
Ceres Heilmittel AG, in Hefenhofen, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit pharmazeutischen Präparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6194). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Graf von und zu Hoensbroech, Godehard, deutscher Staatsangehöriger, in Kerpen-Türnich (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denz, Silvio, von Münchenwil AG, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalbermaten-Luther, Hildegard, von St. Niklaus, in Hefenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (515)
E. Bruderer-Maschinenfabrik AG, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen der spanlosen Verformungstechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4873). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Klein, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Stachen (Arbon), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Josef, von Bronschhofen, in Rorschacherberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Horsch, Guido, von Oberhelfenschwil, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.02.2001 (516)
Bayer Pflästerungen GmbH, in Märstetten, Bahnhofstrasse 17A, 8560 Märstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2001. Zweck: Ausführen von sämtlichen Arbeiten an Neu- und Umbauten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere Verlegen von Natursteinen und Keramikplatten. Die Gesellschaft kann sich auch verwandten Branchen angliedern, sich an solchen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bayer, Bruno, von Weinfelden, in Neukirch (Egnach), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bertsch, Leo, von Illgau, in Necker (Oberhelfenschwil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Bayer, Roger, von Weinfelden, in Märstetten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (517)
Bauer & Partner Human Resources and Services GmbH, in Kreuzlingen, Beratung sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Personalbeschaffung, Aus- und Weiterbildung, Integration usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8278). Statutenänderung: 7. 02. 2001. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Hugentobler, Hans Peter, von Weinfelden und Amlikon-Bissegg, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Eitel, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Ulm (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Lehmann, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Amriswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer & Partner AG The Business and Technology Group Europe, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–]; Dilger, Claus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hugelhofen (Kemmental), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Doerst, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (518)
AMAG Automobil- und Motoren AG, in Kreuzlingen, Handel mit Automobilen und Motoren, insbesondere auch Import von Automobilen sowie Betrieb von Grossgaragen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4308), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösigger, Werner, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Villnachern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hottinger, Edwin, von Meilen, in Egg bei Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

08.02.2001 (519)
2-Rad-Spritzwerk Bachmann, in Wängi, Eggetsbühlerstrasse 3, 9545 Wängi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Motorradlackierungen. Eingetragene Personen: Bachmann, Rolf, von Zürich, in Lommis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.02.2001 (521)
VITALMED Martine Windhagen, bisher in Raperswil, Praxis für Physiotherapie und biophysikalische Körperregulation, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1650). Sitz neu: Tägerwilen. Domizil neu: Ländstrasse 5, 8274 Tägerwilen.

08.02.2001 (522)
Papeterie Wohndecor Zweifel, in S i r n a c h, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6082). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

08.02.2001 (124)
Bärtschi SA Centro Ingegneria Impiantistica, in G i u b i a s c o, Via Baragge 13c, 6512 Giubiasco, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 2. 2001. Scopo: la prestazione di servizi di ingegneria, consulenze, rappresentanze, compravendita, assistenza dopo vendita, importazione-esportazione di prodotti e servizi tecnici nel ramo dell'impiantistica e ogni attività direttamente o indirettamente collegata con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni nominative, da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura/Assunzione di beni: la società riprende attivo e passivo della ditta individuale "A. Bärtschi" in Giubiasco. Attivo: CHF 985'566.60. Passivo: CHF 549'420.69. Attivo netto: CHF 436'145.91, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 97'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa di 97 azioni al portatore da CHF 1'000.--. I rimanenti CHF 339'145.91 costituiscono un credito nei confronti della società. Bilancio di apporto: 31.12.2000. Contratto di apporto: 06.02.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Bärtschi, Andrea, da Eggwil, in Ascona, presidente, con firma individuale; Bärtschi, Stefano, da Eggwil, in Locarno, membro, con firma individuale; Bärtschi, Isabella, da Eggwil e Muralto, in Locarno, segretaria, con firma collettiva a due; Bärtschi, Caterina, da Eggwil, in Ascona, membro, con firma collettiva a due; Curti e Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

08.02.2001 (125)
Nembrini Sergio, in A r b e d o - C a s t i o n e, Via alla Rotonda 5, 6517 Arbedo, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Import-export di articoli in genere, alimentari e non. Persone iscritte: Nembrini, Sergio, cittadino italiano, in Arbedo (Arbedo-Castione), titolare, con firma individuale.

08.02.2001 (126)
Fit-Equip SA, in C a m o r i n o, Il commercio di ogni genere di merce, in particolare nel settore delle attrezzature per lo sport, il fitness, la sauna, il solarium, il wellness, i centri d'abbronzatura, ecc. Società anonima (FUSC no. 215 del 3. 11. 2000, pagina 7496). Altri uffici: Weinbergstrasse 5, 6300 Zugo.

08.02.2001 (127)
Società Bancaria Ticinese, in B e l l i n z o n a, Accettazione e raccolta di fondi nelle forme usuali per le banche, Società anonima (FUSC no. 253 del 29. 12. 2000, pagina 8934). Persone dimissionarie e firme cancellate: Verzasconi, Augusto, da Gudo, in Gudo, con procura collettiva a due.

08.02.2001 (128)
Loria Antonio, in B e l l i n z o n a, Gestione del bar Millennium, Ditta individuale (FUSC no. 173 del 6. 9. 2000, pagina 6098). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Locarno

08.02.2001 (147)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 147 del 11. 02. 2000, pubblicato nel FUSC no. 34 del 17. 02. 2000 p. 1106. **Passalia Metalcostruzioni Sagl**, in L o c a r n o, L'esecuzione di lavori da metalcostruttore in genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 34 del 17. 02. 2000, pagina 1106). Nuove persone iscritte o modificate: Passalia, Domenico, da Ascona, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [non: socio].

08.02.2001 (148)
Escapade SA, in A s c o n a, L'acquisto, la vendita, la mediazione ed il noleggio di imbarcazioni di ogni tipo, l'insegnamento della vela e di ogni altra attività legata a questo sport, l'istruzione, la formazione e la... Società anonima (FUSC no. 213 del 05. 11. 1997, pagina 8053). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

08.02.2001 (149)
Fidalta SA, in M u r a l t o, L'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni immobili, l'espletamento di tutte le pratiche di carattere fiduciario, la consulenza fiscale, le pratiche d'incasso nonché ogni operazione... Società anonima (FUSC no. 152 del 12. 08. 1997, pagina 5758). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

08.02.2001 (150)
Fiori SA, in L o c a r n o, L'esercizio di una macelleria e salumeria, nella lavorazione, nel commercio, nell'importazione e nell'esportazione di carne e di prodotti succedanei, Società anonima (FUSC no. 133 del 15. 07. 1997, pagina 4998). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

08.02.2001 (151)
Fonte SA, in L o c a r n o, Il commercio all'ingrosso di prodotti alimentari, tecnici e farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 104 del 29. 05. 2000, pagina 3641). Nuove persone iscritte o modificate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione [finora: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno].

Ufficio di Lugano

08.02.2001 (820)
ASR Systems SA, in A g n o, elaborazione elettronica dei dati, Società anonima (FUSC no. 170 del 1. 9. 2000, pagina 5982). Persone dimissionarie e firme cancellate: Botteron, Gilbert, da Môtiers NE, in Versoix, membro, con firma collettiva a due.

08.02.2001 (821)
Fidi BC SA, in L u g a n o, contabilità, amministrazioni, Società anonima (FUSC no. 196 del 9. 10. 2000, pagina 6890). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jelmini, Giovanni, da Tenero-Centro, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Eggenchwiler, Dott. Fabrizio, da Aedermannsdorf, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro e direttore].

08.02.2001 (822)
International Logistics Management SA, in V e z i a, l'adozione di sistemi ed attività logistiche a favore della clientela nel campo delle spedizioni e della gestione di magazzini, Società anonima (FUSC no. 13 del 19. 1. 2000, pagina 397). Persone dimissionarie e firme cancellate: Langen, Urs, da Cazio, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Casella, Gianluca, da Carona, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale.

08.02.2001 (823)
Interservices Trust & Partners SA, finora in P a r a d i s o, consulenza e servizi nel campo economico, Società anonima (FUSC no. 60 del 1. 4. 1997, pagina 2146). Statuti modificati: 6. 2. 2001. Nuova ragione sociale: **WEBTEL Services SA**. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La gestione e coordinazione di servizi o spazi commerciali connessi con la telecomunicazione di qualsiasi genere sia audio che video, anche tramite Internet o tecnologia analoga. Gestione del traffico telefonico, nonché di fibre ottiche. La gestione di un mercato virtuale di beni e servizi attraverso l'utilizzo della piattaforma tecnologica Internet e similare. La società può svolgere la funzione di provider Internet e similare per la connessione e la distribuzione dei servizi informativi che asono accessori agli scopi societari. La progettazione e/o la commercializzazione di software e hardware informatico e di telefonia. L'esercizio di ogni attività finanziaria ed economica, in particolare investimenti e partecipazioni nello sviluppo e nella commercializzazione di prodotti/procedimenti ad alto valore tecnologico. L'acquisto e la vendita nonché il relativo sfruttamento di brevetti, licenze, know-how. Può assumere rappresentanze, partecipare ad altre società. La società può acquistare, vendere o gestire immobili all'estero; acquistare immobili commerciali in Svizzera. Può ricevere e concedere prestiti, emettere cartelle ipotecarie sui propri immobili e terreni a favore di terzi. La stessa può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie per proprio conto. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.-- [finora: 1000 azioni al portatore da CHF 100.--].

08.02.2001 (824)
Sawaco AG, finora in G e r s a u, la fabbricazione di prodotti tessili, Società anonima (FUSC no. 219 del 13. 11. 1997, pagina 8262). Statuti originari: 18.08.1997. Statuti modificati: 6. 2. 2001. Nuova sede: V e z i a. Nuovo recapito: Zona Industriale, 6943 Vezia. Scopo: La fabbricazione di prodotti tessili, la distribuzione e il commercio di prodotti di ogni tipo. La società può assumere rappresentanze, acquistare e vendere brevetti, licenze e marchi, acquistare, gravare, vendere ed amministrare proprietà fondiarie. Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 200 azioni nominative da CHF 1'000.--]. Organo di pubblicazione: FUSC. [Trasferibilità delle azioni nominative]. [radiati: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mitchell, George, da Zurigo, in Gersau, presidente, con firma collettiva a due; Camenzind, Walter, da Gersau, in Gersau, membro, con firma collettiva a due; Hodel, Peter, da Altshofen e Emmen, in Edlibach (Menzingen), membro, con firma collettiva a due; Convisa AG, in Svitto (Schwyz), ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Schwarz, Paul, da Regensdorf, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale [finora: delegato, con firma collettiva a due]; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

08.02.2001 (825)
Sawaco AG, in V e z i a, fabbricazione di prodotti tessili, Succursale (FUSC no. 200 del 17. 10. 1997, pagina 7592), con sede principale a: Gersau. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale in seguito al trasferimento della sede principale da Gersau a Vezia. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schwarz, Paul, da Regensdorf, in Cureglia, delegato e rappresentante della succursale, con firma individuale solo per la succursale.

08.02.2001 (826)
Kemi Trading SA in liquidazione, in L u g a n o, commercio di merci d'ogni genere, Società anonima (FUSC no. 173 del 6. 9. 2000, pagina 6098). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

08.02.2001 (827)
Violet Park SA in fallimento, in L u g a n o, terreni e ogni altra attività di carattere immobiliare, Società anonima (FUSC no. 173 del 7. 9. 1994, pagina 4983). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 07.02.2001. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

08.02.2001 (828)
Future Professional Consulting SA, in V e z i a, corsi di insegnamento poliedrici, Società anonima (FUSC no. 2 del 4. 1. 2001, pagina 67). Nuova ragione sociale: **Future Professional Consulting SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 07.02.2001.

08.02.2001 (829)
Immofoisa SA, in L u g a n o, immobili, Società anonima (FUSC no. 154 del 11. 8. 1999, pagina 5490). Nuova ragione sociale: **Immofoisa SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 07.02.2001.

08.02.2001 (830)
Fotocomposizione Ferrari Sagl, in V i g a n e l l o, Via Bottogno 10, 6962 Viganello, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 2. 2001. Scopo: L'impaginazione e la grafica, il trattamento dell'alfabeto braille, la creazione di pagine Web, la ripresa di dati Macintosh e PC, lo sviluppo di pellicole per quadricromie e relative prove a colori. Può partecipare ad altre imprese ed acquistare o fondare imprese similari. Potrà esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria od utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della ditta individuale "Fotocomposizione Ferrari", in Viganello, non iscritta a registro di commercio. Attivo: CHF 61'233.--. Passivo: CHF 21'357.10. Attivo netto: CHF 39'875.90, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 20'000.-- computati sul capitale sociale. La rimanenza di CHF 19'875.90 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2000. Contratto di apporto: 08.01.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ferrari, Ulisse, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Piazza, Lorena, da Sonvico e Stabio, in Ponte Capriasca, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Interdebita SA, in Lugano, ufficio di revisione.

08.02.2001 (831)
Biofera Sagl, in P r e g a s s o n a, commercio di prodotti naturali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 5 del 9. 1. 1998, pagina 131). Statuti modificati: 28. 3. 2000. Persone dimissionarie e firme cancellate: Vianello nata Brajdic, Biserka, da Viganello, in Lugano, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Pedrazzi, Tiziana, da Cadro, in Pregassona, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

08.02.2001 (832)
FF Arredamenti Sagl, in L u g a n o, componenti per l'arredamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 145 del 29. 7. 1999, pagina 5189). Nuovo recapito: Via Cantonale 11, c/o Manfid SA, 6900 Lugano.

08.02.2001 (833)
Green Flower Sagl, in L u g a n o, il commercio di prodotti biologici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 69 del 12. 4. 1999, pagina 2345). Nuove persone iscritte o modificate: Reale, Andrea, cittadino italiano, in Cademario, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: in Taverna (Torriceila-Taverne)].

08.02.2001 (834)
Idrotec Sagl, in S a v o s a, impianti di riscaldamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 102 del 29. 5. 1998, pagina 3663). Nuove persone iscritte o modificate: Bolognesi, Davide, da Tesserete, in Lugaggia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.-- [finora: in Lugano].

08.02.2001 (835)
Lenzi Traslochi Sagl, in B i o g g i o, traslochi, trasporti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 72 del 15. 4. 1999, pagina 2444). Nuove persone iscritte o modificate: Antonini-Lenzi, Simona, da Lugaggia, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Certara].

08.02.2001 (836)
P & F Sagl, in L u g a n o, la gestione di un salone da parrucchiere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 117 del 21. 6. 1999, pagina 4138). Nuove persone iscritte o modificate: Ceruti Frei, Patrizia, cittadina italiana, in Breganzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: in Massagno].

08.02.2001 (837)
Piastrellina Sagl, in M e l i d e, posa di piastrelle e affini, Società a garanzia limitata (FUSC no. 180 del 15. 9. 2000, pagina 6333). Nuove persone iscritte o modificate: Gilardoni, Arianna, da Winterthur e Agno, in Vico Morcote, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Stabio].

08.02.2001 (838)
S. KB Sagl, in L u g a n o, pubblicazioni di consulenza finanziaria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 20. 4. 1998, pagina 2645). Nuove persone iscritte o modificate: Mahler, Marco, da Viganello e Fischenthal, in Pura, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.-- [finora: in Agno].

08.02.2001 (839)
Carrozzeria e Garage Promocar Sagl, in M u z z a n o, carrozzeria, Società a garanzia limitata (FUSC no. 89 del 11. 5. 1998, pagina 3177). Nuova ragione sociale: **Carrozzeria e Garage Promocar Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 07.02.2001.

08.02.2001 (840)
Unione Svizzera dei Fiduciari, Sezione Ticino, finora in L o c a r n o, riunire i fiduciari diplomati e indipendenti, Associazione (FUSC no. 76 del 22. 4. 1998, pagina 2706). Statuti originari: 29.09.1982. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Gemmo 11, Segretariato USF-TI, 6900 Lugano. Scopo: Riunire i fiduciari diplomati e indipendenti; difendere e incrementare i loro interessi professionali; tutelare i rapporti commerciali fra soci; approfondire e migliorare la formazione professionale dei soci e di terzi interessati alla professione di fiduciario. Nuova responsabilità/versamenti supplementari: Responsabilità/versamenti supplementari: è esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: a) contributi dei soci e tasse d'iscrizione; b) contributi volontari; c) interessi e ricavi da patrimoni; d) entrate diverse. Nuova organizzazione: Organizzazione: a) l'assemblea dei soci; b) comitato direttivo composto dal presidente, vice-presidente, cassiere, segretario e da 1 a 5 membri; c) il revisore dei conti. [Trasferimento di sede deciso con risoluzione del comitato direttivo del 14.12.2000. Lo statuto non viene modificato]. Nuove persone iscritte o modificate: Regazzi, Flavio, da Locarno, in Locarno, presidente, con firma collettiva a due [come finora]; Midali, Manuela, da Vacallo, in Morbio Superiore, vice-presidente, con firma collettiva a due [come finora]; Colombini, Angelo, da Rossa, in Rossa, segretario, con firma collettiva a due [come finora]; Gadoni, Pierangelo, da Bellinzona, in Monte Carasso, cassiere, con firma collettiva a due [come finora]; Bernasconi, Dario, da Castel San Pietro, in Capolago, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Merlo, Paolo, da Onsernone, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [come finora]; Pozzi, Franco, da Savosa, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].

08.02.2001 (841)
LAMBDA SECURITIES LTD SA, Panama, succursale di Viganello, in V i g a n e l l o, Via Luganetto 3, 6962 Viganello, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: LAMBDA SECURITIES LTD SA. Natura giuridica della sede principale: sociedad anonima. Sede principale: Panama. Data degli statuti della sede principale: 19.01.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro pubblico di Panama il 23.01.2001, ficha 394369, doc. 194271. Scopo della sede principale: Intermediazione sui mercati azionari internazionali. Capitale sociale della sede principale: USD 10'000.-- diviso in 10'000 azioni da USD 1.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 3 a 7 membri. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 23.01.2001. Persone iscritte: Sanchez, Andres M., cittadino panamense, in Panama, membro; Foster, John B., cittadino panamense, in Panama, membro; De Navarro, Myrna, cittadina panamense, in Panama, membro; Torghelle, Alberto, cittadino italiano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale; Allocco, Fabio, da Lugano, in Gentilino, direttore della succursale, con firma individuale.

08.02.2001 (842)
MAGPIE STAR Sà r.l., Lussemburgo, succursale di Cadempino (**MAGPIE STAR Sà r.l., Lussemburgo, Cadempino branch**), in C a d e m p i n o, Via Industria, 6814 Cadempino, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: MAGPIE STAR Sà r.l. Natura giuridica della sede principale: società a responsabilità limitata di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 20.04.2000. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 24.05.2000, Sezione B, n° 67038. Scopo della sede principale: Svolgimento di qualsiasi operazione commerciale, industriale e finanziaria inclusa compravendita di proprietà mobiliare risp. di marchi e brevetti, nonché gestione di contratti di licenza d'uso relativi. Capitale sociale--della sede principale: EUR 12'500.-- diviso in 250 quote da EUR 50.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: almeno 1 gerente. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione dei gerenti del 24.01.2001. Persone iscritte: De Sole, Domenico, cittadino statunitense, in Greenwich (Connecticut, USA), gerente; Singer, Dott. Robert Steven, cittadino statunitense, in Milano (I), gerente; Tuttle, Allan, cittadino statunitense, in Amsterdam (NL), gerente; Akkerman, Teun Chr., cittadino olandese, in Lussemburgo, gerente; Mavaro, Luca, cittadino italiano, in Cadempino, direttore della succursale, con firma collettiva a due; Carnevali, Luca, cittadino italiano, in Cureglia, direttore della succursale, con firma collettiva a due.

Tasse per la ricerca d'una ditta

Per evitare dei contrarimborsi e dei ritiri postali giornalieri, si può da subito aprire un conto corrente presso l'Ufficio federale del registro di commercio. Dei versamenti possono essere fatti sul conto n. 30-4487-0 dell'Ufficio federale del registro di commercio, 3003 Berna (annotazione: ricerca).

Una copia della conferma bancaria o della ricevuta postale ci dev'essere assolutamente rimessa per motivi organizzativi.

Dopo ogni ricerca d'una ditta verrà acclusa alla nostra risposta la conferma di pagamento ed il nuovo saldo del conto.

Ufficio di Mendrisio

08.02.2001 (197)
Ferrario SA, in **Mendrisio**, l'esercizio di qualsiasi attività imprenditoriale, in particolare l'acquisto, la vendita, la produzione, la trasformazione, l'intermediazione e la consulenza nel settore dei materiali da costruzione,.... Società anonima (FUSC no. 222 del 14. 11. 2000, pagina 7735). Con sentenza del 20.06.2000 della Pretura di Mendrisio-nord è stato designato un ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gianni Aurigietti, in Meride, ufficio di revisione.

08.02.2001 (198)
Plastedil SA, in **Chiasso**, l'acquisto, la vendita, la rappresentanza e la commercializzazione in genere di macchine, installazioni, impianti e tecnologie nel settore delle materie plastiche e dell'edilizia. Società anonima (FUSC no. 43 del 4. 3. 1998, pagina 1559). Persone dimissionarie e firme cancellate: Solcà, Corrado, da Colderio, in Colderio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Capifid SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

08.02.2001 (199)
Isos SA Holding, in **liquidazione**, in **Chiasso**, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di... Società anonima (FUSC no. 122 del 28. 6. 1993, pagina 3339). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Bellinzona sotto la nuova ragione sociale "Agenzia Immobiliare Isos SA" (FUSC del 05.02.2001 no. 24 pag. 868).

08.02.2001 (200)
Elettroedil Sagl, in **Stabio**, Via Peritt 2a, 6854 San Pietro di Stabio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 2. 2001. Scopo: L'esercizio di un'impresa di installazioni, riparazioni, manutenzione di impianti elettrici. L'assistenza, la consulenza e le prestazioni di opere nell'ambito di lavori di finitura edile. La società potrà in generale esplicitare qualsivoglia attività inerente al settore edile. La società potrà pure operare nell'ambito di consulenze, perizie e promozioni nel settore immobiliare; subappaltare lavori edili e del genio civile; acquistare e vendere materiale edile di ogni genere. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ceppi, Mauro, da Stabio, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Ceppi, Donata, da Stabio, in Stabio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

08.02.2001 (201)
Bar Planet Sagl in **liquidazione**, in **Chiasso**, la gestione di ritrovi pubblici. Società a garanzia limitata (FUSC no. 10 del 16. 1. 2001, pagina 346). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 18.01.2001.

08.02.2001 (202)
MCM-Meetings and Conventions Management Limited, **Dublino**, **successale di Sagno**, in **Sagno**, L'organizzazione di congressi in tutto il mondo, la partecipazione a società similari e l'apertura di filiali all'estero. Succursale (FUSC no. 26 del 7. 2. 2001, pagina 938), con sede principale a: Dublino (IRL). Persone dimissionarie e firme cancellate: Perler, Jacques Alain, da Senèdes, in Arzo, direttore della succursale, con firma individuale.

Vaud – Waadt – Vaud

06.02.2001 (1575)
DIDEL S.A., à **Belmont-sur-Lausanne**, chemin de la Mouette 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25 janvier 2001. But: étude scientifique, réalisation et commercialisation en général de tout équipement électronique et mécanique, ainsi que de matériel et logiciels informatiques. Apport selon convention du 25 janvier 2001: prototypes, matériel électronique et micromécanique pour CHF 32'000; en contrepartie, il est remis 32 actions. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle: Jean-Daniel Nicoud, de Bonvillars, à Belmont-sur-Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Michele Lauria, d'Italie, à Prilly. Réviseur: Fiduciaire Olivier Bally, à Moudon.

08.02.2001 (1678)
Almir Duran, à **Lausanne**, Chemin du Devin 74. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Belami". Titulaire: Almir Duran, de et à Lausanne.

08.02.2001 (1679)
G. Trousselard, à **Lausanne**, commerce de compléments alimentaires et de produits de beauté (FOSC du 26.09.1995, p. 5318). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

08.02.2001 (1680)
Roger Burri Consultant, à **Trélex**, Chemin de la Gachette 27. Conseils en matière d'administration et de structure de sociétés financières internationales. Titulaire: Roger Burri, de Wahlern, à Trélex.

08.02.2001 (1681)
A. et F. Hofer, à **Rougemont**, société en nom collectif, peinture et plâtrerie (FOSC du 23.03.1995, p. 1624). Florian Hofer est actuellement à Château-d'Oex. Nouvelle associée: Monika Hofer, de Hasle bei Burgdorf, à Château-d'Oex. Nouvelle raison sociale **Frères A. et F. Hofer & Cie**, à **Rougemont, peintures et plâtrerie**.

08.02.2001 (1682)
AC La Bottega S.A. en liquidation, à **Echandens**, société dissoute en application des art. 86 et 88a ORC (FOSC du 11.12.2000, p. 8427). Par décision du 28 novembre 2000, le Président du tribunal d'arrondissement de la Côte a prononcé la faillite de la société. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 2 février 2001.

08.02.2001 (1683)
Atra S.A., à **Aigle**, entreprise de travaux publics et génie civil (FOSC du 02.08.1999, p. 5257). Le vice-président Francis Barman n'est plus directeur et l'administrateur Raphaël Barman est également directeur; ils continuent à signer collectivement à deux.

08.02.2001 (1684)
Cytex Europe SA, à **Renens (VD)**, représentation en Europe de Cytex corporation à Wilmington (FOSC du 31.01.2001, p. 756). La signature de Jean-Luc Centeleghe et Manuel de Sousa est radiée. Signature individuelle est conférée à Glenn Weatherley, de Grande-Bretagne, à Tyne & Wear (GB), et Wayne Taylor, de Grande-Bretagne, à Brighton (GB), tous deux directeurs.

08.02.2001 (1685)
Ericanni S.A., à **Rougemont**, commerce d'objets, antiquités, bijoux et pierres précieuses (FOSC du 24.07.1998, p. 5149). Patrick Schneider n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ofisa n'est plus réviseur.

08.02.2001 (1686)
Free Man S.A., à **Lausanne**, exploitation d'une entreprise de travail temporaire (FOSC du 16.03.2000, p. 1788). Inscription d'une succursale à Fribourg.

08.02.2001 (1687)
Groupe GECO S.A., à **Lausanne** (FOSC du 30.01.2001, p. 724). Inscription d'une succursale à Echallens, à Lausanne, à Leysin, et à Montreux.

08.02.2001 (1688)
HERTIG et LADOR, ingénieurs et architectes associés S.A., à **Lausanne** (FOSC du 22.05.2000, p. 3455). Procuration collective à deux est conférée à Francine Lador Tissot-dit-Sanfin, de Bulle, à Saint-Livres.

08.02.2001 (1689)
Interhoba New Consulting S.A., à **Chêserex**, conseils et assistance en matière d'organisation, de gestion et de formation (FOSC du 04.08.1997, p. 5538). Dissolution: 16 janvier 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Interhoba New Consulting S.A. en liquidation**. Gabriel Uhoda, actuellement à Chêserex, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Henri-Ferdinand Lavanchy et Robert Vieux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

08.02.2001 (1690)
Jan S.A., à **Lausanne**, exploitation d'un garage et atelier de réparation (FOSC du 19.04.2000, p. 2665). La procuration de Daniel Clouet et Mario Bellino est éteinte.

08.02.2001 (1691)
Ligaris S.A., à **Lausanne**, développement, promotion et commercialisation de tout logiciel et matériel informatique (FOSC du 04.01.2001, p. 68). Statuts modifiés le 2 février 2001. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 110'700 par l'émission de 1'070 actions de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 110'700, divisé en 11'070 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Nouveaux administrateurs: Christophe Dubi, de et à Lausanne, et Michel Corminboeuf, de Dommidier, à Nyon, tous deux avec signature collective à deux.

08.02.2001 (1692)
Nova-Logic S.A., à **Montreux**, Territet, avenue de Chillon 78. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11 janvier 2001. But: commerce, représentation, importation et exportation de matériel médical, prestations de services, ainsi que toute opération d'import-export. Apport selon contrat du 11 janvier 2001: matériel informatique, agencement, mobilier, outillage et deux véhicules pour CHF 63'000; en contrepartie, il est remis 630 actions. Capital-actions entièrement libéré: CHF 203'000, divisé en 2'030 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jean-Claude Bernard, de France, à Montreux, président, avec signature individuelle, Armand Bressoud, de et à Vionnaz, secrétaire, et Laetitia Bernard, de Montreux, à Ecublens (VD), tous deux sans signature. Réviseur: Serge Turin, de Collombey-Muraz, à Blonay.

08.02.2001 (1693)
Paré S.A., à **Pully**, acquisition, détention et administration de toutes valeurs mobilières (FOSC du 25.10.1999, p. 7285). L'administrateur Michel Ehrlich est nommé président et continue à signer individuellement.

08.02.2001 (1694)
S.I. des Bornettes en liquidation, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 12.04.1999, p. 2346). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

08.02.2001 (1695)
S.I. Villamont-Belle-Rose en liquidation, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 06.01.1999, p. 61). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

08.02.2001 (1696)
Société Immobilière DAR en liquidation, à **Coppet**, société anonyme (FOSC du 13.10.1998, p. 7023). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

08.02.2001 (1697)
Société vaudoise pour la création de logements à loyers modérés (SVLM), à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 10.10.2000, p. 6922). Claude Perey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Les administrateurs Alain Dessemont, Bruno Schmid, Jacques-Victor Fiaux, Jean-François Thonney et Jean-Pierre-Georges-Edouard Ryffel continuent à signer collectivement à deux, mais désormais sans restriction. Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Willy Jegerlehner, de et à Cugy (VD), secrétaire hors conseil.

08.02.2001 (1698)
Tourelles S.A., à **Montreux**, conseils et gestion de participations en assurances (FOSC du 28.07.1997, p. 5375). Bernard Knöbl n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Burkhard Vetsch, de Grabs, à Blonay, secrétaire.

08.02.2001 (1699)
Trust Financier et Industriel S.A., à **Montreux**, opérations financières (FOSC du 15.02.2000, p. 1045). Alexandre Chollet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Francescantio Candiò, de Bâle, à Riehen.

08.02.2001 (1700)
Vision Inspection Technology S.A., à **Yverdon-les-Bains**, commercialisation de produits et d'appareils thermiques et électroniques (FOSC du 08.06.1999, p. 3836). Nouvelle adresse: rue Galilée 9. Serge Heiz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administratrice Isabelle Jaccard est nommée secrétaire et signe désormais collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Claudia Paillex, de Chavannes-des-Bois, à Bavoix.

08.02.2001 (1701)
Wall Street Institute (Suisse) S.A., à **Vevey**, exploitation de tout procédé d'enseignement de langues étrangères, en particulier l'anglais (FOSC du 23.04.1999, p. 2655). Heinz Zehnder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Bertrand Mingard est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux.

08.02.2001 (1702)
Carrosserie du Rivage S.à r.l., à **Corsier-sur-Vevey**, exploitation d'une carrosserie, réparation de véhicules à moteur (FOSC du 17.04.1997, p. 2581). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Vevey le 18 mai 2000. Nouvelle raison sociale: **Carrosserie du Rivage S.à r.l. en liquidation**.

08.02.2001 (1703)
Cave du Tastevin Sà r.l., à **Romanel-sur-Lausanne**, commerce de vins (FOSC du 22.04.1999, p. 2624). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 21 décembre 2000 par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne. La raison sociale devient: **Cave du Tastevin Sà r.l. en liquidation**.

08.02.2001 (1704)
IMPACT CK Diffusion S.à r.l., à **Aigle**, commerce de tout produit chimique et d'hygiène médicale et sanitaire (FOSC du 24.12.1999, p. 8749). Alfred Freddy Cavin est actuellement à Chardonne. Olivier Chirrol, actuellement à Anney-le-Vieux (F), n'est plus gérant; sa signature est radiée; il reste associé.

08.02.2001 (1705)
Massonelec Sàrl, à **Aigle**, activités dans le domaine relatif aux installations électriques et téléphoniques (FOSC du 08.12.2000, p. 8386). Rectification: l'associé-gérant Patrick Balladone est titulaire d'une part de CHF 19'000 et non de CHF 1'000 et l'associé Jean Masson titulaire d'une part de CHF 1'000 et non de CHF 19'000 comme publié.

08.02.2001 (1706)
R.L.B. Holding Sà r.l., à **Aclens**, chemin du Coteau 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 2 février 2001. But: prise de participations, gestion et financement d'entreprises de toute nature, particulièrement dans le domaine des télécommunications et de la construction. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000.-. Reprise de biens envisagée: une part sociale de CHF 19'000.- d'une société à responsabilité limitée en cours de constitution, dont le siège sera à Aclens, pour CHF 19'000.- au maximum. Associés-gérants avec signature collective à deux: Manuel Francisco Leal, du Portugal, à Lausanne, Massimo Rinaldi, de Cossonay, à Lausanne, et Yvan Breuer, de Maraçon, à Villarsous-Yens, chacun pour une part de CHF 7'000.-. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

08.02.2001 (1707)
Soft Contact Sàrl, à **Saint-Sulpice (VD)**, tout service d'informations de tout genre (FOSC du 15.07.1996, p. 4235). Ricardo Comte n'est plus gérant; sa signature est radiée. Signature individuelle est conférée à Jean-Marc Sermier, d'Arbaz, à Conthey, gérant.

08.02.2001 (1708)
Y Norm Sà r.l. en liquidation, à **Yverdon-les-Bains**, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 20.03.2000, p. 1867). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 24 mai 2000.

08.02.2001 (1709)
Chemin de fer-musée Blonay-Chamby, à **Lausanne**, société coopérative (FOSC du 26.01.2001, p. 646). Rectificatif. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Vögli, de et à Montreux, caissier.

08.02.2001 (1710)
Le Bey, Société coopérative d'habitation, à **Yverdon-les-Bains** (FOSC du 01.09.1999, p. 5992). Pierre Genevay n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Genevay, de Bassins, à Vuarnens.

08.02.2001 (1711)
Copex System Group Sàrl, succursale de Lausanne, à **Lausanne**, commerce, location, leasing et courtage d'équipement informatique et bureautique (FOSC du 15.09.1999, p. 6331). Siège principal: Neuchâtel. La succursale est également engagée par la procuration individuelle de Cyrus Sturzenegger, de Walzenhausen, à Zoug et par la procuration collective à deux de Beat Otzenberger, de et à Lucerne, Michel Stadlin, de Zoug, à Thalwil, Richard Sadoune, de Bonnefontaine, à Genève, Rudolf Studer, de Zäziwil, à Stans, Solange Horning, de et à Cham, Tania Sturzenegger, de Walzenhausen, à Zoug.

08.02.2001 (1712)
Feldschlösschen Boissons SA, succursale Le Mont-sur-Lausanne, succursale de **Le Mont-sur-Lausanne**, commerce et distribution de boissons (FOSC du 31.07.2000, p. 5225). Siège principal: Rheinfelden. La signature de Gérard Stalder et Philippe Merk est radiée. Erwin Flückiger est président et Thomas Metzger administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée aux administrateurs Alfred J. Bucher, de Geunsee, à Rheinfelden; Marco Giucco, de Möhlin, à Zeiningen, et Markus Heitz, de Bâle, à Giebenach.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

05.02.2001 (102)
Kalad AG, in **Brig-Glis**, Betrieb und Einrichtung von Cafés etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grandi-Holzer, Marie-Therese, von Saas Fee, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Bumann, Marie-Therese].

05.02.2001 (103)
Home-Invest GmbH, in **Leuk**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8318). Domizil neu: c/o Ambord Edgar, 3952 Susten.

05.02.2001 (104)
Uli Lambrigger GmbH, in **Fiesch**, Architektur- und Planungsarbeiten aller Art etc., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8659). Statutenänderung: 02.02.2001. Zweck neu: Architektur- und Planungsarbeiten aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften, Immobilien, Niedrigregener-/Fertighäuser, Vermietung und Verwaltung von Chalets und Appartementwohnungen, Vermittlung von Versicherungen aller Art, Regulierung von Schadenfällen und Ausführung von Gebäudeschätzungen und Schadenexpertisen sowie Altbauanierungen. Kann Keyboard und allgemeinen Musikunterricht erteilen, sowie Auftritte als Unterhaltungsmusik ausführen. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräußern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

05.02.2001 (105)
Abgottspon Globalnet, in **Fieschertal**, Haus Morion, 3984 Fieschertal, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Abgottspon, Stanislaus, von Staldenried, in Fieschertal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

08.02.2001 (309)
Chaussures et textiles - Huguenin Jean-Michel, à **Auvignier** (FOSC du 21.10.1998, p. 7197). Nouvelle raison de commerce: **Chaussures Textiles - Huguenin Jean-Michel**. Nouvelle adresse: Route du Lac 4.

08.02.2001 (310)
Vicente Lopes Carlos, à **Peseux**, exploitation d'une boutique de mode prêt-à-porter à l'enseigne "Boutique Bella". (FOSC du 08.02.2000, p. 874). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

08.02.2001 (311)
Marbrerie Mathez SA, à **La Chaux-de-Fonds**, rue de la Charrière 99. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.02.2001. But: activités dans les domaines de la marbrerie et de la sculpture, notamment conception et réalisation de monuments funéraires, taille de la pierre, du calcaire, du marbre, du granit; rénovation d'oeuvres et d'ouvrages en pierre. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Mathez Joseph, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, président, Lienhard David, de France, au Locle, Mathez Valérie, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, et Schwab Basile, de et à La Chaux-de-Fonds. Signature collective à deux de Mathez Joseph et Mathez Valérie, ou collective à deux, sauf entre eux, de Lienhard David et Schwab Basile. Réviseur: "Société Fiduciaire Vigilis SA", à La Chaux-de-Fonds.

08.02.2001 (312)
HB Sàrl, à Colom b i e r - N E (FOSC du 06.02.2001, p. 903). La publication de l'inscription n°245 du 31.01.2001 (FOSC du 06.02.2001, p. 903) est rectifiée en ce sens que l'associée Eckert se prénomme Dorothea Herta (et non pas Dorothea Herta).

08.02.2001 (313)
Société coopérative d'agriculture et de viticulture du district de Neuchâtel, à C o r n a u x (FOSC du 26.06.2000, p. 4310). Engel Jean-Jacques n'est plus administrateur. Contesse Pierre, de La Sagne, à Saint-Blaise est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

08.02.2001 (314)
Ancolee SA, à L a C h a u x - d e - F o n d s, Avenue Léopold-Robert 88. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.02.2001. But: gestion de participation, conseils et création en matière de dessins techniques et industriels, achat et vente de produits horlogers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration d'un ou plusieurs membres: Petermann Patrick, de Reconvièler, à La Chaux-de-Fonds, président, Aubert Raymond, du Chenit, à La Chaux-de-Fonds, Petermann Nicole Rose, de Reconvièler, à Damprihard, FR. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: "Fiduciaire Michel Leister, à La Chaux-de-Fonds.

08.02.2001 (315)
GUCCI (Neuchâtel) SA, à N e u c h â t e l, fabrication et commercialisation de montres, bijoux et produits accessoires, etc. (FOSC du 12.10.2000, p. 6990). Nouvelle raison sociale: **Luxury Timepieces International SA (Luxury Timepieces International AG) (Luxury Timepieces International Ltd)**. Statuts modifiés le 30.01.2001.

08.02.2001 (316)
La Lagune Diffusion Sàrl, à N e u c h â t e l, rue des Poteaux 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.01.2001. But: prestation de services commerciaux, comptables et financiers dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie. Capital: CHF 21'000. Associés: Dutoit Christophe, de Moudon, à Crassier, Gendre Philippe, de Neyruz (FR), à Cheyres, Walder Helmut, d'Autriche, à Neuchâtel, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 7'000. Gérants: les associés Dutoit Christophe, Gendre Philippe et Walder Helmut, ainsi que Dupraz Emmanuel, de Bottens, à Lutry, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

Genève - Genf - Ginevra

08.02.2001 (1633)
Plastique Barbosa, à C a r o u g e (G E), fabrication d'articles en plastique. (FOSC du 20.08.1986, p. 3253). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

08.02.2001 (1634)
Antonietta Gemmet, à M e y r i n, rue de la Prulay 2. Chef de la maison: Gemmet Antonietta, de Termen, à Meyrin. Salon de coiffure à l'enseigne "Antonella".

08.02.2001 (1635)
Leu Jean-Pierre, à G e n è v e, gestion et administration de sociétés. (FOSC du 09.02.1999, p. 916). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

08.02.2001 (1636)
Lionti, à G e n è v e, décoration d'intérieurs, etc. (FOSC du 10.08.1990, p. 3226). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

08.02.2001 (1637)
Reliure Artisanale, Michel Richoz, à G e n è v e, entreprise de reliure artisanale. (FOSC du 14.05.1998, p. 3283). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

08.02.2001 (1638)
Simmons, IT Services, à G e n è v e, services informatiques, etc. (FOSC du 08.06.1998, p. 3880). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

08.02.2001 (1639)
Gilbert Stoffel, à C a r o u g e (G E), agence immobilière. (FOSC du 18.07.1994, p. 4010). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

08.02.2001 (1640)
SERDECO, Juan Torres, à C a r o u g e (G E), peinture en publicité, etc. (FOSC du 25.05.1998, p. 3527). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

08.02.2001 (1641)
Antonin & Demaria, à G e n è v e, café-restaurant à l'enseigne "Le Pressoir" (FOSC du 08.11.2000, p. 7605). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

08.02.2001 (1642)
Entreprise Gilbert Stoffel et fils, à C a r o u g e (G E), entreprise de construction et bureau d'architecture (FOSC du 18.07.1994, p. 4010). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

08.02.2001 (1643)
Aires Distribution SA, à G e n è v e, commerce, importation, exportation et distribution de lunettes solaires et optiques. (FOSC du 28.08.2000, p. 5845). Par suite du transfert de son siège à Etoy, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 11.01.2001, p. 242); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

08.02.2001 (1644)
Compagnie Aramayo SA, à G e n è v e, exploitation des minéraux de tous genres, etc. (FOSC du 06.06.2000, p. 3836). Fickling Mark Donald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Cadell Ian V., nommé président, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur German-Ribon Juan (et non pas Ribon Juan-German), jusqu'ici président, continue à signer individuellement.

08.02.2001 (1645)
ARTRICOT SPORTS SA, à G e n è v e, commercialisation d'articles de sport, etc. (FOSC du 20.12.2000, p. 8697). Réviseur: "Multifiduciaire Genève SA", à Genève.

08.02.2001 (1646)
Société Anonyme Immobilière Athénée-Gaspard Vallette F, à G e n è v e (FOSC du 02.07.1962, p. 1931). Daudin François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daudin Dominique, de Carouge, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève. Nouvelle adresse: rue du Stand 51, c/Daudin & Cie.

08.02.2001 (1647)
AVC SA, à G e n è v e, commerce de produits, principalement destinés au bâtiment, etc. (FOSC du 09.06.1998, p. 3910). Junod André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Meylan Willy, du Chenit, à Duillier, est administrateur unique avec signature individuelle. "STG Structures et Gestion SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fidalgio Sàrl", à Genève.

08.02.2001 (1648)
CAPI SA Compagnie auxiliaire pour l'investissement, à G e n è v e (FOSC du 24.10.2000, p. 7260). La procuration de Herbert Catherine est radiée.

08.02.2001 (1649)
Chrisnail SA, à G e n è v e, exploitation d'un institut de beauté, etc. (FOSC du 27.06.1997, p. 4485). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Sochan Daisy, porte désormais le nom de Sochan Khalil.

08.02.2001 (1650)
Comptoir Métallurgique SA, à G e n è v e, représentation, importation et exportation de tous métaux, etc. (FOSC du 22.07.1999, p. 5014). Duval Patrick et Hottinger Patrick ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

08.02.2001 (1651)
Copressa SA, à P l a n - l e s - O u a t e s, exploitation d'un bureau d'études, etc. (FOSC du 27.10.2000, p. 7348). Grond Serge est maintenant domicilié à Chaumont, F.

08.02.2001 (1652)
Corpus SA, à G e n è v e, construction, pose et fourniture de fenêtres et portes, etc. (FOSC du 27.02.1998, p. 1459). "SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

08.02.2001 (1653)
Société Immobilière Dancet-Jura, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 11.06.1999, p. 3931). Epiney Paul et Corpataux Gabriel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Daudin Dominique, de Carouge, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. "Anca Fiduciaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève. Nouvelle adresse: rue du Stand 51, c/Daudin & Cie.

08.02.2001 (1654)
Dératex SA, à C a r o u g e (G E), entreprise de désinfection, dératation, etc. (FOSC du 29.02.2000, p. 1390). "PricewaterhouseCoopers SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.

08.02.2001 (1655)
DPO SA, à V e r n i e r, organisation de manifestations sportives, etc. (FOSC du 04.03.1997, p. 1464). Signature individuelle a été conférée à Marti Damien, de Lancy, à Genève, directeur. "Sogestal SARL" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "UNIFID Conseils SA", à Genève.

08.02.2001 (1656)
EUROP ASSISTANCE (SUISSE) ASSURANCES, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 29.11.2000, p. 8138). Signature collective à deux a été conférée à Marchal Jacques, de France, à Préessin-Moëns, F, directeur, et Schneider Maryse, d'Amsoldingen, à Genève.

08.02.2001 (1657)
FBAM SA, à G e n è v e, fourniture de conseils et gestion de patrimoine, etc. (FOSC du 21.11.2000, p. 7907). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.01.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **FBAM SA, en liquidation**. Fiechter Eric W. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Cigdem El-Lamaa Selva, de Sierre, à Chalais, avec signature individuelle.

08.02.2001 (1658)
FCH - Consultants SA, à G e n è v e, révision informatique, etc. (FOSC du 30.01.1998, p. 732). "CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Comte & Associés SA", à Carouge.

08.02.2001 (1659)
Ficom, à G e n è v e, société anonyme, effectuer toutes opérations de négoce international, etc. (FOSC du 23.03.1977, p. 954). Scholl Michel A. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Scherrer Peter, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

08.02.2001 (1660)
Global Consulting Systems (Suisse) SA, à V e r n i e r, commercialisation, vente, location, gestion et exploitation, etc. (FOSC du 30.11.2000, p. 8174). Signature collective à deux a été conférée à Hürlimann Thomas, de Walchwil, à Carouge, directeur.

08.02.2001 (1661)
GLOBAL EARTH COMMUNICATIONS SA, à G e n è v e, achat, vente de matériel de communication, etc. (FOSC du 08.03.2000, p. 1593). Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1.

08.02.2001 (1662)
Goldmann Partners SA, à C h è n e - B o u g e r i e s, organisation de séminaires, etc. (FOSC du 16.12.1999, p. 8532). Goldmann Lennart et Bertschy Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Tatu Ralph sont radiés. Abrahamsson Curt, de Suède, à Täby, S, président, et Chavaz Christian, d'Onex, à Vevey, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Chavaz Christian n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Firil & Mandaco SA", succursale à Genève.

08.02.2001 (1663)
LEVANTES SA, à G e n è v e, fourniture de services, etc. (FOSC du 29.03.2000, p. 2110). Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 3, c/PBS Banque Privée Suisse SA.

08.02.2001 (1664)
Merrill Lynch (Suisse) Investment Management SA, à G e n è v e, gestion de fortune, etc. (FOSC du 10.10.2000, p. 6924). Signature collective à deux a été conférée à Velay Christophe, du Canada, à Genève, directeur adjoint.

08.02.2001 (1665)
Maclin SA, à C o l o g n y, achat, vente et fabrication de tout matériel concernant l'industrie, etc. (FOSC du 31.01.2000, p. 677). "Planico SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "SCF Révision SA", à Bienne.

08.02.2001 (1666)
Arlequin Finances, précédemment à L a u s a n n e. (FOSC du 18.12.1996, p. 7863). Nouveau siège: Genève, avenue de Champel 4, c/Jean-René Mermod. Statuts originaux du 15.08.1984, modifiés les 19.12.2000 et 02.02.2001. Nouvelle raison sociale: **OSFC SA**. But: placement de capitaux et gestion de fortunes. Capital-actions: 75'000 F, entièrement libéré, divisé en 30 actions de 2'500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Mermod Jean-René, de Poliez-le-Grand, à Puidoux, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "Cofiducia SA", à Lausanne.

08.02.2001 (1667)
Outiléman Informatique SA, à V e r n i e r, commerce de matériel et logiciels informatiques, etc. (FOSC du 03.06.1999, p. 3716). "Fiduciaire Figeço, René Heimo" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Pierre Bujard", à Genève.

08.02.2001 (1668)
Permex SA, en liquidation, à L a n c y, fabrication, commerce et représentation d'appareils électriques et luminaires (FOSC du 13.10.1999, p. 7018). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

08.02.2001 (1669)
Planet SA, à G e n è v e, administration de participations, etc. (FOSC du 25.01.2001, p. 610). Nouvelle adresse: rue du Rhône 100.

08.02.2001 (1670)
Porte Francs et Entrepôts de Genève SA, à L a n c y (FOSC du 26.09.2000, p. 6583). Les pouvoirs de Anthoine Didier, de même que la procuration de Lalo Denyse, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Deschenaux Claudine, de Ursy, à Genève, Golay Marc, de Genève, au Grand-Saconnex et Lavallée Christophe, de France, à Genève.

08.02.2001 (1671)
Quaestus SA, à G e n è v e, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 24.09.1999, p. 6558). Owens Richard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

08.02.2001 (1672)
Quattro Financial Advising SA, à G e n è v e, conseil et analyse des marchés financiers, etc. (FOSC du 31.01.2001, p. 759). Procuration individuelle a été conférée à Flores Alvaro, d'Onex, à Lancy, Pillonel Pierre-Yves, de Cheyres, à Corsier, Roux Laurent, de Genève, au Grand-Saconnex et Turner Nigel, de Grande-Bretagne, à Pregny-Chambésy.

08.02.2001 (1673)
Marc Rich Agriculture Trading SA, à G e n è v e, opérations et transactions commerciales et financières, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 528). "KPMG Fides Peat" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

08.02.2001 (1674)
Société Immobilière Roi de Coeur, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17.04.1974, p. 1020). Daudin François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daudin Dominique, de Carouge, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève.

08.02.2001 (1675)
Tech Building SA, à G e n è v e, l'étude et l'audit d'installations techniques, etc. (FOSC du 17.10.1997, p. 7596). Inscription de la succursale de Givrin au registre du commerce du canton de Vaud.

08.02.2001 (1676)
Trasimex SA, à G e n è v e, commerce, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7020). Dunand Baudouin n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Tassin Vasco, sont radiés. Kirigin Angelo, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

08.02.2001 (1677)
SI Vernier-Cité B, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 05.12.2000, p. 8283). La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'article 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **SI Vernier-Cité B, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Berdat Nicolas, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: quai Charles-Pages 29, c/Nicolas Berdat.

08.02.2001 (1678)
AAS 2000 Sàrl, à G e n è v e, commerce de gros de produits alimentaires, etc. (FOSC du 11.08.2000, p. 5486). Nouvelle adresse: avenue Krieg 7. L'associée Mange Fatima n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Canton Antonio, d'Heimiswil, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle.

08.02.2001 (1679)
CDF Coopérative pour le Développement Foncier, à C a r o u g e (G E) (FOSC du 09.10.1996, p. 6153). Comte Alain, Bezos Patrice et Maulini Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Galley Emmanuel, de Romont, à Vernier, président, Baer Christophe, de Walingen, à Confignon, vice-président et Matzinger Mady, de Genève, au Grand-Saconnex, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

08.02.2001 (1680)
Arab Bank (Switzerland), succursale à G e n è v e, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 10.10.2000, p. 6924). El Arab Riad, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux, pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hadad Gebran, de France, à Divonne-les-Bains, F, directeur adjoint.

08.02.2001 (1681)
Citibank (Switzerland), succursale à G e n è v e, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 30.10.2000, p. 7383). Les pouvoirs de Krontraris Dimitris et Salem Bassam sont radiés. Lancin Bernard, de France, à Genève, signe individuellement.

08.02.2001 (1682)
Infolog SA, succursale de Meyrin, à M e y r i n, création, analyse, commerce et développement de programmes, etc. entreprise ayant son siège à Crissier (FOSC du 16.09.1997, p. 9817). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

08.02.2001 (1683)
Lurati Emploi Sàrl, succursale à G e n è v e, exploitation d'une entreprise de travail temporaire et de placements fixes, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 22.01.2001, p. 495). L'inscription 2659 du 3.3.2000 (FOSC du 9.3.2000, p. 1625) est complétée en ce sens que Girard Yvan, de France, à Orchamps, F, est également gérant avec signature individuelle.

08.02.2001 (1684)
AMPHORA FOREIGN TRADING CO. LIMITED, Gibraltar, succursale de Genève, à G e n è v e, chemin Rieu 8. Succursale de AMPHORA FOREIGN TRADING CO. LIMITED, Private Company Limited by Shares, à Gibraltar, GIB, inscrite au Registrar of Companies de Gibraltar sous le n°77246. Statuts du 05.10.2000. But et objet particulier de la succursale: achat et vente de matières premières; activité d'armateur, d'affrètement, de transport de marchandises. Capital: 200 £ libéré à concurrence de 10 £, divisé en 200 actions de 1 £. Organe de publicité: FOSC. Administration: Kaynak Mustafa, de Turquie, à Istanbul, TUR. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale de Zürcher François, de et à Genève.

08.02.2001 (1685)
Yagchi, Partners & Cie, à G e n è v e, gestion et administration de fortune, etc. (FOSC du 29.12.2000, p. 8938). Signature collective à deux a été conférée à Huber Michel, de Däniken, à Chavannes-de-Bogis et Meier Ulrich, de Emmen, à Vevey, directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Bulliard Janine, de Matran, à Vernier et Zonca Marianne, de Genève, à Chêne-Bougeries; toutefois les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

08.02.2001 (1686)
APPLIED BUSINESS RESEARCH GROUP SA, à C a r o u g e (G E), rue du Lièvre 2-4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.02.2001. But: opérations commerciales et financières; courtage et commissions, commerce de matières premières, marchandises, machines et articles manufacturés; achat, vente et exploitation de brevets, marques de commerce, licences, procédés et secrets de fabrication; participation à des entreprises; participation, acquisition et association de et avec des entreprises dans le domaine du commerce; achat, détention et gestion de valeurs, à l'exclusion d'opérations visées par la LFAIE. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou par écrit, s'il est tous connus. Administration: Lambert Martine, de Genève, à Crans-près-Céligny, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils", à Carouge (GE).

08.02.2001 (1687)
B2R MEDICAL SA, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.02.2001. But: commerce, représentation et diffusion de matériel médico-chirurgical; activités de conseil, en particulier dans le domaine de la laparoscopie et des nouvelles technologies médico-chirurgicales. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Balmer Dominique, de Laupen, à Champagne, président, Delechat Pierre-Yves, de Carouge, à Onex, et Rey Luc, de France, à Feigères, F, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Fiduciaire Belzer et Cie SA", à Genève.

08.02.2001 (1688)
CAREFOUR WORLD TRADE SA, à Meyrin, centrale d'achats pour articles, produits et marchandises, etc. (FOSC du 10.10.2000, p. 6925). Anderson William n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mercier Vincent, de France, à Paris, F, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

08.02.2001 (1689)
ENERGY MAINTENANCE SA, à Genève, rue de Lausanne 72, c/STG Structures et Gestion SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.02.2001. But: acquisition et vente de pièces détachées, matériel neuf et d'occasion se rapportant à la production d'énergie et électro-magnétique ainsi que de turbines et groupes électrogènes et ce, uniquement à l'étranger; prise de participations dans des sociétés à l'étranger; la société n'aura en Suisse aucune activité autre que celle réservée à son administration. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Jeanneret Bernard, du Locle, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "SCO MANAGEMENT COMPANY SA", à Genève.

08.02.2001 (1690)
LEMSYS SA, à Plan-les-Ouates, exploitation de toutes inventions et réalisations dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 09.06.2000, p. 3942). Capital-actions porté de 210'000 F à 315'000 F par l'émission de 100'500 actions de 10 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 315'000 F, entièrement libéré, divisé en 31'500 actions de 10 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 29.01.2001.

08.02.2001 (1691)
PETRO-IMPEX SUISSE HOLDING SA, à Genève, rue du Marché 18, c/AC AUDIT CONSEIL SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.02.2001. But: effectuer principalement en Suisse des transactions commerciales, notamment achat et vente de pétrole et de ses dérivés, import-export et ré-export, mandats commerciaux, prise de participations dans des sociétés à l'exception de celles soumises à la LFAIE, ainsi que représentation de sociétés. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Sevaz Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

08.02.2001 (1692)
Popeah SA, à Genève, commerce et distribution d'articles de sport, etc. (FOSC du 28.05.1999, p. 3563). Capital-actions porté de 200'000 F à 600'000 F par l'émission de 40'000 actions de 10 F, au porteur. Capital-actions: 600'000 F, entièrement libéré, divisé en 60'000 actions de 10 F, au porteur. Statuts modifiés le 06.02.2001. Giauque Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

08.02.2001 (1693)
SQUARE FOUR SA, à Plan-les-Ouates, chemin du Daru 2, c/Prinal SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.02.2001. But: services informatiques pour le négoce international. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 60'000 F, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Koenig Olivier, de Genève, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire du commerce et de l'artisanat Gérard Pitteret", à Genève.

08.02.2001 (1694)
Transicel Switzerland SA, à Genève, rue du Rhône 14, c/Regus Business Center (S) SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.02.2001. But: exploitation de toutes les techniques d'analyse et de traitement de l'information; assistance des clients dans les techniques de l'exploitation informatique; conseil, étude, développement, mise en place et commercialisation de produits ou systèmes liés au traitement de l'information et aux services relatifs à la communication; conseil et l'audit relatifs à la mise en oeuvre et à l'installation de logiciels d'ensembles et de matériels informatiques et plus généralement, toutes prestations de services accessoires à ces activités; régie informatique dans le domaine des télécommunications et de l'industrie; vente, location, prêt, maintenance de biens et notamment de matériels destinés au transfert ou au traitement de l'information; cession ou concession de droits sur des programmes informatiques; recherche, étude, expérimentation, application de procédés, ainsi que dépôt, achat, vente, cession et exploitation de brevets, marques, procédés de fabrication et savoir-faire; conseil en organisation et en management; représentation de produits; création, acquisition, location, prise en location-gérance de fonds de commerce, prise à bail, installation, exploitation d'établissements, fonds de commerce s'y rapportant. Capital-actions: 1'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de 50 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Dalmaz Pierre, de France, à Gif-sur-Yvette, F, président, Tavernier Edmond, de Martigny, à Vandoeuvres, secrétaire, et Schaftroff Eddy, de Rotherbach im Emmental, à Lausanne, F, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Fidutec Audit SA", à Genève.

08.02.2001 (1695)
Varimon SA, à Carouge (GE), opérations de placement, etc. (FOSC du 06.03.2000, p. 1532). Barakat Adel n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Nistle Robert sont radiés.

08.02.2001 (1696)
FacilCom International Sàrl, à Vernier, prestation de services en matière de télécommunications, etc. (FOSC du 02.02.1999, p. 749). Nouveaux siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20, c/NETnet (Suisse) SA. Statuts modifiés le 31.01.2001.

08.02.2001 (1697)
J. BARBOSA Sàrl, à Carouge (GE), rue des Noirettes 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.02.2001. But: production et diffusion d'articles de bureau et publicitaires. Capital: 20'000 F. Associés: Barbosa Joaquim et Barbosa Lison, tous deux de Winterthur, à Plan-les-Ouates, pour une part de 10'000 F chacun. Gérant: l'associé Barbosa Joaquim avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à l'associée Barbosa Lison. Organe de publicité: FOSC.

08.02.2001 (1698)
M Architecture Sàrl, à Genève, rue du Nant 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.02.2001. But: activités dans le domaine de l'architecture, de l'aménagement urbain du territoire et du paysage. Capital: 20'000 F. Associés: Marmet Patrick, de Genève, à Chêne-Bourg, et Marmet Philippe, de Genève, à La Rippe, pour une part de 10'000 F chacun. Gérants: les associés Marmet Patrick et Marmet Philippe, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

08.02.2001 (1699)
Pointvue.com Sàrl, à Plan-les-Ouates, prestations de service et commerce de produits dans le domaine de l'informatique (FOSC du 24.02.1999, p. 1266). Beck Nick n'est plus associé; sa procuration est radiée et sa part de 20'000 F a été cédée à l'associé-gérant Feller Frank, dont la part est ainsi portée de 20'000 F à 40'000 F. Statuts modifiés le 15.01.2001.

Jura – Jura – Giura

07.02.2001 (155)
Loca S.A., à Porrentruy, La location de biens et de services. Société anonyme (FOSC no 208 du 26. 10. 1999, p. 7315). Modification des statuts: 8. 01. 2001. Nouvelle adresse: Les Grandes-Vies, 2900 Porrentruy. Nouveau capital-actions: CHF 220'000.– [précédemment: CHF 200'000.–], entièrement libéré. Actions: 200 actions au porteur de CHF 1'000.– et 20 actions nominatives de CHF 1'000.– [précédemment: 200 actions au porteur de CHF 1'000.–]. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8.1.2001, la société a ratifié un contrat de fusion du 8.1.2001 passé avec "Recytri S.A.", à Courchavon, aux termes duquel "Loca S.A." reprend l'actif et le passif de la société absorbée conformément à l'art. 748 CO et selon bilan au 30.9.2000, présentant un actif de CHF 29'178.75 et un passif de CHF 8'073.95, soit un actif net de CHF 21'104.80, accepté pour ce prix, contre remise de 20 actions nominatives de CHF 1'000.–. Nouvelle restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personne et signature radiée: Fiduciaire Fischer S.A., à Porrentruy, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Mathieu, Cyrille, de Seut (Glovelier), à Genève, secrétaire, sans droit de signature [précédemment à Delémont]; Mathieu, Nicolas, de Seut (Glovelier), à Delémont, membre, avec signature individuelle; BDO Visura, à Porrentruy, organe de révision.

08.02.2001 (159)
Lumdis SA, à Delémont, Rue de la Commune 26, 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6. 02. 2001. But: Fabrication, commercialisation, importation et exportation de luminaires et de tous meubles et accessoires d'intérieur. Capital-actions: CHF 420'000.–, entièrement libéré. Actions: 420 actions nominatives de CHF 1'000.–. Selon contrat du 6.2.2001, il a été fait apport à la société de diverses machines d'un montant de CHF 407'389.50, acceptées pour ce prix, contre remise de 400 actions nominatives de CHF 1'000.–, le solde par fr. 7'389.50 étant crédité aux apporteurs. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Privilèges statutaires: droit préférentiel de souscription. Personnes inscrites: Perrenoud, Denis, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, à St. Silvester, administrateur unique, avec signature individuelle; Salzmann, Matthias, de Naters, à Naters, organe de révision.

08.02.2001 (160)
J. Triponez & Partenaires S.A., à Boncourt, Conseils aux entreprises, marketing, etc. Société anonyme (FOSC no 244, du 18. 12. 1997, p. 9119). Personne et signature radiée: CGI Comptabilité, Gestion, Informatique, Crelier & Léchenne, à Bure, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Bruno Henz & Fils Sàrl, à Delémont, organe de révision.

08.02.2001 (161)
Totem Communication et Marketing Services S.A., à Boncourt, Services de communication et de marketing. Société anonyme (FOSC no 80, du 26. 04. 1995, p. 2283). Personne et signature radiée: Eya-Wicki, Marie-Thérèse, de Sent, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Bruno Henz & Fils Sàrl, à Delémont, organe de révision.

08.02.2001 (162)
Agrotype, Hewid S.A., à Soyhières, Commercialisation d'éléments de construction. Société anonyme (FOSC no 18 du 26. 01. 2001, p. 647). Nouvelle raison sociale: **Agrotype, Hewid S.A. en liquidation**. Par décision du 1er février 2001, le Juge civil du Tribunal de Première Instance, à Porrentruy, a prononcé la dissolution de la société, en application de l'art. 2 al. 2 des dispositions finales de la loi fédérale sur la révision du droit des sociétés anonymes. Inscription ou modification de personne: Widmer, Pierre-André, de Rüderswil, à Soyhières, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

08.02.2001 (163)
Remorques-Anhänger Import, Franz Meyer, à Rossemaison, Les Grands Champs 129, 2842 Rossemaison, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Commerce de remorques. Personnes inscrites: Meyer, Franz, de Reinach BL, à Rossemaison, titulaire, avec signature individuelle; Meyer, Thomas, de Reinach BL, à Rossemaison, avec procuration collective à deux.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

08.02.2001 (3175)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7228, publizierten TB-Eintrags Nr. 24971 vom 17. 10. 2000. **Hans und Helen Kasser-Stiftung** in Herliberg, Die Stiftung hat den Zweck, Teile der Sammlung von Hans und Helen Kasser zu betreuen. Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 444). Urkundänderung: 24. 05. 2000. [Das Urkundendatum lautet richtig 24.05.2000, nicht 23.05.2000.]

08.02.2001 (3308)
Amélie Waring Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 905). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [infolge Änderung der Verordnung über das Stiftungswesen am 9.12.1998].

08.02.2001 (3309)
Hans Eggenberger-Personalvorsorge-Stiftung, in Schlieren, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Telion AG, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7021). Urkundänderung: 12. 01. 2001. Name neu: **Telion-Stiftung**. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [infolge Änderung der Verordnung über das Stiftungswesen am 09.12.1998]. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern.

08.02.2001 (3310)
JULIUS BAER-STIFTUNG, in Zürich, Förderung der Kultur und Kunst in allen ihren Formen. Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1750). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [infolge Änderung der Verordnung über das Stiftungswesen am 09.12.1998]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paltzer, Annette, von Pratteln, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Christopher D., von Küsnacht ZH und Zürich, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3311)
Management Pensions Plan der Unaxis, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Unaxis Management AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8528). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich, Zürich.

08.02.2001 (3312)
Personalfürsorge-Stiftung der Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Jürg, von Zürich, in Puplinge, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broggi, Bruno, von Turgi, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schelker, Esther, von Ramlinsburg, in Onex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Hermann, von Wilhof und Kriens, in Horgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuppinger, Peter, von Zürich, in Herliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angehrn, Urban, von Muolen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dumont, Benoît, belgischer Staatsangehöriger, in Cologny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arigoni Swoboda, Coralina, von Thalwil und Gentilino, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Philippe, von Corseaux, in Saint-Prex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rham, Grégoire, von Giez, in Rolle, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderknecht, Stephan, von Wallisellen, in Anières, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindler, Sophie, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipfli, Markus Bartholomäus, von Erstfeld, in Neuheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3313)
Stiftung Dr. Hans Ernst, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1991, S. 57). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schüpbach, Hansuli, von Bern und Landiswil, in Lengnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illi, Denise Barbara, von Wilhof, in Wila, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3314)
Stiftung Weihnachtsaktion des Schweizerischen Beobachters, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rennhard, Josef, von Böttstein, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binggeli Schommer, Ursula, von Albigen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ivo, von Rain, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Esther, von Laufen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wörnhard, Wolfgang, von Untereggen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (3315)
THE INTERNATIONAL PRIMARY SCHOOL OF ZURICH, in Kilchberg ZH, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6734). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [infolge Änderung der Verordnung über das Stiftungswesen am 9.12.1998].

08.02.2001 (3316)
Wohlfahrtsfonds der Offset-Repro AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1990, S. 1549). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2001, S. 798) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

08.02.2001 (733)
International Osteoporosis Foundation, in Bern, Förderung der Kenntnis und Verständnis der Pathophysiologie, der Diagnose, usw. Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Devogelaar, Jean Pierre Prof., von Beligen, in Brüssel (B), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderson, Mary, von Grossbritannien, in Hofstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident, Kassier oder Sekretär]; Navid, Daniel Dr., von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Rolle, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder Kassier.

Luzern – Lucerne – Lucerna

08.02.2001 (782)
Stiftung PRO VITZNAU, in Vitznau, Gezielte Förderung und Unterstützung talentierter, finanziell minderbemittelter Schülerinnen und Schüler aller Ausbildungsstufen mit Wohn- oder Bürgerort Vitznau. Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 693). Aufsichtsbehörde: Gemeinderat Vitznau.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

07.02.2001 (1048)
Europäische Ethik-Komitee-Stiftung, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4359). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern.

07.02.2001 (1049)
Stiftung Bethesda für alleinerziehende Mütter, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müry, Marianne, von Basel, in Basel, Mitglied der Kommission und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müry, Molly, von Basel, in Basel, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Barbara, von Basel, in Basel, Präsidentin der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Kommission]; Schönmann Tondelli, Evelyn, von Basel und Oberägeri, in Basel, Vizepräsidentin der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin der Kommission]; Raimondo, Sabine, von Büsserach, in Basel, Mitglied der Kommission und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Kommission].

07.02.2001 (1050)
Stiftung für Qualitätssicherung und Dokumentation, in Riehen, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 1999, S. 4359). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern, in Bern.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

08.02.2001 (944)
Loppacher-Stiftung, in St. Gallen, Unterstützung wirtschaftlich notleidender Personen, insbesondere auch kranker Personen usw. Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 245). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen.

08.02.2001 (945)
Personal-Stiftung der Martel AG St. Gallen, in St. Gallen, Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen und nahestehenden Personen der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 24. 05. 1986, S. 2010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodenmann, Gregor, von Teufen AR, in Waldstatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martel, Jan, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (946)
Stiftung arwale Arbeits-, Wohn- und Lebensraum für Menschen mit einer Behinderung, in Sargans, Bereitstellen von Ausbildungs-, Arbeits- und Wohnangeboten von Menschen mit einer Behinderung vor allem aus den Bezirken Werdenberg und Sargans usw. Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 245). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen.

08.02.2001 (947)
Werner Bischofberger-Stiftung, in St. Gallen, materielle und ideelle Unterstützung von Werken, Tätigkeiten und Anstrengungen, welche sich im Sinne der christlichen Werte der Förderung des Gemeinwohls und der sozialen Wohlfahrt in allen Teilen der Welt verschreiben. Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 141). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen.

08.02.2001 (948)
Personalfürsorgestiftung der Firma Johann Bianchi AG, in Bâle aarg., Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1125). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21.12.2000 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

08.02.2001 (1087)
Personalvorsorgestiftung der Friedrich Schmid & Co AG, in Suhr, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6735). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid-Hauri, Walter, von Buchs AG, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Beat, von Gränichen, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oertig, Astrid, von Schlossrued, in Schöffland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Streuli, Ines, von Buchs AG und Richterswil und Wädenswil, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1088)
Personalfürsorgestiftung der Faude Medaillen AG Gippingen, in Leuggern, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4987). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Faude, Paul, von Leuggern, in Leuggern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kalt, Peter, von Leuggern, in Leuggern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantner, Manfred, von Flums, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugmann, Martina, von Döttingen, in Tegerfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Illing, Wanda, von Leuggern, in Felsenau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1089)
Personalfürsorgestiftung der Hypothekbank Lenzburg, in Lenzburg, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6613). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lelli, Antonio, von Niederlenz, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.02.2001 (1090)
Personalvorsorgestiftung der Aargauischen Industrie- und Handelskammer, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3393). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hoffmann, Heinz, von Zürich, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursprung, Urs, von Ueken und Zurzach, in Lauferburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess, Ulrich, von Busswil bei Melchnau, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Vaud – Waadt – Val de Saane

08.02.2001 (1713)
Fondation de prévoyance Edipresse en faveur du personnel des sociétés affiliées ou apparentées au holding Edipresse S.A., à Lausanne (FOSC du 10.06.1998, p. 3944). Antonin Gross, Eric Thibaut et Nicolas Willemain ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Michel Eggs est actuellement à Bruxelles (B). Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Christopher Bolton, d'Apples, à Vuillens-le-Château, Nourallah Avrany, de Lausanne, et Pierre-Alain Walzer, de Bonfol, tous deux à Pully.

08.02.2001 (1714)
Fondation Léon Wulfsohn, à Lausanne, soutien financièrement des activités de l'Association suisse des paralysés (FOSC du 18.06.1990, p. 2437). Jean-Paul Schaer, Denise Malcotti, Madeline Buret et Pierre Mérinat ne sont plus membres du conseil de fondation; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Simon Bonvin, de Lens, à Aigle, président, Barbara Mouron, de Chardonne, à Yverdon-les-Bains, vice-présidente, Fritz Reichen, de Kandergrund, à Schlieren, et Peter Renz, de Saint-Gall, à Winterthur.

08.02.2001 (1715)
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Marcel Schneider S.A. et de ses sociétés affiliées, à Lausanne, fondation (FOSC du 27.03.1995, p. 1682). Statuts modifiés le 17.04.2000 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de M. Schneider S.A. et de ses sociétés affiliées**. Siège transféré à Romanel-sur-Morges, Z.I. Moulin du Choc B. Nouveau but: prévoyance vieillesse, survivants et invalidité des employés de l'entreprise M. Schneider S.A. et de ses sociétés affiliées. La signature de Raymond Clerc est radiée. Nouveau membre du conseil: Jacqueline Cruchet, de Pailly, à Lausanne, avec signature collective à deux avec le président.

08.02.2001 (1716)
FLANes - Fondation suisse pour la santé sexuelle et reproductive, à Lausanne (FOSC du 15.01.2001, p. 320). Rectificatif: L'un des membres du conseil est Elisabetha Zemp Stutz, de Winterthur, à Bâle.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

08.02.2001 (317)
Previcab, à Cortaillod, fondation (FOSC du 02.09.1998, p. 6072). Acte de fondation modifié le 26.01.2001. But modifié: prémunir les salariés de "Nexans Suisse SA" contre les conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité et du décès, en assurant des prestations fixées par voie réglementaire. Conseil de fondation; conseil paritaire de six membres.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinen Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in Grundbuchs eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Mit Eigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Auforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-

ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les créanciers des servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autografa. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte al registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarli entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Bern (2453)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des: **Lambert Jacques**, geb. 1. Februar 1933, von Solothurn, wohnhaft gewesen Rodmattstrasse 94, 3014 **Bern**. Datum der Eröffnung: 1. Februar 2001.
 Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 14. März 2001.
 3011 Bern, 6. Februar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Basel-Stadt (2610)
 Der Nachlass der am 10. Dezember 2000 verstorbenen **Horz Helene**, geb. 9. September 1924, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in den Ziegelhöfen 6, 4054 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkurseröffnung: 11. Januar 2001.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 16. März 2001.
 4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2609)
 Schuldner: **Naushad-Hertig Mohamed Marikkar**, geb. 13. November 1962, srilankischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, Dornacherstrasse 79, 4053 **Basel** (früher: Elsäasserstrasse 39, 4056 Basel). Datum der Konkurseröffnung: 22. Januar 2001, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 16. März 2001.
 4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel Landschaft (2656)
 Gemeinschuldner: **Egger Nicole**, geboren 15. November 1976, kaufm. Angestellte, von Rechthalten FR, Rebacherstr. 1, 4127 **Birsfelden**. Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 2001.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 19. März 2001 (Wert: 6. Februar 2001).
 Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursbeamten einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).
 Für Beteiligte die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs- ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).
 Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden. Bei Straffolge im Unterlassungsfalle.
 Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.
 4144 Arlesheim, 9. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel Landschaft (2657)
 Gemeinschuldner: Nachlass **Grünlinger-Scheda Christian Daniel Désiré**, geboren 18. August 1951, gestorben 18. November 2000, von Basel, wohnhaft gewesen Im Birsapark 5, 4147 **Aesch**. Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 2001.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 19. März 2001 (Wert: 18. Januar 2001).
 Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursbeamten einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).
 Für Beteiligte die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs- ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).
 Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.
 Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.
 4144 Arlesheim, 9. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (2658)
Vorläufige Konkursanzeige
 Das Konkursverfahren ist eröffnet worden, die Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. werden später publiziert:
 Gemeinschuldner: **Rickenbacher Sägerei AG**, Wissenstrasse 46a, 4495 **Zeglingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 2001.
 4450 Sissach, 9. Februar 2001 Konkursamt Sissach

St. Gallen (2553)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Bischof Erwin**, geboren 18. April 1936, gestorben 11. Januar 2001, von Mogelsberg SG, wohnhaft gewesen Breite 41, 9450 **Altsätten**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma **Erwin Bischof, Schreinerer**, Breite 37, 9450 **Altsätten**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. Februar 2001.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9471 Buchs, 8. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle, 9471 Buchs

St. Gallen (2623)
 Schuldnerin: Verlassenschaft **Fischbacher Paula Amalia**, geboren 19. Oktober 1913, gestorben 20. Juni 2000, von St. Peterzell SG, zuletzt wohnhaft: Rorschacher Str. 258, 9016 **St. Gallen**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 22. Dezember 2000.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 7. Februar 2001).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 22. Dezember 2000) bis 14. März 2001.
 9001 St. Gallen, 9. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

St. Gallen (2554)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Print-in Kopier AG**, Geltenwilenstrasse 16, 9000 **St. Gallen**.
 Konkursöffnung: 26. Januar 2001.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 8. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

St. Gallen (2555)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Print Kommerz GmbH**, Geltenwilenstrasse 16, 9000 **St. Gallen**.
 Konkursöffnung: 7. Februar 2001.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 8. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

St. Gallen (2556)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Saniro GmbH**, Geltenwilenstrasse 16, 9000 **St. Gallen**.
 Konkursöffnung: 7. Februar 2001.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 8. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Aargau (2632)
 Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete am 9. Februar 2001 den Konkurs über **Fehr-Ulrich Simon**, geboren 11. April 1966, von Klingnau, Lindhofstrasse 34, 5210 **Windsch**.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 14. Februar 2001 Konkursamt Brugg

Ticino (2557)
 Eredità giacente: **Balanzin Davide Giovanni** di Pietro e Gioconda n. Baichin, nato il 7 dicembre 1924, vedovo, da Leggia GR, con ultimo domicilio in **Novazzano**, deceduto a Novazzano in data 31 ottobre 2000. Data del decreto di apertura dell'Eredità Giacente: 18 gennaio 2001 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
 Data del decreto di procedura sommaria: 2 febbraio 2001 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
 Termine per la notifica dei crediti: 14 marzo 2001
 Avvertenza: I beni mobili di spettanza della Massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine 14 marzo 2001.
 6850 Mendrisio, 8 febbraio 2001 Ufficio fallimenti di Mendrisio

Vaud (2454)
 Failli: **Perdicaro Carmelo**, 4 février 1947, originaire d'Italie, vendeur, Grand Rue 20, 1844 **Villeneuve**.
 Date d'ouverture de la faillite: 1er février 2001.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 mars 2001.
 1860 Aigle, 14 février 2001 Office des faillites d'Aigle

Vaud (2455)
 Failli: **Perdicaro Isabelle Agnese**, 25 février 1948, originaire de Palagnedra TI, sommelière, Grand Rue 20, 1844 **Villeneuve**.
 Date d'ouverture de la faillite: 1er février 2001.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 mars 2001.
 1860 Aigle, 14 février 2001 Office des faillites d'Aigle

Vaud (2456)
 Faillite: succession répudiée de **Ansermier Jacqueline**, 1929, q.v. légalement à **Lausanne**, décédée le 6 juin 1999, sous tutelle de Annette Berthet, chemin Gravenuz 6, 1303 Penthaiz.
 Date de l'ouverture de la faillite: 20 décembre 2000.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 mars 2001.
 1014 Lausanne, 14 février 2001 Office des faillites de Lausanne

Valais (2468)
 Faillite: **Blatter Frédéric**, Café du Relais du Simplon, 1962 **Pont-de-la-Morge**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 janvier 2001.
 Liquidation sommaire ordonnée le 6 février 2001 (art. 231 LP).
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication
 1950 Sion, 7 février 2001 Office des faillites de Sion

Valais (2469)
 Faillite: **Blatter Manuela**, Café du Relais du Simplon, 1962 **Pont-de-la-Morge**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 janvier 2001.
 Liquidation sommaire ordonnée le 6 février 2001 (art. 231 LP).
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication
 1950 Sion, 7 février 2001 Office des faillites de Sion

Valais (2500)
 Faillite: **Toucom SA, Verbier/Bagnes**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 janvier 2001.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 31 janvier 2001.
 Délai pour les productions: 30 jours.
 1941 Villèges, 6 février 2001 Office des faillites d'Entremont

Neuchâtel (2501)
 Failli: **De Sousa Victor**, né le 3 décembre 1963, originaire du Portugal, quai Philippe-Godet 2, 2000 **Neuchâtel**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 2001.
 Délai de production: 16 mars 2001.
 Liquidation sommaire ordonnée le 26 janvier 2001, en application de l'art. 191 LP.
 2001 Neuchâtel, 14 février 2001 Office des faillites de Neuchâtel

Genève (2558)
 Faillite: 1998 000175 V / RHA1
Cerroti Gérard Christian, exploitant ferblanterie; installations sanitaires, à l'enseigne «Roger Girardet, Gérard Cerroti succ.» sise rue du Pré-Jérôme 14 à 1205 Genève, né le 7 avril 1950, origine: Genève, profession: entrepreneur, domicilié avenue des Morgines 19, 1213 **Petit-Lancy**.

Une co-propriété pour 1/2 sur la commune de Montreux, «Résidence Tamaris, chemin de Chantey 15, bâtiment 1, parcelle. RF no 7931, PPE de 130/10000 de la parcelle de base no 3619, avec droit exclusif sur un appartement de 3 pièces au 1er étage constituant le let no 11 du plan.
 Date du jugement de faillite: 17 février 1998
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 janvier 1999
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 14 mars 2001
 1227 Carouge, 14 février 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (2521)
 Failli:
 2000 000917 A/RDR2-o
Citernes et Révision Pierre Vionnet SA, installation, révision et entretien de citernes de bassins de rétention et étanchéité, systèmes d'assainissement, affaires et commerces en relation avec le stockage de produits polluants, ayant son siège chemin Eugène-Rigot 4, à 1202 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 26 septembre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 000600 V/RDR2-o
Delacombaz Marianne Danile, née le 29 mars 1948, origine: Fribourg, profession: vendeuse, domiciliée rue des Pénates 2, 1203 **Genève**, exploitant boulangerie-pâtisserie, tea-room, sise avenue d'Aire 93, à 1203 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 19 juin 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 001134 P/RDR2-o

Delacombaz Claude Gilbert, né le 16 novembre 1958, origine: Vaud, profession: manutentionnaire, domicilié chemin des Papillons 4, 1216 **Cointrin**.
 Date du jugement de faillite: 4 décembre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 001150 V/RDR2-o
 Succession répudiée **Fraternali Gian Carlo**, né le 12 mai 1935, décédé le 19 août 2000, origine: Italie, profession: qv. installateur en chauffage, domicilié rue Joseph-Pasquier 7, 1203 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 11 décembre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 000311 J/RDR1-o
 Succession répudiée **Maquelin Claude André**, né le 10 janvier 1943, décédé le 28 décembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. meunier, domicilié route de Challes 4, 1283 **La Plaine**.
 Date du jugement de faillite: 20 mars 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 001064 A/RDR1-o
 Succession répudiée **Mettan Renée Marie** née Hug, née le 13 juillet 1908, décédée le 21 juin 2000, origine: Genève, profession: qv. retraitée, domiciliée rue du Fort-Barreau 19, 1201 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 13 novembre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 000963 A/RDR1-o

Succession répudiée **Mitzel Elisabeth**, née le 20 septembre 1918, décédée le 23 août 2000, origine: Appenzell Rh.-ext., profession: qv. vendeuse, domiciliée avenue J.-D.-Maillard 7, 1217 **Meyrin**.
 Date du jugement de faillite: 9 octobre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 000962 B/RDR1-o
Moser Jean Pierre, né le 18 avril 1941, origine: Saint-Gall, profession: programmeur-analyste, domicilié rue de Moillebeau 35, 1209 **Genève**, exploitant conseils économiques et financiers, à l'enseigne «Global Plus, Jean-Pierre Moser», sise avenue Cardinal-Mermillod 36, à 1227 **Carouge GE**.
 Date du jugement de faillite: 9 octobre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 000852 W/RDR1-o
 Succession répudiée **Nidrist Jacques André**, né le 12 août 1930, décédé le 29 juillet 2000, origine: Valais, profession: qv. employé de commerce, domicilié avenue du Lignon 3, 1219 **Le Lignon**.
 Date du jugement de faillite: 11 septembre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 000952 M/RDR1-o

Savile Row SA, commerce, représentation, importation et exportation de toutes marchandises et articles manufacturés ou non dans le domaine du textile et de l'habillement, ayant son siège rue du Vieux-Collège 10bis, à 1204 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 9 octobre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 000865 G/RDR1-o
 Succession répudiée **Tommasi Ferdinand August**, né le 29 octobre 1914, décédé le 28 juin 2000, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié avenue Trembley 12, 1209 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 12 septembre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 2000 000251 Z/RDR1-o
 Succession répudiée **Viret Rose Adrienne** née Behr, née le 20 décembre 1905, décédée le 12 janvier 2000, origine: Genève et Vaud, profession: qv. retraitée, domicilié chemin des Châtagniers 24A, 1292 **Pregny-Chambésy**.
 Date du jugement de faillite: 6 mars 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 février 2001.
 Délai pour les productions: 16 mars 2001.
 1211 Genève 24, 14 février 2001 Office des faillites Rive-Droite

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (2618)
 Verfügung im Namen des Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach und im Namen des Konkursamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Jörg Jean-Pierre**, geboren 6. September 1932, von Afoltern i. E., wohnhaft gewesen Basseltweg 3A, 2542 **Pieterlen**, verstorben am 6. Mai 2000.

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Jörg Jean-Pierre, vgt. wird mit Wirkung ab Mittwoch, 7. Februar 2001, 10 Uhr, der Konkurs eröffnet.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.

- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 3000.– vorzuschiessen. Für den Fall höherer Kosten wird die Einforderung weiterer Kostenvorschüsse vorbehalten.
- Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gem. Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3270 Aarberg, 7. Februar 2001

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
 Der Gerichtspräsident 3 als Konkursrichter: Droz

Bern (2457)
 Schuldnerin: **Comar Automaten GmbH**, Längfeldweg 3, 2504 **Biel**.
 Datum der Eröffnung: 23. Januar 2001.
 Datum der Konkursanstellung: 2. Februar 2001.
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Februar 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 3500.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 2501 Biel, 6. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (2502)
 Failli: **Pojesse S.A.**, promotion, développement, étude, services et conseils acquisition et administration de participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales, financières et immobilières, le Clos 15, 2606 **Corgemont**.
 Date de l'ouverture: 22 janvier 2001.
 Date de la suspension de la faillite: 5 février 2001.
 La faillite sera clôturée si d'ici au 25 février 2001 les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas une avance de frais de CHF 5000.–.
 L'office soussigné se réserve la possibilité de demander une avance de frais supplémentaire.
 2608 Courtelary, 7 février 2001
 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
 Agence de Courtelary

Berne (2619)
 Ordonnance
 Nous, président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville, en notre nom et au nom de l'office des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary, dans la procédure de faillite, succession répudiée de:
 feu **Kaenel Elisabeth**, née le 19 novembre 1933, décédée le 3 septembre 2000, de son vivant domiciliée à la Grand-Rue 47, 2616 **Renan**
 Vu le dossier transmis par la préfecture du district de Courtelary les 25/29 janvier 2001.
 Vu notre lettre du 29 janvier 2001 à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary.
 Vu la réponse dudit office des 7/8 février 2001.
 Vu que, selon la lettre précitée, les actifs de la succession n'assureront pas la couverture de l'ensemble des frais occasionnés pour une liquidation sommaire.
 Prononçons la faillite de la succession répudiée de feu Kaenel Elisabeth, ce jour 8 février 2001, à 10 h. 50.
 Constatons que les actifs de la succession sont insuffisants pour couvrir les frais d'une liquidation sommaire et suspendons par conséquent la faillite faute d'actifs;
 Fixons à tout créancier de feu Kaenel Elisabeth un délai de 10 jours dès la présente publication pour demander la liquidation sommaire de la faillite et verser une avance de CHF 5000.– pour couvrir les frais prévisibles de la procédure (si nécessaire, des avances complémentaires pourront être exigées);
 Avisons les héritiers en premier lieu, puis les créanciers et enfin les tiers qui font valoir un intérêt, qu'ils peuvent réclamer dans les 20 jours dès la présente publication la cession des actifs de la succession, dans la mesure où ils acceptent de se déclarer personnellement responsables du paiement des créances garanties par gage ainsi que des frais non couverts de la liquidation. Une telle cession n'aura lieu que si l'avance permettant la liquidation sommaire de la succession n'est pas effectuée (art. 230a al. 1 LP);
 Avisons que si aucune avance n'est faite et qu'aucune demande conformément à l'art. 230a al. 1 LP n'est présentée, l'office des faillites Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary, réalisera les actifs sans autres formalités (art. 230a al. 4 LP);
 Mettons les frais de la présente, fixés à CHF 200.–, à la charge de la succession, montant à encaisser par les soins de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary, si l'avance de frais est effectuée.

2740 Moutier, 8 février 2001

Le président 3: G. Zürcher

Basel-Stadt (2612)
 Schuldner: **EJ Exotic Juice AG**, Handel mit, Herstellung und Verarbeitung von Früchten, Fruchtzerzeugnissen, Säften und Konzentraten aller Art usw., Thiersteinerallee 89, 4018 **Basel**.
 Datum der Konkursöffnung: 16. Januar 2001.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 6. Februar 2001
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Februar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 6. März 2001 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
 4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der **E-mail Adresse:**
shab@seco.admin.ch.

Basel Landschaft (2659)
Über die **Werner Züger AG**, Muttenerstr. 67, 4127 **Birsfelden**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 9. Januar 2001 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. Februar 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Februar 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 6000.– Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4144 Arlesheim, 14. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A. Rh. (2620)
Über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft der am 18. Dezember 2000 in Herisau AR verstorbenen **Sager Gertrud**, geboren 31. Oktober 1916, Bürgerin von Menziken AG, geschieden, wohnhaft gewesen Kurvenstrasse 6, 9062 **Lustmühle AR** (Gemeinde Teufen AR), ist durch Entscheid des Kantonsgerichts-Präsidiums Appenzell A. Rh. vom 18. Januar 2001, 14 Uhr, die konkursamtliche Liquidation verfügt worden, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Gerichtes am 6. Februar 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung dieser Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Februar 2001 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von CHF 3000.– (Nachforderungsrecht ausdrücklich vorbehalten) geleistet wird.
9053 Teufen AR, 8. Februar 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhoden Zweigstelle Teufen

St. Gallen (2621)
Schuldner: **Schefer Leo**, geboren 18. April 1951, von Teufen AR, St. Gallenstrasse 15, 9400 **Rorschach**, ehemals Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Schefer-Beratungen», St. Gallenstrasse 15, 9400 Rorschach.
Konkursöffnung: 22. Januar 2001.
Einstellungsverfügung: 6. Februar 2001.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. Februar 2001 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 9. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Ticino (2503)
Fallita: **DEA Pavimenti e Rivestimenti Sagl**, Centro Contone 1, 6594 **Contone**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 2 dicembre 1999 e 6 febbraio 2001 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 7 febbraio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Vaud (2470)
La faillite ouverte le 23 janvier 2001 contre la succession répudiée de **Crausaz Pierre**, né le 26 mars 1925, originaire d'Auboranges, q.v. domicilié c/o EMS Bru, 1422 **Grandson**, décédé le 25 novembre 2000, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 février 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 2500.–, cette faillite sera clôturée.
1422 Grandson, 14 février 2001 Office des faillites de Grandson

Vaud (2458)
La faillite ouverte le 4 janvier 2001 contre **Mandanet SA**, siège: rue du Grand-Saint-Jean 4, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 février 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 13 février 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (2459)
La faillite ouverte le 6 juillet 2000 contre **Engeler Ronald**, fils de Robert et de Paulette née Voumard, né le 30 août 1953, originaire de Zürich, domicilié Ormet 28, 1024 **Ecublens**, inscrit au registre du commerce sous raison individuelle «R. Engeler, route Cantonale 112, 1025 St-Sulpice, commerce et distribution de divers produits», a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 février 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 14 février 2001 Office des faillites de Morges

Vaud (2622)
La faillite ouverte le 11 janvier 2001 contre **PERFORM SA**, Software Development, Mont Bernard, 1135 **Denems**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 février 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 13 février 2001 Office des faillites de Morges

Vaud (2460)
La faillite ouverte le 8 janvier 2001 contre **Translog Transports et Logistique Frigorifique SA**, Z.I. du Reculan, 1024 **Ecublens**, dont le but est la prestation de tous services ayant trait à la logistique de transports, de stockage, de manutention et de distribution de produits réfrigérés, surgelés et autres, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 février 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 14 février 2001 Office des faillites de Morges

La rédaction ainsi que notre service-abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:
shab@seco.admin.ch.

Neuchâtel (2461)
Succession répudiée de feu **Bourquin André Julien**, né le 19 juillet 1917, originaire de Villieret BE, quand vivait domicilié à **Peseux**, Placeules 10, décédé à Neuchâtel, le 24 juillet 2000.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 15 janvier 2001.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 février 2001, la continuation de la liquidation, par voie sommaire, en faisant une avance de frais de CHF 5000.–, cette succession sera clôturée.
2017 Boudry, 14 février 2000 Office des faillites

Genève (2519)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:
2000 000975 M/RDR2-s

Café Restaurant Bungalow Sàrl, exploitation d'établissements publics et plus particulièrement du restaurant-bar «Bungalow», à Genève, ayant son siège rue de Montbrillant 19, à 1201 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 23 octobre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 5 février 2001.
Délai pour l'avance des frais: 26 février 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 5000.–
2000 000875 W/RDR2-s

CDM Architectes SA, études et réalisations dans les domaines de l'architecture, la construction, les transactions immobilières, le design et le montage de manifestations et d'événements culturels, ayant son siège rue du Môle 38bis, à 1201 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 12 septembre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 5 février 2001.
Délai pour l'avance des frais: 26 février 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 1900.–
2000 001020 N/RDR1-s

Succession répudiée **Michel Alphonse Roger**, né le 29 mars 1922, décédé le 22 septembre 2000, origine: Fribourg, profession: q.v. entrepreneur, domicilié avenue de Vaudagne 25, 1217 **Meyrin**.
Date du jugement de faillite: 6 novembre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 5 février 2001.
Délai pour l'avance des frais: 26 février 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
2000 001141 G/RDRD-s

Servat Sàrl, exploitation d'un café restaurant à l'enseigne «Antalya», ayant son siège rue des Alpes 21, à 1201 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 28 novembre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 5 février 2001.
Délai pour l'avance des frais: 26 février 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–
2000 001002 H/RDR1-s

Succession répudiée **Wenger Madeleine** née Droz-dit-Busset, née le 22 décembre 1903, décédée le 25 décembre 1999, origine: Berne, profession: q.v. sp., domiciliée avenue des Libellules 2, 1219 **Châtelaine**.
Date du jugement de faillite: 31 octobre 2000.
Date de la suspension de la liquidation: 5 février 2001.
Délai pour l'avance des frais: 26 février 2001.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
1211 Genève 24, 14 février 2001 Office des faillites Rive-Droite

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (2668)

Auflage von Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Carlo Schmid AG**, Schwerzstrasse 18, 8807 **Freienbach** liegen den beteiligten Gläubigern das Inventar, der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse

- **Schübelbach-GbbL Nr. 11040**
Stockwerkeigentum, 247/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 0.1 A im Erdgeschoss und am Kellerabteil Nr. 8 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11041**
Stockwerkeigentum, 209/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 0.2 A im Erdgeschoss und am Kellerabteil Nr. 6 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11044**
Stockwerkeigentum, 245/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1.5 A im 1. Obergeschoss und am Kellerabteil Nr. 5 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11045**
Stockwerkeigentum, 206/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1.6 A im 1. Obergeschoss und am Kellerabteil Nr. 2 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11048**
Stockwerkeigentum, 245/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2.9 A im 2. Obergeschoss und am Kellerabteil Nr. 1 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11049**
Stockwerkeigentum, 206/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2.10 A im 2. Obergeschoss und am Kellerabteil Nr. 3 im Kellergeschoss, Sonnenpark

- **Schübelbach-GbbL Nr. 11052**
Stockwerkeigentum, 245/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3.13 A im 3. Obergeschoss und am Kellerabteil Nr. 4 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11053**
Stockwerkeigentum, 204/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3.14 A im 3. Obergeschoss und am Kellerabteil Nr. 7 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11056**
Stockwerkeigentum, 185/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4.17 A im Dachgeschoss und am Kellerabteil Nr. 9 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11057**
Stockwerkeigentum, 185/10 000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1854 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4.18 A im Dachgeschoss und am Kellerabteil Nr. 10 im Kellergeschoss, Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11095**
Stockwerkeigentum, 1/31 Miteigentum an Grundbuchblatt 11084 (Autoeinstellplatz Nr. 11 in der Tiefgarage), Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11096**
Stockwerkeigentum, 1/31 Miteigentum an Grundbuchblatt 11084 (Autoeinstellplatz Nr. 12 in der Tiefgarage), Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11097**
Stockwerkeigentum, 1/31 Miteigentum an Grundbuchblatt 11084 (Autoeinstellplatz Nr. 13 in der Tiefgarage), Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11098**
Stockwerkeigentum, 1/31 Miteigentum an Grundbuchblatt 11084 (Autoeinstellplatz Nr. 14 in der Tiefgarage), Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11105**
Stockwerkeigentum, 1/31 Miteigentum an Grundbuchblatt 11084 (Autoeinstellplatz Nr. 21 in der Tiefgarage), Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11106**
Stockwerkeigentum, 1/31 Miteigentum an Grundbuchblatt 11084 (Autoeinstellplatz Nr. 22 in der Tiefgarage), Sonnenpark
- **Schübelbach-GbbL Nr. 11107**
Stockwerkeigentum, 1/31 Miteigentum an Grundbuchblatt 11084 (Autoeinstellplatz Nr. 23 in der Tiefgarage), Sonnenpark

vom 15. Februar 2001 bis 7. März 2001 beim Konkursamt Bezirk Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau und bei der aa. Konkursverwaltung Transliq AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich, zur Einsichtnahme auf.
Während der Auflagefrist von 10 Tagen ab 15. Februar 2001 können Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Bezirksgericht Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau eingereicht werden.
Während der Auflagefrist von 20 Tagen ab 15. Februar 2001 können Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse ebenfalls beim Bezirksgericht Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau anhängig gemacht werden, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
8001 Zürich, 14. Februar 2001 Die aa. Konkursverwaltung Transliq AG Talstrasse 82, 8001 Zürich

Bern (2462)

Auflage Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Simonin Jean-Claude**, geb. 1934, von Rances VD, Sonnhalde 25, 2501 **Biel**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 15. Februar 2001 bis 7. März 2001.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 15. Februar 2001 bis 25. Februar 2001.

Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

2501 Biel, 1. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (2463)

Auflage Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Simonin Klara**, geb. 1945, von Rances VD, Sonnhalde 25, 2501 **Biel**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 15. Februar 2001 bis 7. März 2001.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 15. Februar 2001 bis 25. Februar 2001.

Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

2501 Biel, 1. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Berne (2669)

Dépôt de l'état de collocation, de l'état des charges et de l'inventaire
Failli: **Sambaggio Jacques**, Entrepreneur, 1949, chemin du Rêche 2b, 2520 **La Neuveville**

Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation, état des charges y compris du 15 février 2001 au 7 mars 2001.
Durée du dépôt et du délai de plainte contre l'inventaire du 15 février 2001 au 25 février 2001

Etat des charges: immeuble feuillet no 651 de Lignières
Pendant la durée de dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion, déposer auprès de l'agence soussignée une demande de cession à teneur de l'art. 260 LP, concernant les droits reconnus par l'administration de la faillite (art. 47 à 49 OAOF). Si pendant la durée du dépôt les décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées.

Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi qu'à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville.

2501 Bienne, 12 février 2001 Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Bern (2504)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Gerber André Walter**, Albert-Minder-Weg 8, 3400 Burgdorf, nun: Dorfstrasse 22 A, 3324 **Hindelbank**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 16. Februar 2001 bis 7. März 2001.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 16. Februar 2001 bis 25. Februar 2001.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eynhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.
 3400 Burgdorf, 7. Februar 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Basel-Stadt (2613)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über
 1. **Alves-da Silva Domingos**, Hilfsarbeiter, Bläsiring 40, 4057 **Basel**.
 2. **Hofer Alfred**, Monteure, Isteinerstrasse 100, 4058 **Basel**; Inhaber der Einzelzimmerei «A. Hofer», Hammerstrasse 98, 4057 **Basel**.
 3. **Zürcher-Oscar des Santos Peter**, Informatiker, Höhenweg 35, 4053 **Basel**.
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2615)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **EBS Eisenbahnsicherung AG**, Steingraben 22, 4051 **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2614)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über
 1. **Meyer-Zuger Magdalena**, wohnhaft gewesen Burgfeldstrasse 101, 4055 **Basel**.
 2. **Wichtermann-Heidenreich Hans**, wohnhaft gewesen Homburgerstrasse 47, 4052 **Basel**.
 3. **Wulschleger-Schmid Hermann**, wohnhaft gewesen Horburgstr. 54, 4057 **Basel**.
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel Landschaft (2660)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Detwiler Wanchai**, geboren 19. Oktober 1968, Mechaniker, von Reigoldswil BL, Rheinparkstr. 4/5, 4127 **Birsfelden**, liegen vom 16. Februar bis 8. März 2001 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.
 4144 Arlesheim 14. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel Landschaft (2661)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Sotra-Auer Adven**, geboren 4. Mai 1964, Hilfsarbeiter, von Ramsen SH, Emil Frey-Str. 79, 4142 **Münchenstein**, liegen vom 16. Februar bis 8. März 2001 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.
 4144 Arlesheim, 14. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel Landschaft (2662)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über den Nachlass **Stoffel Marco**, geboren 4. August 1954, gestorben 22. Januar 2000, von Vals GR, wohnhaft gewesen Sonnenweg 7, 4153 **Reinach**, liegen vom 16. Februar bis 8. März 2001 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen.
 4144 Arlesheim, 14. Februar 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (2471)
 Im Konkursverfahren über **Hofer & Siegenthaler AG**, Ausführung, Planung und Projektleitung von sowie Handel mit Gegenständen der Schreinerbranche usw., Benzbürgweg 24, 4410 **Liestal**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen.
 Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, zu erheben.
 4102 Binningen, 14. Februar 2001 Konkursamt Binningen

Graubünden (2559)
 Im Konkurs über **Fabiano Pietro**, Via Caguli 18, **Domat/Ems**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Rhätzens, Riel 2, 7013 Domat/Ems zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden vom 15. Februar beim Bezirksgericht Imboden, Via Tuma Platta 1, 7013 Domat/Ems rechtshängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
 7013 Domat/Ems, 8. Februar 2001 Konkursamt Bezirk Imboden

Ticino (2507)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 16 febbraio 2001 la graduatoria del fallimento **AEC SA**, via Castelrotto 15a, 6600 **Locarno**. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, 6 febbraio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Vaud (2505)
 Faillite: **Parker William**, succession répudiée, route de Carroz-Devant 6, 1844 **Villeneuve**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 6 mars 2001 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1860 Aigle, 14 février 2001 Office des faillites d'Aigle

Vaud (2506)
 Failli: **Chevalley Pierre-Alain**, fils de Roger et de Berthe née Cherix, né le 9 août 1950, originaire de Puidoux, domicilié à 1110 **Morges**, avenue de Chanel 45.
 Date du dépôt: 14 février 2001.
 Délai pour intenter action en opposition au 1er mars 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF).
 1110 Morges, 5 février 2001 Office des faillites de Morges

Vaud (2464)
 Faillie: succession répudiée **Henchoz Jean Blaise**, fils de René Lucien et de Anita Edmée née Monnier, né le 3 octobre 1946, originaire de Châteaud'Oex, quand vivait domicilié Gare 10, 1022 **Chavannes**, décédé le 14 août 2000.
 Date du dépôt: 14 février 2001.
 Délai pour intenter action en opposition au 6 mars 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 14 février 2001 Office des faillites de Morges

Vaud (2472)
 Faillite: **CB Pub Diffusion Sàrl**, préc. 1273 Arzier, puis ch. des Tournesols 14, 1290 **Chavannes des Bois**.
 L'état de collocation de la faillite est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 6 mars 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
 1260 Nyon, 14 février 2001 Office des faillites de Nyon

Vaud (2465)
 Failli: **Courter Fabrice**, 9 juin 1968, Pierrefleur, 1536 **Combremont-le-Petit**.
 Date du nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en troisième classe d'une production préalablement suspendue (art. 59 OAOF): 14 février 2001.
 Délai pour intenter action au 6 mars 2001.
 1530 Payerne, 5 février 2001 Office des faillites de Payerne-Avenches

Neuchâtel (2466)
 Failli: **Guyenet Jean-François**, Port-Roulant 18, 2003 **Neuchâtel**.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 14 février 2001.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 7 mars 2001, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé à l'office dès le 14 février 2001.
 2001 Neuchâtel, 14 février 2001 Office des faillites Neuchâtel

Genève (2560)
 Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Failli:
 2000 000840 J/RHA1
 Succession répudiée **Cavero Petra** née Toledano, née le 29 juin 1905, décédée le 4 juillet 2000, origine: Espagne, profession: q.v. retraitée, domiciliée rue Jacques-Dalphin 34, 1227 **Carouge** (Réf. no 1)
 2000 000662 C/RHA1
 Succession répudiée **Courrois Cécile Blanche** née Barone, née le 22 novembre 1912, décédée le 16 février 2000, origine: Genève, profession: q.v. employée de maison, domiciliée rue Jacques-Grosselin 14, 1227 **Carouge** (Réf. no 1)
 2000 000856 S/RHA1
 Succession répudiée **Dentand Nelly Louisa**, née le 23 mars 1920, décédée le 19 juin 2000, origine: Genève, profession: q.v. courtépoinrière, domiciliée route de Vevrier 85, 1234 **Vessy** (Réf. no 1)
 2000 000756 A/RHA1
 Succession répudiée **Grossi Carmen Violette**, née le 3 mars 1913, décédée le 6 mai 2000, origine: Genève, profession: q.v. ménagère, domiciliée chemin des Marais, 1255 **Vevrier** (Réf. no 1)
 1997 000437 S/RHA1
 Succession répudiée **Levy Jacques Alain Marc John**, né le 9 novembre 1957, décédé le 5 octobre 1994, origine: France, profession: q.v. employé de banque, domicilié route de Saconnex-d'Arve 109, 1228 **Plan-les-Quates** (Réf. no 1)
 2000 000711 Z/RHA1
 Succession répudiée **Pailard Blanche Violette**, née le 3 avril 1905, décédée le 21 mai 2000, origine: Vaud, profession: q.v. sp., domiciliée rue Jacques-Grosselin 14, 1227 **Carouge** (Réf. no 1)

2000 000544 F/RHA1
 Succession répudiée **Schauvey Johanna Maria** née Bluntschli, née le 18 février 1904, décédée le 15 février 2000, origine: Fribourg, profession: q.v. sp., domiciliée route de Vevrier 85, 1234 **Vessy** (Réf. no 1)
 1227 Carouge, 14 février 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (2561)
Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
 Faillie:
 2000 000757 Z/RHA1
 Succession répudiée **Taponnier Clara Gertrud** née Weber, née le 30 mars 1908, décédée le 4 mai 2000, origine: Genève, profession: q.v. sp., domiciliée chemin des Marais 162, 1255 **Vevrier** (Réf. no 1)
 1227 Carouge, 14 février 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (2520)
 Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillie: 2000 000819 G/RDRI-d
Promodis SA, importation, distribution et négoce de produits et de tous matériels à l'usage des hôteliers et restaurateurs, ayant son siège chemin J.-Ph.-De-Sauvage 39, à 1219 **Châteline** GE (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 14 février 2001 Office des faillites Rive-Droite

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (2508)
 Schuldnerin: **Alfred Weber AG, AWAG**, Waldegstrasse 27, 3097 **Liebefeld**.
 Datum des Schlusses: 5. Februar 2001.
 3011 Bern, 7. Februar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (2509)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Buri Sonja Erika**, geb. Pfister, geb. 23. Oktober 1931, von Krauchthal BE, wohnhaft gewesen Nydeggsstal-den 9, 3011 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 5. Februar 2001.
 3011 Bern, 7. Februar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (2510)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Caduff Alois Josef**, geb. 7. Oktober 1917, von Brigels GR, wohnhaft gewesen Weiermattstrasse 72, 3027 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 5. Februar 2001.
 3011 Bern, 7. Februar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (2511)
 Schuldner: **Faraone Giuseppe**, geb. 1. Dezember 1957, italienischer Staatsangehöriger, Städt. Angestellter, Libellenweg 5, 3006 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 5. Februar 2001.
 3011 Bern, 7. Februar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (2512)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Moser Hans Peter**, geb. 30. August 1957, von Arni BE, wohnhaft gewesen Florastrasse 2, 3074 **Muri bei Bern**.
 Datum des Schlusses: 5. Februar 2001.
 3011 Bern, 7. Februar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (2513)
 Schuldner: **Visconti Salvatore**, geb. 13. Mai 1951, italienischer Staatsangehöriger, Mechaniker, Holenackerstrasse 65/12, 3027 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 2. Februar 2001.
 3011 Bern, 7. Februar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (2514)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Zbinden Stephan**, geb. 25. Mai 1972, von Guggisberg BE, wohnhaft gewesen Gurtenweg 7, 3052 **Zollikofen**.
 Datum des Schlusses: 2. Februar 2001.
 3011 Bern, 7. Februar 2001 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (2515)
 Schuldnerin: **Contaldi Monika**, 7. April 1957, von Eggwil BE, Reuchenettesstrasse 6, 2502 **Biel**.
 Datum des Schlusses: 5. Februar 2001.
 2501 Biel, 6. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (2516)
 Schuldner: **Contaldi Rocco**, 31. Juli 1953, italienischer Staatsangehöriger, Reuchenettesstrasse 6, 2502 **Biel**.
 Datum des Schlusses: 5. Februar 2001.
 2501 Biel, 6. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (2517)
Schuldnerin: **Prosim AG**, p. A. Charles Bosshard, Buchenweg 25, 3263 **Büetigen**.
Datum des Schlusses: 5. Februar 2001.
2501 Biel, 7. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (2562)
Schuldner: **Schneeberger Daniel**, Kändlenstrasse 17, 2543 **Lengnau**, geboren 19. Juli 1970 von Madiwil.
Datum des Schlusses: 26. Januar 2001.
3294 Büren a. A., 9. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Bern (2563)
Schuldnerin: **Schwitz Bluette Elise**, geboren 10. Juli 1921, von Rüdtingen, wohnhaft gewesen Altersheim Sägematt, 2543 **Lengnau**, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 26. Januar 2001.
3294 Büren a. A., 9. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Bern (2564)
Schuldner: **Stauffer-Betschart Werner**, geboren 20. April 1935, von Zauggenried, wohnhaft gewesen Kirchweg 4, 3294 **Büren a. A.**, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum des Schlusses: 26. Januar 2001.
3294 Büren a. A., 9. Februar 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Basel-Stadt (2616)
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 5. Februar 2001:
1. **Lindemann-Hauswirth Ida**, wohnhaft gewesen Brantgasse 5, 4057 **Basel**;
2. **Eichenberger-Spengler Hanna**, wohnhaft gewesen Kleinhühnerstrasse 110, 4057 **Basel**;
3. **Dornbusch Harald**, wohnhaft gewesen Farnsbürgerstrasse 52, 4052 **Basel**;
4. **Keller Peter**, wohnhaft gewesen Rosengartenweg 6, 4058 **Basel**;
am 7. Februar 2001:
1. **Graf Walter**, wohnhaft gewesen Burgfelderstrasse 101, 4055 **Basel**;
2. **Klodet-Wysshaar Emil**, wohnhaft gewesen Riehenstrasse 302, 4058 **Basel**.
4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2617)
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 5. Februar 2001:
1. **Mehmetaj-de Filippo Hadja**, Rühlweg 123 (früher: Lörracherstrasse 152), 4125 **Riehen BS**;
2. **Schwa-Medico AG**, Efringerstrasse 32, 4057 **Basel**;
am 7. Februar 2001:
1. **Schönenberger-Rüber Brigitte**, Schwarzwaldallee 85, 4058 **Basel**;
2. **Avila-Hernandez Lopez Juan**, Claragraben 134, 4057 **Basel** (früher: Gasstrasse 50, 4056 **Basel**).
4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (2663)
Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell Ausserrhodens wird das Konkursverfahren der **Oekosystem's AG**, Bleiche, 9427 **Wolfsalden** (Baarerstr. 110c, 6302 Zug) per 1. Februar 2001 als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 9. Februar 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhodens
Zweigstelle Heiden

St. Gallen (2565)
Schuldner: **Salvatore Tunno**, Bildstrasse 3, 9030 **Abrwil**
Schlussverfügung: 7. Februar 2001
9001 St. Gallen, 8. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

St. Gallen (2473)
Schuldner: **Zähler Fritz**, geboren 2. September 1967, von Urnäsch AR, Dachdecker, Bildstrasse 3, 9030 **Abrwil**, Inhaber der Einzelfirma Zähler Fritz Bedachungen und Fassadenbau, Bildstrasse 3, 9030 **Abrwil**.
Schlussverfügung: 6. Februar 2001.
9001 St. Gallen, 7. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Vaud (2467)
Par décision du 30 janvier 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de la Côte, à Nyon, a prononcé la clôture de la faillite de **Blauer Ernst**, fils de Ernst et Irmgard née Zehnder, né le 10 juillet 1962, originaire de Koppigen BE, domicilié rue de l'Industrie 43, 1030 **Bussigny**.
1110 Morges, 6 février 2001 Office des faillites de Morges

Vaud (2518)
Par décision du 30 janvier 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de la Côte à Nyon a prononcé la clôture de la faillite de la succession répuée **Flury Marthe**, née le 26 septembre 1917, quand vivait domicilié à 1110 Morges, Grosse-Pierre 3, décédée le 3 avril 2000.
1110 Morges, 5 février 2001 Office des faillites de Morges

Genève (2566)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de Première Instance rendu le 5 février 2001
Faillites:
2000 000304 S / RHA1
Succession répuée
Blondin Gabrielle Marie, née Gauthier, née le 1er novembre 1906, décédée le 29 janvier 2000, origine: Genève, profession: q.v.s.p., domiciliée rue Jacques-Grosselin 14, 1227 **Carouge**
1999 000255 B / RHA1
Pernex SA, fabrication, importation, exportation, commerce et représentation d'appareils électriques et luminaires, ayant son siège avenue des Communes-Réunies 4 à 1212 Grand-Lancy GE et ses entrepôts et bureaux route de Renens 5 à 1030 **Bussigny VD**
1992 9803 / FC
Stoffel Claude, entrepreneur, domicilié chemin De la Cocuaz 3, à Vandœuvre, associé dans: Entreprise Gilbert Stoffel & Fils SNC, exploitant une entreprise de construction et bureau d'architecture ayant son siège, chemin de la Fontaine 8, à **Chêne-Bougeries**.
Administration spéciale de la faillite par M. François Chevalley Substitut.

1992 9802 / FC
Stoffel Gilbert, entrepreneur, domicilié chemin De la Grabelle 54, à Chêne-Bougeries, associé dans: Entreprise Gilbert Stoffel & Fils SNC, exploitant une entreprise de construction et bureau d'architecture ayant son siège, chemin de la Fontaine 8, à **Chêne-Bougeries**.
Administration spéciale de la faillite par M. François Chevalley Substitut.
1992 92999 / FC
Entreprise Gilbert Stoffel & Fils SNC
Entreprise Gilbert Stoffel & Fils SNC, entreprise de construction et bureau d'architecture ayant son siège, chemin De la Fontaine 8, à **Chêne-Bougeries**.
Administration spéciale de la faillite par M. François Chevalley Substitut.
1227 Carouge, 14 février 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Jura (2624)
La liquidation de la succession répuée de feu **Jobin Ernest**, né le 23 novembre 1908, retraité, originaire de Saignelégier, en son vivant domicilié à **Bassecour**, a été clôturée par ordonnance du Juge civil du Tribunal de Première Instance, rendue le 7 février 2001.
2800 Delémont, 8 février 2001 Office des faillites de Delémont

Jura (2625)
La liquidation de la faillite de **Lips Michel**, né le 9 septembre 1965, entrepreneur, originaire de Urdorf, anciennement domicilié à **Courroux** a été clôturée par ordonnance du Juge civil du Tribunal de Première Instance, rendue le 7 février 2001.
2800 Delémont, 8 février 2001 Office des faillites de Delémont

Jura (2626)
La liquidation de la succession répuée de feu **Montavon Marc**, né le 20 décembre 1925, retraité, originaire de Montavon, en son vivant domicilié à **Delémont**, a été clôturée par ordonnance du Juge civil du Tribunal de Première Instance, rendue le 7 février 2001.
2800 Delémont, 8 février 2001 Office des faillites de Delémont

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Ticino (2522)
Avviso d'incanto
Fallito: **Waser-Lüthi Georg**, 1955, Rainackerstrasse 14, 8593 **Dietikon**.
Immobile da realizzare: nel comune di Vira Gambarogno, zona RFD.
Ubicazione: Bellavista
Foglio PPP 8632
139/1000 comproprietà del fondo foglio 1278, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 blocco A di: tre locali, cucina + servizi e balcone al primo piano; locale cantina al piano terreno, come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: CHF 232.320.-
Le condizione d'asta sono visibili a decorrere dal 2 marzo 2001.
Data e luogo dell'incanto: 3 aprile 2001, nella sala comunale di Vira Gambarogno, alle ore 15.
NB: Dopo l'aggiudicazione dell'immobile, avrà luogo, alle ore 15.45, presso l'appartamento l'asta in blocco per la vendita dei beni mobili che compongono l'arredo interno.
6600 Locarno, 7 febbraio 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (2664)
Löschung von Pfandtiteln (Art. 74 KOV und Art. 69 VZG)
Anlässlich des am 25. Januar 2001 im Rahmen des Konkursverfahrens über **Mader René**, geboren 25. Juni 1925, von Agriswil, wohnhaft gewesen Rüttschelengasse 19, 3400 **Burgdorf**, ausgeschlagene Verlassenschaft verfügten Freihandverkaufes ist folgender der Konkursverwaltung nicht eingereichter Pfandtitel ungedeckt geblieben und wird somit gelöscht:
Namensschuldbrief von CHF 100 000.- vom 19. April 1985, Beleg 1985/875/0,
Höchstzinsfuss 8%, 3. Rang,
lastend auf Burgdorf GBB1 Nr. 3760
Es wird ausdrücklich auf Art. 74 Absatz 2 der Verordnung über die Geschäftsführung der Konkursämter und Art. 69 Absatz 2 der Verordnung über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung oder Verpfändung des erloschenen Pfandtitels als Betrug strafbar wäre.
4912 Aarwangen, 9. Februar 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau

Basel-Stadt (2611)
Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG
Nachdem das Konkursverfahren über die **JSF Finanz AG**, Centralbahnstrasse 7, 4051 **Basel**, mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird auf Verlangen der Pfandgläubiger gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG das Liquidationsverfahren durchgeführt bezüglich der folgenden, der genannten Schuldnerin gehörenden Grundstücke:
Grundbuch Marsens FR:
- Parzelle Nr. 580, haltend 449 m², La Croix, 1633 Marsens FR;
- Parzelle Nr. 581, haltend 702 m², La Croix, 1633 Marsens FR.
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis mit 16. März 2001.
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden, gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin, und innert der gleichen Frist die Pfandtitel dem Konkursamt einzureichen.
4001 Basel, 14. Februar 2001 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (2633)
Auflage Lastenverzeichnis
In der Spezialliquidation über die **EF Dornach Widnau AG**, Unterdorfstrasse 94, 9443 **Widnau** liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis am 7. März 2001 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 26. Februar 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten die Lastenverzeichnisse als anerkannt.
- Grundstück Nr. 2370, Dornacherstrasse 9, 9443 Widnau (Wohnhaus)
- Grundstück Nr. 2368, Dornacherstrasse 13, 9443 Widnau (Wohnhaus)
- Grundstücke Nr. 2362, 2363, 2364, Dornacherstrasse, 9443 Widnau (3 Wiesenparzellen)
- Grundstücke Nr. 50 218, 50 221, 50 222, 50 223, 50 224, 50 226, 50 227, Dornacherstrasse, 9443 Widnau (7 Tiefgaragenplätze).
9001 St. Gallen, 9. Februar 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Vaud (2474)
Radiation totale d'un droit de gage immobilier
Vu de défaut de production du titre de gage par le créancier gagiste, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 ORFI, que la créance garantie par gage immobilier grevant les immeubles sis sur le territoire de la commune de la Tour-de-Peilz, parcelle n° 844, située avenue des Alpes 131, propriété des masses en faillite **Valim SA, Corin SA et Buteo SA, La Tour-de-Peilz** à savoir:
- cédule hypothécaire au porteur de CHF 150 000.-, inscrite le 4 juin 1987, sous no RF 313 365, intérêt maximum 10%, en 3e rang se trouve complètement éteinte ensuite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu le 31 janvier 2001, à Vevey, et que par conséquent le droit de gage immobilier a été radié en totalité au Registre foncier par les soins de l'Office de Vevey.
Toute aliénation ou mise en gage de ladite cédule sera punie come escroquerie.

1014 Lausanne, 13 février 2001
Office des faillites de Lausanne, 1014 Lausanne

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordatario e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuta una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Berne (2627)
Le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville a, par jugement du 8 février 2001, octroyé à Monsieur **Sakyl-Ohimpeh Georges**, médecin-dentiste, chemin du Crat 4, 2744 **Belprahon**, un sursis concordataire provisoire jusqu'au 8 avril 2001 et désigné un commissaire au sursis provisoire en la personne de Monsieur Raphaël Queloz c/o fiduciaire Probitas SA, rue Hügi 3, case postale 1156, 2501 Bienne.
2740 Moutier, 8 février 2001 Le président 3: G. Zürcher

Aargau (2567)
Bezirksgericht Aarau
Schuldenruf betreffend die durch den Gerichtspräsidenten des Bezirksgerichts Aarau am 17. Januar 2001 verfügte Nachlassstundung bis zum 17. Juli 2001 für:
Ertug Seyket Sayit, Aarau, geboren 1. April 1955 und **Ertug-Javuz Ayten**, geboren 9. Februar 1962, türkische Staatsangehörige, Rütmatstrasse 13, 5000 **Aarau**.
Eingabefrist: Gläubigerinnen und Gläubiger, welche sich bis jetzt noch nicht an der Sanierung beteiligt haben, werden aufgefordert, ihre Forderung (Wert 31. Mai 2001 mit gesonderter Zinsberechnung) und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungen, Schuldscheine, Mahnungen usw.) innerhalb 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubigerinnen und Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen zum Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.
Alle Personen, welche auf Vermögensstücke, die sich beim Schuldner befinden, Anspruch erheben, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel dem Sachwalter schriftlich mitzuteilen.
Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung findet am Montag, 2. April 2001 um 9 Uhr im Büro der Fachstelle für Schuldenfragen Aargau, Laurenzenvorstadt 90, 5000 **Aarau** statt. Die Akten können vom 12. März bis 31. März 2001 beim Sachwalter eingesehen werden. Ort: Fachstelle für Schuldenfragen Aargau, Laurenzenvorstadt 90, 5000 **Aarau**. Bitte telefonisch anmelden bei Frau Sandra Villiger, Tel. 062 822 82 11.
Rechtsmittelbelehrung für die Gläubiger: Die Gläubiger, die nicht selbst das Nachlass-Stundungsgesch gestellt haben, können innerhalb 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde gegen die Ernennung des Sachwalters erheben.
Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Gerichtspräsidenten einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung des Sachwalters enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

5001 Aarau, 8. Februar 2001 Fachstelle für Schuldenfragen Aargau
Sandra Villiger, Sachwalterin

Ticino (2629)
 Debitore: *Simon AG, Chiasso*
 Decreto di moratoria: 5 febbraio 2001
 Durata della moratoria: 6 mesi
 Commissario del concordato: Battista Ponti, c/o Arifida S.A. Corso san Gottardo 35, 6830 Chiasso.
 Termine della notifica dei crediti: i creditori sono invitati a notificare i loro crediti, completati dai documenti giustificativi, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con la commissaria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese valutate: 5 febbraio 2001.

Aduanza dei creditori: verrà comunicata in seguito
 Esame degli atti: presso lo studio del commissario nei dieci giorni precedenti l'adunanza dei creditori previo appuntamento telefonico (091 682 60 81).

6830 Chiasso, 9 febbraio 2001 Il Commissario del Concordato:
 Battista Ponti

Ticino (2665)
 Concessione di moratoria a scopo di concordato
 Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 8 febbraio 2001, è stata concessa a *Frolli Virgilio, Agarone*, una moratoria a scopo di concordato della durata di sei mesi.
 A commissario del concordato è stato designato l'avv. Mirko Maggetti.
 6601 Locarno, 8 febbraio 2001 Pretura di Locarno-Campagna
 Il Pretore: avv. G. Francini

Wallis (2568)
 Schuldner: *Bumand Alois*, Haus Azalea, 3906 *Saas Fee*.
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Visp: 29. Januar 2001.
 Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, d.h. bis 30. Juli 2001.
 Sachverwalter: Herr Oscar Supersaxo, Supersaxo Treuhand & Revision, Avena, 3906 Saas-Fee.
 Eingabfrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 29. Januar 2001 (Stundungsbewilligung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, beim Sachverwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfall ist der Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
 Während der Zeit der Nachlassstundung kann gegen die Schuldnerin eine Betreibung weder angehoben noch fortgesetzt werden; der Lauf jeder Verjährungs- oder Verwirklichungsfrist, die durch die Betreibung unterbrochen werden kann, ist gehemmt.
 Der Sachverwalter übernimmt keine Garantie für die Erfüllung von Verpflichtungen, die von der Schuldnerin während der Zeit der Nachlassstundung eingegangen werden.
 3906 Saas Fee, 8. Februar 2001
 Der gerichtlich beteiligte Sachverwalter:
 Oscar Supersaxo, Saas Fee

Neuchâtel (2628)
 Par ordonnance du 6 février 2001, le juge instructeur de la 1re Cour civile du Tribunal cantonal a accordé un sursis concordataire provisoire de deux mois, expirant le 5 avril 2001, à *Holtronic Technologies SA*, à *Marin*, au sens de l'art. 293 al. 3 LP. Il ne sera pas procédé à l'appel aux créanciers. M. Pierre-François Brunner, c/o Brunner & Associés SA, Rte des Falaises 7, à Neuchâtel, est désigné comme commissaire provisoire.
 2007 Neuchâtel, 8 février 2001 Pierre-François Brunner
 Commissaire provisoire

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Basel-Stadt (2523)
 Auf das Gesuch einer Nachlass-Stundung von Herrn *Somm-Portmann Markus*, Riehenstrasse 86, 4058 *Basel*, hat das Dreiergericht des Kantons Basel-Stadt mit Sitzung vom 16. Januar 2001 wie folgt entschieden:
 – Der von Markus Somm-Portmann seinen Gläubigern vorgeschlagene Nachlassvertrag wird bestätigt.
 – Das Honorar des Sachwalters wird auf CHF 225.– festgesetzt.
 – Der Gesuchsteller trägt die ordentlichen Kosten mit einer Gebühr von CHF 200.– und den Auslagen. (D 2000/216)
 4001 Basel, 16. Januar 2001 Zivilgericht Basel-Stadt
 Dreiergericht

Basel-Stadt (2524)
 Auf das Gesuch einer Nachlass-Stundung von Frau *Somm-Portmann Sibylle*, Riehenstrasse 86, 4058 *Basel*, hat das Dreiergericht des Kantons Basel-Stadt mit Sitzung vom 16. Januar 2001 wie folgt entschieden:
 – Der von Sibylle Somm-Portmann ihren Gläubigern vorgeschlagene Nachlassvertrag wird bestätigt.
 – Das Honorar des Sachwalters wird auf CHF 225.– festgesetzt.
 – Der Gesuchsteller trägt die ordentlichen Kosten mit einer Gebühr von CHF 200.– und den Auslagen. (D 2000/217)
 4001 Basel, 16. Januar 2001 Zivilgericht Basel-Stadt
 Dreiergericht

Ticino (2525)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decisione del 22 gennaio 2001, intimata in stessa data e cresciuta in giudicato, è stato omologato il concordato proposto ai propri creditori da *Battaini Mario, Certara*.
 I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato Avv. Francesco Hurler, via Soldino 22, CP 138, 6903 Lugano. (EF.2000.168)
 6900 Lugano, 6 febbraio 2001 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans

le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Fribourg (2630)
 Concordat par abandon d'actif: *Richon Christian*, à *Fribourg*.
 Modification de l'état de collocation suite à la découverte d'un fait nouveau entraînant la modification de l'état de collocation d'une créance initialement admise en 5e rang et colloqué dorénavant au bénéfice d'un gage immobilier. Nouvel état de collocation déposé auprès de la liquidatrice, Fidugest SA, rue Lécheretta 11, 1630 Bulle. Délai pour intenter une action en contestation vingt jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 5 février 2001 La liquidatrice: Fidugest SA

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Uri (2666)
 Das Nachlassliquidationsverfahren über die *Alois Imholz Generalunternehmung AG* in Nachlassliquidation, *Schatdorf*, ist vom Nachlassrichter mit Entscheid vom 11. Januar 2001 als geschlossen erklärt worden.
 6002 Luzern, 7. Februar 2001 Die Liquidatorin:
 Ernst & Young AG
 Tribtschenstrasse 7, 6002 Luzern

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920; modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.
 I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (2667)
 Publication de la vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite
 Débitur: *Lanz Paul*, La Ferrière 110, 2333 *La Ferrière*
 Tiers propriétaire: —
 Immeuble: Commune de La Ferrière
 Feuillet no: 334

Situation et nature: «La Ferrière» habitation no 110, assise, aïssée
 Contenance: 8 a 81 m².
 Valeur officielle: CHF 473 100.–
 Estimation de l'expert: CHF 610 000.–
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier en 1er rang.
 Date des enchères: 27 avril 2001 à 15 h.
 Lieu des enchères: Hôtel du Cheval Blanc, 2333 *La Ferrière*
 Visite de l'immeuble: mercredi 4 avril 2001 à 14 h.
 Délai de production: 7 mars 2001
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés simultanément à l'office des poursuites du Jura bernois-Seeland, agence de 2608 Courtelary et à l'office régional des poursuites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne du 15 mars 2001 au 26 mars 2001.
 2608 Courtelary, 9 février 2001

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
 Agence de Courtelary

Basel-Stadt (2631)

Grundstück-Versteigerung

Mittwoch, den 25. April 2001, 14.30 Uhr, werden im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumlengasse 3 (Saal 1 im OG), infolge Grundpfandbetreibung die nachgenannten Eigentumsparzellen amtlich versteigert:

Beschrieb des ganzen Grundstückes:
 Grundbuch Basel, Parzelle 4166.7 in Sektion II, haltend 2814.5 m², mit Wohnhäusern, Ladenlokal Grossverteiler und Autoeinstellhalle, Burgfelderstrasse 11/25 (Baujahr 1978/80).
 Zur Verwertung gelangende Anteile:

- Miteigentumsparzelle 4166-1-1, umfassend 1/2 Miteigentumsanteil an StWEP 4166-1 (Quote 605/1000) mit Sonderrecht an Ladenräumen von Grossverteiler (Migros), Autoeinstellhalle und Infrastrukturräumen, alles im Bereich 3. UG bis EG, BGF zirka 7000 m², Burgfelderstrasse 11/25
 Amtliche Schätzung der 1/2 Miteigentumsparzelle: CHF 5 790 000.–
- Stockwerkeigentumsparzelle 4166-2, Quote 235/1000, mit Sonderrecht an Wohngebäude vom 1.–4. OG sowie Dachgeschoss, BGF zirka 3700 m², Burgfelderstrasse 25
 Amtliche Schätzung: CHF 2 700 000.–
- Stockwerkeigentumsparzelle 4166-4, Quote 35/1000, mit Sonderrecht an Lager und Infrastrukturräumen im 2. und 3. UG, BGF zirka 2300 m², Burgfelderstrasse 25
 Amtliche Schätzung: CHF 500 000.–
 Schuldner/Eigentümer Ziff. 1–3: 3/4 *Elsässer-Leder Agnes, Basel*, 1/4 zu gesamter Hand: *Elsässer Peter und Benischke-Elsässer Verena, Basel*.

Gemäss Beschluss des Regierungsrates vom 29. Februar 2000 wurde die Bewohnbarkeit des Hauses Elsässer (Burgfelderstrasse 25) infolge Nichteinhalten von Bauvorschriften usw. abgesprochen und die Räumung vollzogen.

Die Gebäudeteile müssen einer umfassenden Sanierung zugeführt werden.

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten in bar oder per Bankcheck zu bezahlen: CHF 185 000.– Ziff. 1, CHF 90 000.– Ziff. 2 und CHF 18 000.– Ziff. 3.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bis zum 5. März 2001 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsberichte usw. liegen vom 15. März 2001 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf. Besichtigung: Dienstag, 10. April 2001, von 14–15 Uhr.

4001 Basel, 14. Februar 2001

Betreibungsamt Liegenschaftsverwaltung

Aargau (2526)

Grundpfandverwertung

Schuldner: *Schwyn Erich*, Rothfluhstrasse 47, 8702 *Zollikon*.
 Steigerungsobjekt: LB Brugg Nr. 502, Plan 81, Wohnhaus und Büro Nr. 187, Kellerraum Nr. 195 B, Albulagasse 8, Brugg.
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 550 000.–
 Steigerungstag und -ort: Montag, 23. April 2001, 16 Uhr im Saal des Bezirksgerichtes Brugg, Hauptstrasse 60, 5200 Brugg.
 Eingabefrist: 8. März 2001 (Wert 24. April 2001).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.
 Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis ab 26. März 2001 beim Betreibungsamt Brugg zur Einsicht auf.
 5201 Brugg, 7. Februar 2001 Betreibungsamt Brugg

Valais (2480)

Enchère immobilière

District de Sion

Unique enchère d'immeuble

Débitur: *Beck Conrad, sans domicile connu*

Immeubles à Arbaz

Commune d'Arbaz

Parcelle no 2311, plan no 13, nom local: Crèhapalò, surface totale 1387 m², pré-forêt
 Parcelle no 2313, plan no 13, nom local: Crèhapalò, surface totale 483 m², pré-forêt
 Parcelle no 2317, plan no 13, nom local: Crèhapalò, surface totale 319 m², pré-forêt
 Estimation de l'office des poursuites: CHF 1387.– pour la parcelle no 2311, CHF 483.– pour la parcelle no 2313, CHF 25 520.– pour la parcelle no 2317

- Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites dès le 9 mars 2001.
- Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
- En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.

La réalisation est requise par un créancier privilégié.

Date de l'enchère: jeudi 22 mars 2001 à 14 h.

Lieu de l'enchère: Maison communale (salle des sociétés) d'Arbaz

Délai de production: vingt jours dès publication.

1950 Sion, 9 février 2001

Office des poursuites de Sion

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Wallis (2569)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg führt folgende Liegenschaftsteigerung durch:
Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Bürenchen
Parzelle Nr. 650, Fol. 10, Gärlich, Platz/Chalet, 1425 m²
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 400 000.–
Anzahlung in bar oder Check: CHF 5000.–
Steigerungsort: Restaurant Alpenblick, 3935 Bürenchen
Steigerungstag: Freitag, 30. März 2001, um 15.30 Uhr
Eingabefrist: 20 Tage
Eigentümerin: **Müller Johanna**, des Alexander, Kantonstrasse 14, 3930 Visp.
Die Verwertung wird auf Verlangen des Grundpfandgläubigers durchgeführt. Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen vom 12. März bis 22. März 2001 auf dem Büro des Betreibungsamtes Westlich-Raron auf.
Der Ersteigerer leistet die Anzahlung unmittelbar vor dem Zuschlag. Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg, Telefon 027 932 11 35.
3940 Steg, 8. Februar 2001 Betreibungsamt Westlich-Raron

Wallis (2570)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg führt folgende Liegenschaftsteigerung durch:
Liegenschaft auf dem Gebiet der Gemeinde Bürenchen
Parzelle Nr. 6, Art. 8842, Plan Nr. 3, Blatt, 4160 m² Weide
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 250 000.–
Anzahlung in bar oder Check: CHF 3 000.–
Steigerungsort: Restaurant Alpenblick, 3935 Bürenchen
Steigerungstag: Freitag, 30. März 2001, um 15 Uhr
Eingabefrist: 20 Tage
Miteigentümer:
Schwyder Konrad, des Richard, 3945 Gampel je 1/2
Gspöner Markus, des Viktor, 3945 Gampel je 1/2
Die Verwertung wird auf Verlangen des Grundpfandgläubigers durchgeführt. Die Steigerungsbedingungen sowie das Lastenverzeichnis liegen vom 12. März bis 22. März 2001 auf dem Büro des Betreibungsamtes Westlich-Raron auf.
Der Ersteigerer leistet die Anzahlung unmittelbar vor dem Zuschlag. Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt Westlich-Raron in 3940 Steg, Telefon 027 932 11 35.
3940 Steg, 9. Februar 2001 Betreibungsamt Westlich-Raron

Genève (2475)

Vente immobilière 1 000969
Le vendredi 30 mars 2001 à 10 h. aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, ch. de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Nardi Joseph**, domicilié Kauters- hick 1, B-3290 **Diest**, et de **Faccinetti Mario Luigi**, domicilié La Bédaulaz, 1072 **Forel**, en main commune.
Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune de Plan-les-Ouates, ch. du Pont-du-Centenaire 140. Il consiste en la parcelle no 11015, plan 3, de la ladite commune.
Cette parcelle d'une contenance de 3228 m² se compose d'un bâtiment no 2686 de 1197 m², d'un bâtiment no 3024 de 59m², d'un bâtiment no 3351 de 7 m² et d'une place jardin de 1965 m².
L'immeuble est un bâtiment industriel et artisanal composé de 2 volumes principaux. La première étape est un bâtiment bas sur 2 niveaux, la seconde étape est un bâtiment de 4 niveaux. Le bâtiment no 3024 est un garage en construction métallique composé de deux boxes.
Sous-sol: Néant.
Rez-de-chaussée: bâtiment bas: 3 cellules principales. Bâtiment haut: locaux de fabrication, W.C., chambres froides, petits bureaux et locaux de dépôt, ainsi que chaufferie et local d'introduction sanitaire (eau et gaz).
1er étage: Bâtiment bas: 4 cellules principales. Bâtiment haut: distribution semblable à celle du rez-de-chaussée.
2e étage: Bâtiment bas: toiture. Bâtiment haut: distribution similaire à celle du rez et du 1er étage.
3e étage: Bâtiment haut: étage affecté à l'origine à des bureaux avec: hall d'entrée, vaste salle, dégagement avec vestiaire et armoires techniques, W.C. hommes et femmes, trois bureaux dont un avec douche attenante, sauna – jacuzzi – douches, deux grands bureaux en enfilade.
L'immeuble est sis en zone de développement industriel et artisanal. Il est occupé.
Une visite est organisée par l'Office le jeudi 15 mars 2001 à 11 h. 30.
Estimation de l'Office: CHF 4 580 000.–
Délai de production: 2 mars 2001
Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 9 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang.
1227 Carouge, 6 février 2001
Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve

Genève (2476)

Vente immobilière 1 001125
Le vendredi 30 mars 2001 à 11 h. aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, ch. de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **M. Prox Claude**, domicilié av. Curé Baud 31, 1212 **Grand-Lancy**.
Désignation de l'immeuble
L'immeuble est situé sur la commune du Grand-Lancy, av. Curé Baud 31. Il consiste en la parcelle no 3263, plan 32, de ladite commune.
Cette parcelle d'une contenance de 626 m² se compose d'une habitation no D 1044 de 125 m², d'un garage souterrain no D 1045 de 33 m², d'une dépendance no D 1046 de 8 m² et d'une place jardin de 501 m².
La parcelle, située face à l'école primaire «En Sauvay», fait partie d'un groupe de parcelles occupées par des villas individuelles peu à peu remplacées par des immeubles d'habitation.
Les pièces se répartissent de la manière suivante:
Sous-sol: escalier d'accès, couloir de distribution, dégagement, 3 chambres à coucher dont une avec salle de bains, bureau – salle de jeux, W.C., chaufferie, buanderie, cave à provisions, abri PC. Garage.
Rez-de-chaussée: hall d'entrée ouvert sur escalier d'accès au sous-sol se prolongeant en couloir de distribution, séjour, cuisine, W.C. visiteurs, douche, 2 chambres à coucher dont une avec salle de bains et dressing. Combles: accès par escalier escamotable, grenier utilisé comme salle de jeux.
L'immeuble est sis en 5e zone de développement 3. Il est occupé.
Une visite est organisée par l'Office le jeudi 15 mars 2001 à 10 h. 30.
Estimation de l'Office: CHF 987 000.–
Délai de production: 2 mars 2001

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 9 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang.
1227 Carouge, 6 février 2001
Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve

Genève (2477)

Vente immobilière 1 001050
Le vendredi 30 mars 2001 à 9 h. aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, ch. de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la **S.I. Potter-Salève SA**, domiciliée p.a. Cofida, av. Cardinal-Mermillod 6, 1227 **Carouge**. Les immeubles seront vendus successivement et dans l'ordre suivant:
Désignation des immeubles
Les immeubles sont situés sur la commune de Veyrier, av. Potter 9–11.
1. Parcelle no 2366
Il s'agit d'une desserte de l'avenue Potter composée de la moitié de la largeur du chemin et de la moitié du giratoire donnant accès aux propriétés.
Estimation de l'Office CHF 21 000.–
2. Parcelle no 5195
Elle se compose d'un bâtiment no 1117 de 92 m² et d'une place jardin de 1614 m², soit au total 1706 m².
Le bâtiment no 1117 est un chalet de 7 pièces d'un niveau sur sous-sol. Les pièces se répartissent de la manière suivante:
Sous-sol: 2 chambres, salle de bains, dégagement avec escalier intérieur d'accès au rez-de-chaussée, salle de jeux, cave 2, local citerne (désaffecté), chaufferie, douche. Rez-de-chaussée: entrée-couloir, 3 chambres, hall, salle de bains – W.C., séjour, cuisine.
Estimation de l'Office: CHF 890 000.–
3. Parcelle no 5196
Elle se compose d'un bâtiment no 559 de 237 m² et d'une place jardin de 1684 m², soit au total 1921 m².
Le bâtiment no 559 est une villa de 2 niveaux habitables sur un sous-sol à demi excavé avec une toiture à 2 pans et 2 demi-croupes. Les pièces se répartissent de la manière suivante:
Rez-de-chaussée: hall d'entrée, bureau, couloir, W.C., bibliothèque, séjour, salle à manger et cuisine. Etage: dégagement, chambre 1, salle de bains 1, W.C., réduit, chambre, parents avec penderie, boudoir et salle de bains, chambre 3, salle de bains. Combles: bureau, hall, penderie.
Entresol: dégagement, salle de jeux, chambre, salle de bains, réduit, local de filtration de la piscine, 2 caves, chaufferie, buanderie et cave à vins.
Estimation de l'Office: CHF 2 360 000.–
Les parcelles sont situées en zone 5. Elles sont occupées.
Une visite est organisée par l'Office le jeudi 15 mars 2001 à 9 h.
Délai de production: 2 mars 2001
Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 9 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste privilégié.
1227 Carouge, 6 février 2001
Office des poursuites et des faillites Rhône-Arve

Genève (1119)

Vente immobilière – unique enchère
Le 20 février 2001 à 10 h. aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3e étage à la salle des ventes, la vente aux enchères et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de la **SGI SA**, avenue de Miremont 14, c/o Jean-Pierre Rivara SA, 1206 **Genève**.
Désignation de l'immeuble à vendre
La parcelle no 1037, index 1, plan 28 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, (22) dont les surfaces d'habitation représentent 254 m² (F450) en partiel et 171 m² (F449) en partiel et 221 m² en place et jardin, soit une surface totale de 646 m².
Adresse: chemin Clos-Belmont 4, 1208 Genève
La présente vente concerne:
La parcelle 1037 m², feuillet 5, lot 3.05, appartement au rez de 91 m² et du lot 2.01, cave de 7 m² au 1er sous-sol.
L'appartement et la cave sont libres.
Zone d'affectation: zone 2.
Mise à prix
L'appartement pourra être adjudgé même au-dessous du prix de CHF 280 000.–, montant retenu par l'expert.
Avis
L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage, guichet «Faillites» dès le 6 février 2001.
Une visite sera organisée par l'office sur demande le 6 février 2001. Les intéressés doivent préalablement s'inscrire auprès de l'office (téléphone 319 24 36).
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'office.
1211 Genève 3, 19 janvier 2001 Office des poursuites Arve-Lac

Genève (2478)

Vente immobilière 1 1299
Le mercredi 25 avril 2001 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier aux noms de Société Immobilière Paquis-Lac SA, en liquidation, et Société immobilière Gautier-Lac SA, en liquidation (débitur: **Gonzalez José Manuel**, rue Jean-Antoine-Gautier 11, 1201 **Genève**).
Désignation des immeubles
Ils consistent en les lots PPE no 4 et 11, parcelle no 2620, commune de Genève-Cité, sise rue Jean-Antoine-Gautier 9–11, rue de Pâquis 55.
Sur cette parcelle de 939 m², sont érigées une habitation (no B554) de 706 m² et une place-jardin de 233 m². Les lots à vendre sont un local commercial au rez-de-chaussée (no 2.03) et un studio au 1er étage (no 3.06).
La parcelle se situe en zone 2 de construction.
Description du bâtiment
Construit en 1967, le bâtiment se situe dans un quartier à vocation d'habitation, de commerces et d'artisanat.
Situé dans un quartier animé et bien desservi par les transports publics, l'ouvrage bénéficie de toutes les commodités dans un rayon de moins de 200 m.
Les nuisances sonores sont compatibles avec du logement. Toutefois, une forte circulation est à signaler à certaines heures de la journée.
S'agissant du parking, le quartier est soumis au régime du «macaron personnel», et les boxes disponibles dans les garages localisés sont peu nombreux et chers.

Description des lots
Lot PPE no 4
rez-de-chaussée: local commercial de 132,10 m² de forme irrégulière avec des vitrines sur les grands côtés donnant sur la rue Jean-Antoine-Gautier et local sanitaire séparé du local commercial, comportant un lavabo et un WC individuel.
Le local est occupé par le débiteur.
Lot PPE no 11
1er étage: studio de 35,80 m² composé d'une cuisinette (sans éclairage naturel), un séjour, un petit hall comportant deux armoires et une salle de bains.
Le studio est vacant.
L'entretien des lots est moyen. Des travaux de rafraîchissement sont à envisager.
Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la régie Jean Simonin SA, rue Le-Corbusier 10, 1208 Genève (téléphone 704 19 20).
Estimation de l'Office
Lot PPE no 4: CHF 350 000.–
Lot PPE no 11: CHF 80 000.–
Délai de production: 7 mars 2001
Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 19 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 78.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne soient pas constatés par le registre foncier.
La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.
1211 Genève 24, 5 février 2001 Office des poursuites de Rive-Droite

Genève (2479)

Vente immobilière 1 1242
Le mercredi 25 avril 2001 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de feu **Thibault Jean-Pierre**, dans le cadre d'une poursuite à l'encontre de la succession indivise de feu Monsieur Jean-Pierre Thibault, p.a. Monsieur Philippe Thibault, promenade des Champs-Frêchets 24, 1217 **Meyrin**.
Désignation de l'immeuble
Il consiste en la parcelle no 26, commune de Versoix, sise route de la Bâtie 10.
Sur cette parcelle de 8461 m², sont érigés une habitation (no 2954) de 48 m², une dépendance (no 2955) de 39 m², une habitation (no 498) de 41 m², un bois de 4329 m² et une place-jardin de 4004 m².
La parcelle se situe en zone agricole. Par décision du 11 janvier 2000, la Commission foncière agricole a désassujéti la parcelle à la loi fédérale sur le droit foncier rural.
Description des bâtiments
La parcelle est située en limite sud des bois de Versoix. Elle est entourée principalement de bois, de terres agricoles ainsi que de quelques villas et chalets de type résidence secondaire.
La parcelle se trouve à une distance d'environ 3 km de Versoix.
La parcelle comprend trois bâtiments avec piscine:
Maison d'habitation (no 498): sur trois niveaux comprenant une cuisine avec coin à manger, living, 2 chambres, salle de bains, chaufferie (mazout), cave et buanderie. Date de construction: 1950.
Maison d'habitation (no 2954): cuisinette, séjour, 2 chambres, salle de bains, WC à l'extérieur. Date de construction: début des années 60.
Dépendance (no 2955): bâtiment sur un niveau avec dépôt, atelier et bûcher. Date de construction: remonte à une trentaine d'années.
Un chenil comprenant trois boxes a été construit en limite de propriété.
L'extérieur des bâtiments ne bénéficie d'aucun entretien depuis plusieurs années. D'importants travaux sont à effectuer d'urgence.
Renseignements pris auprès du Service de l'aménagement, les constructions cadastrées sur la parcelle sont tolérées, mais ne pourraient être reconstruites en cas de démolition ou d'incendie.
Les bâtiments sont actuellement occupés par une personne au bénéfice d'un droit d'habitation et d'usufruit non inscrit au registre foncier.
Une visite unique sera organisée par l'office le mercredi 21 mars 2001 à 10 h. précises. Prière de s'inscrire auprès du soussigné au 827 72 79.
Estimation de l'office: CHF 375 000.–
Délai de production: 7 mars 2001
Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 19 mars 2001 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 78.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne soient pas constatés par le registre foncier.
La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.
1211 Genève 24, 12 février 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Zahlungsbefehle**Commandements de payer****Precetti esecutivi**

(SchKG–LP–LEF 66)

Bern

(2481)
Zahlungsbefehl Nr. 20017125
Schuldner: **Vydra Jana**, 13. Dezember 1941, Stationsweg 5, 3627 **Heimberg**.
Gläubiger: Untersuchungsrichteramt IV, Bälliz 64, 3600 Thun.
Vertreter: Kant. Steuerverwaltung, Kreis Oberland, Bereich Inkasso, Allmendstrasse 18, 3602 Thun.
Forderung:
CHF 310.–
CHF 91.90 bisherige Betriebskosten
Forderungsurkunde und Grund der Forderung: Urteil vom 11. November 1999, Rechnungs-Nr. 1923321.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betriebskosten zu befriedigen. Will er die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies der unterzeichneten Dienststelle innert 10 Tagen seit der Publikation des Zahlungsbefehls mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsworschlag zu erheben).

Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Thun, 6. Februar 2001 Dienststelle Thun: M. von Dach
Erläuterungen

1. Auf Verlangen des Schuldners wird der Gläubiger aufgefordert, innerhalb der Bestreitungsfrist die Beweismittel für seine Forderung beim Betreibungsamt zur Einsicht vorzulegen. Kommt der Gläubiger dieser Aufforderung nicht nach, so wird der Ablauf der Bestreitungsfrist dadurch nicht gehemmt; in einem nachfolgenden Rechtsstreit hat jedoch der Richter beim Entscheid über die Prozesskosten den Umstand zu berücksichtigen, dass der Schuldner die Beweismittel nicht einsehen konnte (Art. 73 SchKG).

2. Betreibungsferien und Rechtsstillstand hemmen den Fristenlauf nicht. Fällt jedoch das Ende einer Frist in die Zeit der Betreibungsferien oder eines Rechtsstillstandes, so wird die Frist bis zum dritten Tage nach deren Ende verlängert. Bei der Berechnung der Frist von drei Tagen werden Samstag und Sonntag sowie staatlich anerkannte Feiertage nicht mitgezählt (Art. 63 SchKG).

Die vorstehende Publikation der Betreibungsurkunden ersetzt die persönliche Zustellung derselben an den Schuldner.

3601 Thun, 6. Februar 2001 Betreibungsamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Basel-Stadt (2571)

Schuldner: **Glanzmann-Puakjaya Peter**, 24.09.1956, Dornacherstr. 9, 4053 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/43081 vom 26. Oktober 2000

Gläubiger: Ausgleichskasse Gastrosuisse, Heinerich-Wirri-Str. 3, 5001 Aarau
Forderung: CHF 541.60 nebst 6% Zins seit 01.10.00 a/CHF 536.25, CHF 80.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.
Forderungsgrund: Sozialversicherungsbeiträge, 18.07.00 Differenzabrechnung persönliche Beiträge (6.2000) CHF 536.25, 04.10.00 Verzugszins (08.00-09.00) CHF 5.35.

Schuldner: **Panchareon-Kaewsak Olan**, 16.05.1967, Güterstr. 78, 4053 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/43293 vom 27. Oktober 2000

Gläubiger: Kanton Basel-Landschaft, Postfach, 4410 Liestal
vertreten durch: Kantonaes Fürsorgeamt, Rechnungswesen, Postfach, 4410 Liestal

Forderung: CHF 18 240.– nebst 5% Zins seit 01.10.00, CHF 130.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge 01.02.00-31.10.00 für Arisara und Frau S. Panchareon, 4 Monate a CHF 2487.40 und 5 Monate a CHF 1977.40, abzgl. CHF 1596.60 (KZ). Die Unterhaltsbeiträge wurden am 13.10.97 an das Fürsorgeamt zum Inkasso abgetreten. Gemäss Urteil vom 29.08.97.

Schuldner: **Ruder Roland**, 22.05.1940, Vogesenstr. 118, 4056 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/51186 vom 2. Januar 2001

Gläubiger: Visana, Inkasso, Weltpoststr. 21, 3015 Bern
Forderung: CHF 3596.40, CHF 55.– Mahnkosten, CHF 250.– Bearbeitungskosten, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Prämien Januar-Dezember 2000 obligatorische Krankenkassenversicherung.

Schuldner: **Shala Naser**, 20.05.1974, Johannerstr. 5, 4056 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/46987 vom 24. November 2000

Gläubiger: Allreal Home AG, Alpenstr. 14, 6300 Zug
vertreten durch: Madiba Immobilien AG, Postfach, 4010 Basel

Forderung: CHF 1670.– nebst 5% Zins seit 01.11.00, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Mietzinsausstände Oktober und November 2000 für 2-Zimmer-Wohnung im 3. OG, Johannerstr. 5, 4056 Basel.

Schuldner: **Singh Peter**, 16.03.1967, Elsässerstr. 11, 4056 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/47797 vom 30. November 2000

Gläubiger: Visana, Inkasso, Weltpoststr. 21, 3015 Bern
Forderung: CHF 2746.80, CHF 55.– Mahnkosten, CHF 250.– Bearbeitungskosten, CHF 106.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Prämien Februar-Oktober 2000 oblig. Krankenvers., Kostenbeteiligung vom 25.10.2000.

Schuldner: **Stanojevic-Milojevic Zvonimir**, 09.01.1959, Gasstr. 8, 4056 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/36482 vom 4. September 2000

Gläubiger: Zemp-Klaey Rudolf Ernst, Am Fangenbach 2, 8713 Uerikon
vertreten durch: KPMG Fides, Adf. Immobilien und Bauberauter, Badenerstr. 172, 8004 Zürich

Forderung: CHF 1085.– nebst 5% Zins seit 01.08.00, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Betrag für den Mietzins August 2000 für die 3-Zimmerwohnung im EG in der Liegenschaft Gasstr. 8, 4056 Basel, gem. Mietvertrag vom 18.11.94.

Schuldnerin: **Stöckli-Villabruna Bruna**, 16.07.1951, Schönaustr. 44, 4058 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/42597 vom 23. Oktober 2000

Gläubiger: E. Weber & Cie. AG, Förlibuckstr. 220, 8010 Zürich
Forderung: CHF 14 931.05 nebst 5% Zins seit 20.04.00, CHF 10.– Mahn-/Inkassospesen, CHF 130.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Rechnungen gem. Kontoauszug und Schuldenerkennung.

Schuldner: **Vogt Gilbert**, 12.11.1964, Bläsierring 138, 4057 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/39166 vom 25. September 2000

Gläubiger: Uwe Unterwasser-Electric, Brazel & Co., Abt. Solarien, Herbergr. 12, 9524 Zuzwil SG
Forderung: CHF 573.75 nebst 9% Zins seit 19.07.00, CHF 123.75 nebst 9% Zins seit 19.07.00, CHF 80.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Rechnung Nr. 20006693 vom 19.06.2000, Lieferschein Nr. 20007199 vom 14.06.2000, Rechnung Nr. 20006698 vom 19.06.2000, Lieferschein Nr. 20007211 vom 15.06.2000. Eingeschriebene Mahnung vom 23.08.2000, nicht abgeholt.

Schuldner: **Zwysig-Seiler Marcel**, 27.04.1958, Gundeldingerrain 39, 4059 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/45103 vom 10. November 2000

Gläubiger: Einwohnergemeinde Birsfelden, Hardstr. 21, 4127 Birsfelden
vertreten durch: Gemeindeverwaltung Birsfelden, Hardstr. 21, 4127 Birsfelden

Forderung: 5807.10 nebst 5% Zins seit 28.03.00, CHF 374.35 Verzugszins bis 27.03.2000, CHF 60.– polizeiliche Zustellung, CHF 70.– frühere Betreibungskosten, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Gemeindesteuern 1998.

Zahlungsbefehl-Nr. 00/45250 vom 13. November 2000

Gläubiger: Einwohnergemeinde Birsfelden, Hardstr. 21, 4127 Birsfelden

vertreten durch: Gemeindeverwaltung Birsfelden, Hardstr. 21, 4127 Birsfelden

Forderung: CHF 629.45 nebst 5% Zins seit 12.04.00, CHF 37.50 Verzugsschaden bis 11.04.2000, CHF 30.– polizeiliche Zustellung, CHF 50.– frühere Betreibungskosten, CHF 80.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Gemeindesteuern 1999.

Schuldner: **Bolzhauser Guido**, 08.08.1966, Klingentalgraben 37, 4057 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/33361 vom 15. August 2000

Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, Postfach, 4001 Basel

vertreten durch: Wehrpflichtersatzverwaltung, Postfach, 4002 Basel

Forderung: CHF 1720.–, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 1998, Ersatzabgabebetrag CHF 1670.–, Verwarngeld CHF 50.–

Schuldner: **Schneider Roger**, 13.07.1962, Lothringerstr. 23, 4056 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/46750 vom 22. November 2000

Gläubiger: Kanton Basel-Stadt, Postfach, 4001 Basel

vertreten durch: Wehrpflichtersatzverwaltung, Postfach, 4002 Basel

Forderung: CHF 125.–, CHF 60.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Wehrpflichtersatz 1998, Ersatzabgabebetrag CHF 75.–, Verwarngeld CHF 50.–

Schuldner: **Bingöl Kenan**, 15.06.1970, Birsstr. 184, 4052 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110948 vom 22. November 2000

Forderung: CHF 118.–, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 60.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Abschlusszins Steuern 1999.

Schuldnerin: **Ciga Gastro GmbH**, Oberwilerstr. 153, 4054 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110790 vom 13. November 2000

Forderung: CHF 225.– nebst 5% Zins seit 02.11.00 a/CHF 105.–, CHF 1.10 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 60.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 02.11.2000.

Schuldner: **Ditzler Christoph**, 12.08.1955, Peter Rot-Str. 104, 4058 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110940 vom 22. November 2000

Forderung: CHF 333.10 nebst 5% Zins seit 15.11.00 a/CHF 13.10, CHF 1.50 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 60.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 15.11.2000.

Schuldner: **Glanzmann-Puakjaya Peter**, 24.09.1956, Dornacherstr. 9, 4053 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110013 vom 19. Oktober 2000

Forderung: CHF 376.– nebst 4% Zins seit 11.10.00 a/CHF 346.–, CHF 1.50 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 60.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern der Bundessteuer-Fälligkeitssjahr 99. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 11.10.2000.

Schuldner: **Grieder Roland**, 04.06.1953, Dornacherstr. 327, 4053 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110314 vom 26. Oktober 2000

Forderung: CHF 656.90 nebst 5% Zins seit 18.10.00 a/CHF 528.10, CHF 114.10 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 80.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1996. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 18.10.2000.

Schuldner: **Grünig Adrian**, 05.06.1966, Casinostr. 14, 4052 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110668 vom 10. November 2000

Forderung: CHF 2637.– nebst 5% Zins seit 02.11.00 a/CHF 2607.–, CHF 175.10 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 02.11.2000.

Schuldner: **Langjahr-Korte Urs**, 24.07.1963, Klingentalgraben 37, 4057 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/109936 vom 4. Oktober 2000

Forderung: CHF 8718.50 nebst 5% Zins seit 27.09.00 a/CHF 8628.50, CHF 537.30 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 27.09.2000.

Schuldner: **Marx Michael**, Türkheimstr. 5, 4055 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110600 vom 1. November 2000

Forderung: CHF 249.50, CHF 1.– Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 60.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 27.09.2000.

Schuldner: **Murmann-Castillo Bruno**, Steinertorstr. 14, 4051 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110964 vom 22. November 2000

Forderung: CHF 6714.80 nebst 5% Zins seit 15.11.00 a/CHF 6584.80, CHF 112.70 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1997. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 15.11.2000.

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110726 vom 13. November 2000

Forderung: CHF 4909.80 nebst 5% Zins seit 02.11.00 a/CHF 4489.80, CHF 315.70 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1999. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 02.11.2000.

Schuldner: **Murmann-Castillo Bruno**, Steinertorstr. 14, 4051 Basel

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110964 vom 22. November 2000

Forderung: CHF 6714.80 nebst 5% Zins seit 15.11.00 a/CHF 6584.80, CHF 112.70 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1997. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 15.11.2000.

Zahlungsbefehl-Nr. 00/110965 vom 22. November 2000

Forderung: CHF 1878.50 nebst 5% Zins seit 15.11.00 a/CHF 1848.50, CHF 219.90 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 100.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern des Bezugsjahres 1998. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Steuerforderung bis 15.11.2000.

Zahlungsbefehl-Nr. 00/111202 vom 7. Dezember 2000

Forderung: CHF 396.– nebst 4% Zins seit 29.11.00 a/CHF 336.–, CHF 38.70 Zinsbelastung, CHF 30.– Betreibungsmahnung, CHF 60.– bisherige Betreibungskosten, zzgl. Publikationskosten.

Forderungsgrund: Steuern der Bundessteuer-Fälligkeitssjahr 97. Zinsbelastung ab Fälligkeit der Bundessteuer-Forderung bis 29.11.2000.

Gläubiger in den vorgenannten Fällen: Kanton Basel-Stadt, vertreten durch die Steuerverwaltung Basel-Stadt, Fischmarkt 10, 4051 Basel.

Die Schuldner werden aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Zins und Betreibungskosten zu befriedigen. Wollen die Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so haben sie dies innerhalb von 10 Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollten die Schuldner den Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so können die Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

4001 Basel, 14. Februar 2001

Betreibungsamt Basel-Stadt

Genève (2482)

Notification

Commandement de payer no 01 302092 G poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A: **M'Poyo Pierre-Victor**, anciennement domicilié chemin des Espinets 1563, F-06570 Saint-Paul-de-Vence, actuellement *sans domicile ni résidence connus*, débiteur.

A la requête de: **Henri Harsch HH S.A.**, rue Baylon 10, 1227 Carouge, créancière.

Représenté par: **Me Olivier Joriot**, avocat, rue de Beaumont 3, 1206 Genève, mandataire.

Requiert paiement de: CHF 16 992.– plus intérêts à 5% du 23 janvier 2001.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: magasinage du 1er juillet 1999 au 31 décembre 2000, auquel s'ajoute le magasinage à compter du 1er janvier 2001 jusqu'à la date de la vente, à raison de CHF 944.30 par mois (droit de rétention, art. 485 CO et 895 CC).

Désignation du gage: un lot d'œuvres d'art comprenant 31 tableaux et 57 icônes.

Lieu du gage: en mains de la créancière.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion, la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 90.– ainsi que les frais de l'office en CHF 100.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours des la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.

1227 Carouge, 14 février 2001

Office des poursuites Rhône-Arve

Genève (2635)

Commandement de payer

no 00 143669 M, poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A Monsieur **Girard Raoul**, Villa Sandra, route de Mermes 610, F 74140

Veigy Foncenex, débiteur,

selon art. 66 al. 4 ch. 2 LP.

A la requête de la **SI SILVOR** p.a. UBS Fund Management AG,

Aeschenvorstadt 48, 4002 Bâle, créancière,

représentée par **LIVIT SA**, case postale 1007, 1001 Lausanne, mandataire.

Requiert le paiement de:

CHF 1506.25 plus intérêt au 5% du 1er juin 2000

CHF 60.– frais office pour tentative de notification en France

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Réf: 7040/104401

Appartement rue de la Servette 69, 1202 Genève

Solde des loyers impayés juin CHF 557.25 et juillet 2000, soit CHF 1456.25, frais de rappel CHF 50.–

Désignation du gage: garantie de loyer CHF 2043.– du 3 juin 1983, compte no 3.512.312 auprès de la Banque Hypothécaire du canton de Genève.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.–, ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 60.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours des la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encasement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 14 février 2001

Office des poursuites Arve-Lac

Genève (2637)

Commandement de payer

no 00 100507 W, poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A <

Toute aliénation ou mise en gage de ce titre radié sera punie comme escroquerie.

L'annulation de la cédula hypothécaire sus-indiquée est intervenue conformément à l'art. 69 ORFI (Ordonnance sur la réalisation forcée des immeubles).

2740 Moutier, 7 février 2000

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Ticino (2528)

Aviso d'incanto

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che lunedì 19 febbraio 2001, dalle ore 15 in avanti, avrà luogo a Tenero, presso la Trattoria Bar Centro, via S. Gottardo un'asta pubblica per la vendita in blocco dell'inventario di spettanza dell'esecussa *Aljjevic Gorgina*, 1956, *Bellinzona*.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.

Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 7 febbraio 2001

Ufficio esecuzione di Locarno

Genève (2483)

Concerné: vente immobilière intervenue le mercredi 30 septembre 1998 des parcelles no 2621 et 2623, fo 13, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, appartenant à *Camoletti Bruno*, rue Saint-Laurent 4, 1207 Genève.

Le(s) détenteur(s) inconnu(s) de la cédula hypothécaire au porteur, lettre G, au montant nominal de CHF 500 000.– en 3e et parité de rang, inscrite au registre foncier de Genève le 5 octobre 1989, selon PJb no 8069, est (sont) informé(s) que ce titre a été radié par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Le(s) détenteur(s) inconnu(s) de la cédula hypothécaire au porteur, lettre K, au montant nominal de CHF 245 000.– en 3e et parité de rang, inscrite au registre foncier de Genève le 7 novembre 1989, selon PJb no 8756, est (sont) informé(s) que ce titre a été radié par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie, conformément à l'art. 69 ORFI précité.

1211 Genève 3, 6 février 2001

Office des poursuites Arve-Lac

Genève (2572)

1839

Concerné: vente immobilière intervenue le 28 novembre 2000 de la parcelle no 6336, fo 24, de la commune de Collonge-Bellerive, appartenant à *Greco Giuseppe*, chemin des Ramiers 31, 1245 Collonge-Bellerive. Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de CHF 10 000.– en 1er rang, inscrite au registre foncier de Genève le 21 août 1962, selon PJb no 2940, est informé que ce titre a été radié par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie, conformément à l'art. 69 ORFI précité.

1211 Genève 3, 12 février 2001

Office des poursuites Arve-Lac

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 13 000.–, lastend im 4. Rang auf Lyss-Gbbi. Nr. 929

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 383¹)

3270 Aarberg, 12. Februar 2001

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Der Inhaberschuldbrief über CHF 40 000.–, dat. 18. Juni 1958, im 2. Rang, haftend auf Parz. Nr. 1822 = E.-Blatt 1725 im Grundbuch Amriswil wird als vermisst gemeldet. Heutige Schuldnerin und Pfandgläubigerin ist Myrtha Werz-Ziegler, Bodanstrasse 5, 9000 St. Gallen. Der allfällige Besitzer dieses Inhaberschuldbriefs wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten dem Bezirksgerichtspräsident Bischofszell, Kirchstrasse 36, 8580 Amriswil vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 384¹)

8580 Amriswil, 5. Februar 2001

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 3. März 1994 über CHF 50 000.– des Jürg Würmli, Herrenbergweg 10A, 5430 Wettingen, lastend im zweiten Rang auf GB Flisibach Nr. 506.11, Parz. 9/506.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 19. Februar 2002 dem Gerichtspräsident Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 400¹)

5400 Baden, 6. Februar 2001

Gerichtspräsident Baden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 3. März 1994 über CHF 50 000.– des Richard Schneider, Seonerstrasse 104, 5600 Lenzburg, lastend im zweiten Rang auf GB Flisibach Nr. 506.11, Parz. 9/506.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 19. Februar 2002 dem Gerichtspräsident Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 401¹)

5400 Baden, 7. Februar 2001

Gerichtspräsident Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird beigeht:

Es seien die 2 Namenaktien der Novartis SA, lautend auf Christine Schönbucher, Zertifikat Nr. 623837 à nom. CHF 20.–, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 24. Januar 2001 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 13. August 2001 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt. (V 2000/2525). (W 2622¹)

4001 Basel, 24. Januar 2001

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 210 000.–, vom 16. Oktober 1985, Beleg 1924, lautend zu Gunsten der UBS AG (Nidau), lastend als Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf den Grundstücken Bellmund-Gbbi. Nrn. 570, 234, 258, 347, 374, 516, 520, 524, 534, 546, 564, 565, 572, 575, 576, 578, 782 und 783. Auskündigungsfrist ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Z.01 214 NUJ (W 402¹)

2501 Biel, 5. Februar 2001

Gerichtskreis II Biel-Nidau
Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Der oder die derzeitigen Besitzer nachstehend aufgeführter Schuldbriefe auf GB Breitenbach Nr. 2526:

- Schuldbrief vom 6. Dezember 1958 im 2. Rang im Betrage von CHF 11 000.–; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Bank SoBa, Breitenbach (früher Solothurner Kantonalbank);
- Schuldbrief vom 18. April 1986, im 4. Rang im Betrage von CHF 50 000.–; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Bezirkskasse Laufen, 4242 Laufen,

sind aufgefordert, diese innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein in Dornach vorzulegen. Widrigenfalls werden die Schuldbriefe kraftlos erklärt. (W 403¹)

4143 Dornach, 5. Februar 2001

Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Die Kassenobligation Nr. 1011614 der Raiffeisenbank Reinach BL über CHF 50 000.–, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 10. Dezember 1999 bis 10. Dezember 2003, mit Coupons fällig am 10. Dezember 2001 / 2002 / 2003.

Der/die unbekannte Inhaber/in der vermissten Kassenobligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. Verf. Nr. 49-01/60 (W 404¹)

4410 Liestal, 6. Februar 2001

Obergerichtskanzlei BL

Es wird vermisst:

Das Sparheft Nr. 11026 der Raiffeisenbank Arlesheim-Münchenstein, lautend auf Hanspeter Dudler und Kathrin Rutschmann.

Der/die unbekannte Inhaber/in des vermissten Sparhefts wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. Verf. Nr. 49-01/59 (W 405¹)

4410 Liestal, 6. Februar 2001

Obergerichtskanzlei BL

Es wird vermisst:

Der Namensschuldbrief Nr. 4689 vom 18. November 1970 über CHF 165 000.–, nebst Zins bis zu 7%, lastend im 1. Rang auf Parzelle 2136 des Grundbuchs Arlesheim, Gläubigerin: Basellandschaftliche Kantonalbank Liestal.

Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. Verf. Nr. 48-01/62 (W 406¹)

4410 Liestal, 6. Februar 2001

Obergerichtskanzlei

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird.

Schuldbrief vom 21. April 1956 im 14. Rang im Betrag von CHF 5000.– zugunsten von EKO Hypothek- und Handelsbank Olten (heute Credit Suisse), lastend auf GB Olten Nr. 1291, Schuldnummer zur Zeit der Errichtung: von Arx Oskar, 1900, Olten: (USV/00000047) (W 1175¹)

4600 Olten, 8. Mai 2000

Die Amtsgerichtsschreiberin

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden.

Namenschuldbrief vom 27. September 1935 im 1. Rang im Betrag von CHF 24 000.– und Namensschuldbrief vom 27. September 1935 im 2. Rang im Betrag von CHF 20 000.–, beide zugunsten Solothurner Bank SoBa, beide lastend auf GB Olten Nr. 1572, bei beiden Schuldner zur Zeit der Errichtung: Spirig August, 1881, Olten. (USV/00000041) (W 1176¹)

4600 Olten, 8. Mai 2000

Die Amtsgerichtsschreiberin

Es werden vermisst:

Schuldbrief über CHF 26 000.–, 8% vom 17. Juli 1989, Beleg 3749, im 2. Rang, lit. C, und Schuldbrief über CHF 14 000.–, 9% vom 30. Oktober 1990, Beleg 4386, im 3. Rang, lit. D, beide lastend auf Amsolding, Grundstück Nr. 522-7 (Stockwerkeigentum). Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 385¹)

3601 Thun, 12. Februar 2001

Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42 0262.962.03 der Amtersparniskasse Thun, lautend auf Frau Greti Antenen-Gudel, Utendorf

Auskündigungsfrist: 1/2 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 391¹)

3601 Thun, 13. Februar 2001

Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief über CHF 130 000.–, 6%, eingetragen am 7. Juni 1967, Beleg 79227, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Sigriwil-Gbbi. Nr. 4690, zugunsten der Erbengemeinschaft Maag.

Auskündigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 407¹)

3601 Thun, 14. Februar 2001

Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

Cédula hypothécaire nominative constituée en faveur de La Suisse, Sté d'Assurances sur la Vie de CHF 150 000.–, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 16 septembre 1975 sous no 382 205 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 30 plan feuille 5 de la commune de Paudex, sis à la route du Lac, propriété de feu Pierre Paschoud, de le produire jusqu'au 4 mars 2002, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 408¹)

1014 Lausanne, 14 février 2001

Le président: Michel Carrard

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 15 giugno 2000, e relativo complemento 6 febbraio 2001 (inc. n. CN.2000.59), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 117 000.– gravante in 2° rango il Fol. PPP n. 7703, fondo base part. n. 598 RFD di Gentilino (documento giustificativo n. 2660 del 6 marzo 1980), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 409¹)

6900 Lugano, 8 febbraio 2001

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 2/5 febbraio 2001 (inc. n. CN.2001.10), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore gravanti il foglio PPP 9743, fondo base n. 499 RFD di Lugano Castagnola:

- di nominali CHF 100 000.– in 1° rango (d.g. 8129 del 22 giugno 1982)
- di nominali CHF 100 000.– in 1° rango (d.g. 8130 del 22 giugno 1982)
- di nominali CHF 100 000.– in 1° rango (d.g. 8131 del 22 giugno 1982)
- di nominali CHF 100 000.– in 1° rango (d.g. 8132 del 22 giugno 1982)
- di nominali CHF 100 000.– in 1° rango (d.g. 8133 del 22 giugno 1982)
- di nominali CHF 100 000.– in 2° rango (d.g. 8144 del 22 giugno 1982)
- di nominali CHF 100 000.– in 2° rango (d.g. 8142 del 22 giugno 1982)

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 410¹)

6900 Lugano, 8 febbraio 2001

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der Schuldbrief vom 11. Juni 1980 über CHF 37 000.– z. G. Frau Emma Schirmer-Kuhn, 1912, vom St. Gallen, in 3075 Rüfenacht, lastend im dritten Rang mit schiedendem Nachrückungsrecht auf GB Baden 3038, Plan 175 wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 411)

5400 Baden, 6. Februar 2001

Gerichtspräsident Baden

Sparheft Nr. 550478.33 der Raiffeisenbank Aadorf, lautend auf Erben Agnes Meili, mit einem Saldo von CHF 19 820.50, datiert vom 31. Dezember 1999, wird kraftlos erklärt. (K 412)

8501 Frauenfeld, 8. Februar 2001

Vizebezirksgerichtspräsident Frauenfeld

Par jugement du 5 février 2001 et en vertu des art. 870ss CCS, 981ss CO, 2 Li CCS, le juge civil a prononcé l'annulation des 3 cédules hypothécaires suivantes: CHF 5000.–, taux 8%, inscrite le 1er février 1935 à PJ Ilg/M4775, en 1er rang; CHF 25 000.–, taux 8%, inscrite le 4 octobre 1976, PJ 2615, en 2e rang; CHF 50 000.–, taux 6.5%, inscrite le 13 juin 1978, en 3e rang, grevant collectivement les flts 38 et 16 du ban de Mervelier, appartenant à Jean Rosser, Mervelier, au profit de la Banque cantonale bernoise. (K 413)

2900 Porrentruy, 5 février 2001

Le juge civil: Pierre Lachat

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 7 febbraio 2001 (inc. CN.1999.122) ha annullato delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore iscritte a carico del mappale n. 1482 RFD di Lugano (sez. Lugano):

- di nominali CHF 35 000.– gravante in 1° rango e pari rango con un'altra cartella ipotecaria al portatore di CHF 100 000.– (d.g. n. 7598 del 2 novembre 1959);
- di nominali CHF 100 000.– gravante in 1° e pari rango con un'altra cartella ipotecaria al portatore di CHF 35 000.– (d.g. n. 7597 del 2 novembre 1959). (K 414)

6900 Lugano, 7 febbraio 2001

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Widerruf – Révocation – Revoca

(OR – CO – CO 985)

Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a révoqué son ordonnance du 1er février 2001, ouvrant la procédure d'annulation du titre suivant:

Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise no L.0033.87.91, créancier de CHF 3194.30, créé le 4 décembre 1986, propriété de Rose-Marie Digier, à Lausanne. (Wi 415)

1014 Lausanne, 14 février 2001

Le président: Michel Carrard

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP)

du 18 mars 1994

Dans la cause BEC Fund Administration SA, Genève, société de direction, et Banque Edouard Constant SA, Genève, banque dépositaire, concernant l'approbation des modifications du règlement du fonds *The BEC Alternative Investment*, un fonds de placement de droit suisse présentant un risque particulier

Le Secrétariat, par délégation de la Commission fédérale des banques conformément à l'art. 51a al. 2 O.B. et en application des art. 7 et 8 LFP ainsi que des art. 11 et 12 de l'ordonnance du 2 décembre 1996 réglant la perception de taxes et d'émoluments par la Commission fédérale des banques, décide:

- Les modifications du règlement du fonds de placement *The BEC Alternative Investment*, un fonds de placement de droit suisse présentant un risque particulier telles que proposées par BEC Fund Administration SA, Genève, en qualité de direction du fonds, et Banque Edouard Constant SA, Genève, en tant que banque dépositaire, et telles que publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce, Le Temps et la Neue Zürcher Zeitung les 23 et 30 novembre 2000 sont approuvées.
- La date de l'entrée en vigueur des modifications du règlement est fixée au 1er mars 2001. A partir de cette date, la direction du fonds ne peut publier, respectivement distribuer, que des règlements et prospectus intégralement adaptés à ces modifications.
- La présente décision est définitive pour les porteurs de parts. Ils n'ont aucune voie de recours à l'encontre de la présente décision.
- La présente décision sera communiquée aux porteurs de parts par une publication unique de son dispositif dans la Feuille officielle suisse du commerce, Le Temps et La Neue Zürcher Zeitung, en tant qu'organes de publication du fonds.

5. BEC Fund Administration SA, Genève, doit publier les modifications approuvées du règlement dans le prochain rapport semestriel du fonds au 30 juin 2001. Le rapport annuel au 31 décembre 2001 doit simplement mentionner la modification et renvoyer à la publication dans le rapport semestriel.
6. Les frais de procédure s'élèvent à CHF 2033.–, soit CHF 2000.– au titre d'émolument de décision et CHF 33.– au titre d'émolument d'écritures; ils sont à la charge solidaire des requérantes et devront être versés dans un délai de 30 jours. Les frais de publication selon le chiffre 4 ci-dessus seront mis plus tard et de manière séparée à la charge solidaire des requérantes. (A 704)

3001 Berne, 1er février 2001

Secrétariat de la Commission Fédérale des Banques

Romain Marti

Novella Mantelli

Directeur suppléant Services des fonds de placement

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erste Veröffentlichung

Gestützt Art. 582 ff ZGB und die Bestimmungen in der Verordnung über die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des nachgenannten Erblässers aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Frutigen ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden:

Schmid Martin, geboren 29. November 1958, von Frutigen, geschieden, wohnhaft gewesen in **Luanda (Angola)**, verstorben am 20. August 1999 in Limbe (Kamerun).

Anmeldestellen

- a. Regierungsstatthalteramt Frutigen, Amtshaus, 3714 Frutigen: für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser;

- b. Notar Urs Künzle, Eggplatz 4, 3634 Thierachern: für Guthaben des Erblässers

Eingabefrist bis und mit 15. März 2001.

Massaerwalter: Manuel Otter, Notar, Eggplatz 4, 3634 Thierachern.

(A 706)

3634 Thierachern, 14. Februar 2001

Der Beauftragte:
Urs Künzle, Notar

Beneficio di inventario – Grida

Prima pubblicazione

Istanti: Luciana Convert, nata Albertoni, Pura, Roberto Albertoni, Sala Capriasca e Marina Susinno, nata Albertoni, Lugano, tutti rappresentati dall'Avv. Rossano Guggiari, Lugano, Successione: quella relitta dal defunto **Albertoni Luciano Serafino**, 1930, qdm. Lucio, attinente di Robasacco, già domiciliato a **Pregassona**, deceduto a Lugano il 13 dicembre 2000

Notaio delegato all'inventario: Avv. Rodolfo Pozzoli, via Dufour 2, Lugano

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, all'Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 707)

6900 Lugano, 14 febbraio 2001

Il pretore: Avv. Mauro Ermani

Notifica di pubblicazione di testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto Avv. Aldo Allidi, notaio in Ascona, notifica che in data 23 gennaio 2001 è stato pubblicato davanti alla Pretura di Locarno-Campagna, il testamento olografo del 5 agosto 1995 e relativa aggiunta del 20 marzo 1997, della defunta **Müller Maria** nata Polli, qdm Giuseppe, nata il 17 agosto 1909, vedova Igo, attinente di Schwellbrunn, già in **Ascona**, ivi deceduta il 4 gennaio 2001.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi conosciuti ma di ignota dimora:

- Giuseppe Polli, fu Ermanno Emilio, nato ad Ascona il 25 maggio 1928;
- Eliana Ermanna Trentini, fu Ermanno Emilio Polli, nata a Mendrisio il 15 ottobre 1932;
- Gabriella Dolores Ferrari, fu Ermanno Emilio Polli, nata a Mendrisio il 17 aprile 1938.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura di Locarno-Campagna entro un mese dalla presente pubblicazione. (A 705)

6612 Ascona, 14 febbraio 2001

Avv. Aldo Allidi, notaio

Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS) (inc. PC.01.90)

Terza e ultima pubblicazione

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 1/2 febbraio 2001 dell'Avv. Claudio Cereghetti, Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Weber Lothar**, figlio di Konrad e di Maria, nata Milde, nato a Bromberg (Germania) il 25 giugno 1905, cittadino germanico, già domiciliato a **Lugano**, deceduto a Paradiso il 2 aprile 2000, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 654)

6900 Lugano, 5 febbraio 2001

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

Avviso a senso dell'art. 181 CO

Garage Cassarate SA, Lugano

Terza e ultima pubblicazione

La società con la presente comunica ai creditori dell'azienda Autovetture e Veicoli Pesanti AVP SA, Lugano, che ha rilevato secondo il contratto di rilievo d'un'azienda del 22 dicembre 2000 il così detto affare VAG dell'azienda Autovetture e Veicoli Pesanti AVP SA, cioè l'intera attività di garage e commercio delle marche VW, Audi, Porsche, Seat e Skoda con tutta la massa attiva e passiva secondo l'art. 181 CO l'attività. (A 651)

6900 Lugano, 12 febbraio 2001

Il consiglio d'amministrazione

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss

Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Unifremat AG in Liq., Amriswil

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **31. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Kull Treuhand AG, Weinfelderstrasse 21, 8580 Weinfelden
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8580 Amriswil, 13. Februar 2001

Kull Treuhand AG

(669)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

(Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

Kurt Oggenfuss GmbH in Liq., Au

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 25. Oktober 2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **19. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Kurt Oggenfuss, Obereggstrasse 30B, 9442 Berneck
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

9434 Au, 14. Februar 2001

Treuhandbüro Burkhard

(709)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss

Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Scaramanga Corporation AG, Baar

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 25. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **19. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Svetag AG, Oberneuhofstrasse 13, 6340 Baar
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

6340 Baar, 14. Februar 2001

Svetag AG

(710)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung (Art. 58 ZGB)

Zweite Veröffentlichung

1. Name und Sitz der aufgelösten Stiftung:

Personalfürsorgestiftung der Mela AG in Liq., Basel

- Auflösungsbeschluss durch: Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses: 19. November 1999
- Anmeldefrist für Forderungen: **15. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: HB&P Treuhand, St. Alban-Anlage 44, Postfach, 4010 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4010 Basel, 13. Februar 2001

HB&P Treuhand

(670)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

(Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

W. Jäggi AG, Basel

- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: W. Jäggi AG (vormals W. Jäggi Holding AG), Basel
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **19. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: W. Jäggi AG, Freie Strasse 32, 4051 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4010 Basel, 14. Februar 2001

Vischer Anwälte und Notare

(711)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss

Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

SLIM Consulting & Beteiligungen AG in Liquidation, Bern

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10. November 2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **19. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: André Grütter, Thünstrasse 29, Postfach 143, 3000 Bern 6
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3000 Bern 14, 14. Februar 2001

Chèvre & Rutsch

(713)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

(Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

W. Jäggi Bern AG, Bern

- Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: W. Jäggi AG (vormals W. Jäggi Holding AG), Basel

- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 21. Dezember 2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **19. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: W. Jäggi AG, Freie Strasse 32, 4051 Basel
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4010 Basel, 14. Februar 2001

Vischer Anwälte und Notare

(712)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft

mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

gemäss Art. 824 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Früh und Beyeler AG, Bottighofen

- Firma (Name) und Sitz der neuen GmbH: Früh und Beyeler GmbH, Bottighofen
- Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses: 27. Juni 1997
- Anmeldefrist für Forderungen: **15. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Früh und Beyeler GmbH, Oberdorfstrasse, 8598 Bottighofen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

8598 Bottighofen, 13. Februar 2001

Früh und Beyeler AG

(671)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss

Art. 742 OR

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Hasel AG, Brig-Glis

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15. Februar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **14. März 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand AG, Dr. V. Kämpfen, Überlandstrasse 30, 3900 Brig-Glis
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3900 Brig-Glis, 12. Februar 2001

Treuhand AG

(655)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

(Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:

Halbblut-Pferdezuchtgenossenschaft Berner Oberland, Erlenbach im Simmental

- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 1. November 2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **1. September 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Lino Dubi, Geschäftsführer, 3783 Grund bei Gstaad
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3783 Grund bei Gstaad, 12. Februar 2001

Lino Dubi

(656)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals

und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

(Aktiengesellschaft)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:

Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach im Simmental

- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 14 622 000.–
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 7 311 000.–
- Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Herabsetzungsbeschlusses: 26. Januar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **17. April 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Christian Hofer, Notar, Spitalgasse 4, 3000 Bern 7
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von 14 622 Namenaktien von bisher CHF 1000.– auf neu CHF 500.–. Der besondere Revisionsbericht gem. Art. 732 OR der Ernst & Young AG, Bern, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Allfällige Belege sind mit der Anmeldung an Christian Hofer, Notar in Bern, einzureichen.

3000 Bern 7, 12. Februar 2001

Raaflaub & Hofer

(657)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss

Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Duro Werkzeuge Holding AG in Liquidation, Frauenfeld

- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 5. Februar 2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **1. April 2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Kurt H. Etter, Rechtsanwalt, Rheinstrasse 10, Postfach, 8501 Frauenfeld
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

8501 Frauenfeld, 14. Februar 2001

Häberlin & Dünki

(714)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Otto Zollinger International AG, Goldach

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 28. Dezember 2000

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** J.+R. Jud Treuhand Mörschwil AG, Fahrstrasse 35, 9402 Mörschwil

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

9402 Mörschwil, 13. Februar 2001

J.+R. Jud Treuhand Mörschwil AG

(672)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

LFA GmbH Life Fighting in Action in Liq., Heimberg

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 8. Januar 2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Trefinanz AG, Thunstrasse 27, 3074 Muri

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

3001 Bern, 13. Februar 2001

Von Graffenried & Partner

(673)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

Nux-Einkaufs GmbH in Liquidation, Köniz

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 21. September 2000

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19. Februar 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Marianne Haldimann, Notarin, Dorfstrasse 31a, 3457 Wasen

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3457 Wasen, 14. Februar 2001

Notariat Haldimann

(715)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

Lucas Küffer GmbH, Lichtensteig

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 1. Januar 2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Sonja Stubbe, Hintergasse 5, 9620 Lichtensteig

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

9620 Lichtensteig, 14. Februar 2001

Lucas Küffer GmbH

(716)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Confiserie Jessy AG, Lyssach

2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Olo Holding Lohner AG, Muri bei Bern

3. **Beschluss durch:** Verwaltungsrat

4. **Datum des Beschlusses:** 7. November 2000

5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 5. März 2001

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bichsel & Partner, Kapellenstrasse 28, Postfach 5523, 3001 Bern

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

3001 Bern, 13. Februar 2001

Bichsel & Partner

(674)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Grastrocknungsanlage Muhen AG in Liq., Muhen

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 20. Dezember 2000

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bruno Widmer, Haldenstrasse 19, 5742 Kolliken

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

5742 Kolliken, 14. Februar 2001

Bruno Widmer

(717)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Baur AG in Liq., Oberurnen

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 6. Februar 2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. Februar 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Baur, Farbwiesstrasse 19, 8867 Niederurnen

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8867 Niederurnen, 13. Februar 2001

Hans Baur

(675)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

Muff Schnelldruck GmbH, Pratteln

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 12. Dezember 2000

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Muff Schnelldruck GmbH in Liq., 4133 Pratteln

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4133 Pratteln, 13. Februar 2001

Lukas Muff

(676)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i. V. m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:

Prattler Schaufenster Verlag GmbH, Pratteln

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 12. Dezember 2000

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Prattler Schaufenster Verlag GmbH in Liq., Hauptstrasse 23, 4133 Pratteln

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4133 Pratteln, 13. Februar 2001

Lukas Muff

(677)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Risk Control Versicherungstreuhand AG in Liq., Rebstein

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 5. Februar 2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kurt Oesch, Kellershalden 11, 9445 Rebstein

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

9445 Rebstein, 13. Februar 2001

Kurt Oesch

(678)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Safecom-Engineering AG, Ruswil

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 20. Oktober 1997

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19. Februar 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alois Ineichen, Goldschüttelfeld 1, 6017 Ruswil

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Die Safecom Engineering AG, Ruswil, ist nicht identisch mit der gleichnamigen Gesellschaft Safecom Engineering AG in Grosswangen.

6017 Ruswil, 14. Februar 2001

Timag Treuhand GmbH

(708)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Max Wettstein AG, St. Gallen

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 27. Oktober 2000

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** J.+R. Jud Treuhand Mörschwil AG, Fahrstrasse 35, 9402 Mörschwil

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

9402 Mörschwil, 13. Februar 2001

J.+R. Jud Treuhand Mörschwil AG

(679)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

H + H Maschinen AG in Liq., Steinach

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 2. Februar 2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 2. April 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Heinz Traber, Säntisstrasse 2, 9323 Steinach

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

9323 Steinach, 13. Februar 2001

Schmid-Treuhand AG

(680)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft (Art. 913 i. V. m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:

Milchkäuferverband vom Oberen Zürichsee in Liq., Uznach

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 1. Dezember 2000

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 5. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Anton Furrer, Käserei, Walderstrasse 19, Bürg, 8732 Neuhaus SG

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8580 Amriswil, 13. Februar 2001

Raggenbass & Partner

(682)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung (Art. 58 ZGB)

Zweite Veröffentlichung

1. Name und Sitz der aufgelösten Stiftung:

Vorsorgeeinrichtung der Graphia, Schweizerischer Verband leitender Angestellter der grafischen Industrie in Liq., Wallisellen

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Urabstimmung der Mitglieder

3. **Datum des Beschlusses:** 13. November 1998

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 1. April 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Huld, Bühlstrasse 10, 8142 Uitikon-Waldegg

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8142 Uitikon-Waldegg, 13. Februar 2001

Graphia, Schweizerischer Verband leitender

Angestellter der grafischen Industrie

(683)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft (Art. 913 i. V. m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:

Rewoga Weinfelden, Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen in Liq., Weinfelden

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 15. Januar 2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. März 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Renespa AG, Amriswilerstrasse 57A, 8570 Weinfelden

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

8570 Weinfelden, 13. Februar 2001

Renespa AG

(684)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Faltex AG, Wohlen

2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Strapex Immobilien AG, Wohlen

3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

4. **Datum des Beschlusses:** 2. Februar 2001

5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. März 2001

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Strapex Immobilien AG, Nordstrasse 1, 5610 Wohlen

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8034 Zürich, 13. Februar 2001

Baker & McKenzie

(685)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

PDT Project Development and Trade AG (SA, Ltd.) in Liq., Zug

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 18. Januar 2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. März 2001

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

MSP Genève Sàrl en liquidation, Bussigny-près-Lausanne

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 7 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois au plus tard dès la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société en liquidation, à savoir: MSP Genève Sàrl, en liquidation, chemin de la Sauge 30, 1030 Bussigny-près-Lausanne.

(A 658')

1030 Bussigny-près-Lausanne, 12 février 2001

Le liquidateur

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Chemical exchange directory SA, Carouge

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 février 2001, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 400 000.– à CHF 100 000.– par suite de remboursement. Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital-actions, telle qu'elle est réalisée, est conforme aux exigences des art. 732 et ss CO et que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Carouge, route des Acacias 54bis.

(A 659')

1227 Carouge, 12 février 2001

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Shamrock Technologies SA en liquidation, Colombier NE

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 5 février 2001, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Dynafac SA, promenade Noire 1, 2001 Neuchâtel.

(A 689')

2001 Neuchâtel, 13 février 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Le Foulon S.A., Colombier

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 ss CO et 745 CO.

Les créanciers sont invités à produire leur créances, avec pièces justificatives, dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: S.I. Le Foulon S.A. en liquidation, par Me Eckart von Beust, avocat, Jaquet-Droz 32, 2300 La Chaux-de-Fonds.

(A 590')

2300 La Chaux-de-Fonds, 7 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Western Look Import S. à r. l., Corseaux

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 février 2001, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès du liquidateur, Monsieur Gastone Galletto, à Corseaux, chemin du Bochet 1.

(A 690')

1802 Corseaux, 13 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Laryso S. à r.l. en liquidation, Delémont

Troisième publication

L'assemblée des associés du 26 septembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Laryso S. à r.l. en liquidation, Madame Nicole Crestin, c/o F & A Services SA, rue du Seyon 6, case postale 24, 2004 Neuchâtel.

(A 660')

2004 Neuchâtel, 12 février 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

LA BOUTARDE SA en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Cofida, Compagnie Fiduciaire et d'Informatique SA, avenue du Cardinal-Mermillod 6, à Carouge, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 661')

1227 Carouge, 12 février 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Nit Company Sàrl en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée des associés du 25 janvier 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon les art. 823 et 745 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Akbar Niknejad.

(A 691')

1200 Genève, 13 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Serena A Sàrl en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de l'assemblée des associés du 24 janvier 2001, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Marc Froidevaux, p. a. Jean-Marc Froidevaux, à 1211 Genève 3, case postale 3195, rue de Rive 8.

(A 662')

1211 Genève 3, 12 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Taxi Mont-Blanc S.A. en liquidation, Genève

Troisième publication

Taxi Mont-Blanc S.A. en liquidation, Genève, a été déclaré dissoute d'office en vertu de l'art. 88a ORC (FOSC du 10. 02. 1999, p. 944) et est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, De Filippo Béatrice, chemin de Normandie 10, 1206 Genève.

(A 663')

1206 Genève, 12 février 2001

Taxi Mont-Blanc S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Palaxauto S. à r.l. en liquidation, Grand-Saconnex

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 5 février 2001 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la société Grand-Saconnex, route de Ferney 192, à l'attention de Gérard Bichet.

(A 696')

1218 Grand-Saconnex, 14 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sofitra S.A., Montreux

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 février 2001, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 mars 2001 auprès du liquidateur, Pierre Zürcher, c/o Etude des notaires Pit-tet et Jana Rossier, à Montreux.

(A 692')

1820 Montreux, 13 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Es Carreys S.A. en liquidation, Ollon

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 août 2000, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o M. Denis Clément, rue Vidollet 7, 1202 Genève.

(A 693')

1202 Genève, 13 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Sandrina-Villars S.A. en liquidation, Ollon

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 janvier 2001, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez le Bureau Fiduciaire Ch.-H. Zufferey S.A., chemin du Levant 2, 1860 Aigle.

(A 694')

1860 Aigle, 13 février 2001

La liquidatrice

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO

EC Sphéro-Mètre S.A., Porrentruy

Première publication

La société est dissoute sans liquidation, par suite de sa transformation en société à responsabilité limitée (FOSC du 18 septembre 1997, no 179, p. 6886).

Les créanciers de la société dissoute sont sommés de produire leurs créances dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication et avisés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part la nouvelle société en deviendra débitrice. Les productions éventuelles doivent être adressées à EC Sphéro-Mètre S.A., à Porrentruy, chemin des Chenevières 22.

(A 697')

2900 Porrentruy, 14 février 2001

EC Sphéro-Mètre S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société immobilière Gëflor en liquidation, Prangins

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Monsieur Pierre Kissling, c/o Burnier & Cie S.A., rue César-Soulié 3, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication.

(A 698')

1260 Nyon, 14 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Le Clos en liquidation, Prangins

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 2000 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains de Monsieur Pierre Kissling, c/o Burnier & Cie S.A., rue César-Soulié 3, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication.

(A 699')

1260 Nyon, 14 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

BDPI Partenaire Informatique S. à r. l. en liquidation, Romanel-sur-Lausanne

Deuxième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 2001, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Alain Reil, chemin des Fayards 2, 1032 Romanel-sur-Lausanne.

(A 695')

1032 Romanel-sur-Lausanne, 13 février 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Les Sillons-Thônex E, Thônex

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 2001, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Ramin Mohadjeri, chemin des Lupins 1, 1292 Chambésy.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 665')

1292 Chambésy, 12 février 2001

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Glendora SA in liquidazione, Cadro

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° febbraio 2001, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, per iscritto, entro un mese dalla data della terza pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione c/o signora Rosemarie Lilly Buri, La Rustica, via Dassone, 6965 Cadro.

(A 700')

6965 Cadro, 14 febbraio 2001

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Formula PR Sagl, Lugano

Terza pubblicazione

Gli eventuali creditori della Formula PR Sagl sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, conformemente a quanto previsto dall'art. 742 CO.

(A 664')

6900 Lugano, 12 febbraio 2001

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

HI-DEC SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° febbraio 2001, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, per iscritto, entro un mese dalla data della terza pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione c/o Giuseppe Castelli, via al Forte 2, 6900 Lugano.

(A 701')

6900 Lugano, 14 febbraio 2001

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Tesal Holding SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della società riunita in data 7 febbraio 2001 ha deliberato la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare, per iscritto, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida i loro crediti o pretese alla liquidatrice Fidercom SA, via Lavizzari 2/a, 6900 Lugano.

(A 702')

6900 Lugano, 14 febbraio 2001

La liquidatrice

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Iges SA in liquidazione, Silvaplana

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 febbraio 2001, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'Avv. Jean-Pierre Baggi, via Ferruccio Pelli 9, Lugano.

(A 703')

6900 Lugano, 14 febbraio 2001

Il liquidatore

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **480561**
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. April 2000
 (730) Inhaber/in: Ringier AG, Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen
 (740) Vertreter/in: Meyer Marks AG, Antonigasse 4, Postfach, 5620 Bremgarten AG (540)

WEBDO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Elektronische Datenträger aller Art; herunterladbare elektronische Daten und Publikationen.
- 16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften und Bücher.
- 35 Zusammenstellen von Daten in elektronischen Datenbanken; Werbung, einschliesslich Vermitteln von Inseraten insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; Publikation von Inseraten via Datenverarbeitungsanlagen, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Marketing; Durchführung von Auktionen, insbesondere via Telekommunikationssysteme.

38 Telekommunikation, einschliesslich Übertragung von Inseraten in jeder Form; Zurverfügungstellen von Informationen in Form von Daten, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material mittels Computer- und/oder Kommunikationsnetzwerke; Vermittlung von Zugangszeiten zu Computernetzwerken.

41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und anderen Informationsträgern, auch via Telekommunikationsnetzwerke; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen.

42 Wartung von Computerdatenbanken; Zurverfügungstellen von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Vermittlung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Druckereidienstleistungen; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Computerdatenbanken zum Herunterladen von audiovisuellem Material.

(111) Nr. **480562**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. April 2000
 (730) Inhaber/in: Rosser & Partner Haustechnik, Eigerplatz 5, 3007 Bern (540)

KALK-TERMINATOR TYP 1950

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 11 Wasseraufbereitungsanlage, welche auf physikalische Weise (mittels Strom) die Kalkablagerung verhindert und/oder bekämpft.

(111) Nr. **480563**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. April 2000
 (730) Inhaber/in: Energeticum GmbH & Co. KG, Auhof 1, 84098 Hohenhann, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

ENERGETICUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel, Feuerlöschmittel, Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Maiz.

32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) Nr. **480564**
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. April 2000
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

SUNNIES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Wischtücher vorimprägniert mit Sonnenschutzprodukten für kosmetische Zwecke; Sonnenschutzprodukte.
- 16 Weiche Papierprodukte (soweit in dieser Klasse enthalten) einschliesslich Wischtücher, Gesichtstücher, Taschentücher und Toilettenpapier.

(111) Nr. **480565**
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. April 2000
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

DOWNY WRINKLE RELEASER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Wasch- und Bleichmittel und sonstige Mittel für die Textilpflege; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Präparate für die Pflege, Behandlung und Verschönerung von Stoffen, alle für Waschzwecke und soweit in Klasse 3 enthalten; Seifen.

(111) Nr. **480566**
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. April 2000
 (730) Inhaber/in: PentaSoft AG Unternehmensberatung, Frankfurter Ring 209, 80807 München, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

PENTANET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Computer; Computerperipheriegeräte; Computer-Programme und -Software (gespeichert); Computertastaturen; magnetische und optische Datenträger; Datenverarbeitungsgeräte; Schnittstellengeräte oder -programme für Computer; elektrische und optische Kabel, insbesondere für Computernetzwerke; Lesegeräte für die Datenverarbeitung; Modems; Monitore (Computer-Hardware); Scanner; Speicher für Datenverarbeitungsanlagen; Drucker für Computer; mit Daten und/oder Programmen versehene maschinenlesbare Datenträger aller Art.
- 35 Betriebswirtschaftliche Beratung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Personalmanagement-Beratung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung.
- 41 Software-schulung.
- 42 Beratung auf dem Gebiet der Informationstechnologie; Computerberatungsdienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design von Computer-Software; Erstellung und Realisierung von Konzepten zur EDV, nämlich Systemanalyse, Programmanalyse, Ist-Analyse, Aufwandsschätzung, Mitarbeiterplanung, Ablaufplanung, Terminplanung und Ressourcen-Planung; Einführung von EDV-Systemen, nämlich Installation von Software, Entwicklung von Software-Programmen, Anpassung von Software-Programmen; technische Projektplanungen, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 3. Dezember 1999, DE-Deutschland

(111) no **480567**
 (220) Date de dépôt: 27 avril 2000
 (730) Titulaire: Urs Corporation, 100 California Street, San Francisco (CA 94111-4529), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

URS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 37 Construction; réparation; services d'installation.
- 42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(111) Nr. **480568**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. April 2000
 (730) Inhaber/in: eDreams, Inc., 30 Old Rudnick Lane, City of Dover, County of Kent (DE), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich (540)

DREAMFINDER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Videos; Filme; CD-Roms; herunterladbare elektronische Veröffentlichungen; Computer-Software; Computer-Hardware.
- 16 Druckereierzeugnisse; gedruckte Veröffentlichungen; Bücher; Zeitschriften; Magazine; Kataloge; Broschüren; Prospekte; Photographien; Schreibwaren; Lehrmaterial (ausgenommen Apparate).
- 39 Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten; Transport von Reisenden; Organisieren von Ferienreisen, Ausflüge für Touristen, Kreuzfahrten und/oder Besichtigungsfahrten; Reservationen und Buchungsdienste für Reisen; Zurverfügungstellen von Reiseinformationen; Transport von Passagieren und Gütern auf der Strasse, per Zug, Schiff oder in der Luft; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Lufttransporten; Anmieten von Landfahrzeugen, Flugzeugen oder Booten; Autovermietung; Informationsdienste im Zusammenhang mit den oben genannten Gütern.

41 Unterhaltungsdienste; Zurverfügungstellen von Informationen im Zusammenhang mit Unterhaltung online aus einer Datenbank im Internet; elektronische online Veröffentlichungen (nicht herunterladbar); online Veröffentlichungen von elektronischen Büchern und Zeitungen; Publikation von Büchern; Publikation von Texten im Zusammenhang mit Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportlichen und kulturellen Aktivitäten.

42 Hotelunterbringungs- und -reservationsdienste; Zurverfügungstellen von Hotel-Räumlichkeiten und/oder -Annehmlichkeiten; Restaurant-, Café-, Cafeteria- und Barsdienste; Zurverfügungstellen von Räumlichkeiten für Konferenzen und Seminare; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen; Beratungsdienste im Zusammenhang mit den in Klasse 39 genannten Dienstleistungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 28. Oktober 1999, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **480569**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Mai 2000
 (730) Inhaber/in: eDreams, Inc., 30 Old Rudnick Lane, City of Dover, County of Kent (DE), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich (540)

DREAMPAGE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Videos; Filme; CD-Roms; herunterladbare elektronische Veröffentlichungen; Computer-Software; Computer-Hardware.
- 16 Druckereierzeugnisse; gedruckte Veröffentlichungen; Bücher; Zeitschriften; Magazine; Kataloge; Broschüren; Prospekte; Photographien; Schreibwaren; Lehrmaterial (ausgenommen Apparate).
- 39 Veranstaltung von Reisen und Ausflugsfahrten; Transport von Reisenden; Organisieren von Ferienreisen, Ausflüge für Touristen, Kreuzfahrten und/oder Besichtigungsfahrten; Reservationen und Buchungsdienste für Reisen; Zurverfügungstellen von

Reiseinformationen; Transport von Passagieren und Gütern auf der Strasse, per Zug, Schiff oder in der Luft; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Lufttransporten; Anmieten von Landfahrzeugen, Flugzeugen oder Booten; Autovermietung; Informationsdienste im Zusammenhang mit den oben genannten Gütern.

41 Unterhaltungsdienste; Zurverfügungstellen von Informationen im Zusammenhang mit Unterhaltung online aus einer Datenbank im Internet; elektronische online Veröffentlichungen (nicht herunterladbar); online Veröffentlichungen von elektronischen Büchern und Zeitungen; Publikation von Büchern; Publikation von Texten im Zusammenhang mit Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportlichen und kulturellen Aktivitäten; Produktion von Fernsehdienstleistungen.

42 Hotelunterbringungs- und -reservationsdienste; Zurverfügungstellen von Hotel-Räumlichkeiten und/oder -Annehmlichkeiten; Restaurant-, Café-, Cafeteria- und Barsdienste; Zurverfügungstellen von Räumlichkeiten für Konferenzen und Seminare; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen; Beratungsdienste im Zusammenhang mit den in Klasse 39 genannten Dienstleistungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 2. Dezember 1999, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) no **480570**
 (220) Date de dépôt: 10 mai 2000
 (730) Titulaire: Serge Laurent, 27, route du Stand, Case postale 2278, 1260 Nyon 2
 (740) Mandataire: André Roland Conseil en propriété intellectuelle, 38, rue du Petit-Chêne, Case postale 1259, 1001 Lausanne (540)

NATEL FUTE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 38 Transmission de messages, en particulier, transmission de messages via le réseau de téléphonie mobile.
- 39 Informations en matière de transport, notamment en matière de trafic routier.
- 42 Informations météorologiques.

(111) no **480571**
 (220) Date de dépôt: 19 mai 2000
 (730) Titulaire: Comité international de la Croix-Rouge, 19, avenue de la Paix, 1202 Genève
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex (540)

DIAMANT ROUGE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 5 Produits pharmaceutiques; matériel pour pansements; désinfectants.
- 9 Appareils de secours; supports d'enregistrement magnétique et optique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des données, ordinateurs et leur périphériques; appareils d'enseignement.
- 10 Appareils et instruments médicaux, chirurgicaux, dentaires et vétérinaires; membres artificiels, articles orthopédiques; matériel de suture.
- 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de distribution d'eau et installations sanitaires.
- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
- 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; adhésifs pour la papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage.
- 22 Tentes bâches, sacs postaux, sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac, et sacs pour l'emballage en matière textile.
- 24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe: drapoux.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 26 Brassards.
- 28 Jeux, jouets, articles de sport.
- 35 Publicité, consultation pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel; travaux de bureau.
- 38 Télécommunications.
- 39 Transport de biens et de personnes; emballage et entreposage de marchandises.
- 41 Education et formation notamment en matière de droit international et de droit humanitaire, en matière médicale et en matière d'infrastructure hospitalière; formation

dans le secteur agricole, vétérinaire et sanitaire; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services d'assistance médicale; services de premiers soins; traitements médicaux et chirurgicaux; traitements orthopédiques; placement de prothèses; services d'assistance juridique; services d'assistance dans le secteur agricole, vétérinaire et sanitaire; services relatifs à l'assistance humanitaire.

(111) no **480572**
(220) Date de dépôt: 19 mai 2000
(730) Titulaire: Comité international de la Croix-Rouge, 19, avenue de la Paix, 1202 Genève
(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

DIAMANTE ROJO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Produits pharmaceutiques; matériel pour pansements; désinfectants.
9 Appareils de secours; supports d'enregistrement magnétique et optique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des données; ordinateurs et leur périphériques; appareils d'enseignement.
10 Appareils et instruments médicaux, chirurgicaux, dentaires et vétérinaires; membres artificiels, articles orthopédiques; matériel de suture.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; adhésifs pour la papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage.
22 Tentes bâches, sacs postaux, sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac, et sacs pour l'emballage en matière textile.
24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; drapeaux.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
26 Brassards.
28 Jeux, jouets, articles de sport.
35 Publicité, consultation pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel; travaux de bureau.
38 Télécommunications.
39 Transport de biens et de personnes; emballage et entreposage de marchandises.
41 Education et formation notamment en matière de droit international et de droit humanitaire, en matière médicale et en matière d'infrastructure hospitalière; formation dans le secteur agricole, vétérinaire et sanitaire; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services d'assistance médicale; services de premiers soins; traitements médicaux et chirurgicaux; traitements orthopédiques; placement de prothèses; services d'assistance juridique; services d'assistance dans le secteur agricole, vétérinaire et sanitaire; services relatifs à l'assistance humanitaire.

(111) no **480573**
(220) Date de dépôt: 19 mai 2000
(730) Titulaire: Comité international de la Croix-Rouge, 19, avenue de la Paix, 1202 Genève
(740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

RED DIAMOND

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Produits pharmaceutiques; matériel pour pansements; désinfectants.
9 Appareils de secours; supports d'enregistrement magnétique et optique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des données; ordinateurs et leur périphériques; appareils d'enseignement.
10 Appareils et instruments médicaux, chirurgicaux, dentaires et vétérinaires; membres artificiels, articles orthopédiques; matériel de suture.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; adhésifs pour la papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage.
22 Tentes bâches, sacs postaux, sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac, et sacs pour l'emballage en matière textile.
24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; drapeaux.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
26 Brassards.
28 Jeux, jouets, articles de sport.
35 Publicité, consultation pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel; travaux de bureau.
38 Télécommunications.
39 Transport de biens et de personnes; emballage et entreposage de marchandises.
41 Education et formation notamment en matière de droit international et de droit humanitaire, en matière médicale et en matière d'infrastructure hospitalière; formation dans le secteur agricole, vétérinaire et sanitaire; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Services d'assistance médicale; services de premiers soins; traitements médicaux et chirurgicaux; traitements orthopédiques; placement de prothèses; services d'assistance juridique; services d'assistance dans le secteur agricole, vétérinaire et sanitaire; services relatifs à l'assistance humanitaire.

(111) Nr. **480574**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Mai 2000
(730) Inhaber/in: Schweizer Paraplegiker-Stiftung, St. Alban-Vorstadt 110, 4052 Basel
(540)

PARADOC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Ausbildungsunterstützung, insbesondere die Vermittlung von bibliographischen Daten und Bezugsquellen von Publikationen zum Thema Querschnittlähmung.

(111) no **480575**
(220) Date de dépôt: 29 mai 2000
(730) Titulaire: Covadis SA, 109B, chemin du Pont-du-Centenaire, 1228 Plan-les-Ouates
(540)

PROTECTING PEOPLE ON LINE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Terminals de paiements sécurisés pour transactions financières sur Internet.
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs et maintenance de logiciels d'ordinateurs.

(111) Nr. **480576**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Jagdish H. Makwana, Wehntalerstrasse 592 B, 8046 Zürich
(540)

ORBISLINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Detailhandel mit Prepaid-Telefonkarten.
38 Telekommunikation.

(111) no **480577**
(220) Date de dépôt: 14 juin 2000
(730) Titulaire: Scottish & Newcastle PLC., 50, East Fettes Avenue, Edinburgh EH4 1RR, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

MORRO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
25 Articles de sports et vêtements pour les loisirs; manteaux, vestes, t-shirts, sweat-shirts, pullover, cardigans, cravates; chaussures; chapeaux, casquettes et bandeaux.
32 Bières, ale (bières anglaises), bières blondes, bières brunes fortes, bières brunes, bières panachées; eaux minérales, eaux gazeuses, boissons non alcooliques, boissons à l'arôme de fruits; jus de fruits, boissons à l'arôme de légumes, préparations pour confectionner les boissons précitées.
33 Vins, spiritueux, cordials, liqueurs, cocktails, extraits alcooliques et essences alcooliques.
42 Services de restaurants, bars, cafés, brasseries, cafétérias, restauration.

(111) Nr. **480578**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Kia Motors Corporation, 15-21 Yoido-dong, Youngdeungpo-gu, Seoul 150-010, KR-Republik Korea
(740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

MAGENTIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
12 PKW, LKW, Busse, Ambulanzwagen, Feuerwehrwagen, Bewässerungsautos, Kippla-

ster, Rennwagen, Leichenwagen, Laster mit Hebebühne, Laster mit Drehleiter, Kühlwagen.

(111) Nr. **480579**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

APTHELA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate zur Prävention und Behandlung von Knochen- und Skelettkrankheiten.

(111) no **480580**
(220) Date de dépôt: 26 juin 2000
(730) Titulaire: Vincenzo Panastì, 1932 Bovernier.
(740) Mandataire: Aba Neeman, 2, place de l'Eglise, 1870 Monthey 2
(540)

MOKACHINO

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
30 Boissons au chocolat et au café.
35 Services d'un franchiseur, en ce qui concerne le transfert de savoir-faire commercial, le marketing et l'administration commerciale.
42 Services d'un franchiseur, en ce qui concerne le transfert d'un savoir-faire technique dans le domaine de la restauration et de l'alimentation.

(111) Nr. **480581**
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Sulzer Hexis AG, Zürcherstrasse 48, 8400 Winterthur
(740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, KS Patente 0007, Zürcherstrasse 14, 8400 Winterthur
(540)

HEXIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
4 Gasförmige und flüssige Brennstoffe für Brennstoffzellen.
6 Metallische Speicher zum Speichern von Gasen.
7 Anlagen und Einrichtungen mit Brennstoffzellen und deren Teile zum Erzeugen von elektrischer Energie, insbesondere zum simultanen Erzeugen von elektrischer Energie und Wärmeenergie; alle vorgenannten Waren auch ausgestaltet als mobile, tragbare Anlagen und Einrichtungen für Fahrzeuge; Anlagen zum Speichern von elektrischer Energie und zum Speichern von Wärme und von Gasen, insbesondere Reformer; Anlagen und Einrichtungen zum Herstellen und Aufbereiten von gasförmigem Brennstoff für Brennstoffzellen aus gasförmigen und flüssigen Brennstoffen, insbesondere Reformer; Anlagen für gasförmige und flüssige Brennstoffe für Brennstoffzellen, ausgestaltet als stationäre, mobile, tragbare Anlagen insbesondere für Fahrzeuge und Gebäude.
9 Steuer- und Regeleinrichtungen für Anlagen mit Brennstoffzellen und Energiespeichern und für deren Teile; Speicher zum Speichern von elektrischer Energie, auch ausgestaltet als mobile, tragbare Anlagen und Einrichtungen für Fahrzeuge und Gebäude.
11 Brennstoffzellen, insbesondere Hochtemperatur-Brennstoffzellen; Stapel von solchen Brennstoffzellen; Bestandteile von Brennstoffzellen, insbesondere Elektrolytplatten aus keramischen Werkstoffen, beschichtete Elektrolytplatten mit Elektroden-schichten, Interkonnektoren; Anordnung von mehreren Elektrolytplatten zu Stapeln (insbesondere solche Stapel mit zylindrischer Form); Verbindungsstücke (insbesondere metallische Verbindungsstücke) und Verbindungsstücke, die elektrisch leitend sind für das Leiten von elektrischem Strom und Führen von Gasen; Anlagen und Einrichtungen mit Brennstoffzellen und deren Teile zum Erzeugen von Wärmeenergie, insbesondere zum simultanen Erzeugen von Wärmeenergie und elektrischer Energie; Speicher zum Speichern von Wärme; alle vorgenannten Waren auch ausgestaltet als stationäre, mobile, tragbare Anlagen und Einrichtungen für Fahrzeuge und Gebäude.
17 Wärmeisolierende Hüllen aus gasdurchlässigen, insbesondere luftdurchlässigen Werkstoffen; wärmeisolierende Hüllen mit Vakuumisolationen; alle diese Waren für Brennstoffzellen.
35 Detailhandel mit Brennstoffzellen und deren Teilen, insbesondere Ersatzteilen; Detailhandel mit gasförmigen und flüssigen

Brennstoffen für Brennstoffzellen; Detailhandel mit elektrischer und thermischer Energie.
37 Installation, Wartung und Reparaturen von Brennstoffzellen und Anlagen mit Brennstoffzellen.
41 Ausbildung betreffend den Betrieb von Brennstoffzellen und die Verwendung von Brennstoffzellen und den Betrieb von Anlagen mit Brennstoffzellen.
42 Technische Beratung betreffend den Betrieb von Brennstoffzellen und die Verwendung von Brennstoffzellen und den Betrieb von Anlagen mit Brennstoffzellen.

(111) Nr. **480582**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Percardia Inc., 10 Al Paul Lane, Suite 202, Merrimack (NH 03054), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

VPASS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Medizinische Instrumente und Apparate, medizinische Instrumente für Anwendungen bei Herzkranzgefässen und dem Thorax.
42 Dienstleistungen eines Arztes, einschliesslich Behandlung von Zuständen der Herzkranzgefässe und des Brustkorbes.
(320/330) Prioritätsanspruch: 21. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) no **480583**
(220) Date de dépôt: 19 juillet 2000
(730) Titulaire: Baxter International Inc., One Baxter Parkway, Deerfield (IL 60015), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

PD LINK

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciel d'ordinateur pour la surveillance de patients de dialyses.

(111) no **480584**
(220) Date de dépôt: 19 juillet 2000
(730) Titulaire: Cave Auguste Chevalley S.A., 1185 Mont-sur-Rolle
(540)

SÉLECTIONS F. TEDESCHI

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
33 Vins de toutes provenances.

(111) Nr. **480585**
(220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 2000
(730) Inhaber/in: The Pampered Chef, Ltd., 350 South Rohling Road, Addison (IL 60101), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FAMILY HERITAGE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspläne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

(111) Nr. **480586**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. August 2000
(730) Inhaber/in: Corixa Corporation, 1124 Columbia Street, Suite 200, Seattle (WA 98104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

ENHANZYN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.
(320/330) Prioritätsanspruch: 25. Februar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **480587**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 2000
(730) Inhaber/in: Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel

(540)

PERMOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

(111) Nr.

480588

(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 2000
(730) Inhaber/in: Starbucks Corporation d/b/a Starbucks Coffee Company, 2401 Utah Avenue South, Seattle (WA 98134), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel

(540)

STARBUCKS COFFEE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr.

480589

(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 2000
(730) Inhaber/in: Bloomberg L.P., 499 Park Avenue, New York (NY 10022), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

BLOOMBERG EXCHANGETRADER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.

(111) Nr.

480590

(220) Hinterlegungsdatum: 23. August 2000
(730) Inhaber/in: Granol AG, Zeughausstrasse 5, 6210 Sursee

(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern

(540)

GRANOSIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
19 Aussen- und Innenverputzmaterial für Bauten.

(111) Nr.

480591

(220) Hinterlegungsdatum: 24. August 2000
(730) Inhaber/in: Schiffilände Apotheke AG Peter Lenhard, Marktgasse 5, 4001 Basel
(740) Vertreter/in: Gloor & Christ Advokatur und Notariat, Bäumleingasse 22, Postfach 1564, 4001 Basel

(540)

LENHARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere Körperlotion, Handcreme und Hustensirup.

(111) no

480592

(220) Date de dépôt: 22 août 2000
(730) Titulaire: Exploitation Viticole Philippe Rosset, 8, chemin de Jolimont, 1180 Rolle

(540)

PATRIOTE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
33 Boissons alcooliques, vin.

(111) Nr.

480593

(220) Hinterlegungsdatum: 24. August 2000
(730) Inhaber/in: Arcomed AG, Althardstrasse 146, 8105 Regensdorf

(540)

SYRAMED

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Spritzenpumpe zur Infusion von flüssigen Medikamenten.

(111) Nr.

480594

(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 2000
(730) Inhaber/in: Stratec Medical, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL

(740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG, Zwängliweg 7, 8038 Zürich

(540)

SHORTLOCK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Chirurgische Implantate, insbesondere künstliche Gelenke und Teile hiervon.

(111) Nr.

480595

(220) Hinterlegungsdatum: 7. September 2000
(730) Inhaber/in: Beisheim Investment Group GmbH, Neuhoferstrasse 4, 6340 Baar

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

FUTURELIFE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Elektrische Reinigungsmaschinen und -geräte, elektrische Apparate für die Küche (einschliesslich Mahl- und Mischapparate für Nahrungsmittel, Fruchtpressen, elektrische Kaffeemühlen, soweit in Klasse 7 enthalten); Geschirrwäsche-, Spül- und Waschmaschinen, Bügelmaschinen, elektrische Abfallzerkleinerungsgeräte, elektrische Geräte für die Fussboden- und Möbelpflege, elektrische Fensterputzgeräte, Staubsauger, elektrische Shampooermaschinen für Teppiche und Teppichböden.

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme; Feuerlöschergeräte; elektrische Bügeleisen; Fernsteuerungen für elektrische und elektronische Apparate und Klimageräte; Alarmanlagen und Überwachungsanlagen.
11 Elektrische Apparate für die Küche, nämlich Dampfzeugungs-, Koch-, Trocknungs- und Kühlapparate.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen, Bettzeug.
21 Geräte und Behälter für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Putzgeräte (soweit in Klasse 21 enthalten); Glaswaren, Porzellan- und Steingut (soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind).
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
35 Werbung; Geschäftsführung und Unternehmensverwaltung, einschliesslich organisatorische Beratung auf dem Gebiet des Energiemanagements.
38 Telekommunikation, insbesondere elektronische Übermittlung (einschliesslich via das Stromnetz) von Daten, Bildern, Dokumenten, Nachrichten und Mitteilungen über Computermittel und Computernetzwerke; Zurverfügungstellung von Informationen, Nachrichten, Texten, Ton, Bildern und Daten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Empfang und Austausch von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten; Verbinden von Netzwerken (Interconnection); Ausstrahlung im gesamten Netzbereich (Network); Informationen mit Bezug auf die vorgenannten Dienstleistungen; Zurverfügungstellen von Zugriff via Portalseiten zu Computernetzwerken (insbesondere Internet); Bereitstellung, Zurverfügungstellung, Vermittlung und Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu digitalen Netzen und Datenbanken; Zurverfügungstellung von Zugriffszeiten auf Computernetzwerke einschliesslich Internet für das Abrufen von Verzeichnissen und Informationen aller Art; Bereitstellung von Informationen mittels Zugriff auf ein Computernetzwerk.

42 Computer-Dienstleistungen, nämlich Design, Erstellung, Aktualisierung von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere für Online-Angebote von Waren und Dienstleistungen aller Art in Computernetzwerken (namentlich Internet); Design, Erstellung, Einspeisung, Aktualisierung und Unterhalt von Homepages und anderen Seiten in Computernetzwerken; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken und Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Bereitstellung, Zurverfügungstellung, Vermietung von Zugangsmöglichkeiten zu Computernetzwerken; Zurverfügungstellung von Zugriffsmöglichkeiten auf Suchmaschinen für das Auffinden von Informationen, Seiten und anderen auf Computernetzwerken (insbesondere Internet) verfügbaren Daten; Bereitstellung von Informationen mittels Zugriff auf eine Computerdatenbank; Computerberatungsdienste für die Verarbeitung von Bestellungen und Zahlungen; Vermietung von Software; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Umweltschutzberatung; technische Beratung auf dem Gebiet des Energiemanagements.

bank; Computerberatungsdienste für die Verarbeitung von Bestellungen und Zahlungen; Vermietung von Software; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Umweltschutzberatung; technische Beratung auf dem Gebiet des Energiemanagements.

(111) Nr.

480596

(220) Hinterlegungsdatum: 1. November 2000
(730) Inhaber/in: Panolin AG, Bläsimühle, 8322 Madetswil

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach

(540)

PANOLIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.
2 Rostschutzmittel.
3 Mittel zum Reinigen, Schleifen, Polieren und Entfetten, insbesondere in der Metallindustrie, Maschinenindustrie, in Schlossereien, mechanischen Werkstätten, Bau- und Transport- und Garagetrieben.

4 Technische Öle und Fette, Schmiermittel, Motoren-, Hydraulik-, Getriebe- und Industrieöle, insbesondere raffinierte und raffinierte Mineralschmieröle, synthetische und biologisch abbaubare Schmiermittel in der Metallindustrie, Maschinenindustrie, in Schlossereien, mechanischen Werkstätten, Bau-, Transport und Garagetrieben.

(111) no

480597

(220) Date de dépôt: 27 novembre 2000
(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

(740) Mandataire: Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey

(540)

LADARTRACKER

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Appareils chirurgicaux et médicaux pour l'usage en optométrie et ophtalmologie.

(111) no

480598

(220) Date de dépôt: 27 novembre 2000
(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

(740) Mandataire: Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey

(540)

LADARVISION

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Instruments médicaux pour usage en chirurgie ophtalmique.

(111) no

480599

(220) Date de dépôt: 27 novembre 2000
(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

(740) Mandataire: Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey

(540)

SKBM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
10 Appareils chirurgicaux et médicaux pour l'usage en optométrie et ophtalmologie.

(111) no

480600

(220) Date de dépôt: 27 novembre 2000
(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

(740) Mandataire: Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey

(540)

SUPRAWASH

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Préparations ophtalmiques pharmaceutiques.

(111) no

480601

(220) Date de dépôt: 27 novembre 2000
(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

(740) Mandataire: Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey

(540)

SUPRALUT

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Suppléments nutritionnels; vitamines; minéraux.

(111) no

480602

(220) Date de dépôt: 27 novembre 2000
(730) Titulaire: Alcon Universal Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

(740) Mandataire: Société des Produits Nestlé SA, 1800 Vevey

(540)

OTIX

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Préparations pharmaceutiques oto-rhino-laryngologiques.

(111) Nr.

480603

(220) Hinterlegungsdatum: 28. November 2000
(730) Inhaber/in: Sulzer Orthopedics Ltd., Grabenstrasse 25, 6340 Baar

(740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, KS Patente/0007, Zürcherstrasse 14, 8401 Winterthur

(540)

TINO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate soweit in dieser Klasse enthalten; Schrauben für die orthopädische und traumatologische Chirurgie, insbesondere Knochenschrauben für die Fusschirurgie; Instrumente und Werkzeuge zu deren Implantierung.

(111) no

480604

(220) Date de dépôt: 5 janvier 2001

(730) Titulaire: Sony Overseas SA, Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren

(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)

SONY-WEGA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils de télévision; projecteurs; écrans à cristaux liquides et écrans pour ordinateurs.

(111) no

480605

(220) Date de dépôt: 5 janvier 2001

(730) Titulaire: Sony Overseas SA, Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren

(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

(540)

SONY WEGA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Appareils de télévision; projecteurs; écrans à cristaux liquides et écrans pour ordinateurs.

(111) Nr.

480606

(220) Hinterlegungsdatum: 13. September 2000
(730) Inhaber/in: New Venture Zone, Stampfenbachstrasse 42, 8006 Zürich

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zumikon

(540)

New Venture Zone

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken, namentlich für das Vermitteln von Kapital, Know-How, Kontakten und Dienstleistungen für Start-Up-Firmen; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Informationen in Geschäftsangelegenheiten.

36 Vermittlung von Krediten und Kapital, namentlich für Start-Up-Firmen, finanzielle Beratung, Finanzanalysen, Finanzierungen, Vermittlung von Vermögensanlagen in Fonds, Investmentgeschäfte, elektronischer Kapitaltransfer.
42 Design und Aktualisierung von Computer-Software, namentlich für das Vermitteln von Kapital, Know-How, Kontakten und Dienstleistungen für Start-Up-Firmen; Vermittlung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Erstellen von Computersoftware; Wiederherstellen von Computerdatenbanken.

(111) Nr.

480607

(220) Hinterlegungsdatum: 23. März 1999

(730) Inhaber/in: S.C. Johnson Commercial Markets, Inc., 8310 16th Street, Sturtevant (WI 53177-0902), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

SOLUTIONS CENTER

- (111) Nr. **480608**
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1999
 (730) Inhaber/in: Cetana Foundation,
 Aeulestrasse 5, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
 (740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger
 Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach,
 8029 Zürich
 (540)

38 Telekommunikation, insbesondere interaktives Senden und Kommunikationsdienste; Sendung, Übermittlung und Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehsendungen und -programmen; interaktives Senden von Rundfunk und Fernsehen; Bereitstellung von Kommunikation für interaktives Senden von Rundfunk und Fernsehen; Senden und Kommunikation mittels oder mit Unterstützung von Computern; Senden und Kommunikation über Telefon, Kabel, Draht oder Glasfaser; Senden und Übermitteln von Text, Nachrichten, Informationen, Ton, Bildern und Daten; Senden und Übermitteln von Informationen durch elektronische Mittel oder mit Hilfe elektronischer Mittel; Senden und Übertragen über Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Senden und Übertragen von digitalen Informationen; Empfang und Austausch von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der elektronischen Nachrichtenübermittlung (Electronic-Mail-Dienste); Telextext-Dienste; interaktive Videotextdienste; Nachrichteninformation und Nachrichtenagenturdienste; Senden von Nachrichten; Kommunikation durch und/oder zwischen Computern und Computerterminals; computerunterstützte Übertragung von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern, Daten und Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Telekommunikation für den Zugang und für Verbindungen zu Datenbanken und Computernetzwerken (insbesondere Internet); Zurverfügungstellen von Zugriff auf Informationen, Text, Ton, Bilder und Daten über Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere In-

ternet); Dienstleistungen für den Zugang zu einem Kommunikations- oder Computernetzwerk, insbesondere Internet (Gateway-Dienstleistungen); Zugriff auf die Bereitstellung von Kommunikation für den Zugriff auf Ton, Bilder, Text, Informationen und Daten über Computer; elektronische Darstellung von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten; Kommunikation für elektronischen Einkauf und für die Verarbeitung von Bestellungen und Zahlungen; Vermietung von Kommunikationsgeräten; Verbinden von Netzwerken und Ausstrahlung im gesamten Netzbereich (Networking); Einspeisung von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Einspeisung von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken und Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Bereitstellung, Zurverfügungstellung und Vermittlung von Zugangsmöglichkeiten zu digitalen Netzen, Datenetzen, Computernetzwerken (insbesondere Internet), Kommunikationsnetzwerken namentlich per Telefonleitung, Draht, Kabel oder Glasfaser; Zurverfügungstellung von Zugängen via Portalseiten zu Computernetzwerken (insbesondere Internet); Zurverfügungstellen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten auf Informationen auf einem Computernetzwerk; Informationen mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 38.

- 41 Fernsehdienste; Unterhaltung durch oder in Bezug auf Rundfunk und Fernsehen; Bildung, Unterricht und Unterweisung in Bezug auf Rundfunk und Fernsehen; Unterhaltung, nämlich Bereitstellung und Zurverfügungstellung von Foren für die Kommunikation zwischen Benutzern von Computernetzwerken (insbesondere onlinechat und Newsgroups in Computernetzwerken); Produktion, Präsentation, Vermittlungsdienstleistungen zum Vertrieb und Verkauf von Fernseh- und/oder Rundfunkprogrammen an mehrere Fernseh- und/oder Rundfunkanstalten; Produktion von Filmen; Verleih von Fernseh- und Radioprogrammen sowie von Filmen und Bild- und Tonaufnahmen; Herausgabe von Büchern; Organisation, Produktion und Präsentation von Preisausschreiben, Wettbewerben, Spielen, Quiz, Unterhaltungstagesveranstaltungen, Unterhaltungs-Abendveranstaltungen, nichtkommerziellen Ausstellungen und Messen, Sportereignissen, Shows, Tournées, Aufführungen, Theateraufführungen, Konzerten und sonstigen Musikdarbietungen, Filmvorführungen, Live-Auftritten und Veranstaltungen, bei denen die Zuschauer mitwirken, Online-Unterhaltung (insbesondere über Computernetzwerke, namentlich Internet); Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen; Bereitstellung von Unterhaltung und Bildung für den Zugang über Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Bereitstellung von Informationen mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 41; Betrieb von Gesundheitsclubs.
- 42 Engroshandel, auch mittels Telekommunikationsnetzwerken; Computer-Dienstleistungen (insbesondere einschliesslich Internet-Dienstleistungen), nämlich Design, Erstellung und Unterhalt von Programmen für die Datenverarbeitung; Design und Unterhalt von Homepages (in Computernetzwerken (namentlich Internet) abrufbare Seiten); Design, Erstellung und Unterhalt von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken und Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu digitalen Netzen, Datenetzen, Computernetzwerken (insbesondere Internet) und Kommunikationsnetzwerken, Bereitstellung, Zurverfügungstellung, Vermittlung und Vermietung von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Computerdatabanken sowie Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte ("web hosting"); Computer-Gateway-Dienstleistungen ("Computer-Gateway-Dienste"); Informatikdienstleistungen für den Zugang zu und Zugriff auf Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bilder und Daten über einen Computer oder ein Computernetzwerk, Computerdienstleistungen für den Zugang zu und Zugriff auf Rundfunk- und Fernsehprogramme; Design, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Software, für kommerzielle Plattformen für Online-Angebote von Waren und Dienstleistungen in Computernetzwerken (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Design, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Software für Plattformen für Angebote für Engros- und Detailhandel über Computernetzwerke (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Informatikdienstleistungen für On-

line-Shopping; Design, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Software, nämlich von Indizes und Suchmaschinen für das Auffinden von Informationen, Seiten und anderen auf Computernetzwerken (insbesondere Internet) verfügbaren Ressourcen; Zurverfügungstellen von Zugriffszeiten auf elektronisch (insbesondere über Computernetzwerke) abrufbare Verzeichnisse für das Auffinden von Angaben von und über Personen, Gesellschaften, Organisationen, Telefonnummern, Adressen, Homepages, Internet Domain Namen, E-mail-Adressen, Orten, Regionen, Länder, Kontinente, Tiere, Pflanzen, Natur sowie Angebote in Computernetzwerken; Bereitstellung von Informationen über Computer, Computersoftware, Datenbanken, Websites und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Bereitstellung und Darstellung von Informationen von einer auf Computer gespeicherten Datenbank; Zurverfügungstellen von Zugangsmöglichkeiten und Zugriffszeiten auf Informationen auf einer Computerdatabank; gewerbsmässige Beratung mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 38 und 41.

- (111) Nr. **480610**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1999
(730) Inhaber/in: Cetana Foundation, Aeulestrasse 5, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) Vertreter/in: BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich
(540)

THE PATH

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufnahme und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten, Unterhaltungsgeräte zur Verwendung mit einem Fernsehschirm oder Videobildschirm; Spiele und Geräte für Spiele zur Verwendung mit einem Fernsehschirm oder Videobildschirm; münz- oder spielmarkenbetriebene elektrische oder elektronische Unterhaltungsgeräte; Computerspiele; elektronische Spiele; Videospiele; Spielkassetten für die Verwendung mit elektronischen Spielgeräten; Aufzeichnungen von Ton und Bild auf Schallplatten, Disketten, Bändern, Kassetten, Einschüben, Karten und anderen Trägern, die Ton- und/oder Bildaufnahmen tragen können; belichtete Filme für Kinematographie und Fotografie; Geräte und Instrumente für Ausbildungen- und Lehrtaetigkeit; Schallplatten, Disketten, Bänder, Kassetten, Einschübe, Karten und andere Träger, die sämtliche Tonaufnahmen, Bildaufnahmen, Daten, Bilder, Spiele, Graphiken, Text, Programme oder Informationen tragen oder dafür gedacht sind, sie zu tragen, soweit in Klasse 9 enthalten; Speicherträger, interaktive Compact Disks und CD-ROMs; Teile und Anschlüsse für alle vorgenannten Waren der Klasse 9.
- 16 Drucksachen und Druckerzeugnisse, insbesondere Bücher, Hefte, Broschüren, Prospekte, Zeitschriften, Kataloge, Führer, regelmässig erscheinende Publikationen, Flugblätter, Informationsblätter, gedruckte Programme; Instruktionen- und Lehrmaterialien (mit Ausnahme von Geräten); Schreibutensilien, insbesondere Federn, Bleistifte, Farbstifte, Radiergummis, Lineale; Poster; Fotografien; Fotoalben; Ringordner; Mappen; Notizbücher, Notizblöcke, Tagebücher; Kalender; Postkarten; Grusskarten; Zeichnungen (grafisch); Sticker; Abziehbilder; Spielkarten; gedruckte Computerprogramme; Papierband und -karten für die Verwendung bei der Datenverarbeitung; Ersatzteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 16 enthalten).
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung, betriebswirtschaftliche Beratung; Büroarbeiten; Marketing von kommerziellen Plattformen für Online-Angebote von Waren und Dienstleistungen in Computernetzwerken (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Marketing von Plattformen für Online-Angebote in Computernetzwerken (namentlich Internet) für Waren und Dienstleistungen; Veranstaltung von kommerziellen Messen und Ausstellungen.
- 38 Sendung, Übermittlung und Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehsendungen und -programmen; Nachrichteninformation und Nachrichtenagenturdienste; Informationen mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 38.
- 41 Fernsehdienste; Unterhaltung, Bildung, Unterricht und Unterweisung durch oder in Bezug auf Rundfunk und Fernsehen; Produktion, Präsentation, Vermittlungsdienstleistungen zum Vertrieb und Verkauf von Fernseh- und/oder Rundfunkprogrammen an mehrere Fernseh- und/oder Rundfunkanstalten; Produktion von Filmen; Verleih von Fernseh- und Radioprogrammen sowie von Filmen und Bild- und Tonaufnahmen; Produktion und Verleih von Ausbildungen- und Unterweisungsmaterial; Organisation, Produktion und Präsentation von Veran-

staltungen für Zwecke der Bildung, Kultur oder Unterhaltung; Organisation, Produktion und Präsentation von Preisausschreiben, Wettbewerben, Spielen, Quiz, Unterhaltungstagesveranstaltungen, Unterhaltungs-Abendveranstaltungen, (nichtkommerziellen) Ausstellungen und Messen, Sportereignissen, Shows, Tournées, Aufführungen, Theateraufführungen, Konzerten und sonstigen Musikdarbietungen, Filmvorführungen, Live-Auftritten und Veranstaltungen, bei denen die Zuschauer mitwirken; Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen; Bereitstellung von Unterhaltung und Bildung für den Zugang über Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Bereitstellung von Informationen mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 41; Betrieb von Gesundheitsclubs; Organisation, Veranstaltung und Durchführung von Vorträgen, Seminaren, Konferenzen und Symposien.

42 Gewerbsmässige Beratung insbesondere auch mit Bezug auf beliebige der vorne genannten Dienstleistungen der Klasse 38 und der Klasse 41; Bereitstellen von Informationen über Religion und Themen ähnlicher Art sowie Organisation und Durchführung religiöser Veranstaltungen und Veranstaltungen ähnlicher Art.

- (111) Nr. **480611**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Isodan Oeko-Baustoffe AG, Sonnhaldweg 10, 6030 Ebikon
(540)

KLIMAFLOCK

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
19 Baumaterialien, nicht aus Metall.
- (111) no **480612**
(220) Date de dépôt: 21 juillet 2000
(730) Titulaire: Rototec AG Informatik und Systemtechnik, Gottstattstrasse 24, 2500 Biel
(740) Mandataire: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

SHARK

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciels informatiques; logiciels informatiques destinés au traitement, à l'enregistrement, au stockage, à la transmission, à la réception ou à la reproduction d'informations, de données, sons, images et/ou signaux vidéo; logiciels informatiques destinés à améliorer et faciliter l'utilisation et l'accès à des réseaux informatiques mondiaux d'information; réseaux d'accès; réseaux de communication.
- 38 Télécommunication; services de communication filaire ou mobile; mise à disposition d'informations et de données par des réseaux de communication et de télécommunication, y compris par réseau dit Internet, au réseau informatique mondial, et à des réseaux informatiques locaux; services d'interconnexion de réseaux; transmission d'information, de données, de sons, d'images, de signaux vidéo et moyens multimédias; services d'une messagerie électronique.
- 42 Programmation pour ordinateurs; définition et développement des interfaces; consultation dans les domaines de la télécommunication, l'organisation des affaires et l'information; consultation en matière de programmation pour ordinateurs; élaboration, développement et production de logiciels; maintenance et mise à jour de logiciels; hébergements de sites informatiques (hosting); consultation concernant l'utilisation du réseau informatique global (Internet) et de réseaux informatiques entre sociétés (Intranet) et autres réseaux (électroniques) au profit de la gestion d'entreprise; consultation dans les domaines de l'automatisation également en vue d'optimiser des méthodes de gestion d'entreprises; mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations; consultation internationale pour l'informatique; services d'un entrepreneur général pour les projets de logiciel; conception et mise au point de réseaux publics et privés, de réseaux de communication, de systèmes de connexion et d'interconnexion; conception et mise au point d'interfaces et applications de réseaux.

- (111) no **480613**
(220) Date de dépôt: 21 juillet 2000
(730) Titulaire: Rototec AG Informatik und Systemtechnik, Gottstattstrasse 24, 2500 Biel
(740) Mandataire: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

ROLOTEC

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciels informatiques; logiciels informatiques destinés au traitement, à l'enregistre-

ment, au stockage, à la transmission, à la réception ou à la reproduction d'informations, de données, sons, images et/ou signaux vidéo; logiciels informatiques destinés à améliorer et faciliter l'utilisation et l'accès à des réseaux informatiques mondiaux d'information; réseaux d'accès; réseaux de communication.

- 38 Télécommunication; services de communication filaire ou mobile; mise à disposition d'informations et de données par des réseaux de communication et de télécommunication, y compris par réseau dit Internet, au réseau informatique mondial, et à des réseaux informatiques locaux; services d'interconnexion de réseaux; transmission d'information, de données, de sons, d'images, de signaux vidéo et moyens multimédias; services d'une messagerie électronique.
- 42 Programmation pour ordinateurs; définition et développement des interfaces; consultation dans les domaines de la télécommunication, l'organisation des affaires et l'information; consultation en matière de programmation pour ordinateurs; élaboration, développement et production de logiciels; maintenance et mise à jour de logiciels; hébergement sur le web; consultation concernant l'utilisation du réseau informatique global (Internet) et de réseaux informatiques entresociétés (Intranet) et autres réseaux (électroniques) au profit de la gestion d'entreprise; consultation dans les domaines de l'automatisation également en vue d'optimiser des méthodes de gestion d'entreprises; mise à disposition et/ou location de temps d'accès à une banque de données contenant des informations; consultation internationale pour l'informatique; services d'un entrepreneur général pour les projets de logiciel; conception et mise au point de réseaux publics et privés, de réseaux de communication, de systèmes de connexion et d'interconnexion; conception et mise au point d'interfaces et applications de réseaux.

- (111) Nr. **480614**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2000
(730) Inhaber/in: CPC-Computerpraxis AG, Zentralstrasse 7, 6002 Luzern
(740) Vertreter/in: Fritz Jenzer Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Imbsbühlstrasse 130, 8049 Zürich
(540)

e-argus

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Unterrichtsmittel und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Datenträger; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme.
- 16 Druckerzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
- 35 Marketing; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.
- 36 Immobilienwesen.
- 37 Bauwesen.
- 38 Telekommunikation; Anschluss mittels Telekommunikation an ein weltweites Datennetz (Internet); elektronische Nachrichtenübermittlung.
- 41 Ausbildung.
- 42 Erstellen Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware; Zurverfügungstellen von Zugriffszeiten auf Datenbanken; Lizenz von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) Nr. **480615**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. September 2000
(730) Inhaber/in: Bühler Holding AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil
(740) Vertreter/in: Hirschberg - Weinekötter, Scheuchzerstrasse 8, 8006 Zürich
(540)

FRISSE

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Maschinen und Apparate für die Verfahrenstechnik, insbesondere zur Bearbeitung und Aufbereitung von Schokolade. Genussmitteln, Nuss- und Mandelprodukten; Conchen, Mischer, Knetzer, Rührwerke, Siebe und Siebmäschinen, Schmelzapparate, Überziehmaschinen, Kühlkanäle, Bandförderanlagen, insbesondere Stahlbandförderanlagen; Vorratsbehälter und Pumpen für diese Maschinen und Apparate; Pressen, Extruder und Extrusionsanlagen, Sortiermaschinen, Reinigungs-, Zerkleinerungs- und -Schälmaschinen; Fördermaschinen, Transportbänder; Verpackungsmaschinen; Steuergeräte für Maschinen und Motoren.
- 42 Aktualisieren und Warten von Computer-Software, Erstellen von Computerprogrammen für Dritte; Technische Beratung, Bauberatung, Erstellen von technischen Gutachten, Ingenieurarbeiten, technische Projektplanungen, insbesondere auf dem Gebiet der Verfahrenstechnik; Forschungen auf dem Gebiet der Schokoladherstellung;

Qualitätsprüfungen; Verwertung von Patenten, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.

(111) Nr. **480616**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. September 1999
(730) Inhaber/in: EDS Information Business GmbH, Postfach, 8052 Zürich
(540)

JAVA ACADEMY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse, Papier, Ordner, Schreibblöcke, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Hellraumprojektorfolien, Briefumschläge, Briefpapier.
35 Werbung, namentlich Rundfunkwerbung, Fernsehwerbung, Werbung innerhalb von Kino-Vorstellungen, Werbung über Inserate in Zeitungen, Zeitschriften und Broschüren, Werbung über das globale Computernetzwerk (Internet).
41 Ausbildung.

(111) Nr. **480617**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. September 1999
(730) Inhaber/in: EDS Information Business GmbH, Postfach, 8052 Zürich
(540)

JAVA JUNIOR COLLEGE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse, Papier, Ordner, Schreibblöcke, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), Hellraumprojektorfolien, Briefumschläge, Briefpapier.
35 Werbung, namentlich Rundfunkwerbung, Fernsehwerbung, Werbung innerhalb von Kino-Vorstellungen, Werbung über Inserate in Zeitungen, Zeitschriften und Broschüren, Werbung über das globale Computernetzwerk (Internet).
41 Ausbildung.

(111) Nr. **480618**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. August 2000
(730) Inhaber/in: Santis AG, Gartenstrasse 19, 8002 Zürich
(540)

SMARTJOBS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Personalvermittlung.

(111) no **480619**
(220) Date de dépôt: 7 avril 2000
(730) Titulaire: Biotech Industry S.A., 21, rue Bernard Haal, 1711 Luxembourg, LU-Luxembourg
(740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

NEWFILL

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
5 Produits pharmaceutiques destinés à être appliqués dans le cadre de soins esthétiques et réparateurs.
42 Soins médicaux esthétiques, chirurgie esthétique et réparation.
(320/330) Revendication de priorité: 13 octobre 1999, FR-France

(111) Nr. **480620**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Mai 2000
(730) Inhaber/in: Buzzsaw.com, 300 California Street, San Francisco (CA 94104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

BUZZSAW.COM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme für kaufmännische und industrielle Konstruktions- und Bauprojekte.
42 Vermitteln von technischem Know-how; Bauberatung; technische Projektplanungen; Dienstleistungen eines Industriedesigners.

(111) Nr. **480621**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 2000
(730) Inhaber/in: LineUp... Kommunikationsagentur, Wasserwerksgasse 3, 3000 Bern 13
(540)

DOKTOR E

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
38 Telekommunikation.
42 Wartung von Computersoftware, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Qualitätsprüfung bezüglich Website-Auftritten und Auftritten in anderen interaktiven Medien.

(111) Nr. **480622**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Uwe Sick, Rosenrain 22, 8400 Winterthur
(740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werfel Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg
(540)

SWISSTEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
40 Textilveredlung.
42 Vermittlung von technischem Know-how zur Durchführung der Textilveredlung.

(111) Nr. **480623**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Bridge Information Systems AG, Hardturmstrasse 181, P.O. Box, 8010 Zürich
(730) Inhaber/in: SAVVIS, Hardturmstrasse 181, Postfach, 8010 Zürich
(730) Inhaber/in: Telerate, Hardturmstrasse 181, Postfach, 8010 Zürich
(540)

IOE®

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Finanzdienstleistungen.

(111) Nr. **480624**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juni 2000
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

FRUIT CORE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Früchte enthaltende diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Früchte enthaltende Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle vorgenannten Waren Früchte enthaltend.

(111) Nr. **480625**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Juni 2000
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

FRUIT HYDRO CORE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Früchte enthaltende diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Früchte enthaltende Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle vorgenannten Waren Früchte enthaltend.

(111) Nr. **480626**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juni 2000
(730) Inhaber/in: SIS SegalInterStetle AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten
(540)

TSN THE SETTLEMENT NETWORK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme.
36 Finanzwesen.
42 Wartung von Computer-Software.

(111) Nr. **480627**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juni 2000
(730) Inhaber/in: SIS SegalInterStetle AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten
(540)

TSN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme.
36 Finanzwesen.
42 Wartung von Computer-Software.

(111) Nr. **480628**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview (IL 60025), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

ALPHAMARK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
2 Tinte für Tintenstrahldruckerköpfe.

(111) Nr. **480629**
(220) Hinterlegungsdatum: 21. Juli 2000
(730) Inhaber/in: MGI Software Corp., 50 West Pearce Street, CA-Richmond Hill (Ontario L4B 1E3), CA-Kanada
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

PHOTOFACE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnputzmittel.
9 Geräte und Computerprogramme zur Zeichnung, Bearbeitung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Disketten, Magnetbänder, Karten mit Streifen aus magnetisierbarem Material.
42 Dienstleistungen eines Schönheitssalons; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; technische Beratung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung; Vermieten von Datenverarbeitungsgeräten und von Datenverarbeitungsprogrammen; Zurverfügungstellen von Zugriff auf Datenbanken oder Datenverarbeitungsprogrammen über Computer- oder Datennetze, insbesondere über Internet.
(320/330) Prioritätsanspruch: 23. Februar 2000, DE-Deutschland

(111) no **480630**
(220) Date de dépôt: 21 juillet 2000
(730) Titulaire: Val d'Arve SA, 6, chemin des Aulx, 1228 Plan-les-Ouates
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

CREMIDOU

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
29 Fromages et autres produits laitiers à la crème.

(111) Nr. **480631**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Fastframe USA, Inc., 1200 Lawrence Drive, Suite 300, Newbury Park (CA 91320), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Dr. Lusaardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich
(540)

FASTFRAME

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Bilderrahmen.
40 Einrahmung von Bildern; Einrahmung von Bildern für Dritte.
(591) Farbsprache: Rot, blau.

(111) Nr. **480632**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. April 1999
(730) Inhaber/in: Thomas Bischofberger & Hans-Jürg Rufener, Neumarkt 20, 8001 Zürich
(740) Vertreter/in: Dr. Martina Altenpohl Durr Vögele Partner, Kreuzstrasse 54, 8008 Zürich
(540)

**U
E
C
T
S**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 CD's, Schallplatten und Musikkassetten.
16 Zeitschriften.
25 Kleidung und Kopfbedeckung.
35 Werbung, Verwaltung von Unternehmen.
39 Auslieferung von Bild- und Tonträgern.
41 Kulturelle Aktivitäten (Konzerte und Tanzveranstaltungen), Aufnahme von CD's, Schallplatten und Musikkassetten, Herausgabe einer Zeitschrift, Produktion von Ton- und Bildgütern.

(111) Nr. **480633**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. September 1999
(730) Inhaber/in: IMS Health Incorporated, a Delaware corporation, 200 Nyla Farms, Westport (CT 06880), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

I²

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer-Software und CD-Roms und beiliegende Benutzerhandbücher im computerlesbaren Format, die dazu dienen, der Pharmaindustrie und Gesundheitsindustrie Daten und Informationen zur Verfügung zu stellen; Marktforschungsberichte in computerlesbarem Format im Zusammenhang mit der Pharma- und der Gesundheitsindustrie.
16 Benutzerhandbücher in gedruckter Form, die dazu dienen, der Pharma- und Gesundheitsindustrie Daten und Informationen zur Verfügung zu stellen.
35 Marktforschungs- und -informationsdienstleistungen; Marktforschungs-Beratungsdienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen für die Pharma- und Gesundheitsindustrie; Systematisieren und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken im Bereich der Pharma- und Gesundheitsindustrie.
42 Zurverfügungstellung von Zugriffszeit auf Datenbanken mit Informationen im Zusammenhang mit der Gesundheitspflege, pharmazeutischen, medizinischen, diagnostischen und chirurgischen Produkten und Dienstleistungen; gewerbsmässige Beratung, nämlich Zurverfügungstellen von Informationen im Zusammenhang mit der Gesundheitspflege, pharmazeutischen, medizinischen, diagnostischen und chirurgischen Produkten und Dienstleistungen, technische Beratung im Bereich der Informationstechnologie für die Pharma- und Gesundheitsindustrie; Computer-Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit der Wiederherstellung, Benutzung und Bearbeitung von Informationen im Bereich der Pharma- und Gesundheitsindustrie.
(320/330) Prioritätsanspruch: 27. Juli 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Winterthur Versicherungen, Winterthur

Bilanz per 31. Dezember 1999

Aktiven

(B 19)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	24 256 929	92 065 676
B. Forderungen	1 220 407 230	1 734 789 485
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	287 875 928	499 972 385
1. an Versicherungsnehmer	147 923 817	145 586 248
2. an Agenten und Vermittler	12 621 349	25 628 910
3. an Versicherungsgesellschaften	127 330 762	328 757 227
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	684 576 058	603 205 683
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	247 955 244	631 611 417
C. Kapitalanlagen	12 813 119 345	12 536 861 994
I. Grundstücke und Bauten	1 240 064 822	1 183 745 303
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	5 442 882 359	5 874 305 364
III. Andere Kapitalanlagen	6 097 753 109	5 261 560 581
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	1 591 432 217	1 144 042 891
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	3 312 652 661	2 932 921 354
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	105 392 100	141 029 050
5. Hypothekendarlehen	1 045 470 951	993 309 631
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	171 968	125 464
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	42 633 212	50 132 191
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	32 419 055	217 250 746
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—
F. Immaterielle Werte	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	141 218 105	150 442 702

J. Bilanzsumme

14 199 001 609 14 514 159 857

Winterthur, 30. Juni 2000

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Eigenkapital	3 904 506 109	3 904 240 804
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	193 737 280	193 737 280
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	—	—
IV. Gewinnreserven	3 123 000 000	3 079 000 000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	200 000 000	200 000 000
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	2 923 000 000	2 879 000 000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	587 768 829	631 503 524
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	2 597 179 940	2 856 066 048
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	720 072 656	1 173 254 498
1. gegenüber Versicherungsnehmern	35 901 996	205 583 307
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	530 828 616	418 022 306
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	3 923 037	22 396 839
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	149 419 007	527 252 050
II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	633 884 186	1 135 659 354
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	983 836 986	8 144 252
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	259 386 112	539 007 944
E. Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
1. für eigene Rechnung	6 791 806 050	6 740 295 957
I. Prämienüberträge	567 220 933	584 346 509
II. Deckungskapital	177 156 873	166 802 311
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	5 826 081 851	5 708 354 777
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	219 669 416	227 766 559
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1 676 977	53 025 801
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
G. Andere Rückstellungen	403 553 700	354 075 839
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	415 910 825	564 673 875
I. Rechnungsabgrenzungsposten	86 044 985	94 807 334
J. Bilanzsumme	14 199 001 609	14 514 159 857

Winterthur Versicherungen

Winterthur Leben, Winterthur

Bilanz per 31. Dezember 1999

Aktiven

(B 20)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	319 841 670	134 253 770
B. Forderungen	1 698 902 431	1 342 181 417
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	834 179 703	1 003 097 647
1. an Versicherungsnehmer	521 312 552	573 076 135
2. an Agenten und Vermittler	123 130 734	7 505 812
3. an Versicherungsgesellschaften	189 736 417	437 527 324
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	651 626 689	81 107 296
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	213 096 039	257 976 474
C. Kapitalanlagen	49 920 403 213	46 992 704 985
I. Grundstücke und Bauten	6 166 390 764	5 919 830 701
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1 600 842 198	1 747 343 461
III. Andere Kapitalanlagen	42 120 744 659	38 860 287 998
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	10 340 054 551	8 125 856 980
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	24 122 170 293	22 265 482 894
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	2 971 104 436	2 615 147 677
5. Hypothekendarlehen	3 970 550 015	3 855 559 075
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	557 796 851	729 121 900
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	159 068 513	1 269 119 472
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	32 425 592	465 242 825
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	1 575 934 801	1 152 056 411
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	1 781 632	—
F. Immaterielle Werte	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 012 329 333	966 417 547

J. Bilanzsumme

54 529 193 080 50 587 614 130

Winterthur, 23. Juni 2000

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Eigenkapital	511 252 417	448 862 227
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	175 000 000	175 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	—	—
IV. Gewinnreserven	203 863 865	183 863 865
1. Gesetzliche Gewinnreserve	87 500 000	87 500 000
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	116 363 865	96 363 865
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	132 388 552	89 998 362
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	3 901 824 081	4 465 290 071
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	2 600 154 151	3 885 542 276
1. gegenüber Versicherungsnehmern	1 361 550 971	2 319 849 701
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	924 739 422	949 356 739
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	706 777	457 199
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	313 156 981	615 878 637
II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	918 689 200	365 988 877
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	89 377 726	1 379 727
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	293 603 004	212 379 191
E. Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
1. für eigene Rechnung	47 570 417 776	43 440 991 498
I. Prämienüberträge	351 401 943	349 842 322
II. Deckungskapital	44 263 395 224	40 313 274 313
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	597 298 497	532 377 989
IV. Schadenrückstellung	122 090 561	111 786 917
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	1 076 484 803	1 002 241 567
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1 159 746 748	1 131 468 390
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	1 699 011 939	1 155 104 752
G. Andere Rückstellungen	724 801 611	544 838 504
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	66 373 324	502 013 978
I. Rechnungsabgrenzungsposten	55 511 932	30 513 100
J. Bilanzsumme	54 529 193 080	50 587 614 130

Winterthur Leben:
M. Heimlicher U. Bindschädler

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Kantone / Cantons / Cantoni

- Auftraggeberin:**
Kantonsspital Basel
Universitätsklinik
Hebelstrasse 36, 4031 Basel
 - Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren
 - Art und Umfang der Beschaffung:** Ersatz **Wasserversorgung** Hämodialyse, Lieferung und Montage der Wasseraufbereitungsanlage und der Versorgungsleitungen, Qualifizierung.
 - Frist für die Einreichung der Bewerbung:** Montag, 12. März 2001, 18 Uhr
 - Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Stokar+Partner AG, Dornacherstrasse 50, 4053 Basel, Telefon 061 270 96 00 / Fax 061 270 96 01
 - Offizielle Ausschreibung:** Kantonsblatt Basel-Stadt, Nr. 13 vom 14. Februar 2001 (GA 124)
- Adjudicateur:**
Hôpital cantonale de Bâle
Cliniques universitaires
Hebelstrasse 36, 4031 Basel
 - Type de procédure:** Procédure sélective.
 - Genre et étendue des prestations du marché:** Remplacement **approvisionnement en eau** haemodialyse, livraison et assemblage de l'installation de préparation d'eau et des conduites de ravitaillement, qualification.
 - Délai pour le dépôt de la demande de participation:** Lundi 12 mars 2001, 18 h.
 - Adresse pour l'obtention des formulaires de participation et renseignements supplémentaires:** Stokar+Partner AG, Dornacherstrasse 50, 4053 Basel, Téléphone 061 270 96 00 / Fax 061 270 96 01
 - Publication officielle:** Kantonsblatt Basel-Stadt, no 13 du 14 février 2001 (GA 124)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Gemeinden / Communes / Comuni

- Pouvoir adjudicateur:**
Ville de La Chaux-de-Fonds
Direction des Travaux publics
Passage Léopold-Robert 3, 2301 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 032 967 64 03 / Fax 032 967 64 69
 - Mode de passation:** Procédure ouverte selon LCPM du 23 mars 1999 et AIMP du 25 novembre 1994
 - Objet et étendue du marché:**
 - Lieu d'exécution:** Ville de La Chaux-de-Fonds, Combe des Moulins
 - Objet du marché:**
Assainissement et extension de la **STEP**
Travaux de second œuvre
Construction en bois, échafaudages, construction métallique, ferblanterie et couverture, peinture.
 - Début des travaux:**
Lot 5 juin 2001 groupe II à VI
Lot 6 mai 2002 groupe II à VI
 - Retrait de la documentation relative à l'appel d'offres**
 - Dossiers de soumission:**
Les demandes de dossiers doivent être faites par écrit auprès du pouvoir adjudicateur, accompagnées des pièces requises en mentionnant le ou les lots concernés et le ou les groupes de travaux concernés jusqu'au 5 mars 2001.
- | Groupes | Travaux | Montants |
|---------|----------------------------|----------|
| II | Construction en bois | 200.- |
| III | Echafaudages | 50.- |
| IV | Construction métallique | 100.- |
| V | Ferblanterie et couverture | 50.- |
| VI | Peinture | 50.- |
- Ce montant est à verser sur le CCP 23-235-2, commune de La Chaux-de-Fonds, caisse, avec la mention «STEP; lot(s) et groupe(s) concernés»
- Demande de renseignements complémentaires:**
Après du pouvoir adjudicateur (ch. 1)
 - Remise des offres:** Les délais pour la remise des offres seront indiqués dans le dossier de soumission.
 - Moyen de publication officiel:** L'appel d'offres complet est publié dans «La Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel».

- Maître de l'ouvrage:**
Association des communes de la Gruyère
pour le Cycle d'Orientation
pa/CO de la Gruyère
rue de la Léchère 40, 1630 Bulle
- Mode de passation:** Procédure ouverte.
- Lieu d'exécution:** Au lieu dit «A, la Ronclina», 1635 La Tour-de-Trême
- Description de l'ouvrage:**
Construction d'un **Cycle d'Orientation** composé de 3 bâtiments
Un bâtiment d'école comprenant 40 salles de classe, une salle de sports triple et une salle de spectacle de 800 places combinée avec un restaurant d'école et au sous-sol une installation de protection civile. (Po att. type II)

- Montant estimé du marché:**
CFC 2 40 millions
Marché de construction portant sur les travaux à exécuter dans le cadre d'un contrat d'entreprise selon le code des frais de construction. Cette publication concerne les travaux suivants selon la dénomination.
Remarque: Les soumissions devront être intégralement remplies pour les 3 bâtiments.
CFC Dénomination
- | | Prix de la documentation | Papier |
|--|--------------------------|--------|
| A disposition sur le Site internet | gratuit | CHF |
| www.netprojet.com | gratuit | 50.- |
| 171 Pieux | gratuit | 50.- |
| 201.1 Terrassements | gratuit | 300.- |
| 211 Maçonnerie-Béton armé | gratuit | |
| 217 Eléments pré-confectionnés pour PC | gratuit | 20.- |
| 230 Installations électriques | gratuit | 100.- |
| 242.1 Production de chaleur au bois | gratuit | 50.- |
| 250 Installations sanitaires | gratuit | 100.- |
- Délai pour l'exécution du marché:** Début des travaux juin 2001, fin des travaux été 2004
 - Communauté de soumissionnaires:**
 - Les communautés de soumissionnaires (consortium) peuvent soumissionner pour le ou les CFC qui les intéressent. La forme juridique retenue impliquera la solidarité de tous les membres du consortium en se constituant en société simple au sens de l'art. 530 ss du CO.
 - Les consortiums doivent être formellement constitués pour la calcul et le dépôt des soumissions concernées.
 - Le pilote du consortium doit être nommé et annoncé.
 - Adresse pour l'obtention des documents et renseignements complémentaires:**
 - Inscription et obtention des documents dès le 16 février 2001
 - 1. sur le site internet www.netprojet.com
 - 2. CO de la Gruyère, rue de la Léchère 40, 1630 Bulle
 - 3. les entreprises intéressées sont invitées à s'inscrire et demander les documents jusqu'au 2 mars 2001.
 - 4. renseignements: Boco pa Atelier d'Architecture A3 sa, rue Condémine 56, 1630 Bulle, Téléphone 026 919 85 66 / Fax 026 919 85 60, responsable Yves Grandjean
- Les documents sont mis gratuitement à disposition sur le site internet www.netprojet.com
Si nécessaire, les documents papier seront envoyés après versement du montant correspondant au CFC demandé sur le CCP 17-572821-9, CO de la Gruyère, 1630 Bulle.
Ce montant ne sera en aucun cas remboursé.
- Langue:** Les inscriptions, les offres et tous les documents qui les accompagnent seront présentés uniquement en langue française.
 - Exigences, garanties et informations:** Les exigences économiques, techniques et financières sont décrites dans les soumissions.
 - Retour des offres:**
Rentrées des offres le 2 avril 2001, à 12 h., à Association des communes de la Gruyère pour le Cycle d'Orientation, pa/CO de la Gruyère, rue de la Léchère 40, 1630 Bulle, avec la mention de l'objet et du CFC sur l'enveloppe.
 - Conditions et critères d'adjudication:** Offre économiquement la plus avantageuse selon l'art. 30 du règlement du 28 avril 1998 sur les marchés publics. Les conditions et critères sont indiqués dans les Conditions générales types et les Conditions générales spécifiques accompagnant le formulaire de soumission.
 - Ouverture des offres:** Par le pouvoir adjudicateur. Séance non publique.
 - Recours:** Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Préfecture dans les dix jours dès sa publication. (GA 126)

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeberin:**
Gruppe Rüstung / BAB
Ausbildungs- und Betriebsbauten
Projektmanagement Ostschweiz
8887 Mels
 - Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
 - Ort der Ausführung:** Bundesschiessplatz Elm-Wichlen GL, 8767 Elm
 - Gegenstand des Auftrages:** SPL Elm-Wichlen, Weiterausbau
SK Ausbau/Fertigstellung Pistennetz
Baumeisterarbeiten
 - Pisten mit Asphaltbelag Länge 1350 m
 - Pisten mit Naturbelag Länge 3450 m
 - Asphaltbelag zirka 8500 t
 - EA Elektrifizierung/Vernetzung der Ziellanlagen**
 - Baumeisterarbeiten
 - Kabelrohrblock zirka 4500 m Länge
 - Verteilgebäude in Beton 3 Stk.
 - Bauwerke in Beton für die Zielerstellung 82 Stk.
- EA Elektrifizierung/Vernetzung der Ziellanlagen
Elektrische Erschliessung
- Lieferung und Einzug Kabel (5x6 mm² bis 5x50 mm²) zirka 12 500 m Länge.
- Liefern und Einzug Multirohre (K28, K40) zirka 23 500 m Länge
- Anschlüsse und Installationen
- Baulose**
SK Pisten Baumeisterarbeiten
BKP 461 Erd- und Unterbau
BKP 463 Oberbau
BKP 464 Entwässerung
EA Vernetzung Baumeisterarbeiten
BKP 301 Baugrubenaushub
BKP 311 Baumeisterarbeiten
BKP 451 Erdbarbeiten
BKP 456 Nebenarbeiten
BKP 461 Erd- und Unterbau
BKP 463 Oberbau
EA Vernetzung Elektr. Erschliessung
BKP 331 Apparate Starkstrom
BKP 332 Starkstrominstallationen
BKP 333 Leuchten und Lampen
BKP 334 Energieverbraucher
BKP 335 Apparate Schwachstrom
BKP 336 Schwachstrominstallationen
BKP 453 Elektroleitungen
 - Termine:**
Ausführungstermine für beide Lose:
Juni 2001 bis Oktober 2001
Mai 2002 bis Oktober 2002
Juni 2003 bis Oktober 2003
 - Bietergemeinschaften:** zugelassen. Die Teilnahme in mehreren Bietergemeinschaften ist untersagt und hat den Ausschluss zur Folge.
 - Frist für die Anmeldung zur Submission:** für alle Lose:
40 Tage ab dieser Veröffentlichung, spätestens 12. März 2001 mit Angabe, ob die Ausschreibungsunterlagen in Papierform, oder zusätzlich auf 3 1/2 Zoll Diskette gestellt werden sollen.
Frist für die Einreichung des Angebotes: für alle Lose:
21 Tage ab Stichtag 12. März 2001, spätestens 2. April 2001
 - Adresse für die Anmeldung zur Submission und die Einreichung des Angebotes:** Ingenieurbüro Runge AG, Kirchstrasse 17, 8750 Glarus. Der Anmeldung zum Bezug der Unterlagen ist ein frankiertes und adressiertes Retourkuvert (B4, CHF 5.-) beizulegen. Die Offerten sind doppelverpackt einzureichen. Auf dem innenliegenden verschlossenen Kuvert ist das Objekt und die Arbeitsgattung anzugeben.
 - Sprache des Angebotes:** Deutsch
 - Sicherheiten:** Die Geltendmachung von Sicherheiten bleibt vorbehalten.
 - Währung, in der die Zahlung geleistet wird:** CHF
 - Eignungskriterien:**
 - Qualifikation Personal
 - Leistungsfähigkeit
 - vergleichbare Referenzobjekte
 - Nachweis der Bezahlung von Sozialabgaben und Steuern
 - Zusatzkriterien:**
 - Qualität der Leistung
 - Preis-Leistungsverhältnis
 - Oekologie
 - Referenzen
 - Termine
 - Beschaffungsart:** Werkvertrag
 - Teilangebote:** sind zugelassen. Die Anbieter für die Baumeisterarbeiten können für beide der oben unter Abs. 3b + 3c aufgeführten Baulose (separate) Angebote einreichen.
 - Varianten:** sind zugelassen, jedoch separat zu offerieren. Die Gleichwertigkeit mit dem Grundangebot ist durch den Anbieter nachzuweisen. Die Grundvariante muss immer mitoffertiert werden.
 - GATT:** Diese Ausschreibung ist dem WTO-Übereinkommen nicht unterworfen.
 - Verhandlungen:** bleiben vorbehalten.
 - Verfahrensgrundsätze:** Der Auftrag für Leistungen in der Schweiz wird nur an Anbieterinnen und Anbieter vergeben, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer und die Gleichbehandlung von Frau und Mann, insbesondere in Bezug auf die Lohnleichheit gewährleisten.
Das Einholen von Handels- und Betriebsregistrauszügen bleibt vorbehalten.
 - Sonstige Angaben:** An Subunternehmer und -lieferanten werden keine Ausschreibungsunterlagen abgegeben.
 -
 -
- Résumé**
3b. **Objet de la commission:**
SK Agrandissement des pistes pour chars de combat
Travaux de l'entreprise de maçonnerie
- Chaussées bitumineuses, longueur 1350 m
- Chaussées non revêtues, longueur 3450 m
- Revêtement en béton bitumineux ca. 8500 t
EA Electrification des câbles
Travaux de l'entreprise de maçonnerie
- tuyaux de protection pour câble (paquet) 4500 m
- bâtiments de distribution en béton, 3 pièces
- constructions en béton pour les câbles, 82 pièces
EA Electrification des câbles
Conduites de raccordement aux réseaux
- Livrer et introduire de câbles (5x6 mm² jusque 5x50 mm²) 12 500 m
- Livrer et introduire de tubes multiples (K28, K40) 23 500 m
- Installations électriques
- Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offres:** Ingenieurbüro Runge AG, Kirchstrasse 17, 8750 Glarus (NG 36)

INSERTATE — ANNONCES — ANNUNCI

Offenlegung von Beteiligungen

Im Rahmen der börsengesetzlichen Offenlegungspflicht hat die UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG, Bern, die Meldung erhalten, dass die UBS AG, Europastrasse 1, CH-8152 Opfikon, 132 073 Inhaberaktien UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG, Dornach, hält. Dies entspricht einem Stimmrechtsanteil von 15,54 Prozent.

Dornach, 12. Februar 2001

150045

Simultan Holding AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 6. März 2001, 17.00 Uhr, im Casino Zug, Artherstrasse 2-4, 6300 Zug

Zug, 14. Februar 2001

149878

Der Präsident des Verwaltungsrates
Prof. Dr. Carl Helbling

AIG Bond Fund Global

Schweizerischer Effektenfonds für festverzinsliche Anlagen Valoren-Nr. 278.320

Mitteilung an die Anteilhaber:

Ausschüttung per 28. Februar 2001
Coupons Nr. 9

Der Anlagefonds zahlt für das Geschäftsjahr 2000 pro Anteil:
Aus Reinertrag:

a. für in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber **USD 1.180**
Abzug 35% schweiz. Verrechnungs-Steuer **USD 0.413**
Nettobetrag **USD 0.767**

b. für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseininhaber, mit Bankenerklärung **USD 1.180**

Nachfolgende Zahlstellen lösen gerne Ihre Coupons ein:

Schweiz: AIG Privat Bank AG, Zürich

Deutschland: Sal. Oppenheim jr. & Cie, Köln

Die Fondsleitung:
AIG Fondsleitung (Schweiz) AG
Hochbortstr. 3
8600 Dübendorf

Die Depotbank:
AIG Privat Bank AG
Pelikanstrasse 37
8021 Zürich

147444



gasversorgung toggenburg ag

9630 Wattwil

Generalversammlung

Samstag, 17. März 2001, 16.00 Uhr, Hotel Kapplerhof, Ebnet-Kappel

Traktanden:

1. Geschäftsbericht
2. Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 2000 und Bericht der Revisionsstelle
3. Verwendung des Reingewinnes
4. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung
5. Wahlen
6. Umfrage

Anschliessend Imbiss

Die Aktionäre oder deren Vertreter werden höflich eingeladen, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Aktionäre oder deren Vertreter sind nur stimmberechtigt, wenn sie im Besitz einer gültigen Eintrittskarte oder Vollmacht sind.

Die Eintrittskarten können bis 16. März 2001 auf dem Büro der Gasversorgung direkt oder über Ihre Bankverbindung, die von Ihnen einen entsprechenden Auftrag benötigt, bezogen werden, dabei ist ein Ausweis über den Aktienbesitz zu erbringen.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 2000 liegt ab 16. Februar 2001 zur Einsicht im Büro der Gasversorgung auf.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Peter Kauf

149432



Banque Cantonale de Fribourg

avec garantie de l'Etat

Emprunt 3.625% 2001-2008 de Fr. 150'000'000

(avec clause de réouverture)

Délai de souscription:	jusqu'au 20 février 2001, à midi
Intérêt:	3.625%, coupons annuels au 28 février
Prix d'émission	100.25%
Prix de placement	se détermine selon la demande (également pendant le délai de souscription)
Durée	7 ans ferme
Libération	28 février 2001
Coupons	Fr. 5'000.- nominal
Demande de cotation	SWX Swiss Exchange
Numéro de valeur	1191058 / ISIN CH0011910582

Comme l'emprunt est matérialisé par un certificat global durable, la livraison physique de titres ne peut avoir lieu pendant toute la durée de l'emprunt.

Banque Cantonale de Fribourg

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erhielt die BT&T Telekommunikations und Technologie AG von einem ihrer Aktionäre folgende Meldung:

Wirtschaftlich Berechtigter und direkter Erwerber:

BT&T Technologie Gruppe
BT&T Technologie Holding AG (vormals BEBAG Bodensee Beteiligungs AG), St. Gallen
BT&T Asset Management AG, Urdorf
BT&T Asset Management Holding (Jersey) Ltd., Jersey
BT&T Investment Fund PLC, Dublin

Die Gruppe wird wirtschaftlich durch Dr. Walter Meier, wohnhaft in Zürich, beherrscht.

Stimmrechtsanteil: 21,9%
Art und Anzahl der gehaltenen Aktien: 876 129 Inhaberaktien
St. Gallen, 9. Februar 2001

149968



ECS Specialty Inks and Dyes Ltd
ECS Encres et Colorants Spéciaux SA
ECS Spezialfarben und Farbstoffe AG

Wir sind eine dynamische, wachsende und markt-orientierte Organisation, die weltweit arbeitet. Um unser Wachstum zu unterstützen, suchen wir eine/n

Chemielaboranten/-in

zur internen Bearbeitung unserer Produktlinie «Neutralisationsfarben und Transferfarbstoffe». Neben der Laborarbeit können auch gelegentlich Kundenbesuche zur Durchführung kleinerer Arbeiten vor Ort anfallen.

Unser internationaler Kundenkreis bedingt eine Berichterstattung in deutscher Sprache. Die Kandidaten/-innen sollten ausbaufähige Grundkenntnisse in Französisch mitbringen. Englisch nicht notwendig, wäre aber von Vorteil.

Wir bieten gute Möglichkeiten der persönlichen Entfaltung und wenn Sie mit uns wachsen möchten, richten Sie Ihre Bewerbung an:

ECS Encres et Colorants Spéciaux SA
z.z. Riord Bosson 8
Case postale 101
1110 Morges 2

149306

Neue Anzeigen-Annahmestelle:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

UBAM SICAV

11, rue Aldringen - L-1118 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 35.412

AVIS AUX ACTIONNAIRES

L'attention des actionnaires est attirée sur le fait que le 7 février 2001, le conseil d'administration a décidé de suspendre, conformément à l'article 22 (paragraphe b) et ce, jusqu'à nouvel ordre, le calcul de la valeur nette d'inventaire pour le compartiment UBAM - EMERGING GROWTH CONVERTIBLE BOND.

En effet, cette suspension est nécessaire concernant l'incertitude sur l'évaluation de certains avoirs détenus dans le portefeuille du compartiment ci-dessus. Cette situation ne permet pas d'évaluer correctement ces avoirs et donc d'établir une valeur nette d'inventaire correcte pour ce compartiment.

Le conseil d'administration

150037

Annonces offes d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

REPUBLIK UND KANTON GENÈVE



ZEICHNUNGSANGEBOT UND KOTIERUNGSINSERAT

4%-Anleihe 2001-2011

mit Aufstockungsmöglichkeit

1. Aufstockung	CHF 250 000 000
Emittent	Republik und Kanton Genf, Genf
Gesamtbeitrag der Anleihe	CHF 750 000 000 («Basisanleihe» CHF 500 000 000 und «1. Aufstockungstranche» CHF 250 000 000)
Verzinsung	4% p.a., zahlbar jährlich am 22. Februar, erstmals am 22. Februar 2002.
Emissionspreis	Die unten stehenden Banken haben die Anleihe fest zum Preis von 100,40% vor Kommission übernommen und legen sie öffentlich zur Zeichnung auf.
Platzierungspreis	Richtet sich nach der Nachfrage.
Zeichnungsschluss	15. Februar 2001, 12.00 Uhr.
Laufzeit	10 Jahre fest.
Liberierung	22. Februar 2001.
Rating	Diese Anleihe hat das Rating «A+» von Standard & Poor's Ratings Services erhalten.
Stückelungen	Inhaberoptionen von CHF 5000 Nennwert und ein Mehrfaches davon.
Verbriefung	Diese Anleihe wird in Form einer Globalurkunde auf Dauer verbrieft. Dem Anleger wird kein Recht auf Auslieferung von physischen Obligationen eingeräumt.
Kotierung	Der provisorische Handel an der SWX Swiss Exchange wird am 16. Februar 2001 aufgenommen. Ein Handel am Hauptsegment wird beantragt.
Anleihedienst	Kapital und Zinsen der Anleihe sind bei Fälligkeit bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der untenstehenden Banken spesenfrei zahlbar. Die Zinszahlungen erfolgen unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer.
Aufstockung der Anleihe	Die Republik und Kanton Genf behält sich das Recht vor, den Anleihebetrag jederzeit und ohne das Einverständnis der Obligationäre einzuholen durch Ausgabe von neuen übertragbaren Obligationen aufzustocken.
Rückzahlung	Am 22. Februar 2011 zu pari, ohne vorherige Kündigung.
Anwendbares Recht	Schweizerisches Recht.
Gerichtsstand	Genf.

Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Der Kotierungsprospekt ist allein massgebend für die Zulassung der Obligationen zum Handel und zur Kotierung an der SWX Swiss Exchange.

Der Kotierungsprospekt in französischer Sprache kann kostenlos direkt bei den untenstehenden Banken bezogen oder per Fax (022 318 20 50), Telefon (022 318 21 51) oder E-Mail bei Pictet & Cie über die Adresse gbpg@pictet.com bestellt werden.

Genf, 14. Februar 2001

GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON SCHWEIZERISCHE KANTONALBANKEN UBS WARBURG

4%-Anleihe 2001-2011 Basisanleihe Valorennummer: 1185083 / ISIN: CH0011850838
 4%-Anleihe 2001-2011 1. Aufstockungstranche bis 22.2.2001 Valorennummer: 1188523 / ISIN: CH0011885230

Offenlegung von Beteiligungen (gemäss Börsengesetz)

Bezugnehmend auf Art. 17 bzw. 19 der Börsenverordnung hat die Gurit-Heberlein AG folgende Meldung erhalten:

Hans Huber, Appenzell, hält per 31. Dezember 2000 über die Huwa Finanz- und Beteiligungs AG, Heerbrugg, und die Geha Holding AG, Heerbrugg, 275 000 Namenaktien und 500 Inhaberaktien entsprechend 35% der Stimmrechte von Gurit-Heberlein.

Wattwil, 6. Februar 2001

GURIT-HEBERLEIN AG

FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à capital variable
 Kansallis House - Place de l'Etoile
 B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
 R.C. Luxembourg No B 34036

Fidelity Funds SICAV (le «FondS») a déclaré aux actionnaires des dividendes trimestriels et semi-annuels des compartiments figurant ci-dessous au titre des actions en circulation au 31 janvier 2001. Le montant du dividende, le numéro du coupon au porteur et la devise dans laquelle se fait le paiement sont indiqués ci-dessous. Pour les parts nominatives, les dividendes seront réinvestis à la date du 1^{er} février 2001 (date à partir de laquelle elles seront cotées ex-dividende) en parts additionnelles du fonds correspondant. Les règlements se feront dans les 10 jours ouvrables, au 15 février 2001. Les dividendes non encaissés dans les 5 ans à compter de la date de paiement seront périmés et leur paiement reviendra au Fonds.

NOM DU COMPARTIMENT	DEVISE	DIVIDENDE PAR ACTION	NUMÉRO DU COUPON
Sterling Bond Fund	GBP	0,0032	41
US Dollar Bond Fund	USD	0,1534	21
FAWF US Dollar Bond Fund	USD	0,1896	5

Pour les détenteurs de parts au porteur, les dividendes seront payés dans la devise du compartiment (ou, selon accord avec l'agent payeur et aux frais du détenteur, en toute autre devise) contre remise du coupon dont le numéro figure ci-dessous.

Fidelity Funds - Etablie au Luxembourg

Agent payeur au Luxembourg:	Agent payeur et représentant en Suisse:
Deutsche Bank Luxembourg S.A. 2, boulevard Konrad Adenauer L-1115 Luxembourg	Union Bancaire Privée Genève 96-98, rue du Rhône CH-1211 Genève 1



149948

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE



OFFRE DE SOUSCRIPTION ET ANNONCE DE COTATION

Emprunt 4% 2001-2011

avec clause de réouverture

1 ^{re} réouverture	CHF 250 000 000.
Emetteur	République et Canton de Genève, Genève
Montant total de l'emprunt	CHF 750 000 000 (CHF 500 000 000 «Tranche de base» et CHF 250 000 000 «1 ^{re} tranche de réouverture»).
Taux d'intérêts	4% par an, payable annuellement le 22 février, la première fois le 22 février 2002.
Prix d'émission	Les banques soussignées ont pris ferme l'emprunt au prix de 100,40% avant commission et l'offrent en souscription publique.
Prix de placement	Le prix de placement se détermine selon la demande.
Délai de souscription	Jusqu'au 15 février 2001, à 12 h.
Durée	10 ans ferme.
Liberation	Le 22 février 2001.
Rating	Cet emprunt a reçu la notation «A+» par Standard & Poor's Ratings Services.
Unité de vente	Obligations au porteur de CHF 5000.- nominal ou un multiple de ce montant.
Forme des titres	Cet emprunt est matérialisé par un certificat global durable. L'investisseur ne peut exiger la livraison d'un titre individuel.
Cotation	Le négoce provisoire auprès de SWX Swiss Exchange commencera le 16 février 2001. La cotation au marché principal sera requise.
Service de l'emprunt	Le capital et les intérêts de l'emprunt seront payables sans frais, à leurs échéances, les intérêts cependant sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, à tous les guichets en Suisse des banques mentionnées ci-dessous.
Réouverture de l'emprunt	La République et Canton de Genève se réserve le droit d'augmenter en tout temps le montant de l'emprunt, sans requérir le consentement des obligataires, en émettant de nouvelles obligations fongibles.
Remboursement	Au pair le 22 février 2011 sans dénonciation préalable.
Droit applicable	Droit suisse.
For judiciaire	A Genève.

Cette annonce de cotation ne constitue pas un prospectus d'émission au sens des articles 652a et 1156 CO. Seul le prospectus de cotation fait foi pour l'admission de l'emprunt à la SWX Swiss Exchange.

Le prospectus de cotation, en français, peut être retiré sans frais auprès des banques mentionnées ci-dessous ou commandé directement par fax au 022 318 20 50, par téléphone au 022 318 21 51 ou par e-mail auprès de Pictet & Cie à l'adresse gbpg@pictet.com.

Genève, le 14 février 2001

GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS

BANQUES CANTONALES SUISSES CREDIT SUISSE FIRST BOSTON UBS WARBURG

Emprunt 2001-2011 Tranche de base Numéro de valeur: 1185083 / Numéro ISIN: CH0011850838
 Emprunt 2001-2011 Tranche de 1^{re} réouverture jusqu'au 22.2.2001 Numéro de valeur: 1188523 / Numéro ISIN: CH0011885230

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erstattet die BT&T Telekommunikations und Technologie AG folgende Meldung:

Mit Datum 11. Juni 1999 veräusserte die BT&T Telekommunikations und Technologie AG eine Put-Option über maximal 10% des eigenen Aktienkapitals, d.h. auf derzeit 400 000 Inhaberaktien der BT&T Telekommunikations und Technologie AG. Diese Tatsache wurde im Geschäftsbericht per 30. Juni 1999 erstmals offengelegt.

149970

Wer nicht inseriert ...
 wird vergessen!

FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à capital variable
 Kansallis House - Place de l'Etoile
 B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
 R.C. Luxembourg No B 34036

Fidelity Funds SICAV (the «Fund») has declared quarterly and semi-annual dividends in respect of shares of the below mentioned sub-funds held at close of business on January 31, 2001. The dividend amount, bearer coupon number and payment currency are as indicated below. In the case of registered shares, dividends will be reinvested in additional shares of the relevant sub-funds on February 1, 2001 (Ex-dividend date) and cash distributions will be effected within 10 business days, on February 15, 2001. Dividends not cashed within 5 years from payment will lapse and the dividend will revert to the Fund.

SUB-FUND NAME	PAYMENT CURRENCY	DIVIDEND PER SHARE	COUPON NUMBER
Sterling Bond Fund	GBP	0,0032	41
US Dollar Bond Fund	USD	0,1534	21
FAWF US Dollar Bond Fund	USD	0,1896	5

Dividends will be paid to holders of Bearer Shares in the currency of denomination of the sub-fund (or by arrangement with the Paying Agent and at the cost of the shareholder, in any other currency) against tender of the coupon number listed to:

Fidelity Funds - Established in Luxembourg

Paying Agent in Luxembourg:	Paying Agent and Representative in Switzerland:
Deutsche Bank Luxembourg S.A. 2, boulevard Konrad Adenauer L-1115 Luxembourg	Union Bancaire Privée Genève 96-98, rue du Rhône CH-1211 Genève 1



149945